CADEAUX ET FLEURS
FTD
Les Fleuristes Universels Inc.
15e Anniversaire
589-5647
LE SEUL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
NOUS NE FERMONS JAMAIS.

LEGISLATURE
09 MAI
Bibliothèque de la Législature
Service de périodique
Édifice H
Hôtel du gouvernement, 1060 CLA

L'ARTISAN
JOURNAL REGIONAL
24,500 EXEMPLAIRES CHAQUE SEMAINE
11e ANNEE No. 5 MERCREDI LE 3 MAI 1978 REPENTIGNY

Transport en commun

HANIGAN NE RETIRE RIEN A SES PROPOS

«Je n'ai jamais parlé aux journalistes Jean Florival et Jean-Guy Carrière»

Dans une nouvelle entrevue exclusive à L'Artisan, le président-directeur-général de la CTCUM, M. Lawrence Hanigan a maintenu et confirmé la totalité de ses propos rapportés dans notre journal le 22 mars dernier concernant le transport en commun. Ces propos de M. Hanigan se résument comme suit:

- Ni les représentants de Repentigny, ni ceux des autres villes, ni le président du Comité du Transport, M. Richard Maillette, n'ont discuté avec la CTCUM de la possibilité de faire desservir notre territoire par cet organisme de transport public;
- La CTCUM pourrait fournir un service de transport en commun à notre territoire à un coût moins élevé que celui qui serait fixé par une régie locale;
- La CTCUM n'a jamais eu l'intention de faire absorber une partie de son propre déficit d'opération par les villes de notre région. Elle ne chargerait à notre région que le coût réel du transport qui lui serait fourni.

D'autre part, lors de son entrevue avec L'Artisan, le président Hanigan s'est dit extrêmement surpris et vexé d'avoir été cité par deux journalistes à qui il n'a jamais parlé!!! Dans une conversation enregistrée par L'Artisan, M. Hanigan déclare, textuellement: "Je n'ai jamais parlé aux journalistes Jean Florival et Jean-Guy Carrière. Je ne les connais pas. Je n'ai jamais entendu parler d'eux. Je ne comprends pas que ces deux journalistes puissent citer des propos que je n'ai jamais prononcés et m'attribuer des déclarations que je ne leur ai jamais faites".

Le conseiller Maillette

Quant au conseiller Richard Maillette, président du Comité régional de transport en commun et membre du conseil municipal de Repentigny, il a affirmé la semaine dernière, que M. Hanigan ne s'était jamais plaint à L'Artisan du manque de communications entre lui-même et les membres du comité de transport régional. Or, nous avons appris de la bouche même de M. Hanigan que le conseiller Maillette n'avait jamais rencontré ni même parlé avec M. Hanigan avant la publication de l'article de L'Artisan. En fait, avant la publication de l'entrevue de M. Hanigan, il n'y aurait eu aucune communication entre la CTCUM et le Comité régional de transport en commun que dirige M. Maillette.

Il existe dans notre région une peur viscérale de la CTCUM. Cette peur n'est peut-être pas sans fondement. Les maires craignent, avec raison, que la Communauté urbaine de Montréal tente d'étendre sa juridiction dans notre région par le biais du transport en commun. Cette crainte re-

(suite à la page 5)

400 ENFANTS FETENT LE CURE LONGPRE
Page 2

•CHAPEAU AUX LANCEURS DES 300
Page 58

•YACOLA EST SUSPENDU
Page 60

BUICK
PONTIAC • BUICK INC.
La Seigneurie
512 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-9500
PONTIAC

400 ENFANTS DE REPENTIGNY FETENT LE CURE LONGPRE

L'atmosphère était à la joie et à la reconnaissance, mardi, alors que les 400 élèves de l'école Jean Vingt-Trois de Repentigny ont fêté durant toute la journée le curé démissionnaire de Notre-Dame-des-Champs, l'abbé Armand Longpré. Ce dernier a passé la journée entière à l'école, en compagnie des enfants, et il a célébré la messe à leur intention.

Cette journée de reconnaissance avait été organisée par le principal de l'école et le corps professoral. Tous les enfants y ont participé. Ce fut très émouvant de constater tout le soin et tout le travail apportés par les enfants dans leur préparation de différents numéros offerts en hommage au curé Longpré. Il faut notamment souligner la qualité remarquable des danses folkloriques exécutées par les élèves de l'école, sous la direction du professeur Jean-Guy Naud. Il fut non moins émouvant de voir ces enfants remettre au curé Longpré toutes sortes de petits cadeaux et de souvenirs préparés avec les moyens du bord. Durant toute la journée le curé Longpré fut entouré de ces enfants, ravis d'offrir ce témoignage d'affection à celui qui fut toujours leur grand ami.

Le curé Armand Longpré et la principale de l'école Jean Vingt-Trois, Carmel Allard-Bernard, lors de la fête organisée par les enfants.

Les enfants exécutent des danses de folklore en hommage au curé Armand Longpré. Ces danses ont été préparées par le professeur Jean-Guy Naud.

Les enfants de l'école Jean Vingt-Trois entourent le curé Armand Longpré lors de la fête organisée à son intention.

L'ARTISAN

Un journal qui se lit, se relit, se conserve!

Décoration
Serge Jamieson
SERVICE A DOMICILE
Draperie, Couvre-lit, Rideau, Store en toile, Tapisserie, Tapis
136 Fortin, Repentigny
581-5061

OUVERTURE
Clinique Optométrique Repentigny
Les Galeries rive nord
100 BOUL. BRIEN
Dr. N. MESSIER o. d.
•EXAMEN DE LA VUE
•VERRES DE CONTACT
•LUNETTES
Pour rendez-vous:
581-8781

Vous pensez VENDRE ou ACHETER UNE PROPRIETE
CONSULTEZ UN DE NOS 50 SPECIALISTES
Système de VENTE GARANTIE • GOULET • COURTIER EN IMMEUBLE • FINANCEMENT jusqu'à 90%
IMM. VENDU LES GOULET REALTIES
526-6655
MARCEL GIRARD
581-0468
NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR, LES FINS DE SEMAINE ET LES JOURS FERIES
3130 est, rue Sherbrooke, Mtl.

Expérience Pilote dans le Bassin de la Rivière l'Achigan

Les Services de Protection de l'Environnement passent à l'action!

Récemment le comité de la rivière l'Achigan assistait à Québec à une conférence de presse que tenait M. Marcel Léger, ministre délégué à l'environnement.

L'annonce faite par M. Léger était une initiative sans précédent des Services de Protection de l'Environnement et le couronnement des efforts du Comité pour la Protection de la Rivière l'Achigan.

En effet, depuis l'été dernier, suite à un problème de pollution de la rivière qui provoqua un grave incident écologique, le comité, composé de citoyens riverains pour la plupart, se mit en frais d'analyser la situation et faire l'inventaire des moyens existants et des façons de concrétiser l'application de ces moyens afin de remédier à la situation.

Après de nombreuses démarches auprès de chaque municipalité riveraine, des Services de Protection de l'Environnement, du député du comté, M. Jacques Parizeau, des spécialistes de l'Institut National de la Recherche Scientifique et de l'Association Québécoise des Techniques de l'Eau; et ceci avec l'appui des média régionaux et même, à quelques reprises, nationaux, le comité a réussi à faire l'unanimité sur deux propositions très concrètes.

La première proposition était que les Services de Protection de l'Environnement expérimentent le système de compostage liquide allemand connu sous le nom de "Procédé Fuchs".

La deuxième demande voulait que l'on procède à une étude de rentabilité d'une usine de compostage à l'échelle régionale.

La conférence de presse du ministre Marcel Léger était un oui enthousiaste à la première proposition, et une perspective encourageante pour ce qui est de la deuxième proposition.

Les Services de Protection de l'Environnement vont procéder dès le mois de mai à la mise en place et à l'expérimentation du Procédé Fuchs. Cet expérience, conduite par un chercheur de l'Université du Québec à Montréal en collaboration avec le comité, va s'échelonnger sur une période de deux ans.

Les deux ans d'expérimentation sont une marge de sécurité, mais des conclusions pourront être tirées dès l'an prochain.

Le but de l'expérience n'est pas seulement le compostage du purin liquide, mais aussi l'expérimentation de différents moyens d'épaississement de ce composte, en employant divers supports organiques tels que la mousse de tourbe, le bran de scie, etc.

Enfin, des expériences seront conduites sur l'utilisation éventuelle de ce produit pour différentes cultures à travers le Québec. On parle même possiblement de produire des protéines!

En d'autres mots, cette expérience a de la suite dans les idées.

Si ce projet donne les résultats escomptés, il faudra collectivement décider, - et ceci avec la collaboration des premiers intéressés, c'est-à-dire, les producteurs eux-mêmes, de la façon donc ce procédé sera implanté.

Il faut dire ici que l'expérience qui se prépare est valable pour tout le Québec.

Cette expérience sera la modeste réplique de ce que pourrait être l'usine régionale qui serait en tout ou en partie semblable, mais évidemment beaucoup plus grande.

Bien qu'il n'appartienne pas au comité de décider actuellement des options futures, il apparait plus rationnel d'envisager une plus grande installation capable de processer le purin d'un grand nombre de porcheries.

Le problème du transport n'est pas aussi insurmontable qu'on pourrait le croire à première vue. Selon des estimations, 80% de la production porcine de la région se situe dans un rayon de 6 à 7 milles. Cela représente environ 100,000 porcs.

Une usine régionale faciliterait aussi grandement la mise en marché.

Actuellement, les magasins et coops vendent un produit qui porte le nom de Milorganite. Ce produit qui se vend assez cher semble avoir la faveur de bien des gens. Or, et ceci doit être connu, l'éthimologie du terme "Milorganite" est Milwaukee Organite, c'est-à-dire, le compostage des égoûts de cette ville des Etats Unis.

Pourquoi, nous le demandons, ne pourrions nous pas présenter avec fierté un produit de chez nous qui pourrait s'appeler "archiorganique"!? La rivière serait plus propre et les cultures d'ici et d'ailleurs en bénéficierait grandement.

Certains se demandent pourquoi le Comité pour la Protection de la Rivière l'Achigan, qui s'est donné comme but la protection de la rivière l'Achigan et de son bassin, se mêle de questions techniques?

Et bien, il y a plus d'une façon d'envisager ce que l'on appelle "pression". Il y a le type classique d'exigence sans suggestions, et il y a le type "démarches concrètes avec suggestions". Le type d'intervention dépend du problème à résoudre et non du moins cela ne devrait pas être, d'un choix subjectif d'une organisation donnée.

Le Comité pour la Protection de la Rivière l'Achigan, après s'être fixé des objectifs, s'est attelé à la tâche ardue de trouver des solutions.

Il semble que ce soit un précédent au Québec.

Le Comité pour la Protection de la Rivière l'Achigan a la ferme intention de suivre le déroulement complet de cette expérience qui est, soit dit en passant, une première canadienne. Les citoyens veulent être critiques face à ce projet.

Le Comité pour la Protection de la Rivière l'Achigan ne se limitera certe pas qu'à cet aspect du problème de la pollution du bassin de la rivière l'Achigan. Il y a d'autres causes de pollution, et le comité déjà commence à les investiguer et à élaborer une approche permettant de les résoudre.

500 personnes accueillent Parizeau à Repentigny

Lundi soir le 24 avril dernier, M. le ministre Parizeau a expliqué, à une assistance très nombreuse réunie à Repentigny, les grandes lignes du budget qu'il venait de présenter à l'Assemblée nationale quelques jours auparavant. Il a évidemment mis en relief l'élément fondamental de son budget, c'est-à-dire les abaissements d'impôts et de taxes de toutes sortes en faveur des petits et moyens salariés. Les 500 à 600 personnes présentes à cette assemblée ouverte à tous ne cachaient d'ailleurs pas à M. Parizeau leur satisfaction de voir s'orienter de façon évidente vers une plus grande justice sociale la contribution des travailleurs aux dépenses de l'état. Même ceux qui ont soulevé des points de désaccord avec le ministre admettaient le bien fondé de telles mesures.

Certains l'ont questionné sur la philosophie économique du gouvernement, d'autres sur la fuite des sièges sociaux ou sur l'abolition de la taxe de vente sur tous les produits désignés, y incluant ceux produits à l'"étranger". Tantôt avec une phrase choc, tantôt avec l'autorité du ministre, tantôt avec la compétence d'un professeur de science économique de longue date, M. Parizeau a eu raison sans difficulté de l'argumentation de ses interlocuteurs, la chose économique lui étant trop connue pour qu'il y soit piégé.

Un groupe d'une cinquantaine de travailleurs des industries de "canettes" (taxables à partir du premier juin) ont également questionné le ministre sur les retombées de chômage qu'engendrerait cette mesure pour eux. Ils ont reçu l'assurance de M. Parizeau qu'il était déjà à la recherche des solutions aux inconvénients causés par cette décision budgétaire; en effet le lendemain, mardi 25 avril, il a rencontré à cette fin, à Québec, les représentants patronaux et syndicaux de ces industries pour préciser les données et voir comment conserver les emplois des travailleurs.

Par ailleurs, au cours de cet échange avec l'auditoire quelqu'un a suggéré au gouvernement de voir à ce que les bouteilles de la R.A.Q. soit aussi retournables, pour des raisons d'écologie. M. Parizeau a également répondu à plusieurs autres questions d'information sur l'abolition de la taxe de vente, sur l'Hôpital Le Gardeur, sur les négociations futures dans les secteurs publics et parapublics, sur la condition des personnes du 3e âge. A ces dernières il a dit que c'était la première fois depuis longtemps au Québec, que les gens du 3e âge n'étaient pas les plus taxés du Canada dans leur catégorie.

le français, je le parle par ♥

DEPUIS 1959
PHOTO MLS

les entreprises repentigny inc.
Courtier en immeubles
581-0220

L'Endroit
... pour une meilleure transaction

184 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ.

Editorial
par
Florian Bernard

La désaffection religieuse de la génération montante

Les commissaires d'école de notre région ont exprimé leur inquiétude, il y a quelques jours, face à ce qu'ils ont qualifiée de "brisure" entre l'enfant et le sens religieux. Certains commissaires n'ont pas hésité à mettre en doute la valeur d'une certune forme de pastorale qui, de nos jours, tient lieu d'enseignement religieux. Dans l'esprit des commissaires les programmes d'enseignement religieux ont raté leurs objectifs depuis la révolution tranquille. Le sens de Dieu est disparu graduellement des écoles et de moins en moins de jeunes sont fidèles à leurs obligations religieuses.

Certes le problème dépasse le seul cadre de l'école. Cette désaffection religieuse trouve également ses causes dans la famille et dans la société en général. Il ne serait pas exagéré d'ajouter que l'Eglise elle-même, dans une large mesure, est responsable de la disparition du sens de Dieu chez les jeunes. L'Eglise a considérablement amoindri ses exigences et n'a cessé, depuis quelques années, de faire toutes sortes de compromis. Elle s'est montrée beaucoup trop tolérante, beaucoup trop "accomodante", et elle a versé dans le piège du modernisme contre lequel Léon XIII et Pie XI l'avaient pourtant mise en garde.

Messes du samedi soir, cérémonie pénitentielle en groupe, disparition des rigueurs, du carême sont autant "d'accomodements" qui finissent par faire croire aux jeunes que la religion est comme du bonbon: on en prend ou en refuse selon qu'on aime ou qu'on aime pas. Les enfants, jadis, avaient une certaine crainte du "Père". Ils savaient, par exemple, que c'était une grave offense à Dieu de manquer à ses préceptes religieux. De nos jours on a fait disparaître cette crainte du Père, non seulement dans la religion, mais également dans la famille. Il en découle une sorte de mépris total de l'autorité, qu'elle soit divine ou humaine.

La pastorale moderne est à l'eau de rose. On y fait beaucoup de poésie, beaucoup de belles phrases, mais peu d'enseignement religieux fondamental. Le récent ouvrage publié par le coordonateur de l'enseignement religieux à la Commission scolaire Le Gardeur est un document qui, à première vue, semble vouloir établir des minima au plan de l'exigence religieuse. Mais un second regard révèle que ce document passe complètement sous silence certains enseignements pourtant fondamentaux. Impossible d'y trouver, par exemple, le Confiteor ou les Actes de Foi, d'Espérance et de Charité. On y présente la messe non pas comme le sacrifice de la croix, mais comme une fête... Cette présentation frise l'hérésie protestante. La messe est d'abord et avant tout un sacrifice et c'est une grave erreur que de la présenter autrement. Ce sont toutes ces déviations modernistes qui, finalement, détruisent la fidélité religieuse chez les jeunes.

Ajoutons à ces considérations l'incroyable laisser-aller des parents, la désunion des foyers, la propagande insidieuse contre la religion à la radio, à la télévision et dans les journaux, et on ne s'étonnera plus de cette désaffection religieuse.

Dans un tel contexte les jeunes n'arrivent plus à s'accrocher à des valeurs religieuses sûres. Ils finissent par tout abandonner. Un peuple qui perd sa Foi est un peuple qui se détruit par l'intérieur.

L'ARTISAN
JOURNAL RÉGIONAL

HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION
A FORT TIRAGE

L'IMPRIMERIE L'ARTISAN INC.
142A Notre-Dame, Repentigny 581-5120
MEMBRE DE

LES HEBDOS REGIONAUX
JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC

PRESIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION: Jacqueline D. Gauthier
CONTROLEUR: Muriel Gauthier Bernard
GERANT: Richard Gauthier
EDITORIALISTE: Florian Bernard
REDACTEUR EN CHEF: Florian Bernard
REDACTRICE FEMININE: Muriel Gauthier Bernard
REDACTEUR SPORTIF: Daniel Caza
REPRESENTANTS: Yves Boisvert, Jacques Touchette
Terrebonne: René Tétrault
St-Gérard de Magella André Pion

VERIFICATEUR: J.-C. Gagnon, c.a.
COMPOSITION ET MONTAGE: L'Imprimerie L'Artisan Inc.
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Continentale Inc.
DISTRIBUTION: L'Imprimerie L'Artisan Inc.

ABONNEMENT: $12.00 par an Etats-Unis $18.00 par an
DEPOT LEGAL: "Courrier de deuxième classe "enregistrement no 0673"

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

Une «carrière» d'avenir...

Râcler les fonds de tiroirs des autres

Il est toujours navrant de constater le peu d'imagination et d'originalité que peuvent parfois posséder certains pseudo-journalistes, scribouilleurs par opportunisme plutôt que par profession. Il est doublement navrant de constater jusqu'à quel point ces "noircisseurs" de papier râclent les vieilles nouvelles des autres journaux pour en faire leurs manchettes, n'hésitant pas à s'attribuer les mérites de redresseurs des torts et à faire croire à leurs lecteurs qu'ils ont reçu du ciel le don de la vérité.

Nous en prenons pour exemple cette vilaine habitude qu'un certain écrivassier - politicien - relationiste de notre milieu a pris de s'ériger en redresseur de ses confrères, au grand mépris de l'éthique et de la solidarité qui devrait, normalement caractériser les rapports entre confrères. Ce journaliste - potinier préfère malheureusement râcler les fonds de tiroirs des autres journaux pour se confectionner des manchettes à sensation plutôt que de réaliser lui-même ses propres reportages. Mais ce qui est particulièrement déplaisant chez ce confrère, c'est sa mauvaise habitude de chercher la puce dans les textes de ses confrères journalistes pour ensuite s'attribuer le droit arrogant d'écrire ce qu'il croit être la vérité. C'est un style qui non seulement agace, mais qui traduit un manque d'imagination et d'originalité.

Il existe plusieurs façons de faire du journalisme. Mais il n'en existe qu'une seule qui soit digne de la profession, c'est-à-dire celle qui consiste à faire honnêtement son travail d'information en allant puiser aux sources des renseignements qui seront ensuite transmis le plus fidèlement possible aux lecteurs. C'est celle que nous préconisons à L'Artisan.

Malheureusement, pour des motifs qui sont parfois difficiles à comprendre, un certain confrère arrivés sur le tard dans ce métier s'amuse périodiquement à se poser en censeur des autres et à jouer les grands puristes. Nous lui pardonnons volontiers ce don-quichotisme car nous attribuons davantage cette mauvaise habitude à son inexpérience du métier qu'à de la malice. Nous lui suggérons néanmoins de relire certaines pensées d'un certain Blaise Pascal: "Celui qui est aveugle de naissance serait sûrement malvenu de montrer le chemin aux pélerins"..., ou alors de méditer ce dicton populaire: "Avant de chercher la paille dans l'oeil du voisin, commence par retirer la poutre qui est dans le tien".

La vie serait tellement agréable si chacun se mêlait de ses affaires et accomplissait le travail pour lequel il a reçu mandat. Malheureusement il se trouve toujours de nouveaux chevaliers errants à la poursuite des moulins à vent.

EN BREF REPENTIGNY

Les vieilles maisons de Repentigny

Presque trois fois centenaire, cette vieille maison résiste au temps et à l'usure sur le boulevard L'Assomption, à l'ouest du boulevard Brien. Elle fait partie de l'héritage historique de Repentigny.

Réfection rue Notre-Dame

Comme nous l'avions annoncé précédemment, nous sommes dans la certitude que le repavage de la rue Notre-Dame du Pont LeGardeur vers l'Est sera complété pendant la période estivale. C'est pourquoi les services techniques de la Ville de Repentigny, en prévision de ces travaux, complètent les traverses de la rue Notre-Dame immédiatement afin d'éviter de briser le pavage neuf lorsque complété. Nous espérons que la population saura accepter le désagrément, pour quelques semaines, du détournement du traffic de la rue Notre-Dame vers d'autres artères au fur et à mesure que nous faisons ces travaux de réaménagement de certaines coupes.

*****

Visite de Comtois

Le Député, M. Roland Comtois, a fait une visite à la mairie lundi le 24 avril dernier pour discuter des fameux prêts et subventions accordés selon les plans conjoints concernant les améliorations locales et les constructions de l'usine de filtration. Après quoi, M. Comtois s'est rendu à l'usine de filtration avec M. le Maire pour une visite de la construction actuelle et aussi pour saluer le personnel affecté à la bonne marche de l'usine. M. Comtois est très heureux de constater que, grâce à une politique avant-gardiste, le gouvernement fédéral encourage les municipalités à construire les services essentiels qui desservent la population. L'agrandissement de l'usine de filtration, du bassin et de la prise d'eau, pour lesquels le gouvernement fédéral a donné des subventions, sont des exemples types dans ce domaine. M. Comtois a félicité la Ville de Repentigny de profiter de ces programmes conjoints qui permettent non seulement de donner du travail à la main d'oeuvre locale mais qui de plus assure les services essentiels pour les années à venir.

*****

Parc sur le fleuve

Nous avons su de source officielle que les rencontres du conseil de Ville de Repentigny et population avec notre député M. Parizeau devraient se continuer incessamment. M. Parizeau ayant été retenu plus particulièrement pendant la période du budget à Québec, devrait incessamment faire connaître la prochaine date de rencontre afin que l'on puisse publier la date, l'heure et l'endroit à Repentigny pour que les citoyens puissent y assister. Si nos renseignements sont exacts, il semblerait que M. Parizeau est des plus intéressés au projet du développement d'un parc le long du fleuve St-Laurent, projet qui a été mis de l'avant par la Ville de Repentigny, et sur lequel présentement le Ministère des Richesses Naturelles travaille en coopération avec les autorités municipales. Une demande de subvention a été faite au gouvernement fédéral et au gouvernement provincial pour la préparation d'une étude pour établir les niveaux et les points de repère pour l'utilisation du site. Nous espérons que la population de Repentigny apprendra sous peu les développements favorables et prochains concernant ce parc. Cet endroit, qui est des plus propices, est un des seuls dont la longueur avec vue sur le fleuve St-Laurent peut être utilisé dans le programme de zonage établie par la Ville de Repentigny avec des regards sur le fleuve St-Laurent et sur la rivière l'Assomption. Nous pensons que les autorités municipales ont été sages dans les circonstances de prévoir ces espaces de verdure et de conservation de la nature pour en faire profiter le plus grand nombre de citoyens possible. Souhaitons que les gouvernements supérieurs comprendront cette situation et, dans le contexte de zone de conservation mis à disposition des citoyens, sauront coopérer avec la Ville pour en activer le développement.

*****

A qui ces clés?

Un citoyen de Repentigny a trouvé un trousseau de clés aux environs du 126 De Gaule. Le porte-clés est à l'effigie du garage Vincent Forgues. Il y a une clé de maison et une clé de voiture. A qui appartiennent ces clés? On peut les réclamer en téléphonant à M. Antoine Jourdan, 581-2549.

*****

Vente d'artisanat local

Les "Septenarts" de Repentigny organisent une vente d'articles d'artisanat à l'occasion de la Fête des Mères. Il y a différentes pièces de macramé, peinture, tissage, poterie, émaux, chandelles, bricolage, etc. La vente aura lieu les 5, 6 et 7 mai de 19 heures à 22 heures (vendredi) et de 13 heures à 22 heures (samedi et dimanche) au Centre Brien, section de l'éducation des adultes, 29 boulevard Brien à Repentigny.

*****

(suite de la page 1)

pose peut-être sur des motifs sérieux. D'autre part, il apparait évident que la CTCUM a aussi le droit de faire connaître son point de vue dans toute cette question du transport en commun régional. Si la CTCUM affirme pouvoir desservir notre région à un coût moins élevé que celui qui serait fixé par une régie locale, il faut entendre ce point de vue.

En conclusion

Le président de la CTCUM, M. Hanigan est catégorique: il ne retranche strictement rien à ses propos divulgués à L'Artisan le 22 mars dernier. Il affirme que les membres de la commission intermunicipale de transport en commun n'ont jamais, avant le 22 mars, demandé une rencontre avec les dirigeants de la CTCUM pour discuter de projets communs. Le seul journal à qui M. Hanigan a offert une entrevue est L'Artisan. M. Hanigan n'a jamais accordé d'entrevue à un autre journal de la région et c'est à tort que les journalistes Jean Florival et Jean-Guy Carrière lui ont attribué des propos qu'il n'a jamais tenus.

Vitesse réduite sur l'autoroute Rive-Nord

La vitesse est actuellement limitée à 50 milles à l'heure sur certaines parties de l'autoroute Rive-Nord entre la sortie du boulevard Industriel et Pointe-aux-Trembles.

Cette réduction de la vitesse permise est rendue nécessaire à cause des travaux d'éclairage qui se poursuivent sur l'autoroute.

La Direction des Autoroutes demande aux citoyens de collaborer et de respecter ces limites temporaires, autant pour leur propre sécurité que pour celle des autres.

Dans les écoles de l'Epiphanie, Semaine de la Santé Dentaire

Les deux écoles élémentaires de l'Epiphanie, Mgr Mongeau et St-Guillaume, seront ouvertes d'une façon tout à fait spéciale à tous les parents, du 8 au 12 mai prochain durant **la Semaine de la santé dentaire.** Les murs parleront... par les affiches et les photos inciles jeunes et leurs parents à s'occuper de leurs dents pour les garder toute leur vie. On est tellement habitué de voir des gens avec des dentiers qu'on croit que c'est normal; c'est faux. Les dents sont dans notre bouche pour y vivre en santé jusqu'à notre mort... à condition qu'on ne les tue pas avant.

Les deux hygiénistes dentaires du département de santé communautaire seront présentes durant toute la semaine pour inciter les jeunes à avoir de belles dents, sans carie: une bouche saine dans un corps sain, tel sera leur message. Elles projèteront deux films, **le Croco et C'est si bon d'avoir des dents et un audio-visuel, une dent heureuse; ce sera probablement le jeudi 11 mai (consulter l'horaire qu'apportera l'enfant à la maison). Le dentiste Marsolais, également du d.s.c., s'y trouvera à certaines périodes.**

Tous les parents ayant des enfants dans ces deux écoles sont attendus pour assister aux activités des hygiénistes dentaires avec les enfants. On n'a pas besoin d'attendre que les hygiénistes soient dans la classe de son enfant; un parent aura droit d'entrer dans la classe de son choix, à l'heure qui lui convient sur l'horaire. Les hygiénistes seront disponibles pour discuter avec les parents, tout particulièrement le vendredi 12 mai.

Elles rappellent à tous que les soins dentaires pour les enfants sont gratuits jusqu'à 12 ans chez tous les dentistes.

Les comités d'école ont d'abord été consultés sur l'idée et sur le programme de cette semaine de la santé dentaire du 8 au 12 mai prochain et les membres ont donné le feu vert au projet, A BIENTOT, DONC!

Situation de la femme dans le comté de l'Assomption

C'est mardi prochain le 9 mai qu'aura lieu la première réunion du Comité sur la situation de la femme, comité sous la responsabilité de Diane Mercier et rattaché au Parti québécois du comté de L'Assomption. Toute personne intéressée peut se joindre au groupe en communiquant avec Diane Mercier à 589-4581 ou encore en se présentant à la réunion qui sera tenue au local du parti, 439 boul. Lacombe, Saint-Paul-l'Ermite à 19h 30. Tous les 2es mardis du mois, il y aura par la suite réunion du comité

A la première rencontre les membres feront connaissance entre elles et préciseront les orientations et les priorités de leur action.

Il est à noter que deux postes budgétaires ont été augmenté par le gouvernement à l'intérieur de son récent budget du Québec; celui des garderies est passé de $6,126,600 en 1977 à $11, 381, 200 en 1978 (presque le double); par ailleurs on a enregistré un montant de $5,800,000 pour de nouvelles mesures à propos des congés de maternité. Le Comité sur la situation de la femme prend donc naissance dans une période favorable.

Stage d'étude en Israël pour une femme de Repentigny

Mme Pierrette Alary de Repentigny, étudiante en études pastorales de la faculté de théologie de l'Université de Montréal a commencé jeudi dernier un stage d'étude d'un mois en Israël.

Ce voyage a été rendu possible grâce à la collaboration généreuse de ses confrères et consoeurs, notamment de tous ceux qui étaient à l'Education Permanente des Adultes, de même que certains clubs sociaux de Repentigny et de Charlemagne.

Grâce à cette amitié et à cette générosité, le projet est devenu une réalité. Mme Alary quittera Jérusalem pour revenir à Repentigny le 26 mai prochain après avoir puisé aux sources géographiques les enseignements et les événements importants du christianisme.

C'est pour vous

Abonnés de l'Assomption (589) et l'Épiphanie (588)

Depuis le samedi 15 avril, vous n'entendez plus le signal "bipe-bipe" quand vous composez directement un appel interurbain.

Si vous avez une ligne individuelle ou à deux abonnés, vous n'avez donc plus à donner votre numéro de téléphone quand vous composez vous-mêmes vos appels interurbains puisque ce numéro est enregistré automatiquement.

Bell Canada

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

A tous les citoyens de la Ville de Repentigny

ENCAN

Veuillez prendre avis qu'un encan public aura lieu au Garage Municipal de la Ville de Repentigny, 20 rue Hôtel de Ville, samedi le 6 mai 1978, à 10 heures a.m., afin de disposer des articles suivants: bicyclettes, pièces d'autos, radios, systèmes de son, enregistreuses, manteaux de fourrures, téléviseurs couleur et noir et blanc ainsi que différents autres articles.

Les articles achetés devront être payés comptant.

Les articles en vente pourront être examinés à compter de 9 heures a.m. le 6 mai 1978.

Toute information additionnelle peut être prise auprès du bureau du directeur des achats de la Ville de Repentigny.

Donné à Repentigny, ce 13ième jour du mois d'avril 1978.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier.

EN BREF L'ASSOMPTION

Pélerinage marial pour les gens de l'Assomption

Le rassemblement, constitué d'une cinquantaine d'autobus de pèlerins, accompagnés de la Vierge, aura lieu à la CHAPELLE DE LA REPARATION à 8.45 AM. Le départ de L'Assomption s'effectuera en face de la station d'autobus à 8.00 AM. Le prix du billet est de $5.50 par personne. Les pèlerins sont invités à apporter leur lunch. Le Frère Burelle de la Maison du Rosaire ne manque pas d'enthousiasme pour faire de cette journée de prières un magnifique succès. Les billets sont en vente chez Mlle Blanche Payette, 360 L'Ange - Gardien, L'Assomption, Tél. 589-3342.

A l'Age d'Or de L'Assomption

Un nouveau conseil a été formé par suite de la démission de la présidente Mme Anna Dumais.
Mme Julien Perreault devient présidente,
Mlle B. Payette vice-présidente,
Mme Auguste Jobin, secrétaire
Mlle F. Guillemette trésotrière,
Mme O. Therrien, Mme G. Magnan et Mme R. Ross: conseillères.

Merci à M. le maire et aux conseillers de la paroisse de L'Assomption qui ont fait parvenir un chèque de cent dollars.

Repentigny cette semaine

Calendrier des activités communautaires

du 3 au 10 mai '78

6 mai		Hôtel Kennedy	Congrès patinage de vitesse	
6 mai	09H:00	Garage Municipal	Encan public	585-2660
7 mai	09H:00	Chalet Thifault	Stage pour arbitres de Baseball	581-8885
7 mai	10H:00	Centre Olympia	Randonnée Cycliste	581-8885
8 mai	19H:30	Chalet Thifault	Stage pour arbitres de Baseball	581-8885
Tous les vendredis	19H:30	Chalet Laforest	Folklore	581-8885

N.B. La Bibliothèque de la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur sera ouverte jusqu'au 3 juin.

Ballet–Jazz à l'Ecole du Music Hall

Dimanche le 7 mai à 18H 00, les élèves de Claudette Leblond, professeur de ballet-jazz feront partie de l'émission l'Ecole du Music Hall sur les ondes de Télé-Métropole.

Le groupe formé de quatorze jeunes, filles de 13 à 15 ans, ont suivi les cours assidument et elles ont aussi travaillé très fort pour parvenir à des performances dignes de mentions.

Mise en garde contre le maraudage dans les annonces classées

Depuis plusieurs semaines un journal local qui se dit "régional" et "professionnel" harcèle les personnes qui placent des annonces classées dans L'Artisan. Au mépris de tout sens de l'éthique professionnelle ce journal appelle les annonceurs de L'Artisan et exerce sur eux toutes sortes de pressions dans le but d'obtenir leurs annonces classées. Cette pratique est extrêmement déloyale. De plus elle agace les clients de L'Artisan. Nous tenons à dénoncer ce maraudage indigne d'un journal sérieux. Nous demandons à tous nos annonceurs qui seraient victimes de ce maraudage par téléphone de communiquer avec nous et de nous transmettre leurs plaintes. Notre journal est en train de compléter un dossier qui sera remis en temps et lieu à qui de droit. Cette sollicitation par téléphone auprès de ceux qui placent des annonces classées dans L'Artisan se fait au mépris du respect des gens et au mépris de l'éthique professionnelle. Elle est inacceptable et contraire aux bons usages publicitaires de tout journal qui se respecte.

LA DIRECTION
DE L'ARTISAN

Fête des Mères à l'Assomption

Les membres du Club de l'Age d'Or Notre-Dame de L'Assomption sont invités à participer à la célébration de la Fête des Mères le mercredi 10 mai à 7 heures 30 à la salle de l'école Marguerite Bourgeois. Bienvenue à tous.

Nominations
les entreprises repentigny inc

Carmen Beaudin

Diane De Longchamp

Carmen Prégent

Marie Vachon

Monsieur François Doyon, président de la firme de courtage immobilier Les Entreprises Repentigny Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de Mademoiselle Carmen Beaudin et de Mesdames Diane De Longchamp, Carmen Prégent et Marie Vachon, aux titres de conseillers en immeuble.

Etablies dans la région depuis 1959, Les Entreprises Repentigny Inc. offrent un service immobilier complet, tant au niveau du courtage commercial, industriel et résidentiel qu'au niveau de l'expertise et de l'administration de propriétés.

Ces nominations font partie du programme d'expansion prévu par Les Entreprises Repentigny Inc., afin de mieux servir la population régionale.

Semaine d'embellissement à Saint-Paul

Le Club Optimiste de St-Paul L'Ermite organise à l'intention de la population une semaine d'embellissement du 8 au 13 mai.

Les deux principaux buts: 1er Sensibiliser les jeunes et les adultes à la propreté des terrains publics.

2e Encourager la population à planter des arbres pour un meilleur environnement.

Programme d'activités:

1- Cueillette de gros rebuts les 6 et 13 mai par la ville de St-Paul L'Ermite (gratuit).

2- Nettoyage des terrains publics et vacants par les jeunes. Samedi 13 mai de 9 à 11 hres. Des prix à gagner.

3- Activité - Planter un arbre: le club va vendre aux citoyens des arbres avec un rabais de 35% et plus. Vente au parc des Artisans, samedi. 13 mai de 9 à 12 hres.

Voici les 3 catégories d'arbres:

1- Erable de Norvège 6' à 8': 19.00 pour 12.00

2- Pommier décoratif 6' à 8': 14.50 pour 8.00

3- Tilleul 8' à 10': 16.00 pour 10.00.

La quantité est limitée - Tirage d'un bon d'achat de $50.00.

On encourage la population à participer activement à cette semaine.

EN BREF LAVALTRIE

Usine d'épuration

Le conseil municipal de Lavaltrie Village a multiplié récemment ses demandes d'aide financière en vue d'agrandir l'usine de filtration et d'épuration des eaux comestibles. Des demandes ont été faites les 3 novembre et 1er décembre 1977. Elles sont toujours à l'étude. Une nouvelle demande a été présentée à la direction générale de l'Environnement. Cette dernière a été priée de faire connaître sa réponse avant le 11 avril 1978, mais rien n'est encore apparu à l'horizon. Le Village menace de fermer son usine le 5 mai prochain si aucune réponse positive n'intervient d'ici cette date ultime.

*****

Vol à l'Hôtel de Ville

Il y a eu infraction une nouvelle fois dans les immeubles municipaux de Lavaltrie. Cette fois les malfaiteurs ont fait main basse sur une somme d'environ $40 dollars seulement, mais des dégâts multiples ont été causés aux classeurs et aux serrures.

*****

Un cyclo-thon l'été prochain

On peut s'inscrire dès maintenant en vue du cyclo-thon qui aura lieu en juillet à Saint-Sulpice. Les dates d'inscription sont les 12, 13 et 14 mai au Chalet des Loisirs. Trois grands prix seront offerts, dont deux bicyclettes de 10 vitesses de même qu'une radio AM et FM. Il y aura également d'autres prix de même que des trophées pour les cyclistes.

Une autre première nord-américaine sur les autoroutes à péage

Alors que le taux de mortalité recul sur les autoroutes à péage en Amérique du Nord, le Québec occupait tout de même, en 1977, le premier rang parmi ses concurrents américains au chapitre de la sécurité routière.

Selon les statistiques de l'International Bridge, Tunnel and Turnpike Association, organisme mondial qui regroupe les sociétés gérant des routes et des ponts à péage, on a enregistré 1,3 mort par 100 millions de véhicules-mille aux Etats-Unis, alors que la moyenne s'établit à 1,18 au Québec, comparativement à 0,9 en 1976.

Ce léger recul s'explique par le nombre accru des victimes qui sont au nombre de 25, alors qu'il y en a eu 17 en 1976. Toutefois, on doit noter que le nombre d'accidents mortels est demeuré inchangé, soit 16 accidents. Compte tenu de l'augmentation de la fréquentation des postes de péage de 8,69%, la stabilité du nombre d'accidents mortels peut être considérée comme une amélioration sensible de la sécurité sur les autoroutes à péage.

Il va de soi qu'un plus grand souci de prudence de la part du public voyageur allié à une vigilance de tous les instants des préposés au péage, à l'entretien et à la surveillance routière ne peuvent que contribuer à réduire le nombre des tragédies de la route.

Caisse d'Etablissement de Joliette

MME JACQUELINE MALO LEMAY

M. Martial Gélinas, Directeur du Service de Courtage Immobilier est heureux d'informer la population de la région de Joliette et environs que Mme Jacqueline Malo Lemay est à notre service avec sa compétence et son intégrité. En plus le groupe déjà sur place sont heureux de lui faire bénéficier de leur expérience. Pour rejoindre Mme Jacqueline Malo Lemay signalé: 586-2396 ou 759-3131.

HYPNOSE - RELAXATION - BIO - FEED BACK

CONTROLER: STRESS, TENSION, NERVOSITE, MAUVAISES HABITUDES, PHOBIE, ETC...

APPRENEZ A MEDITER SCIENTIFIQUEMENT

A L'AIDE D'UN APPAREIL

BIO-FEEDBACK

INF: INSTITUT METAPHISIQUE DE MOTIVATION DU QUEBEC ENR.

442 rue Notre-Dame, Repentigny

J6A 2T4 Tél.: 581-2235

Boutique Murmure du Meuble inc.

Meuble Rustique

ENSEMBLE DE CUISINE
•4 CHAISES
•1 TABLE RONDE
•1 BAHUT
•1 HUCHE

FINI NATUREL

ENSEMBLE DE CHAMBRE
•2 TABLES DE NUIT
•1 COMMODE DE MONSIEUR
•1 LIT 54" (MATELAS NON INCLUS)
•1 BUREAU DOUBLE
•2 LAMPES

ENSEMBLE DE SALON
•1 LAMPE DE TABLE
•1 POUF •1 TABLE RONDE
•1 CENDRIER
•1 FAUTEUIL 3 PLACES
•1 BERCANTE
•2 FAUTEUILS
•1 TABLE DE BOUT

$1666.00

•peinture Crow Diamond
•tapis •matelas
•tapisserie

Fusion Lavaltrie: des progrès importants ont été réalisés

Le 6 avril dernier les conseillers de Lavaltrie Village se réunissaient pour discuter du projet controversé de la fusion avec la Paroisse.

Le 10 avril, tel qu'entendu, les conseillers Emile Picard et Robert Gascon donnaient une réponse au maire Samson. Ces deux conseillers faisaient savoir que ni eux, ni le maire Roland Miron n'étaient en faveur de la fusion. Ils précisaient que les citoyens du Village n'avaient rien à retirer d'une telle fusion. Ils ajoutaient que cette fusion entraîneraient des déboursés additionnels pour leurs contribuables, notamment en ce qui concerne la nécessité d'agrandir l'usine de filtration et d'épuration des eaux. Ils ajoutaient afin qu'une fusion avec la Paroisse aurait pour conséquence d'entraîner une hausse des taxes.

Intervention de Québec

Quelques jours plus tard le représentant du ministère des Affaires municipales du Québec, M. Luc Dumont, signalait son intention de rencontrer les membres du conseil municipal de Lavaltrie Village dans le but de revoir tout le dossier. Cette rencontre eut lieue le 21 avril dans la salle du conseil.

Après une longue période de questions et de discussions passablement animées, le représentant du gouvernement fit savoir que le Village serait forcé de fournir l'eau à la Paroisse, et ceci qu'il y ait fusion ou non entre les deux corporations municipales. Il fit valoir les ordonnances émises à ce sujet par le ministère.

Après avoir constaté que, d'une façon ou d'une autre, il faudrait procéder à l'agrandissement des deux usines de filtration, et considérant également les autres avantages de la fusion, notamment au chapitre des subventions, les conseillers Emile Picard, Gaétan Beaupré, Henriette Latour, Fernand Beaudoin et Walter L'Ecuyer votaient en faveur de la mise en marche officielle du processus de fusion avec Lavaltrie Paroisse. Mais le tout ne se fit pas sans une certaine réticence...

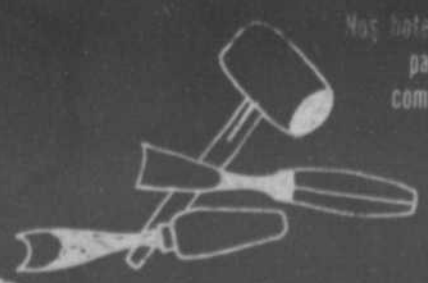
L'attitude du maire

Le maire Roland Miron, quant à lui, s'objecta à cette fusion. Il fut appuyé par un seul conseiller, M. Robert Gascon. Les deux firent valoir qu'ils ne possédaient pas suffisamment d'informations et que dans leur esprit plusieurs questions vitales demeuraient sans réponse, notamment au sujet de la subvention allouée par le gouvernement pour l'agrandissement des deux usines de filtration. Mais la majorité l'emporta. D'ici quelques mois le processus de fusion sera avancé et il faut maintenant s'attendre à ce que les deux entités soient prochainement réunies en une seule corporation municipale.

artisanat chl

GALERIES RIVE NORD,
REPENTIGNY 585-1991

Nous sommes heureux de vous presenter les plus belles pieces de nos meilleurs artisans quebecois.



Nos hotesses nous feront part de toutes vos commandes spéciales.

I. Caron
P.H. Heppell
L. Leclerc
prop

N'OUBLIEZ PAS!
FETE DES MERES
DIMANCHE LE 14 MAI
LAISSEZ PARLER LES PLANTES POUR VOUS
VASTE CHOIX DE PLANTES FLEURIES

NOUS AVONS PRESENTEMENT LES BOITES DE FLEURS ET DE LEGUMES

Pépinière Notre-Dame enr.
323 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-3983

METRO

GRANDE VENTE des

MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR
16 oz.
.38

JUS DE TOMATES
DEL MONTE,
Canada Fantaisie,
bte 19 oz.
4/1.00

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
btle 20 oz.
.68

EAU DE JAVEL
LAVO,
P.P. 89 — cont. 128 oz.
.69

DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO-RICHELIEU,
sac 6 litres
2 kg
1.29

PRODUIT MÉRITE

CANTALOUP
importé du Mexique
Canada No 1 gr. 23 **.49**

TOMATES ROSES de serre
produit de l'Ontario
Canada No 1 lb **.79**

POMMES ROUGES "DÉLICIEUSE"
produit des États-Unis
de fantaisie gr. 125 lb **.49**

MAÏS en épis
importés de la Floride
Canada No 1 **5/.89**

CAROTTES en cello
importées des Etats-Unis
Canada No 1 **5 lb .99**

ALIMENTS SURGELÉS

LIMONADE BLANCHE
CONCENTRÉE CUDNEY 6 oz. **.17**

GÂTEAU ÉPONGE/CRÈME
SARA LEE, 9 oz. **.99**

FRITES MÉRITE
coupe régulière
sac 5 lb. **1.39**

GOBERGE & FRITES
BLUE WATER, 32 oz. **1.69**

GAUFRES
EGGO KELLOGG,
régulières 11 oz. **.69**

PRODUITS MÉTRO

FARINE
MÉTRO
sac 7 lb. **1.24**

FARINE
MÉTRO
sac 20 lb. **3.35**

POIS VERTS
MÉTRO
ass. Canada Choix
bte 10 oz. **.21**

MAÏS EN CRÈME
MÉTRO,
Canada Choix,
bte 19 oz. **.46**

MAÏS EN GRAINS
MÉTRO
Canada Fantaisie,
bte 12 oz. **.39**

HARICOTS LONGS
MÉTRO
Jaunes ou Verts,
Canada Choix,
bte 19 oz. **.48**

BETTERAVES TRANCHÉES
MÉTRO,
Canada Choix,
bte 19 oz. **.29**

SOUPE AUX LÉGUMES
CAMPBELL
bte 10 oz. **4/.88**

BREUVAGE
ALLEN,
ass. bte 48 oz. **.48**

FROMAGE CANADIEN
"SINGLES" KRAFT
tranché 2 lb. **2.99**

CHOCOLAT
CADBURY,
ass. 4 tablettes **.78**

CRISTAUX
ALLENS
à saveur d'orange
4 env. 3.4 oz. **.89**

DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
bte 7 oz. **.28**

MIEL
KRAFT
liquide ou baratté,
cont. 24 oz. **1.49**

BEURRE D'ARACHIDES CRÉMEUX OU CROQUANT
KRAFT
cont. 12 oz. **.76**

BISCUITS
PREMIUM PLUS CHRISTIE
salés & non-salés 32 oz. **1.49**

MARGARINE DURE
BLUE BONNETT,
Disponible au Québec seulement
3 lb. **1.78**

MARGARINE MOLLE
MARY LOU,
Disponible au Québec seulement
cont. 1 lb. **.68**

CÉRÉALES
SHREDDED WHEAT NABISCO bte 600 g **.89**

BISCUITS
WESTON:
Croustillants Danois,
Superfudges,
5 Favoris 400 g **.99**

BISCUITS
LIDO:
Avoine enrobés 400 g
guimauve enrobés 400 g
Guimauve et noix de coco enrobés 450 g **.99**

GÂTEAUX
VACHON:
Jos & Louis,
Carrés feuilletés caramel 6's **1.09**

ALIMENTS EN PURÉE
HEINZ
pour bébés
apricots et autres
bocal 4.5 oz. **.23**

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 6 MAI 1978

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT
DE LIMITER
LES QUANTITÉS

A découvrir chez

Maîtres Épiciers

CAFÉ MOULU
CHASE N SANBORN
mouture régulière, sac 16 oz.
3.19

ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN,
blanc-orné ou ass.
paquet 2 rouleaux
.79

PAPIER D'ALUMINIUM
REYNOLD'S
18" x 25'
.88

BIFTECK DE RONDE
tranche entière
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb **1.78**

BIFTECK OU ROSBIF
de pointe de surlonge
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb **2.28**

ALIMENTS POUR BÉBÉS
JR. HEINZ,
apricots et autres
bocal 7.5 oz. **.31**

CROUSTILLES
DULAC
régulières sac 225 g **.99**

CÉRÉALES
HEINZ
pour bébés, ass. 8 oz. **.63**

NETTOYEUR À VITRES
BON AMI
aérosol 15 oz. **.79**

BALAI
IMPÉRIAL
5 cordes ch. **2.39**

VADROUILLE À LAVER
IMPÉRIAL
cello 8 oz. **2.09**

ASSIETTES
DIXIE
paquet 24s **1.39**

SACS À SANDWICHS
BAGGIES
(100's plus 20s) **.88**

VERRES
DIXIE
pour breuvages froids, 24s **.69**
pour breuvages chauds, 24s **1.29**

COUCHES RÉGULIÈRES
BABY SCOTT,
paquet 30s **2.39**

MAXI-SERVIETTES
CONFIDETS
adhésives, 48s **3.69**

PAPIER DE TOILETTE
SWAN'S DOWN,
blanc ou ass.
paquet 4 roul. **1.09**

ADOUCISSEUR À TISSUS
MÉTRO
cont. 128 oz. **1.19**

NOURRITURE POUR CHIENS
ALPO,
saveurs variées,
bte 14.5 oz. **.35**

NOURRITURE POUR CHIENS
GAINES PUPPY CHOICE 2 kg **2.85**

ENLÈVE TACHE
SHOUT 10 oz. **1.41**

BOEUF MERITE

BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb **2.28**

ROSBIF
de croupe Silver ⅔ lb.
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb **1.78**

BIFTECK ATTENDRI
Coupe provenant de boeuf Canada, catégorie "A"
lb **2.38**

BACON sans couenne
MERITE 1 lb **1.45**

POULET FRIT PANÉ
FLAMINGO
2.1 lb. 9 morceaux cuits **3.59**

FOIE DE VEAU
de choix importé, tranché,
(produit décongelé) lb. **1.89**

FRICADELLES DE MORUE
portion 2 oz. lb. **.57**

JAMBON MIGNON
HYGRADE
prêt-à-servir
2 – 3 lb
lb. **2.08**

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
2 lb. **2.08**

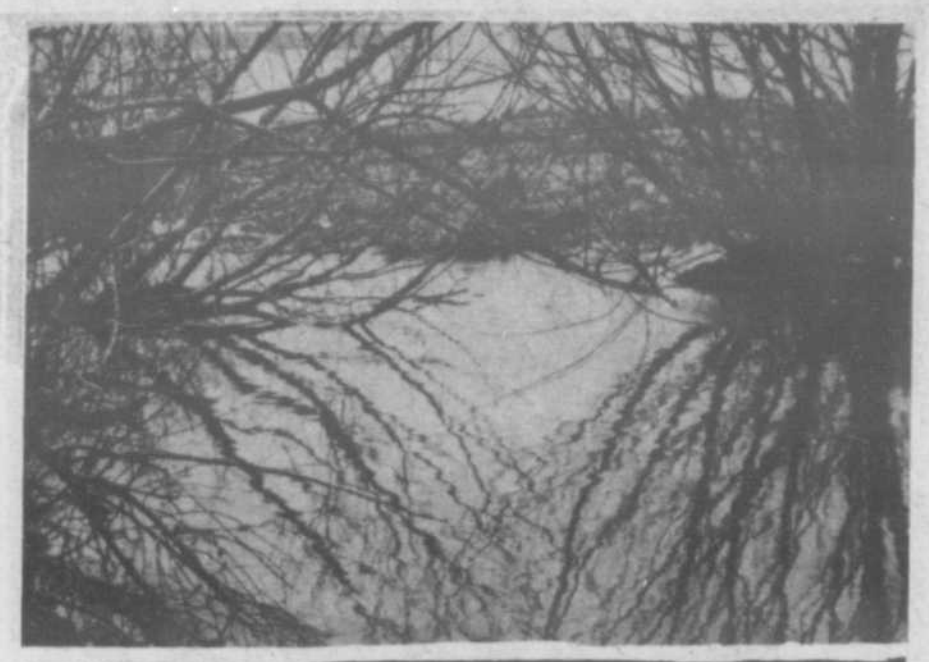
JAMBON CUIT
HYGRADE
tranché 6 oz. **1.18**

SAUCISSON SALAMI
HYGRADE
tout boeuf 10 oz. **1.39**

VIANDES CUITES
HYGRADE
tranchées 6 oz.
(Simili poulet, viande-olive, cornichon-piment, bologna) **.59**

METRO

Autant en emporte la rivière L'Assomption...



Les berges se dégagent. Les premières fleurs du printemps commencent à apparaître dans la mousse verdâtre le long des rives humides de la rivière l'Assomption. C'est de nouveau le retour de la belle saison avec son cortège de soirées douces et de parfums subtils. Les derniers lambeaux de neige glissent doucement dans l'eau pour se laisser emporter par les courants. Les glaces ont disparu. Ce retour de la belle saison s'accompagne de très belles images que les photographes amateurs se plaisent à capter. Il n'y a rien de plus poétique que les abords d'une rivière lorsque revient le printemps.

Au Cuir Fin

142 C NOTRE–DAME, REPENTIGNY

581–4063

(FACE AU CENTRE D'ACHAT PLACE REPENTIGNY)

VOTRE SPECIALISTE DU CUIR

EXCELLENT CHOIX DE VETEMENTS DE CUIR POUR ELLE & LUI

NETTOYAGE DE CUIR ET SUEDE

REPARATION & REMODELAGE DE CUIR & SUEDE

N'OUBLIEZ PAS DIMANCHE LE 14 MAI

Fête des Mères

Pour cette occasion Raymonde et Réal vous invitent a voir leur choix de bijoux, pouvant plaire à l'être qui vous est des plus cher...

Raymonde

Réal Jetté prop.

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE

- MONTRES SUISSES
- BAGUES
- CHAINES
- BRELOQUES
- BRACELETS
- MEDAILLES
- PENDENTIFS
- SIGNES ZODIAC
- JONCS
- CHAINES TORSADES
- ETC...

Nous faisons: Le remontage de bagues, la réparation de bijoux, de montres par des professionnels

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI FERME

MARDI–MERCREDI 10 H 30 A 18 H

JEUDI–VENDREDI 10 H A 21 H

SAMEDI 10 H 30 A 17 H

VOUS EN AVEZ TOUJOURS POUR VOTRE ARGENT

LA GARANTIE DE REAL JETTE

BIJOUTERIE

Créations Raymonde !

372 'D' NOTRE–DAME REPENTIGNY 581–9100

(A L'EST DE LA MAISON DE REPENTIGNY)

CHARGEX VISA

EN BREF

MASCOUCHE

Subvention de $42,000 pour le logement à Mascouche

M. J.-Roland Comtois, député fédéral est heureux d'annoncer qu'une subvention de $42,000. vient d'être accordée à la Ville de Mascouche par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement dans le cadre du programme des subventions aux municipalités.

Ce programme du gouvernement fédéral a pour but d'encourager les municipalités à aménager plus de terrains pour la construction d'habitations de dimension modeste en vue de constituer des ensembles à densité moyenne et, d'une manière générale d'encourager l'utilisation économique du terrain.

Aux termes de ce programme, les municipalités reçoivent une subvention de $1,000 du gouvernement fédéral pour chaque logement admissible. Il est à noter qu'en date du 10 avril dernier, Monsieur Comtois vous faisait part d'une subvention semblable, cette fois-ci, pour la Ville de Repentigny.

M. Comtois rappelle que c'est grâce à son intervention énergique auprès du ministre des Affaires urbaines et du cabinet fédéral que ce programme s'applique sans distinction à toutes les municipalités du Québec. Lors de la signature de cette entente avec le gouvernement du Québec en 1976, c'est le fédéral qui a insisté pour que toute municipalité rencontrant les critères soit éligible à ces subventions, le provincial voulant conserver la discrétion de désigner arbitrairement les municipalités éligibles. C'est pour cette raison que l'entente a été signée avec un retard de près d'un an après le début du programme.

Congrès général des caisses populaires

Le Mouvement des Caisses populaires Desjardins tiendra un Congrès général provincial les 22, 23 et 24 mai prochains à Québec, au Centre Municipal des Congrès, et regroupera les délégués, des 1248 caisses populaires, des dix Unions régionales, de La Fédération et des sept Institutions qui s'y rattachent.

Précédé de congrès régionaux qui se sont déroulés à l'automne dans le territoire des dix Unions régionales, ce Congrès revêt un caractère particulier en ce qui concerne sa dimension et sa préparation. C'est également un important carrefour à cause des réflexions et des orientations que suscite son thème: "Le Mouvement des Caisses populaires Desjardins face au développement coopératif dans un Québec contemporain".

Selon ce que le président du Mouvement des Caisses populaires Desjardins, M. Alfred Rouleau, a récemment déclaré, le Congrès, aura pour objectif de définir la nature et les responsabilités du Mouvement face au développement coopératif dans le Québec d'aujourd'hui. On devinera facilement l'importance des réflexions et des orientations accordée à ces assises provinciales.

Même si le Congrès provincial n'a pas de pouvoir décisionnel, il n'en demeure pas moins que les résolutions et les voeux des délégués permettent aux dirigeants de donner les orientations nécessaires à la marche du Mouvement. A titre d'exemple, on peut citer entre autres, la création de la Société d'investissement Desjardins qui émane directement d'une résolution d'un Congrès provincial antérieur.

Le dernier congrès remonte à 1973. Les organisateurs attendent plus de 1200 participants venus des quatre coins de la province.

Tournoi de golf

C'est le 31 mai prochain que le Club de Baseball Junior "300" de Repentigny et la Ville de Repentigny tiendront le Tournoi de Golf annuel des "300". Encore une fois, c'est le Club de Golf de l'Epiphanie qui recevra les quelques 225 golfeurs attendus pour cet événement sportif et social.

Ce Tournoi sera organisé par le Service des Loisirs et pour toutes informations ou réservations, il faut téléphoner à 581-8885, Huguette Lusignan, secrétaire.

Cette première activité sociale des "300" pour la saison 1978 permettra à tous les sportifs de Repentigny et la Région de mieux faire connaissance avec les deux nouveaux instructeurs Claude Dupuis et Pierre Deveault, de même que les nouvelles figures qui défendront les couleurs des champion "300" de Repentigny pour la prochaine saison.

La photo, prise en hiver à l'aide d'un système infra-rouge, laisse voir que cette maison est très mal isolée. Quand on sait que 90% des maisons au Canada ne sont pas mieux isolées que celle-ci, on se rend compte qu'il y a beaucoup de gaspillage d'énergie.

Ce printemps, prenez le temps d'isoler votre maison. Vous vous apercevrez vite que c'est payant.

Les flèches montrent les pertes de chaleur.

Subvention de $350

Si votre maison a été construite avant 1946, vous pouvez réclamer jusqu'aux deux tiers du coût des matériaux nécessaires à l'isolation, (maximum de $350 imposable). Les matériaux doivent avoir été achetés et posés après le premier septembre 1977.

Brochure gratuite

Notre brochure **"Emprisonnons la chaleur"** contient des conseils pratiques sur l'isolation et elle est offerte gratuitement.

REMPLIR ET POSTER AUJOURD'HUI MÊME OU, AVEC L'AIDE DE LA STANDARDISTE, TÉLÉPHONER À FRAIS VIRÉS À 341-1511, INDICATIF RÉGIONAL 514.

Ma maison a été construite avant 1946 et elle a 3 étages ou moins.
☐ Faites-moi parvenir les formulaires de demande de subvention.
☐ J'aimerais recevoir la brochure **"Emprisonnons la chaleur"**.
Prière d'écrire en lettres moulées. Ce coupon servira d'étiquette.

Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Province_____
Code postal_____
☐ En français ☐ English Kit

Adresser à: Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes
C.P. 700
St-Laurent (Québec) H4L 5A8
Il faut compter de 2 à 4 semaines pour la livraison.
5A-F

Gouvernement du Canada
Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes
L'honorable André Ouellet
Ministre

Government of Canada
Canadian Home Insulation Program
Honourable André Ouellet
Minister

Isolez... c'est payant!

Fin de contrat de 25 enseignants

Quelques 25 contrats d'engagement prendront fin le 30 juin prochain à la Commission scolaire des Manoirs, touchant autant de professeurs. Ces contrats prennent fin pour diverses raisons, notamment certaines tolérances tomporaires d'engagement, des déménagements, des démissions, des contrats partiels, des contrats à demi-temps, des remplacements de congé sans solde, etc. L'école la plus durement touchée par ces expirations de contrats est l'école Corbeil qui perd 8 enseignants du même coup. Par ailleurs les dirigeants de la Commission scolaire accorderont 3 congés sans solde durant la prochaine année et en renouvelleront 8 autres.

*****

Transport scolaire

La Commission scolaire des Manoirs a présenté un bilan positif des cours qui ont été organisés en août dernier pour les chauffeurs d'autobus scolaires. Tous les chauffeurs ont participé à ces cours sur les mesures sécuritaires. Par ailleurs, cette année, un comité de transport a été mis en place et il a commencé ses travaux. Enfin des circuits de transport ont été réaménagés de façon à réduire le temps de déplacement d'un point à l'autre. Actuellement la plupart des trajets ne dépassent pas 40 minutes.

*****

Améliorer la qualité de l'enseignement

La Commission scolaire des Manoirs entend augmenter la qualité académique de plusieurs matières enseignées dans ses écoles, et fixer des minima pour chacune des matières. Déjà on a procédé à une révision du contenu minimum des programmes en mathématiques, à l'élémentaire. Actuellement on procède à déterminer les minima en français, en religion, en anglais et en éducation physique.

*****

Pour les enfants de zéro à 5 ans

La Commission scolaire des Manoirs est a mettre en marche un programme d'activités de sensibilisation des parents au développement des enfants de zéro à 5 ans. Des cours ont été organisés dans cette direction et plusieurs parents se sont montrés vivement intéressés. La Commission scolaire veut également pour les enfants de 4 ans. De nombreuses démarches ont été faites en vain, jusqu'ici, mais la commission ne désespère pas d'en arriver à une solution.

*****

Fallu en faveur de la piscine régionale à Terrebonne

Le député de Terrebonne, M. Elie Fallu a donné son accord à la construction d'une piscine régionale à la polyvalente Armand-Corbeil de Terrebonne. Il a envoyé une lettre au ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin, appuyant la résolution adoptée par la Commission scolaire des Manoirs. Le député Fallu demande au ministre de réviser ce dossier afin d'accorder une subvention plus importante à la Commission scolaire pour la construction de la piscine.

De son côté le député de L'Assomption, M. Jacques Parizeau a également donné son accord à ce projet. Il a fait parvenir une lettre aux dirigeants de la Commission scolaire, les informant qu'il fera des pressions auprès du ministère de l'Education dans le but de faire débloquer des crédits en faveur de la piscine régionale.

Les dirigeants de la Commission scolaire conservent donc un bon espoir d'obtenir une subvention accrue au cours des prochaines semaines et de mener à terme ce projet de piscine à l'école Armand-Corbeil, projet qui date déjà d'un bon bout de temps.

Onze accidentés de travail à la Commission scolaire des Manoirs

De janvier à décembre 1977 un total de onze personnes ont subi des blessures diverses dans l'exercice de leurs fonctions à la Commission scolaire des Manoirs.

Ces accidents ont entraîné une perte globale de 118 jours de travail. Les deux absences les plus longues ont été celles de Sylvie Robillard, victime d'une entorse lombaire lors du déplacement de pupitres, et de Bertrand Avoine, victime de luxations lors du déménagement d'une armoire.

Toutes les autres blessures n'ont entraîné que des pertes minimes de journées de travail.

Chez Ameublement D. St-Cyr, on comblera tous vos désirs.

POUR VOUS, ce magnifique mobilier très moderne et très luxueux

Fini chêne naturel avec imitation suède vert et miroirs bronze

•Aussi disponible avec imitation suède brun foncé.

MOBILIER DE CUISINE

•huche: 40" x 13" x 48 1/2" h

•table: 40" x 60" extension 90"

•Une rallonge de 15", disponible avec la table

•chaise •chaise avec bras

•buffet: 50" x 16" x 26" h

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

•Bureau triple •commode

•table de nuit •lit européen

Comprend un radio AM—FM stéréo;

2 lumières ajustables

FERME LE LUNDI

PAS DE PRIX PAR TELEPHONE

PROFITEZ DES NOMBREUX SPECIAUX

Ameublement

D. St-Cyr ltée

30, Terrasse Laurier,

L'ASSOMPTION. 589-3356

Bonne Valeur — Best Value

ISOLATION

LE GARDEUR ENRG.
581-2470

LAINE SOUFFLEE
(MURS ET TOITS)

CONFORT: Votre maison sera plus fraîche en été et plus chaude en hiver.

ECONOMIE: Jusqu'à 30% d'épargne sur le chauffage

PRODUIT APPROUVE PAR LA S.C.H.L. #8251
Valeur "R" de 3.81 au pouce.

A L'EPREUVE DU FEU, RONGEURS, HUMIDITE ET NON TOXIQUE

•ESTIMATION GRATUITE •OUVRAGE GARANTIE

LA FIEVRE DU PRINTEMPS

CARREFOUR LAROCHELLE

380 boul. Larochelle

Restaurant

LE BARON

Spécialités:

Mets Italiens et Canadiens.

ouvert 7 jours par semaine 7h a.m. à 12h p.m

LIVRAISON GRATUITE

585-0653 585-0658

10%

SUR TOUTE COMMANDE
AU COMPTOIR DE $3.00
ET PLUS
JUSQU'AU 31/5/78

sur présentation de ce coupon

Salon

2000

Enrg.

Coiffure et esthétique pour hommes et femmes sur rendez-vous seulement

LA «FETE DES MERES» EST LE 14 MAI

585-2334

POISSONNERIE

LAROCHELLE INC. 585-4753

POISSONS FRAIS

FRUITS DE MER ASSORTIS

DEPANNEUR LAROCHELLE

Vaste choix d'épicerie

Ouvert 8h a.m. à 11h p.m.

7 jours sur 7

(BIERE ET CIDRE) 581-7270

COUCHES «PAMPERS»

PREMIERS PAS 23 lbs et plus	SPECIAL	$1.59
DE NUIT 11-23 lbs	SPECIAL	$1.49
DE JOUR 11-16 lbs		$2.69
DE JOUR 16-23 lbs	SPECIAL	$2.69
NOUVEAU-NE 6-11 lbs	SPECIAL	$2.29
PATATES 10 lbs		49¢
MARGARINE (molle Thibault)		72¢
SAUCE HOT-CHICKEN (Gaza 14 oz)		29¢

Magasin Familial

DU CARREFOUR INC.

Vêtements pour toute la famille

Lingerie de maternité

581-1953

SPECIAL «FETE DES MERES»

ROBES **15%**

COSTUMES DE BAIN «WONDER BRA» **20%**

BRASSIERES «WONDER BRA» **15%**

Les Ateliers de la Marie-Laine

BOUTIQUE DE CADEAUX

COURS

- MACRAME
- CROCHET
- DECORATION MURALE

581-1525

10% SUR LAINE A TRICOTER ET A TISSAGE

20% A la Boutique de Cadeaux pour la «Fête des Mères»

---

quincaillerie larochelle

581-5234

- Outillage
- Bureau de poste
- Clé
- Tapisserie

peinture «Crown Diamond»

ARROSEUR PULSATIF

REG.: $13.49

SPECIAL **8.95**

Quantités limitées. Jusqu'au 6 mai

NETTOYEUR LAROCHELLE

- FILMS (AGENT «LIMOCOLOR»)

581-4607

NETTOYAGE PANTALON 1.00

St–Gérard de Magella

André Plon
588–4102

COMMISSAIRE

Comme beaucoup de gens le savent, il y aura élection d'un commissaire d'école le 12 juin prochain. Il serait bon que ce nouveau représentant des parents de la paroisse soit un père ou une mère qui compte des enfants d'âge scolaire. A mon humble avis, un tel commissaire serait plus représentatif, plus présent à l'affaire scolaire et par le fait même, plus efficace.

*****

M.C.F.

Dimanche le 7 mai, à 20 heures, à l'école Gareau, se tiendra la réunion mensuelle du Mouvement Couple et Famille. A cette occasion une conférencière, Madame Denise Sanche, nous parlera sur le thème: "Comment vivre avec sérénité en 1978". C'est une réunion qui promet d'être des plus intéressantes. Tous les couples membres ou non-membres sont cordialement invités à cette rencontre.

*****

VIDANGES

"Les poubelles sont brisées". "Le vidangeur n'est pas encore passé prendre mes rebuts". Voici les genres de plaintes que je reçois de la part de certains citoyens. Je ne suis aucunement attaché de près ou de loin avec le conseil municipal. Si vous avez des plaintes à formuler, communiquez-les plutôt aux dirigeants de notre municipalité qui sont: M. le maire Maurice Lafortune, 588-3135; les conseillers: M. Rolland Arès, 588-5803; M. Lucien Beaudry, 588-2809; M. Renel Blais, 588-2726; M. Ludger Jolicoeur, 588-3496; M. Yvon Lafortune, 589-3091 et M. Jean-Guy Caillé, 588-3363. Ces gens-là sont les représentants que nous avons nommés, donc c'est à eux qu'incombe la responsabilité de voir à enrayer les nombreuses plaintes à cet effet.

*****

FERMIERES

La réunion mensuelle du Cercle de Fermières local aura lieu mercredi le 10 mai prochain, à 20 heures. à la salle de l'école Gareau. Lors de cette réunion, les membres sont invités à s'inscrire pour la prochaine année, la présente se terminant dès le mois de juin. Bienvenue aux dames et demoiselles intéressées aux activités féminines diverses.

*****

REPRISE DES BINGOS

Après une relâche qui a duré un certain temps, les soirées de bingo organisées par les Loisirs Saint-Gérard Inc. reprennent de plus belle à compter de dimanche, le 7 mai, à 19 heures 30, à la salle municipale. Bienvenue à tous.

*****

ECOLE GAREAU

Je ne veux pas revenir chaque semaine avec la question de notre école Gareau. Mais c'est choquant de voir le peu d'intérêt que portent les parents de nos chers enfants. Mardi soir dernier, seulement une vingtaine de parents se sont présentés à la réunion que le comité d'école avant organisée. Et on reproche que rien n'avance dans les revendications. Comment voulez-vous que ça avance quand la force de frappe n'est que de vingt? Où est la SOLIDARITE? C'est toujours les mêmes bénévoles qui doivent faire le travail seuls et après, on n'a qu'à les critiquer comme d'habitude. Maintenant, parlons un peu des modules. Que l'on en ait et que ce ne soit pas beau... Au moins, nous s garderons chez nous nos enfants, que ça plaise ou non aux autres.

*****

C.R.I.

Vous avez un problème touchant le bien-être, la santé, le travail, la consommation, l'éducation, les loisirs, etc... Le Centre de Référence et d'Information peut vous aider, en vous informant de vos droits ou en vous référant vers le service approprié. Le C.R.I. est subventionné par la Fédération des Oeuvres de la Région Lanaudière. Il fut fondé en 1972 par le Conseil de Développement Social. En 1974, malgré un arrêt des activités du C.D.S., le C.R.I. a survécu un an grâce à des bénévoles. Un groupe de huit personnes-ressources forme son Conseil d'administration. Demeurant dans la même région que ce service, nous pouvons donc le consulter si nous sommes aux prises avec un problème concernant les points cihaut énumérés. Le numéro de téléphone de ce SERVICE GRATUIT est 756-1229.

*****

MARGUILLIER

Lundi le 8 mai prochain, à 20 heures, au presbytère, il y aura une rencontre des marguilliers. Prière de l'inscrire à votre agenda.

*****

PENSEE

Il n'existe qu'un seul petit coin de l'univers que tu puisses espérer améliorer, et c'est toi-même. (Aldous)

Bonne semaine à tous!

Moi un pollueur?
JAMAIS!
AQTE

Une brochure éducative

Le ministre de l'Environnement du Québec, M. Marcel Léger, a procédé récemment au lancement symbolique d'une brochure éducative intitulée "Eau souriante ... la belle histoire de l'eau que tu bois".

Réalisée avec la collaboration du Service de l'information des Services de protection de l'environnement, l'Association québécoise des techniques de l'eau et le ministère de l'Education du Québec, cette brochure est destinée aux élèves du niveau primaire du secteur de l'éducation publique.

Elle a été tirée à 625,000 exemplaires, dont 525,000 ont déjà été distribués, accompagnés d'un guide d'utilisation pour l'enseignant.

La brochure "Eau souriante" comporte 16 pages en couleur abondamment illustrées. Elle vise à sensibiliser les jeunes élèves à une utilisation rationnelle de l'eau de même qu'à les inciter à remplir un rôle de gardiens de cette ressource et à être de jeunes agents de changement face à ... leurs parents.

Au fil des pages, les auteurs racontent l'histoire de l'eau, de son "origine", à nos jours, expliquent les divers processus de son traitement, de son contrôle et de sa conservation. Ils insistent aussi sur certains moyens d'en économiser la consommation.

Le récit est complété par quelques exercices qui permettent à l'enfant de comprendre le cycle de l'eau, l'importance de cette ressource et la nécessité d'en protéger la qualité.

On peut se procurer "Eau souriante", en nombre limité, à l'adresse suivante: Service de l'information, (Section: renseignement au public), Services de protection de l'environnement, 2360, Chemin Sainte-Foy, Sainte - Foy, Québec, G1V 4H2.

On peut également en obtenir des copies en s'adressant à: Association québécoise des techniques de l'eau, 6065, rue Sherbrooke ouest, Montréal. H4A 1Y2.

GB les entreprises Gilles Bouchard enrg
GILLES BOUCHARD
propriétaire
contracteur général & maître soudeur
1490 rue Des Erables. Vaudreuil. 589-5293

589-3584
ESTIMATION GRATUITE
DUO-VAC
ASPIRATEUR CENTRAL
VENTE & INSTALLATION
A. LEFEVRE
représentant
165. EDOUARD-ROY
L'ASSOMPTION P.Q.

Spécialiste
Entretien
propriétés
TAILLE DE HAIES
CREATION PELOUSE,
ROCAILLES
ARBUSTES POUR HAIES
ET ORNEMENT
CONIFERES, GADELIERS,
RHUBARBES, ETC...
ROBERT BURDET
321-8227
ou 324-0117

CREMERIE ST–GERARD
•Fromage en grains frais du jour
•Fromage de spécialité
•Tomme des Laurentides
En vente dans un kiosque situé
sur le terrain même
de la
Crèmerie St–Gérard

VENTE
DE
FERMETURE
A LA
Quincaillerie
Claude Gagnon
Enr.
2863 RTE 343 NORD
ST–GERARD MAGELLA
TOUT DOIT ETRE VENDU
REDUCTION JUSQU'A 40%
588-2779

Union des Employés de Commerce
Commerce Employees' Union
U.I.E.C. - R.C.I.U.

Lock out Métro Racicot

Mardi le 25 avril 1978, les salariés du magasin se présentent au travail comme d'habitude. Surprise! L'Employeur a décidé de ne pas ouvrir le magasin et de déclarer officiellement un "LOCK OUT".

Membres de l'Union des Employés de Commerce, Local 500, U.I.E.C., les salariés sont en négociation depuis le mois de février afin de renouveler la convention qu'ils ont obtenus difficilement deux (2) ans passés.

Ce bulletin vise surtout à informer nos clients sur la situation; ça devrait être plutôt au propriétaire d'informer sa clientèle mais quand on s'appelle RACICOT on n'a pas de respect pour personne.

"PROFITER DE SES EMPLOYES C'EST AUSSI PROFITER DE LA POPULATION".

Les salariés veulent par la négociation obtenir une convention collective semblable à celle obtenue dans les magasins METRO DE JOLIETTE au début du mois d'avril.

Même si les salariés avaient voté en faveur de la grève (97.3%) ils avaient décidé de ne pas déclencher la grève immédiatement, d'essayer de régler les problèmes en négociant de bonne foi avec l'Employeur mais Racicot n'est pas de bonne foi.

POURQUOI AVOIR REFUSER LES OFFRES?

A) L'EMPLOYEUR REFUSE LA FORMULE DE SECURITE SYNDICALE.

B) L'EMPLOYEUR REFUSE DE RECONNAITRE LE TRAVAIL DU DELEGUE.

C) L'EMPLOYEUR REFUSE D'ACCUMULER L'ANCIENNETE DES SALARIES LORSQU'ILS SONT MALADES OU EN ACCIDENT DE TRAVAIL.

D) L'EMPLOYEUR REFUSE D'INDIQUER DANS LA CONVENTION QUE LE DIMANCHE NE FAIT PAS PARTIE DE LA SEMAINE NORMALE DE TRAVAIL.

E) L'EMPLOYEUR OFFRE AUX SALARIES A TEMPS PARTIEL UNE SEMAINE DE TRAVAIL DE SIX (6) JOURS.

F) L'EMPLOYEUR REFUSE D'ACCORDER UNE CLAUSE COMPLETE CONCERNANT LES HEURES DISPONIBLES POUR LE TEMPS PARTIEL.

G) L'EMPLOYEUR REFUSE DE PAYER UNE PRIME DE SOUPER AUX SALARIES QUI TRAVAILLENT DEUX (2) SOIRS ET PLUS.

H) L'EMPLOYEUR REFUSE DE PAYER UNE PRIME DE SOIR POUR LES EMPLOYES QUI TRAVAILLENT SUR L'EQUIPE DE SOIR.

I) L'EMPLOYEUR REFUSE DE PAYER UN BONI DE NOEL AUX SALARIES A TEMPS PARTIEL.

J) L'EMPLOYEUR REFUSE D'ACCORDER UNE (1) HEURE POUR LES REPAS AUX SALARIES A TEMPS PARTIEL.

K) L'EMPLOYEUR DESIRE COUPER LES VACANCES AUXSALARIES QUI SONT MALADES.

L) L'EMPLOYEUR REFUSE D'ACCORDER UN PLAN DENTAIRE POUR LES EMPLOYES ET LEURS DEPENDANTS.

Ce ne sont là que certains points parmi les soixante-treize (73) qui sont en suspens.

Bien sûr tout le monétaire n'est pas réglé.

LES EMPLOYES DE RACICOT

Les caisses populaires et le Livre vert sur les loisirs

C'est aux personnes, aux familles et aux groupes de base et non à l'état que revient la responsabilité première de l'aménagement et de l'utilisation de leurs temps libres. Telle est en substance la position soutenue par la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins dans un mémoire soumis au Ministre Claude Charron sur le Livre vert sur le loisir, lors d'une rencontre avec une délégation dirigée par Monsieur Paul-Emile Charron, secrétaire général de la Fédération. "Nous reconnaissons à l'état un rôle important, mais non prépondérant", lit-on dans le mémoire des Caisses populaires.

S'inspirant de l'essence même de l'idéologie coopérative basée sur le "self help" et la responsabilité personnelle dans l'entraide et la solidarité, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins formule au ministre délégué du Haut Commissariat aux loisirs et aux sports une série de recommandations structurées à partir et autour de six principes directeurs qui devraient soustendre une politique du loisir au Québec. Basés sur la reconnaissance et la consécration du loisir comme un droit fondamental, ces principes se résument à "l'autogestion" des loisirs par les personnes, les familles et les groupes, encadrés par des structures qu'ils sont capables de se donner, et surtout qu'ils sont capables de contrôler.

Le rôle nécessaire de la famille

Abordant le rôle de la famille dans le domaine des loisirs, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins s'est dite étonnée que le Livre vert du Ministre Charron n'ait attribué aucun rôle et aucune vocation particulière à la famille dans le domaine des loisirs au Québec. La famille, en tant qu'institution québécoise, subit certes beaucoup de chambardements, parallèlement aux profondes mutations de notre société dans son ensemble. Aux yeux du Mouvement des Caisses populaires Desjardins, elle en demeure toutefois un pilier important. Elle y joue par surcroît un rôle primordial dans la détermination des choix de loisirs et de la partie du budget familial à y consacrer, dans l'organisation du bénévolat, support très important particulièrement dans l'aménagement des loisirs des jeunes. Les Caisses populaires Desjardins recommandent conséquemment au Ministre d'en tenir compte dans ses intentions de politique à venir dans un éventuel livre blanc.

Une législation appropriée

Enfin, tout en privilégiant la formule coopérative dans l'organisation démocratique des loisirs, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins s'est dite consciente que la formule coopérative peut s'avérer, dans le cadre de la législation actuelle, parfois difficile dans son application ou mal adaptée à l'organisation efficace de certains loisirs. Il pourrait donc s'avérer nécessaire de songer éventuellement à une nouvelle législation qui serait mieux adaptée à l'organisation démocratique des besoins collectifs d'ordre culturel, social, artistique, de loisirs, etc., qui ne sont pas proprement économiques.

Plus de pouvoirs et de ressources au Haut Commissariat pour le loisir

Touchant à une corde sensible du Livre vert sur le loisir au Québec, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins n'estime pas nécessaire, ni opportune la création d'un ministère des loisirs. Ce ministère serait inutile, selon lui, dans l'optique de la remise du domaine des loisirs aux propriétaires de temps libres. En opposition à l'objectif du Livre vert sur l'éducation, sa création irait à l'encontre de la décentralisation des structures vers les groupes de base et autres corps publics (municipalités et commissions scolaires) située beaucoup plus près des individus et des familles.

En contrepartie, le mémoire de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins préconise la consolidation et l'autonomie totale du Haut Commissariat actuel, en lui octroyant par législation plus de pouvoirs et les ressources nécessaires à l'exécution de ses tâches de concertation interministérielle, d'animation, de support, d'éducation, de planification et de recherche, de coordination, d'inventaire des ressources existantes et de leur utilisation, d'analyse des besoins exprimés par la population, etc.

AMÉLIORER
LA QUALITÉ
DE NOTRE
ENVIRONNEMENT

CA PRESSE!

Les clubs 4H
du Québec

Message aux propriétaires de Charlemagne

Suite à la démission de M. Jacques Girard au poste de président de la ligue des propriétaires de Charlemagne, l'exécutif de la ligne a tenu une élection pour combler le poste vacant lors de leur dernière assemblée. M. Yves Gosselin a été élu à l'unanimité pour combler le poste de président de la ligue des propriétaires de Charlemagne.

M. Jacques Girard a oeuvré durant 4 ans au sein de la ligue.

La ligue des propriétaires tiendra son assemblée générale semi-annuelle le 31 mai 1978 à l'une des salles du centre récréatif de Charlemagne.

«COCO FRUITS» A L'ASSOMPTION
SUR BOUL. L'ANGE-GARDIEN

SPECIAL DU PRINTEMPS
GROSSE
VENTE DE
BOITES A FLEURS
10,000 BOITES
GRANDEUR: 8" x 12"
2.00 LA BOITE

•FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE LA FERME

PAIN MAISON FRAIS TOUS LES JOURS
CONFITURES

•TERRE NOIRE VITAMINEE

HEURES D'OUVERTURE:
8h A 10h P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE

FLEURS EN POT
DE TOUTES SORTES POUR
LA FETE DES MERES, LE 14 MAI

815 BOUL. L'ANGE-GARDIEN
(COIN RANG DU GOLF)
L'ASSOMPTION
Réjean Lasonde. prop.

ATTENTION!
FUTURS MARIES!

VENEZ VISITER LE PLUS GRAND ENTREPOT
DE MEUBLES DU CANADA
•APPAREILS ELECTRIQUES
•TAPIS•LAMPES•DRAPERIES

LES AMEUBLEMENTS GB INC.
9001 LOUIS H. LAFONTAINE BUR: 352-7110
REJEAN LOYER RFPRESENTANT
RES: 589-5534
A TERMES ET MISE DE COTE

•Je vous offre un cadeau personnel de $100.00 sur tout achat d'un ameublement complet

Opération recrutement chez les Scouts Bayard de St-Paul

Le mouvement scout de St-Paul l'Ermite a besoin de jeunes gens et d'adultes pour l'aider à former les jeunes. Un appel pressant est lancé à toutes les personnes désireuses de faire partie du mouvement au niveau des dirigeants. Il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience pour devenir membre dirigeant d'un groupe de scouts ou louveteaux. L'Association se charge de donner des cours de formation à ceux qui adhèrent dans ses rangs. Les personnes de 19 ans ou plus qui disposent de quelques heures libres chaque semaine, qui aiment les jeunes, qui veulent favoriser leur éducation dans un cadre chrétien, qui aiment le grand air et la nature sont invitées à offrir leurs services au mouvement scout de Saint-Paul L'Ermite. A l'approche des camps d'été, particulièrement, l'aide des adultes est une nécessité. Par ailleurs, il y aura une fondation d'une meute de louveteaux dès cet automne à Saint-Paul L'Ermite. Ces louveteaux âgés de 9 à 12 ans viendront compléter les cadres du mouvement qui comporte déjà une troupe de scouts, c'est-à-dire des garçons âgés de 12 à 16 ans. Par la suite, et suivant la disponibilité des adultes, le groupe entend fonder des unités de guides et de jeannettes. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, on peut téléphoner à l'un des numéros suivants: Jean-Guy Desroches, 581-4708 ou Raymond Dufresne, 581-7484.

50 scouts Bayard de la région en stage de formation à Rawdon

Apprentissage d'allumage d'un feu de cuisson sur la neige; une technique que les scouts connaissent bien.

Cinquante scouts des troupes de Saint-Paul L'Ermite, L'Assomption, et Précieux-Sang de Repentigny ont participé en fin de semaine à un stage de formatior au camp des Frères Maristes de Rawdon, dans le comté de Montcalm. Ces scouts de notre région ont fait de camp en compagnie de scouts de d'autres villes, notamment Saint-Basile-le-Grand, dans le comté de Chambly. Durant tout le week-end les garçons ont reçu un entrainement intensif tant au niveau de l'application de la méthode d'éducation scoute que du plein air. Ainsi, samedi après-midi, ils ont eu l'occasion de s'initier aux techniques d'escalade et de traverse de montagnes au moyen de cordes de nylon et de mousquetons d'alpinisme.

Le Commissaire National à la Formation de l'Associa-

(suite à la page 20)

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON ET COMMENCEZ A VIVRE!!!

COMPAGNIE NATIONALE BIEN ETABLIE VOUS OFFRE:

- UN COMMERCE EXCLUSIF ET LUCRATIF
- TERRITOIRES PROTEGES MAINTENANT DISPONIBLE; MONTREAL ET PROVINCE.
- PRODUIT UNIQUE AVEC PUBLICITE NATIONALE (NECESSITE POUR LE CONSOMMATEUR... PAS UN LUXE)
- REVENUS INSTANTANES ILLIMITES - AIDE TECHNIQUE ASSUREE.

PASSEZ A L'ACTION DES AUJOURD'HUI POUR RENSEIGNEMENTS:

729-4355 M. Meilleur

VENTE 5e ANNIVERSAIRE

PISCINE 24' x 48"

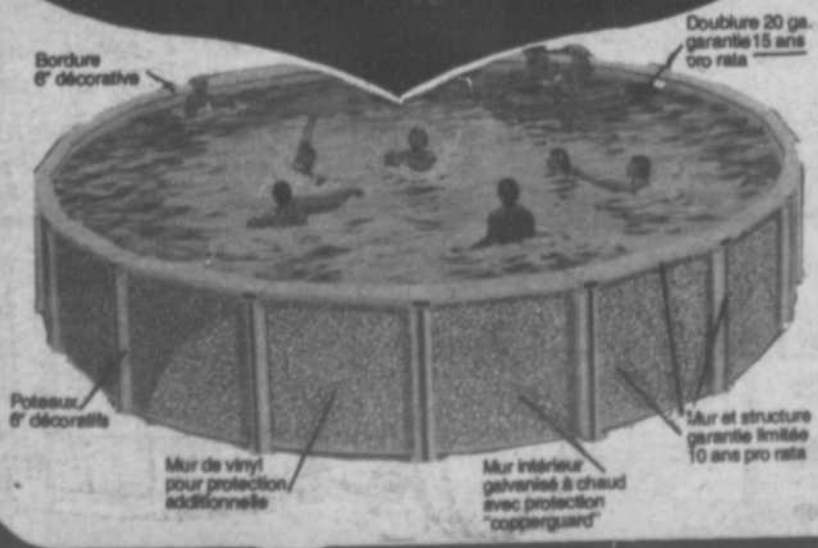
1,188.00

PLAN DE FINANCEMENT BANCAIRE

SPÉCIAL 5ième ANNIVERSAIRE

MUR EN ACIER RECOUVERT DE VINYL

INCLUS:
1-Filtre F1080
2-Echelle de sécurité
3-Ecumoir mural
4-Balayeuse de luxe
5-Manche 16' télescopique
6-27' boyau de balayeuse
7-Puise à feuille
8-Thermomètre
9-Vérificateur d'eau
10-2 boyaux pour filtre
11-5 collets
12-35 livres chlore H.T.H.
13-gal. Algaecide bleu
14-P.H. plus
15-P.H. moins
16-Bain de pieds
17-Manuel d'entretien
18-25' boyau de renvoi



SE CONTINUE JUSQU'AU 7 MAI

FAITES VOS PROVISIONS POUR L'ETE

CHLORE HTH EN TABLETTES OU GRANULÉS

75 LB $69.95

ALGICIDE SPECIAL

$7.95 gal.

ou

4 POUR 27.80

EPARGNEZ $4.00

LES PROFESSIONNELS

CENTRE PISCINES REPENTIGNY INC.

VENTE ET SERVICE

545 NOTRE DAME

REPENTIGNY 585-0100

Journée Mondiale de la Croix-Rouge - 8 mai 1978

Si le 150e anniversaire de la naissance du fondateur de la Croix-Rouge, Henry Dunant, donnait lieu à une fête, qu'est-ce que les 1.8 million de bénévoles pourraient y apporter?

L'un pourrait apporter une unité de sang, comme symbole du don de vie.

Une autre pourrait apporter un fauteuil roulant ou une paire de béquilles, pour illustrer le travail du Service de prêt de matériel pour chambre de malade.

Ou encore, un édredon piqué à la main par les membres de l'Assistance internationale et domestique, et dont la vente permettrait de recueillir des fonds pour l'aide internationale.

Quelqu'un aurait peut-être pensé à enregistrer les remerciements d'une famille sauvée de la famine et d'un avenir incertain par l'action de secours et de reconstruction de la Croix-Rouge internationale.

Un adolescent pourrait venir montrer fièrement ses écussons de natation, récompenses de l'effort et symboles d'un accomplissement.

Toutes ces manifestations seraient un hommage à Henry Dunant. En effet, c'est lui qui faisait presque cavalier seul il y a plus d'un siècle, a été le promoteur et le défenseur des idées qui allaient donner naissance à l'action internationale poursuivie par les sociétés de la Croix-Rouge, du Croissant-Rouge et du Lion-et-Soleil-Rouge.

Henry Dunant est mort il y a presque 68 ans, mais on célèbre encore l'anniversaire de sa naissance chaque année. Quand? Le 8 mai.

Où? Dans toutes les sections de la Croix-Rouge au Canada. Votre présence serait précieuse. Joignez-vous à nous.

Un trophée à Lise Lacas

C'est une femme de Repentigny, Lise Lacas, qui a mérité le trophée de la meilleure vendeuse de son secteur pour l'année 1977 aux Immeubles A.F. LePage. Sur notre photo on apperçoit le président des Immeubles LePage, M. Boily, remettant le trophée du président à Mme Lacas. Cette remise a ète faite lors de la soirée consacrée à la remise annuelle des trophées aux vendeurs émérites.

(suite de la page 19)

tion des Scouts et Guides Bayard, M. Marcel Franche, DCC, est venu donner des cours pédagogiques aux jeunes campeurs. Ces derniers ont également eu le plaisir d'accueillir l'aumônier général du mouvement, l'abbé Jean-Yves Simard, qui a célébré la messe au camp et qui a participé à toutes les activités. Ce camp était sous la direction du commissaire Raymond Dufresne et District LeGardeur, assisté des chefs Michel Fortier, Florian Bernard et Jean-Guy Desroches.

L'eau potable c'est important

ATTENTION PROPRIÉTAIRES SI VOUS ÊTES TANNÉS!

Le système C.A.S. remplace L'HUMIDIFICATEUR LE DÉSHUMIDIFICATEUR LE PURIFICATEUR D'AIR

Faites installer un ventilateur à gravité C.A.S. et éliminez les problèmes suivants:
- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abîmés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé

DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS APPELEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE

VENTILATION C.A.S. (Repentigny) Inc.
260 CHAMPIGNY, REPENTIGNY
(514) 271-1919 585-3001

5 ANS DE GARANTIE ECRITE

Agence de Voyages Robillard-Martin inc.

585-2854 585-2855

NOUS EMETTONS LES BILLETS D'AVION

VISITONS LE CANADA CET ETE

Evasion

- Voyagez avec les tarifs NOLIPRIX; Ex. Aller retour Montréal, Vancouver $248.00.
- Faites du camping avec une camionnette de luxe, à partir de $265.00 pour le véhicule pendant 1 semaine, accomode 2 adultes, 3 enfants.
- Explorez l'Ouest en voiture et logez dans de très bons hôtels pour 1 semaine à partir de $255.00 par personne, sur base de 2 personnes.

Venez nous voir.

Les Galeries Rive Nord, 100 boul. Brien, Repentigny

SITUE ENTRE LES MAGASINS LAURA SECORD ET DOMINION

Numéro de permis - 14685390-0077

POUR LA BEAUTE DE VOTRE PARTERRE

- bibelots de parterre
- urnes
- vases
- bains d'oiseaux
- statues en ciment
- fauteuil et table en forge forgé
- articles de toutes sortes, etc.

•FONTAINE •TABLE A CIMENT FINITION CERAMIQUE •FOYER EN CIMENT

•Une seule place d'affaires

•Ouvert 7 jours

Dites-le... avec des fleurs

les fleuristes universels

589-5647

810, boul l'ange-gardien l'assomption.

•Nous livrons partout

•Nous ne fermons jamais

SALON DES VIANDES

Le Baron

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI 1H P.M. A 6H P.M.
MARDI, MERCR.: 9H A.M. A 6H P.M.
JEUDI, VENDR.: 9H A.M. A 9H P.M.
SAMEDI: 9H A.M. A 5H P.M.

510 IBERVILLE, REPENTIGNY

585-3776

BOEUF HACHE 10 99
10 LBS

BOEUF EN CUBES 14 89
10 LBS

SPARE RIB PORC 1 29 LB

LARD SALE 1 49 LB

STEAK HACHE 13 99
10 LBS

JAMBON («PICNIC») 83¢

PATATES 20 LBS 79¢

SALADE U.S. 79¢

SAUCISSE
"LA BELLE FERMIERE"
1 15 LB

PASTRAMI
«COORSH»
MORCEAU ENV. 4 LBS
2 49 lb

COUPÉ - PREPARÉ ET EMBALLÉ
A VOTRE GOUT

DEMI BOEUF 1 23 LB
CAT. A-1

DERRIERE BOEUF 1 47 LB
CAT A-1

LONGE COURTE 2 39 LB
(T-BONE) CAT A-1

RIB STEAK 1 59 LB
COMPLET CAT A-1

SURLONGE 1 79 LB
COMPLET
CAT A-1

DEMI VEAU 1 47 LB
ENV. 35 LBS

Un bureau de l'Office de protection des consommateurs à Saint-Jérôme

L'inauguration du bureau régional de l'O.P.C. à St-Jérôme. De gauche à droite: Madame Hélène Duquette, responsable du bureau; Me Pierre-B. Meunier, directeur de l'O.P.C. et Madame Lise Payette, ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières.

Le Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, madame Lise Payette, a procédé à l'inauguration officielle du bureau régional de l'Office de la protection du consommateur à St-Jérôme.

L'ouverture officielle de ce bureau a eu lieu en présence de nombreux invités qui, par leur activités, interviennent dans le domaine de la protection du consommateur. Ce nouveau bureau régional de l'O.P.C. dont le responsable est madame Hélène Duquette, est situé au 85, de Martigny ouest, à St-Jérôme, et le numéro de téléphone est 432-3110.

Mandat du bureau régional

A cette occasion, le directeur de l'Office de la protection du consommateur, Me Pierre-B. Meunier, a rappelé aux invités que l'ouverture de ce bureau s'inscrit dans un processus d'extension du mandat que l'O.P.C. a reçu du législateur en 1971, qui consiste principalement à surveiller l'application de la Loi de la protection du consommateur et de ses règlements et à recevoir les plaintes des consommateurs en cas d'infraction, tout en protégeant, éduquant et renseignant le consommateur en ce qui a trait à sa protection.

Me Meunier a poursuivi en précisant que le bureau régional ne se limite pas à recevoir des plaintes ou des demandes de renseignements. Le personnel du bureau régional doit, en outre, diffuser de l'information sur l'Office et sur la Loi de la protection du consommateur en participant notamment à des émissions de radio et de télévision, en prononçant des conférences, en participant à des colloques et à des expositions, en donnant des cours en consommation dans le cadre de programmes scolaires de tous les niveaux, y compris l'éducation des adultes.

En terminant, Me Meunier s'est dit particulièrement heureux de voir se concrétiser aujourd'hui un projet longtemps caressé, soit de rendre les services de l'O.P.C. plus accessibles aux consommateurs de la rive-nord de Montréal.

Expo-Profits de Lanaudière 78

Le Conseil Régional de Développement de Lanaudière (C.R.D.L.) organise, les 10-11-12 mai prochains, une exposition de pièces visant à améliorer les conditions de soustraitance industrielle dans la région de Lanaudière.

Cet événement sera le premier du genre à se dérouler dans la région et le deuxième à prendre place au Québec. Une première organisation avait déjà eu lieu à Trois-Rivières en 1977. Le Lanaudière Industriel, projet mis sur pied par le C.R.D.L. afin de structurer l'exposition, s'est fortement inspiré de l'organisation de l'Expo-Profits de Trois-Rivières en améliorant la formule existante.

L'Expo-Profits de Lanaudière 78 adopte comme thème Opérations plus. Deux principales raisons viennent justifier le choix de ce thème: Opération plus parce que nous désirons offrir plus de possibilités de sous-traitance aux industriels de la région grâce à l'exposition, Opération plus parce que nous voulons favoriser une plus grande connaissance des entreprises de la région de Lanaudière.

Plusieurs compagnies d'envergure ont assuré le C.R.D.L. de leur participation à l'Expo-Profits de Lanaudière 78. Ainsi, Hupp Canada Ltée, de L'Assomption, exposera plus de trois cents (300) pièces qu'elle fait fabriquer par d'autres entreprises. La compagnie Filochrome, de Joliette, exposera pour sa part des pièces qu'elle fabrique pour d'autres entreprises. L'exposition regroupera donc des industries de tous genres,

(suite à la page 23)

585-1475

REVETEMENT D'ALUMINIUM OU D'ACIER OU DE VINYLE (garantie 40 ans)

588-4788

581-6261

Saviez-vous que?

Pour approximativement LE DOUBLE D'UN CONTRAT DE PEINTURE votre maison est recouverte au complet d'aluminium ou d'acier.

B. CARON ALUMINIUM INC.

369 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY BUREAU CHEF

Rajeunissez votre maison avec nos fameuses fenêtres aluminium ou vinyle recouvert, d'aluminium.

REVÊTEMENT stelco 20 ans de garanti
(Estimation gratuite)
SPECIALITE: Portes et fenêtres de tous genres
COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
(PROJET DOMICILIAIRE)
NOUS FAISONS AUSSI MENUISERIE GENERALE

Bijouterie Desaulniers enrg.
Experience de 25 ans dans la reparation de montres et de bijoux
Excellents choix de bijoux en or 10K
LE 14 MAI, ON PENSE A MAMAN
NOTRE CARTE DE MEMBRE vous donne droit à des spéciaux vraiment interessants
291 Iberville (Coin Cherrier)
Place Cherrier Repentigny
581-1800

MESURE A DOMICILE

GROS ET DETAIL

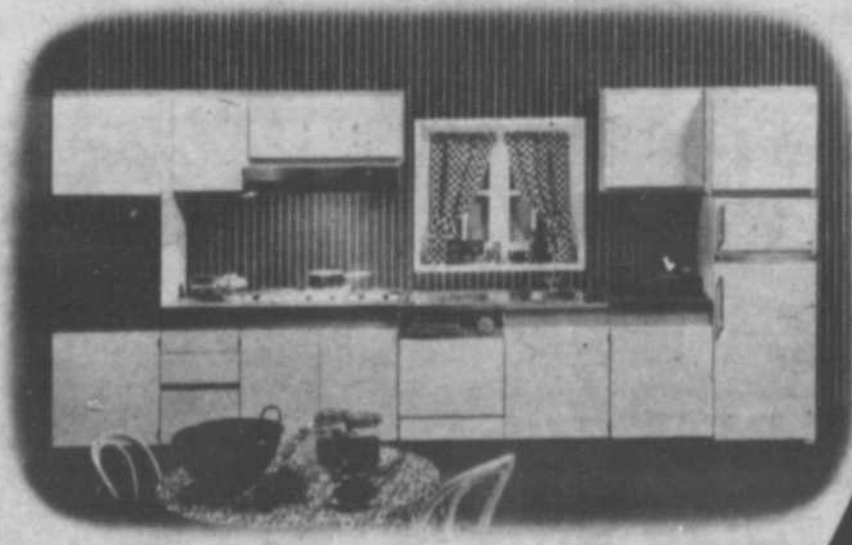
Centre du Comptoir Moulé DE MONTREAL INC

ST-JÉRÔME
535, boul. des Laurentides
St-Jérôme.
Tél.: 1-432-1472

MONTRÉAL
8241 est,
boul. Métropolitain
sortie Jarry
Tél.: 351-6840-42

1000 COMPTOIRS MOULÉS EN ENTREPÔT

CHOIX DE 40 COULEURS ARBORITE ET FORMICA



ARMOIRES ET VANITÉS
STYLES MODERNES
EN ARBORITE ET FORMICA
DESSUS en MARBRE CULTIVÉ (sur mesure)

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au mercredi: 9 h à 5 h.
Jeudi et vendredi: 9 h à 9 h.
Samedi: 9 h à midi

SALLE DE MONTRE

VENEZ NOUS VISITER

Marc St-Pierre
Agent

Assurance-Vie, Protection du Revenu, Assurance-Collective, Rentes, REER

Bureau: 172 Notre-Dame, C.P. 10, Répentigny, Québec, J6A 5H7
Tél. 581-2881
Résidence: 24 St-Laurent, Répentigny, Québec, J6A 2J1
Tél. 585-3408

Prudentielle

(suite de la page 22)

donneurs et receveurs de sous-contrats, parmi lesquelles figurent notamment Maurice Lépine Ltée, fabricant de meubles, Vandesca Syracuse Ltée, Fibre de Verre Rawdon Inc., Verrothane B.P. Inc., Les Produits d'Acier Roger et nombre d'autres.

Certains ministères et organismes para-gouvernementaux ont également accepté de participer à l'exposition et de se mettre à la disposition des industriels exposants et visiteurs pour leur fournir toute l'information nécessaire sur leurs programmes d'aide aux entreprises. Des représentants du Ministère de l'Expansion Economique Régionale seront sur place de même que des représentants des Ministères de l'Industrie et Du Commerce fédéral et provincial. De plus, la Banque Fédérale de Développement sera également présente. Finalement, certaines municipalités figureront également parmi les exposants. Joliette et Berthier installeront un kiosque illustrant la situation industrielle de leur municipalité respective.

Près de 2,000 invitations ont été lancées aux industriels montréalais. Le C. R.D.L. espère favoriser de la sorte les contacts entre industriels montréalais et industriels de la région, permettant la signature de nouveaux contrats.

Lancement de l'annuaire industriel

La tenue d'une Expo-Profits coïncidera également avec le lancement du premier annuaire industriel de la région de Lanaudière. C'est par ce médium que nous voulons favoriser une meilleure connaissance des entreprises de la région. Cet annuaire permettra de découvrir les petites et moyennes entreprises ne figurant souvent pas dans les annuaires déjà existants. Nous voulons profiter de la tenue de l'exposition pour pouvoir mettre l'annuaire industriel de la région de Lanaudière dans les mains du plus grand nombre possible d'industriels; ce nouvel instrument de travail pourra, nous l'espérons, favoriser la création de contrats directs entre acheteurs et fournisseurs des compagnies concernées.

Visite de l'Expo

Tous les industriels intéressés par la tenue de cet événement doivent noter que l'Expo-Profits de Lanaudière 78 se tient à l'aréna de Joliette aux jours et heures suivants: mercredi, 10 mai, jeudi, 11 mai, et vendredi 12 mai 1978, de 14 à 17 hres. De plus ceux qui n'auraient pas reçu d'invitation peuvent se présenter le jeudi soir, 11 mai, de 19 à 21 hres; il convient d'ailleurs de préciser que ce sera le seul soir ouvert à l'ensemble de la population.

Des personnalités d'importance seront présentes à l'ouverture: Messieurs Roch Lasalle et Guy Chevrette, députés fédéral et provincial de Joliette, Monsieur Antonio Yanakis, député fédéral de Berthier-Maskinongé, Monsieur Paul Théberge, directeur provincial du Ministère de l'Industrie et du Commerce fédéral et Monsieur Rolland Rivest, maire de la Cité de Joliette.

Des aventures et de la fantaisie pour les jeunes

Les jeunes retrouveront cet été un grand nombre de séries filmées qui plairont même aux plus difficiles. Le choix de ces productions a été pensé de façon à remplir de manière éducative et distrayante les nombreuses heures libres de la saison des vacances.

Le lundi

Oum, le dauphin blanc prendra l'affiche à 10h45. Cette série de dessins animés qui s'attarde surtout à l'exploration sous-marine s'adresse aux enfants âgés de 7 à 10 ans.

La populaire série **Sésame** sera présentée le même jour à midi. Des enfants d'âge préscolaire apprennent beaucoup avec ces marionnettes aussi amusantes qu'instructives.

C'est à 19h30 tous les lundis que sera diffusée la série intitulée **Daniel Boone**. Ces aventures historiques qui nous rappellent la vie des coureurs des bois et des Indiens sont déjà bien connues des jeunes et des moins jeunes.

Le mardi

Cher oncle Bill sera présenté à midi. Cette série raconte l'histoire d'un on-

(suite à la page 32)

SPECIAUX
DE LA SEMAINE AU
CENTRE CHERRIER
62 RUE CHERRIER (PRES IBERVILLE)

Sylvain Dethioux
MAITRE PHOTOGRAPHE
La nouvelle KONICA T4 est arrivée au Studio Sylvain Dethioux
PRIX DE LANCEMENT TRES SPECIAL $$$
La pré-inscription pour l'école de photographie est déjà commencée. Ne tardez pas, il ne reste que quelques places.
EN SPECIAL A L'ECOLE CETTE ANNEE:
Cours de photographie aérienne avec l'avion privé de M.S.D.
581-3630

COMPLET
PRINTANIER 3 PIECES
REG.: $185.00
SPECIAL 149.50
Plan "Mise de Côté"
Mercerie L.GOULET
• CHEMISES
• CRAVATES
• SOULIERS
• T-SHIRTS
• CHEMISES SPORT
• SOUS-VETEMENTS
• SUEDE, CUIR
581-3691

ATELIER DE REMBOURRAGE
15%
SUR TOUT CHOIX DE MATERIEL
585-0752

ENGRAIS
«GOLDEN VIGORO»
SAC DE 30 LBS
REG.: $7.95
SPECIAL 5.57
Quincaillerie FONTAINE
585.4405
60 CHERRIER, REPENTIGNY
AFFILAGE DE TOUTES SORTES
SERVICE DE LOCATION

Dépanneur Cherrier
(24 CANNETTES) 7up Pepsi Coke 4.99
Pain "FASCINATION" 41¢
Lait 4 LITRES HOMO 1.92

Bilodeau Electronique
581-0142
ANTENNE
TOUR DE 30' ROTATEUR ANTENNE UHF-VHF-FM
$279.00
Installation comprise

C'est le temps de penser au jardinage

Ce n'est pas parce que vous vivez dans un appartement que vous devez renoncer à cultiver vos propres légumes.

Jacques Forget de la Section des relations publiques d'Agriculture Canada donne ces conseils à ceux qui vivent en appartement et que le printemps pousse à jardiner.

Si vous habitez dans un appartement qui donne au sud, tout ce dont vous avez besoin pour cultiver vos légumes est de la terre stérilisée en sacs de 20 kg, un arrosoir et quelques graines ou jeunes plants.

"Quelqu'un nous a dit avoir obtenu de bons résultats l'an dernier en mettant ses semences et ses plantules directement dans les sacs de terre vendus sur le marché. Pour ce faire, il n'a eu qu'à percer des trous dans le sac et à perforer un peu le fond afin d'assurer un drainage suffisant. Dès que le temps s'est réchauffé, il a placé les sacs sur le balcon et arrosé son jardin aussi souvent que nécessaire", de dire M. Forget.

Les demandes de renseignements qui parviennent à la Section des relations publiques augmentent invariablement au printemps, alors que les gens se préparent pour la saison du jardinage.

Il est encore tôt pour mettre votre jardin en marche, mais il y a un certain nombre de choses que vous pouvez déjà faire.

"C'est le moment idéal pour préparer vos outils. Assurez-vous d'avoir tout le matériel nécessaire en bon état. Vous pouvez aussi acheter des semences, mais rappelez-vous que la clé du succès de votre jardinage tient à leur qualité, et que des graines vieilles de deux ou trois ans affichent souvent un mauvais taux de germination.

"Il est aussi important de choisir des variétés qui conviennent bien à votre région. Il serait bon de consulter les catalogues publiés par les centres de jardinage".

Votre première préoccupation au printemps doit être l'état du sol dans le jardin.

De nombreuses personnes s'inquiètent du pH de leur sol. Le niveau recommandé est de 6,5 et la plupart des jardins de la région sont dans des limites acceptables. On peut toutefois se procurer une trousse qui permet de déterminer soi-même le pH du sol.

M. Forget insiste cependant pour qu'une forme quelconque de matière organique, telle que du fumier bien décomposé, du compost ou de la tourbe soit épandue dans le jardin aussitôt que la température le permet.

Il est justement temps pour ceux qui fabriquent leur compost de l'utiliser.

Au fur et à mesure que la neige fond, les dommages de l'hiver dus au sel ou aux petits mammifères se manifestent.

Aussitôt que la neige a disparu, on devrait arroser à grande eau les arbres et arbustes qui semblent endommagés par le sel, surtout ceux dont les racines sont peu profondes. La fonte des neiges et cet arrosage vont délaver le sel et diluer celui qui reste autour du système radiculaire.

La fonte de la neige révèle aussi des arbres et arbustes dont l'écorce a été rongée par les souris ou d'autres petits rongeurs au cours de l'hiver.

L'un des moyens de réparer ces dégâts consiste à faire des greffes en pont en se servant de petites branches du même arbre. Le travail est plutôt délicat et il est recommandé de consulter un ouvrage technique ou encore un spécialiste avant de se hasarder.

A ceux qui désirent tailler leurs arbres et arbustes, M. Forget donne ce conseil: "si la floraison a lieu au début du printemps, ne les tailler qu'après; si elle arrive plus tard, faites la taille tôt au printemps alors que l'arbre ou l'arbuste est encore en dormance".

Il suggère à tous ceux qui voudraient d'autres renseignements de se procurer ou de consulter un volume sur le jardinage ou encore, un catalogue d'un centre de jardinage. En outre, on peut aussi écrire ou téléphoner à la Section des relations publiques d'Agriculture Canada, Ottawa, K1A 0C7.

Avec les premiers beaux jours du printemps, plusieurs jardiniers ont déjà commencé à repiquer leurs plants de fleur ou de légumes. C'est ce que fait avec beaucoup d'attention ce jardinier d'Agriculture Canada. Article à l'intérieur.

Pépinière de l'Est Inc.

Division de C.B. Excavation
180 STE-MARIE CHARLEMAGNE
585-2861

UNIQUE DANS LA REGION
TAMISSEUR A TERRE

Tourbe, rocaille, top soil, terre noire, sable, engrais,

pierres de tous genres, terre mélangée, terre à jardins.

Ce tamisseur debarrasse la terre de toutes les mauvaises herbes, les roches, les morceaux de bois, etc... de cette façon vous êtes assuré de trouver dans notre pépinière de la belle terre pour votre terrain ou votre jardin.

ZENITH
CHROMACOLOR II
LA QUALITE DOIT Y ETRE POUR QUE LE NOM SOIT APPOSE

(AUCUN ACHAT REQUIS)
P.S.: UN CERF-VOLANT SERA DONNE A L'ENFANT ACCOMPAGNE DE SES PARENTS

SUGGESTION POUR LA FETE DES MERES

Offrez à votre épouse un télé—couleur aux lignes nouvelles. Beaucoup plus mince. Il prend peu d'espace.

J 1950

GAMME COMPLETE DISPONIBLE EN MAGASIN CHOIX IMPORTANT DE SYSTEME DE SON ET RADIO ZENITH
CHARGEX, MASTER CHARGE ET FINANCEMENT SUR PLACE
P.S. LA PROMOTION CERF-VOLANT CONTINUE

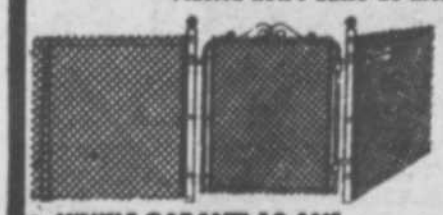
Vous cherchez:
Qualité - Service - Bon prix?
Venez chez nous.
581-8503
(Deux lignes pour mieux vous servir)
PAS DE PRIX PAR TELEPHONE

SPEC électronique inc. MARCHAND MEMBRE
VENTE QUALITE SERVICE
Techniciens Spécialistes de l'Electronique

Marcel TV
VENTE
SERVICE
LOCATION
593 Notre-Dame
coin Lasalle
Repentigny

CLOTURES
Savino

DOMICILIAIRE & COMMERCIAL EN MAILLES DE CHAÎNE
VENTE & INSTALLATION
Soyez Maître chez-vous avec une CLOTURE SAVINO
Visitez notre salle de montre



CLÔTURE "PRIVÉE" D'ALUMINIUM DISPONIBLE
Hauteur à votre choix

- VINYLE GARANTI 12 ANS
- ESTIMATION GRATUITE
- CLOTURE POUR PISCINE
- GALVANISÉ
- PLAN BUDGÉTAIRE

3812 est, rue Jarry
728-8324 ou 728-2012

Pour les écoliers

Une promenade à la ferme ... ça cultive!

Québec--- Cette année encore, la Fédération des agricotours du Québec offre aux étudiants des niveaux élementaire et secondaire, l'opportunité de passer une journée à la ferme, pendant les trois saisons de l'anné scolaire.

Un monde à découvrir

Même si la formule du plein air pédagogique gagne de plus en plus d'adeptes dans le monde scolaire, les occasions de sorties valables se font rares.

Dans cette perspective, une visite à la ferme comporte de multiples possibilités pour le pédagogue, en permettant à l'enfant, surtout s'il habite la ville, de découvrir un monde qui lui est presque inconnu.

En effet, la ferme ainsi que la nature environnante constituent un laboratoire vivant qui ouvre la porte à l'acquisition de nouvelles connaissances ou à l'expérimentation de connaissances théoriques acquises en classe.

Par exemple, une visite à la ferme peut être l'occasion d'une leçon d'écologie (la flore, la faune, la vie de l'honne en symbiose avec le milieu environnant), de géographie appliquée (les structures agraires, le géographie des rangs), d'économie (du producteur au consommateur), de zoologie, de sociologie et peut-être surtout d'humanité par la découverte de l'homme de la terre de ses habitudes, de son mode de vie.

une journée à la ferme

La Fédération des agricotours à préparé, à l'intention des enseignants, un dossier d'information comprenant, entre autres, un "guide pour la réalisation d'une classe de plein air à la ferme", ainsi qu'une liste de recommandations diverses en regard d'un séjour sur une ferme.

La Fédération aidera les enseignants à choisir une ferme correspondant aux objectifs visés et située à une distance raisonnable de l'école. Elle verra également à effectuer les réservations et à prendre les ententes nécessaires avec le producteur.

Il en coûte $2.75 par étudiant pour une journée à la ferme. L'élève doit apporter son lunch. L'organisation du moyen de transport ainsi que les frais qui en découlent sont assumés par la commission scolaire, l'école ou les participants selon le cas.

Chaque participants est automatiquement protégé chez l'agriculteur par une assurance responsabilité civile de $1,000,000.

Pour de plus amples informations ou pour réserver, il suffit de s'adresser à: La Fédération des agricotours du Québec 515 avenue Viger, 2e étage, Montréal, H2L 2P2

ou de composer l'un des numéros de téléphone suivants: de Montréal: 288-8090 de partout ailleurs au Québec: 1-800-361-6196 (sans frais).

Rappelons également que tout groupe organisé peut, s'il le désire, faire une visite à la ferme.

Participer à une classe verte à la ferme, c'est découvrir le monde rural et vivre une expérience humaine enrichissante...

Le soulier élégant qui moule confortablement.

EN TOUT TEMPS LE SOULIER CONFORTABLE

White Cross

ALL TIME SHOE COMFORT

SOULIER EN CUIR, SEMELLE DE CUIR. PERFORATIONS POUR UN MEILLEUR CONFORT

Disponible dans les couleurs: noir, brun, bleu, tan, blanc.

Autres styles en magasin.

Largeur 2A à 4E.

Gamme complète de chaussures orthopédiques

NOUS CHAUSSONS HOMMES, DAMES, ENFANTS, BEBES DANS TOUTES LES FORMES DE PIEDS LARGES, EPAIS, ETROITS.

CHARGEX

master charge

centre d'ajustement

Chaussures Villeneuve

289, Iberville, Repentigny 581-0140

C'EST TOUJOURS

MAINTENANT A REPENTIGNY

ce SACRÉ Charlemagne

qui vend la peinture au meilleur prix

UN BON PRIX POUR UNE BONNE PEINTURE, C'EST IMPORTANT

TIRAGE:

MURALE

(PHOTO–WALL)

UNE VALEUR DE $89.00

REMPLIR LE COUPON.

AUCUN ACHAT REQUIS.

VENEZ LE DEPOSER SEULEMENT

TIRAGE:

SAMEDI LE 20 MAI 4 H PM.

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Tél.....

Charlemagne Robert

L'HOMME QUI VEND LA PEINTURE AU MEILLEUR PRIX!

285 BOUL. LAROCHELLE

(COIN CHERRIER)

585–2031

DOMINIPRIX

Votre panier

SAUCISSES FUMEES
HYGRADE OU MAPLE LEAF

88¢ LB

ÉCONOMIE . 32 LB
RÉG. 1.20 LB

ÉPAULE DE PORC
FUMÉ —5 À 6 LB

78¢ LB

BONI NUTRITION

ÉCONOMIE .21 LB
RÉG. .99 LB

BIFTECK DE PALETTE
DE BOEUF—CANADA CATÉGORIE "A"

$1.38 LB

AUBAINE

JAMBON GENRE DÎNER
SWIFT—2 À 3 LB

$2.23 LB

AUBAINE

PIZZA AU PEPPERONI
MAESTRO—CONGELÉE

$1.99 22 OZ

ÉCONOMIE .50
RÉG. 2.49

KETCHUP AUX TOMATES
DOMINION

79¢ BOUT. 25 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .09
RÉG. .88

DINDES CONGELÉES
CANADA CATÉGORIE "A"
6 À 12 LB

78¢ LB

BONI NUTRITION

ÉCONOMIE .21 LB
RÉG. .99 LB

ROSBIF DE PALETTE
DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
DÉSOSSÉ ROULÉ
TENDON DORSAL ENLEVÉ

$1.38 LB

BONI NUTRITION

ÉCONOMIE .25 LB
RÉG. 1.63 LB

CAFÉ MOULU
RED ROSE
MOUTURE TOUTE FIN

$2.68 SAC 16 OZ

ÉCONOMIE .91
RÉG. 3.59

ESSUIE-TOUT
ROYALE—IMPRIMÉ
COULEURS VARIÉES

88¢ PAQ. 2 ROUL.

ÉCONOMIE .24
RÉG. 1.12

BACON DÉCOUENNÉ
MAPLE LEAF—PAQ. 1 LB

$1.58

ÉCONOMIE 25 LB
RÉG. 1.83 LB

TOMATES À L'ÉTUVÉE
DEL MONTE

59¢ BTE 19 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .07
RÉG. .66

TÊTE FROMAGÉE 4 ÉTOILES	CONT. 10 OZ	.69
CRETONS 4 ÉTOILES	CONT. 10 OZ	1.17
BOUDIN FRAIS 4 ÉTOILES	LB	.76
JAMBON CUIT TAILLEFER COUPE SUR DEMANDE AU COMPTOIR CHARCUTERIE	LB	1.98
SOCS DE PORC ROULÉS—FUMÉS—MAPLE LEAF 2 À 3 LB		1.87
PETIT JAMBON CUIT PETIT—BITTNERS—FORÊT NOIRE	LB	2.99
SALADE DE CHOUX TAILLEFER	CONT. 32 OZ	1.19
PIZZA TOUTE GARNIE DA VINCI	PAQ. 24 OZ	2.33
BOEUF FUMÉ TRANCHÉ—COORSH	PAQ. 4 x 2 OZ	1.59
BOLOGNE TRANCHÉ BITTNERS	PAQ. 16 OZ	1.19

CÉRÉALE QUAKER CROQUE-NATURE	PAQ. 850 g	1.89
BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE—DARE OU (CRÈME AU CITRON 15 OZ)	PAQ. 14 OZ	1.25
ORANGE NESBITT'S BOUTEILLE CONSIGNÉE	750 ml	.19
CRÈME SODA SNOW WHITE BOUTEILLE CONSIGNÉE	750 ml	.19
SACHETS DE THÉ ORANGE PEKOE—TETLEY	PAQ. DE 72	1.79
CRISTAUX SWING SAVEUR D'ORANGE	PAQ. DE 2 ENV. x 6½ OZ	1.09
RELISH SUCRÉE CORONATION	POT 12 OZ LIQ.	.64
KIK COLA BOUTEILLE RETOURNABLE	30 OZ LIQ.	.31
MENTHES ÉCOSSAISES DOMINION	SAC 250 g	.64
HUILE D'ARACHIDES PLANTERS	BOUT. 48 OZ LIQ.	3.49

Bonne Table ~ Bonne Santé
Louise Desaulniers, dt. p.

Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:
Les Supermarchés Dominion Ltée, C.P. 6080, Montréal, Québec, H3C 3G7

Depuis deux semaines, une vingtaine de produits Etiquette Blanche sont sur les étagères de 50 supermarchés Dominion.
On a beaucoup dit et beaucoup écrit au sujet de ces produits sans tape à l'oeil, que vous pouvez retrouver regroupés dans une section de votre supermarché Dominion.
Quelle est la valeur nutritive de ces produits? Généralement, elle est égale à celle des marques privées ou nationales équivalentes.
Par exemple, le jus de pommes Etiquette Blanche contient de la vitamine C au même titre que les autres jus de pomme et par conséquent, sa valeur alimentaire est semblable.
Toutefois, comme toutes les autres marques fabriquées à partir de concentrés de jus de pomme, sa saveur peut être différente de la marque de votre choix habituel. Cette différence de goût est la même que celle qui existe entre différentes marques.
Quant au riz à long grain, il est exactement semblable au riz à long grain d'une marque bien connue. Ce n'est pas un riz que l'on cuit à l'étuvée. C'est pourquoi il est un peu moins riche en vitamine B que le riz qui se cuit à l'étuvée, mais sa valeur nutritive est égale au riz ordinaire.
On retrouve aussi de l'huile végétale de carthame qui est une huile passablement polyinsaturée, à peu près au même titre que l'huile d'arachide ou l'huile d'olive. On peut même dire qu'elle est haute. Elle n'encourage ni ne diminue le taux de cholestérol sanguin. Contrairement à l'huile de colza, le pourcentage d'acide érucique est contrôlé et se situe aux environs de 1%.
En conclusion, du point de vue nutritif, ces produits ne sont en aucune façon inférieurs aux produits de plusieurs marques déjà connues. De plus, ils représentent une économie budgétaire. À vous d'en faire l'essai!

TISSUS FACIAUX
ROYALE—BLANC OU JAUNE

2/69¢ BTE DE 60

ÉCONOMIE .13
RÉG. .41

LAMES "SUPER SWORD"
WILKINSON

2/1.01 PAQ. DE 5

ÉCONOMIE 1.01
RÉG. 1.01

budgétaire...

DOMINIPRIX

JUS DE TOMATES
DE FANTAISIE—DOMINION

49¢ BONI NUTRITION

BTE 48 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .07
RÉG. .56

EAU MINÉRALE
MONTCLAIR

39¢

BOUT. 30 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .13
RÉG. .52

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF

$3.39 BTE 24 OZ

ÉCONOMIE .10
RÉG. 3.49

MÉLANGE À POUDING
ÉPONGE—VARIÉ—MONARCH

3/1.00 PAQ. 9 OZ

ÉCONOMIE .41
RÉG. .41

CHAMPIGNONS DE CHOIX
ENTIERS OU TRANCHÉS—MA LING

69¢ BONI NUTRITION BTE 10 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .10
RÉG. .79

POIS ET CAROTTES
OU MACÉDOINE—DE CHOIX YORK

3/1.00 BONI NUTRITION BTE 14 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .29
RÉG. .43

DÉSODORISANT BAN
À BILLE—PARFUMÉ OU NON PARFUMÉ

$1.19 CONT. 1.5 OZ LIQ.

ÉCONOMIE .10
RÉG. 1.29

FIXATIF ADORN
POUR CHEVEUX—VARIÉ—AÉROSOL

$1.99 CONT. 13 OZ

ÉCONOMIE .10
RÉG. 2.09

MARINADES SUCRÉES — HEINZ	POT 24 OZ LIQ.	.99
SEL D'AIL — CLUB HOUSE	CONT. 220 g	1.82
SOUPE AUX TOMATES — CAMPBELL	BTE 19 OZ	.41
ASSAISONNEMENT — SLOPPY JOE—CLUB HOUSE	ENV. 1.31 OZ	.39
CAFÉ MOULU — TOUT USAGE—CHUCK FULL'O NUT	BTE 16 OZ	4.09
FÈVES BLANCHES — THOMPSON	PAQ. 32 OZ	1.33
PÂTÉ DE JAMBON — CORDON BLEU	BTE 7 OZ	.83
PÂTÉ DE FOIE — Gras ou veau, purée poulet Cordon Bleu	BTE 7 OZ	.68
THON ALBACORE — SOLIDE— CLOVER LEAF	BTE 7 OZ	1.42
BOISSONS VARIÉES — ALLANS—SAVEURS DE FRUITS	BTE 48 OZ LIQ.	.54

TOAST MELBA — RÉGULIÈRE—GRISSOL	PAQ. 13 OZ	.99
FROMAGE À TARTINER — RÉGULIER—INGERSOLL	POT 16 OZ	1.46
BISCUITS POUR BÉBÉS — FARLEY'S	PAQ. 12 OZ	1.09
HARICOTS JAUNES — CONGELÉS DOMINION DE FANTAISIE	SAC 32 OZ	1.07
FRAMBOISES ENTIÈRES — CONGELÉES—NON SUCRÉES—DOMINION	SAC 20 OZ	1.91
CROQUETTES — DE POMME DE TERRE CONGELÉES DOMINION	PAQ. 20 OZ	.61
PAPIER DE TOILETTE — ROYALE—COULEURS VARIÉES	PAQ. 2 ROUL.	.69
SACS À SANDWICH — GLAD	PAQ. DE 100	1.06
DÉSINFECTANT — LYSOL—À VAPORISER	CONT. 13 OZ	1.99
NETTOYEUR À VITRES — BON AMI (VAPORISATEUR)	CONT. 20 OZ	1.09

PRODUITS DE BOULANGERIE

TARTE AUX POMMES
RICHMELLO

69¢ 20 OZ

ÉCONOMIE .20
RÉG. .89

GÂTEAU ÉPONGE
RICHMELLO

69¢ 12 OZ

ÉCONOMIE .20
RÉG. .89

Du jardin des aubaines

FRAISES FRAÎCHES
DE LA CALIFORNIE—CANADA NO 1

BONI NUTRITION **58¢**

SPÉCIAL! PANIER 1 CHOPINE

ÉCHALOTES FRAÎCHES
DE LA CALIFORNIE

BONI NUTRITION **2/39¢** PAQ.

SPÉCIAL!

GROSSES BANANES
IMPORTÉES

BONI NUTRITION **29¢** LB

SPÉCIAL!

RADIS FRAIS
DE LA FLORIDE

BONI NUTRITION **43¢** SAC 16 OZ

SPÉCIAL!

CAROTTES EN SAC CELLO
IMPORTÉES—CANADA NO 1

BONI NUTRITION **124¢** SAC 5 LB

SPÉCIAL!

*DANS LA PLUPART DES SUPERMARCHÉS, NOUS AURONS UNE GRANDE VARIÉTÉ DE FLEURS COUPÉES ET DE PLANTES FLEURIES POUR LA FÊTE DES MÈRES.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi, 9 mai 1978 (sauf les produits de boulangerie sam. 6 mai)

Place Repentigny et Galeries Rive Nord

Les Supermarchés Dominion Limitée.

Dominion
connaît bien son monde

Mise en garde du Député Fallu au sujet des bureaux de placement illégaux

Depuis un certain temps, sans doute à cause de la situation qui prévaut au Québec dans de nombreux secteurs de l'économie, particulièrement celui de la construction, on a vu naître un certain nombre d'agences, dites de placement, qui font miroiter aux chômeurs la possibilité d'obtenir du travail à l'étranger dans l'industrie de la construction.

Ces agences de placement fonctionnent sans le permis obligatoire du ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du québec, délivré en vertu de la loi des bureaux de placement, chapitre 147, SRQ 1964. A l'aide de réclames dans les journaux et ailleurs, elles promettent aux chômeurs des emplois fort rémunérateurs dans près de cent cinquante pays. Un rapide coup d'oeil sur la liste de ces pays nous apprend que l'Albanie, le Cambodge, la Chine populaire et l'Union Soviétique sont à la recherche de main-d'oeuvre... Visiblement, ces noms ont été jetés sur une liste de façon absolument aléatoire, sans tenir compte des réalités politiques de ces pays. Déjà, à ce seul chapitre, on peut se poser des questions sur le sérieux de ces agences de placement.

De plus, ces agences réclament des frais d'inscription d'environ soixante-dix dollars ($70.00) à ceux qui font appel à leurs services. Celui qui verse cette somme n'a aucune assurance de la recouvrer en totalité si l'agence ne lui trouve pas du travail dans le délai prescrit.

Jusqu'ici, en plus d'être illégale aux yeux du Ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre, ces agences ne remplissent pas les promesses alléchantes qu'elles faisaient valoir dans leur publicité.

Malgré tout, elles semblent vouloir s'implanter dans plusieurs autres régions du Québec, et elles continuent leurs campagnes de recrutement auprès des travailleurs de la construction sans emploi.

La mise en garde du député Fallu vise plus précisément l'une de ces agences connue sous le nom de TRANS WORLD OF CANADA TRANS MONDE DU CANADA'

Le ministère du Travail et de la Main d'Oeuvre du Québec a porté, le 23 février dernier, vingt-sept chefs d'accusation contre cette compagnie et son propriétaire, Monsieur Jean-Pierre Bouchard, pour exploitation illégale d'un bureau de placement. La comparution de Monsieur Bouchard avait été fixée au 12 avril dernier, mais l'accusé n'était pas présent lorsqu'il a été cité en cour.

Par ailleurs, d'autres accusations de nature criminelle et comprenant trente-sept chefs d'accusation de fraude, totalisant un montant de cent trente mille dollars ($130,000.00), ont été portées contre lui en Cour des Sessions de la Paix. Détenu, son cautionnement a été fixé à trente-cinq mille dollars ($35,000.00), mais il lui a été impossible de verser une telle somme. Son épouse doit répondre aux mêmes accusations de fraude.

Toutefois, les accusés ne sont pas les seuls à travailler pour le compte de cette compagnie sans permis. Certains individus semblent déterminés à maintenir, sinon élargir, ce réseau qui pourrait finalement couvrir une grande partie du Québec.

Le député, de Terrebonne, Monsieur Elie Fallu, met en garde la population contre ces offres d'emplois trop mirobolantes

Les 3/4 de nos expéditions manufacturières sont destinées au Québec et à l'Ontario

Près de 56% des expéditions manufacturières du Québec sont destinées au marché québécois.

Viennent ensuite l'Ontario et les autres pays qui achètent respectivement 19,5 et 13,9% de nos expéditions manufacturières.

En 1973, (derniers chiffres disponibles) la valeur des expéditions manufacturières du Québec s'établissait à $17,5 milliards.

Quatre groupes majeurs d'industries sur vingt regroupaient 70% des expéditions québécoises de produits manufacturés vers d'autres pays.

Par ordre d'importance, il s'agissait des produits de l'industrie du papier et des activités connexes, de ceux de l'industrie de première transformation des métaux, de l'industrie de production d'équipement de transport et des produits de l'industrie des aliments et boissons.

Dix produits représentaient 60% des exportations totales. Il s'agissait du papier à imprimerie, des minerais, des concentrés et déchets de fer, des voitures particulières et châssis, du cuivre et de ses alliages, de l'aluminium et ses alliages, de l'amiante non manufacturée, des moteurs d'avion, de la pâte de bois et du bois d'oeuvre.

Enfin, de 1970 à 1975, cinq pays, toujours les mêmes, reçoivent bon an mal an près de 85% des exportations internationales du Québec. Il s'agit des Etats-Unis, du Royaume-Uni, des Pays-Bas, de la République fédérale d'Allemagne et du Japon. A eux seuls, les Etats-Unis absorbent 60% des exportations du Québec à l'étranger.

REFRIGERATION
G. PAQUETTE ENRG.
REPARATIONS DE REFRIGERATEURS, CONGELATEURS, CUISINIERES
SERVICE 24 HEURES
POUR CONGELATEURS
566 BEAUCHAMPS,
ST-PAUL L'ERMITE 581-5092

Buffet Le Gardeur
RECEPTION DE TOUT GENRE
BUFFET CHAUD OU
RESERVEZ TOT POUR VOS RECEPTIONS DE MARIAGE ET « PARTY » DE QUILLES
168 rue Rivest. 581-0084
St-Paul l'Ermite 581-3432

CLAUDETTE
Fleuriste Enr.
597 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite
(au sous-sol)
•Fleurs séchées •Plantes vertes •Mariage
•Naissance •Arrangements funéraires
ENGRAIS ET SEMENCES 585-1632

BOUCHERIE PIERRE RACINE
555B NOTRE-DAME.
ST-PAUL L'ERMITE.
CENTRE PROFESSIONNEL
585-4116
BOEUF DE L'OUEST
VIANDE DE QUALITE
MARQUE ROUGE A-1
SPECIALITÉ:
VIANDE POUR CONGELATEURS
•COUPÉ •EMBALLÉ
•CONGELE ET LIVRÉ
GRATUITEMENT
A VOTRE GOUT
N.B.: SUR COMMANDE SEULEMENT VIANDE DE MARQUE D-I ET C-I POUR CONGELATEUR BOEUF DE L'OUEST

MEUBLES COLONIAL ET ESPAGNOL
poêle, réfrigérateur, tapis, tapisserie chez
Robert Auclair
MEUBLES
94, rue St-Paul St-Paul L'Ermite
581-5149

qu'on se le dise
la CROIX-ROUGE
se cherche
des volontaires

Estimation gratuite
Ouvrage garanti
Vente de meubles usagés et reconditionnés
Sièges de ski doo
STUDIO REMBOURRAGE LE GARDEUR
560 NOTRE-DAME
ST-PAUL L'ERMITE 581-1344

Robitaille
alignement enrg.
EQUIPEMENT HUNTER
SERVICE DE SUSPENSION
BALANCEMENT
PNEU MICHELIN
POUR RENDEZ-VOUS APPELEZ
585-0229
537 NOTRE DAME ST PAUL L'ERMITE

Le corps humain; une prodigieuse machine!

- Le corps humain, mâle ou femelle, contient autant de follicules (petit sac membraneux d'où sort un cheveu) que celui du chimpanzé.
- Exerçant une fonction de nettoyage et de lubrification, nos yeux se ferment toutes les deux à dix secondes, ce qui représente 30 minutes pour chaque journée active.
- L'oreille peut distinguer 1,600 fréquences différentes.
- En une minute seulement, le sang parcourt tous les vaisseaux sanguins du corps humain, soit 95,000 kilomètres.
- Le coeur pèse moins de 500 grammes, est gros comme un poing et pompe environ 7,500 litres de sang par jour.
- En pleine digestion, l'estomac secrète un acide assez puissant pour percer un trou dans un tapis.
- 25 articulations différentes permettent à la main d'effectuer 58 mouvements différents, ce qui en fait l'instrument le plus complexe du corps humain.
- L'ovaire contient près de 500,000 ovules, 400 de ceux-ci pourront créer une nouvelle vie.
- Le mâle humain produit 200 millions de spermatozoïdes par jour.

- L'inflation permet de porter à 5 dollars la valeur intrinsèque du corps humain, aussi beau et fin soit-il.

L'horticulture à la portée de tous

LES FLEURS

Dans l'embellissement des abords d'une propriété, les fleurs tiennent une place aussi importante que les arbres et les arbustes.

Les fleurs vivaces

Les fleurs vivaces persistent d'une année à l'autre; elles se multiplient par semis, division des touffes et boutures. Comme leur floraison est de courte durée, il faut en grouper plusieurs espèces ensemble, les plus hautes étant placées à l'arrière. En général, les plantes vivaces requièrent beaucoup de soleil.

On obtient un très bel effet en groupant des plantes de différentes hauteurs et colorations, choisies de façon qu'à tout moment de l'été, certaines soient en floraison.

Les plantes à bulbes

Les bulbes rustiques (narcisse, jonquille, tulipe) passent l'hiver dans le sol alors que les bulbes tendres (bégonia, canna, dahlia, glaïeul) doivent être rentrés à l'automne.

La plupart des bulbes rustiques, généralement plantés à l'automne, fleurissent au printemps. Les bulbes tendres fleurissent durant l'été

(suite à la page 35)

Specialite...
Colonial, Canadien...
Ainsi que...
MODERNE, ESPAGNOL, ETC...
Disponible dans plusieurs marques telque:
ROUGIER
IMPACT 2000
SINGNER
ETC...

(fabrication artisanale)
FERME LE MERCREDI
SERVICE DE DECORATEUR
FOYER CANADIEN
Gilles Cardinal Inc.
29 Boul. JEAN-TALON
(près rue Notre-Dame)
REPENTIGNY
UN MILLE DU PONT LE GARDEUR
581 3764

Vente
D'ECOULEMENT

POUR FAIRE PLACE AUX NOUVEAUX MODÈLES
DU PRINTEMPS, NOUS DEVONS
ÉCOULER NOS STOCKS.

- **TAPIS COMMERCIAL** 1ière qualité pour sous-sol - cuisine - etc. 5 couleurs au choix. **SPÉCIAL** $4.95 v.c.
- **900 VERGES IMPRIMÉES** cuisine anti-tâche, dos caoutchouc, couleurs assorties. Rég. $8.95 v.c. **SPÉCIAL** $5.95 v.c.
- **1250 VERGES SPLUSH** 100% nylon, couleurs: vieux rose - bleu ciel - beige brun - taupe - blanc cassé - vert - rouge cardinal. Régg. $15.95 v.c. **Spécial** $8.95 v.c.
- **580 VERGES SHAG** dos caoutchouc 3 couleurs devrait se vendre: $11.95 v.c. **Spécial** $6.95
- **10,000 TUILES** 12 X 12 sans cirage posez les vous-même dos encollé, idéal pour couvrir votre cuisine ou votre sous-sol. se vendaient: $1.29 la tuile **Spécial** la tuile 98¢
- **1250 VERGES CUSHIONFLOOR,** première qualité régulier: $4.95 v.c. réduit pour vente rapide: $3.95 v.c.

NOUS LIVRONS PARTOUT.
INSTALLATION SUR DEMANDE PAR NOS EXPERTS.

LE PLUS GRAND CENTRE DE COUVRE PLANCHER DU COMTÉ DE L'ASSOMPTION

TCG TAPIS CLAUDE GUY inc.
COMMERCIAL · RESIDENTIEL
585-2248
372 NOTRE-DAME, REPENTIGNY,

Nouvelle catégorie de semence

Un nouveau type de semence apparaît sur le marché; une semence certifiée de catégorie inférieure.

"La nouvelle semence de catégorie inférieure a été créée en prévision d'une pénurie possible de certaines variétés de semences sélectionnées", déclare Yudi Singh, un spécialiste des semences de la Division des produits végétaux d'Agriculture Canada.

L'automne dernier, en raison de l'humidité persistante, certaines récoltes ont été effectuées alors que les graines étaient mouillées et le taux de germination en a souffert. Si cette nouvelle catégorie n'avait pas été créée, les agriculteurs auraient été obligés de choisir des variétés qu'ils aiment moins ou encore d'utiliser des semences non sélectionnées.

Les semences certifiées de catégorie inférieure doivent répondre aux mêmes normes de pureté que celles Canada certifiées no 2. Par contre, leur taux de germination peut être plus faible que cette dernière qui doit atteindre au moins 75% pour les blés ordinaires ou durs. D'autre part, le taux de germination et la date de germination doivent être indiqués sur l'étiquette de cette nouvelle semence.

"Dans le passé, on a autorisé la création de cette catégorie pour les semences fondation et enregistrées, de dire M. Singh. Ces catégories sont surtout utilisées pour la multiplication. De celles-ci, nous avons obtenu des semences certifiées recommandées pour l'utilisation générale.

La création de cette catégorie signifie maintenant que les agriculteurs peuvent se procurer pour usage général une semence qui jusqu'ici était réservée à la multiplication.

La nouvelle catégorie s'applique aussi bien aux semences vendues en sac qu'en vrac.

Des oeillets pour aider à combattre

La Société Canadienne de la Sclérose en Plaques organise une vente d'oeillets à l'occasion de la Fête des Mères.

Vous pouvez nous aider à vaincre cette terrible maladie en nous fournissant quelques heures de votre temps. Nous avons besoin de nombreux bénévoles, pour offrir des oeillets, les 11, 12, 13 et 14 mai prochains. Ceci permettra de recueillir des fonds pour défrayer la recherche médicale en ce domaine.

Si vous pouvez nous accorder un peu de votre temps, téléphonez à la Société Canadienne de la Sclérose en Plaques, Division du Québec. Le numéro de téléphone est le suivant: 849-4222 - 259-2474.

Le moment est venu de vaincre la sclérose en plaques. Ne lui tournez pas le dos. Faites-lui face!

Woolco

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 MAI, OU JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCKS S'IL A LIEU AVANT CETTE DATE

CENTRE DE RÉNOVATION

Clôture d'épinette facile à installer

Pour plus de sécurité et d'intimité autour de la maison! Clôture de 8' de longueur x 5' de hauteur comprenant 10 panneaux, 2 traverses, 1 poteau, les embouts et ferrures nécessaires. Blanc.

Clôture de 5' de hauteur:

85¢

Bardeaux d'asphalte

3 paquets couvrent 96,9 pi. carrés. Bardeaux auto-adhésifs finis noir jais.

3 paquets: **14.99**

Elements en fer forgé

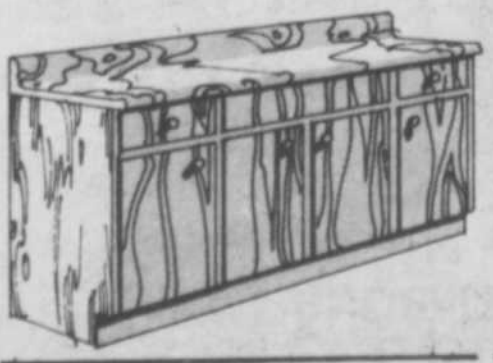
Eléments en fer forgé très décoratifs. Idéal pour entourer l'entrée ou le patio.

Pillastre 1–1/4" x 35": chacun **5.19**
Rampe 1–1/4" x 6' x 27–1/2": chacune **$23**
Colonne plate 1–1/4" x 8': chacune **$32**

Montants précoupés

Offert à prix économique. Idéal pour vos projets de bricolage.

2" x 4" x 96": **69¢**
2" x 3" x 96": **49¢**



Armoires de cuisine prêtes à finir

Elles sont prêtes à être peintes, teintes ou vernies. Plan de travail en Formica compris.

Armoire du haut 54": chacune **$69.95**
Armoire du haut 72": chacune **$75.95**
Armoire du haut 96": chacune **$129.95**
Armoire du bas 54": chacune **$124.**
Armoire du bas 72": chacune **$153.**
Armoire du bas 96": chacune **$222.**

Panneaux de placoplâtre

Panneaux prêts à finir. Idéal pour agrandir ou redécorer vos pièces.

3/8" x 4" x 8': **3.19** chacun 1/2" x 4" x 8' **3.29** chacun

Panneaux d'aspenite

Utilisez-les pour toutes sortes de travaux de bricolage.

4' x 8' x 1/4": chacun **4.77**
4' x 8' x 7/16": chacun **6.59**

Poêle Rustique

Charme rustique et confort assurés! Décoration chromées. Profitez de ce rabais.

$155

Carreaux insonorisants blanc uni

En carton fibre recouvert d'une double couche d'enduit. 12" x 12". Boîte de 36. **6.09**

Woolco

LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

L'abréviation du mot Québec

P.Q. Nombre de Québécois (et non Québecois) continuent d'abréger province de Québec par P.Q. Cette appellation et cette abréviation prêtent à la critique. On signale en particulier que les territoires du Canada appelés provinces sont, à proprement parler, des Etats (fédérés).

Qué. Depuis un certain nombre d'années s'est répandue l'abbréviation Qué., qui demeure toujours inaceptable. Qué. est simplement un mot coupé en deux. Les règles de l'abréviation exigeraient Québ. dans ce cas, hésitant écrire le mot au long.

QC Selon Le Français au bureau (p. 48), publié par la Régie de la langue française, l'abbréviation "reconnue" pour désigner le Québec est QC sans point. On souhaiterait plus que cette simple affirmation. Pour ma part, c'est la première fois que je rencontre cette étrange abréviation, qui ressemble plus à un sigle qu'à une abréviation ordinaire. Il faudrait au moins écrire un c minuscule (à moins qu'il s'agisse d'un texte écrit en majuscules).

Qc Déjà préférable, cette abréviation s'écrirait mieux avec un c surélevé. A ma connaissance, le seul endroit où l'on indique une telle abréviation est le Dictionnaire des difficultés de langue française au Canada de Gérard Dagenais. L'auteur prétend que si on abrège le mot Québec, "on doit l'abréger par la seule lettre Q suivie d'un point ou par les deux consonnes Qc sans point". C'est un peu rapide et absolu. En ce qui concerne Qc, il est vrai que des abréviations de noms communs ne retiennent que la ou les premières et dernières lettres d'un mot, mais en est-il de même des noms de lieux? On aimerait quelques exemples.

Q. Comme P.Q., QC et Qc, cette abréviation oublie que la lettre q est toujours suivie d'un u en français, sauf en position terminale (coq, cinq).

Qu. L'abréviation la plus normale et la plus simple de Québec, province de Québec ou Etat du Québec, paraît être Qu. Telle était, de fait, l'abréviation utilisée et recommandée par Louis-Philippe Geoffrion, auteur de Zigzags autour de nos parlers et du Glossaire du parler français au Canada. A cette époque où l'on parlait encore couramment de province de Québec, ce linguiste hors pair suggérait aussi la formule P. du Qu.

Un don de vie

Votre sang conserve vie et santé à des milliards de cellules. Circulant même dans les plus infimes des veines capillaires - il en est qui sont 50 fois plus petites qu'un cheveu - le sang transporte à chaque cellule de l'organisme, les éléments essentiels à la vie. Il n'est pas surprenant que la Croix-Rouge considère qu'un "don de sang" est un "don de vie".

Woolco

Et que ça pousse!

Grâce à Woolco votre jardin sera des plus florissants!

Economisez à l'achat de ces magnifiques rosiers

Croissance garantie. Rosiers de 2 ans catégorie No. 1 très touffus. Plusieurs variétés très populaires telles les hybrides de thé, les floribundas et les rosiers grimpants. De taille moyenne, empaquetés et prêts à être plantés.

Prix courant Woolco: $2.99

PRIX SPECIAL WOOLCO: **2.29**

UNE OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI, 6 MAI OU JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCK S'IL A LIEU AVANT CETTE DATE

pour faciliter vos achats

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

Fourche à 4 dents

Un outil indispensable. Poignée en "D" sur bois dur. Très solide.

9.47

Pelle de jardin

Pelle ronde. Poignée en "D" sur bois dur. Très solide.

9.27

Mousse de tourbe 4 pi cubes

Idéal pour planter arbres, arbustes et pour le paillage.

En paquet de 4 pi cubes

5.19

Brouette

Idéal pour le jardinier. Capacité de 4-1/2 pi. cu. De couleur verte.

Chacune **34.97**

Tondeuse à gazon 8"

Electrique. De marque Weed Eater. Avec fil coupant.

Chacune **29.97**

Remise de jardin

Spacemaker. En acier préfini Stelcolor. La porte s'ouvre jusqu'à 58". Mesure environ 115-1/2" x 80-1/2" x 76". Fini brun et blanc.

Chacune **199.00**

Cisaille à gazon verticale

De marque Black & Decker. Munies de roues pour une plus grande facilité de manoeuvre. Se transforme en cisaille à main. Bloc d'alimentation et appareil de charge compris.

Chacun **29.99**

Epandeur en acier

Epand sur une largeur de 4' à 8'. Trémie d'une capacité de 50 lbs.

Chacun **29.97**

Haies de cèdres

Choix de cèdres non-cultivés qui s'adapte à tous les sols. Mesurent environ 3 à 4 pieds de hauteur. Vous donnera une haie qui conservera sa texture des années durant.

Chacun **1.59**

Woolco

LES GALERIES RIVE NORD 100 boul. Brien, Repentigny

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE 9H A 18H. JEUDI ET VENDREDI DE 9H A 21H. SAMEDI DE 9H A 17H

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

(suite de la page 23)

cle qui a adopté ses neveux, une fille de seize ans et deux jumeaux. Quelquefois dépassé par les événements, l'oncle se montre quand même compréhensif envers les jeunes qui ont l'appui du valet.

Le mercredi

C'est à 10h45 que sera présentée la série **Topino**. Ces dessins animés vous font découvrir les aventures des animaux de cirque à travers le monde.

Le Monde en liberté, diffusé à midi, vous présente des reportages sur les animaux de la jungle et sur les peuples d'Afrique et d'Amérique du Sud.

Le jeudi

Fablio, le magicien sera présenté chaque semaine à 10h45. Ces dessins animés sont une adaptation fantaisiste des fables de La Fontaine.

Les Chevaux du soleil, diffusé à midi, vous présente sous forme de dramatiques les aventures qui se dérouleront à la ferme, autour d'un cheval fidèle.

Le vendredi

A 10h45, c'est la série **Colargol** qui fera la joie des tout-petits. Ces dessins animés nous racontent les aventures d'un petit ours sympathique. Colargol, et de ses amis, les animaux en peluche.

A midi, c'est la série **Sésame** qui nous revient avec ses vingt et un personnages-marionnettes.

Le samedi

A 9 heures, c'est la série de dessins animés **Roquet, belles oreilles** qui présente l'histoire d'un chien à l'allure flegmatique qui a une grande persévérance.

Une nouvelle série de **Heidi** sera siffusée chaque semaine à 9h30. Ce sont les aventures d'une petite orpheline qui vit dans les Alpes suisses, que nous racontent ces dessins animés.

A 10 heures nous verrons **Wickie**. Ces dessins animés nous présentent des aventures qui se déroulent au temps des Vikings. Nous y rencontrons Vic, le fils du chef, qui est un jeune garçon astucieux.

A 10h30, c'est un petit feuilleton intitulé **Poly en Tunisie** qui séduira les jeunes de 6 à 14 ans. L'histoire se déroule en Tunisie où Pippo et son poney Poly participent à une chasse aux voleurs.

A 11 heures, c'est au tour de la série **Mini-fée** de nous présenter des dessins animés féeriques qui racontent les aventures d'une charmante petite fille magicienne et celles de son frère et de ses amis.

Gaspard et les fantômes, diffusé à 11h30, nous font voir les aventures d'un groupe de chasseurs de fantômes. Ces films d'animation s'adressent à des jeunes de 6 à 12 ans.

A 17 heures, les amateurs de dessins animés et de marionnettes retrouveront avec joie **Bagatelle** qui présente plusieurs films d'animation comme: "La Fourmi atomique", "Plum, Plum", "Roobarb", "Boule et Bill", "Bolek et Lolek" et autres.

L'émission **Une fenêtre sur le monde** reviendra chaque semaine à 18h30. Tous les téléspectateurs âgés de 10 ans et plus apprécieront ces documentaires fascinants qui nous font connaître une foule de gens et les coutumes de plusieurs pays différents. Il y aura, entre autres, un film sur les nuits avant qu'ils ne soient envahis par notre civilisation. Un peu plus tard, "Le Mariage norvégien" nous montrera la reconstitution d'un mariage traditionnel.

Colargol

Le Monde en liberté

Sésame

La série **les Enfants du monde**, diffusée à 20 heures, nous présente des documentaires sur des enfants de divers continents et du Canada.

Le dimanche

Roquet, belles oreilles présentera ses dessins animés. Cette émission sera suivie à 9 heures de la série **Mon ami Guignol**, qui nous présente un théâtre de marionnettes où l'auditoire participe.

Achetez-vous du repos pour l'été

GARANTIE 20 ANS

PENSEZ-Y...

SPECIALISE EN RENOVATION DOMICILIAIRE

ESTIMATION GRATUITE

Aluminium B. M. Enrg.

Revêtement d'aluminium et de vinyle portes, fenêtres, auvents etc...

347 Notre-Dame, Repentigny

581-4370

PROP. RICHARD MYALL

NOUVEAU

NOUS FAISONS MAINTENANT

LE LAVAGE DE REVETEMENT D'ALUMINIUM

CHEZ "VARIETES B. DESMARAIS"

303 BOUL. L'ANGE-GARDIEN
A L'ASSOMPTION 589-3383

L'endroit où vous trouverez un grand choix de cadeaux et de spéciaux pour

"LA FETE DES MERES"

N'oubliez pas la Fête des Mères le 14 mai

POUR DAMES: LOT DE PANTALONS REG.: $13.99 SPECIAL 5.00

BLOUSES SANS MANCHES SPECIAL 3.99

JEANS SALOPETTES - SHORTS PANTALONS 6.99 A 16.99

LOT DE GILETS SPECIAL 9.99

POUR HOMMES LOT DE BAS SPECIAL 1.99

GILET AVEC CAPUCHON (KANGOUROU) SPECIAL 10.99

POUR ENFANTS: Lot de pantalons et chandails en spécial

Jouets de télévision:

STAR FLITE	SPECIAL	$1.99
BUBBLE BEE	SPECIAL	$2.99
TWIDDLER	SPECIAL	$1.99

VARIETES: COUVRE-LIT DOUBLE SPECIAL 15.99

ENSEMBLE DE 8 VERRES SPECIAL 6.99

LOT DE SERVIETTES ET DEBARBOUILLETTES EN SPECIAL

LAINE "SAYELLE" DE PINGOUIN SPECIAL 69¢

PEINTURE POUR EMBELLIR

PEINTURE DE LUXE

EMAIL EXTERIEUR GRIS GALLON

EMAIL BLANC

INTERIEUR

EXTERIEUR

DENALT

NO 581 REG.: $9.99 SPECIAL 2/ 14.99

NO. 401 SPECIAL 10.99

NO. 301 SPECIAL 10.69

Venez voir les nombreux spéciaux en magasin

Marché d'alimentation

L'équipe

Qui favorise le client !

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 6 MAI 1978

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

POULETS FRAIS
CANADA CATÉGORIE "UTILITÉ"
5 À 7 LB
LB 75¢

POIS VERTS
NO. 4 CANADA DE CHOIX
IDÉAL 3 Btes 19 oz 1.00

FRAISES
DE CALIFORNIE CANADA NO. 1
Panier 1 chopine 55¢

ÉCHALOTES
DES ÉTATS-UNIS
2 PAQUETS 39¢

CUISSES DE POULET
FRAIS SANS DOS
LB 99¢

POITRINES DE POULET FRAIS
SANS DOS
LB 1.39

ÉPAULE DE PORC
FRAIS PARTIE DU PALERON
LB 99¢

VIANDES CUITES
TRANCHÉES MAPLE LEAF 4 VARIÉTÉS
Pqt 6 oz 59¢

SAUCISSES
PORC ET BOEUF MAPLE LEAF POIDS VARIES
LB 99¢

JAMBON
CUIT TRANCHÉ MAPLE LEAF
Pqt 6 oz 1.29

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
Pot 12 oz 79¢

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA SPAGHETTI SPAGHETTINI MACARONI COUPÉ
3 Btes 400 g 1.00

ESSUIE-TOUT
BONIMART
Pqt de 2 roul 99¢

COCKTAIL DE FRUITS
DEL MONTE E.U. DE FANTAISIE
Bte 28 oz 79¢

MARGARINE
CREMEX
Pqt 1 Lb 49¢

PAIN DE VIANDE
KLIK
Bte 12 oz 99¢

NETTOYEUR À VITRES
VITRE PLUS
Cont Gachette 24 oz 99¢

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
Pot 16 oz 69¢

JUS DE TOMATES
BONIMART CANADA DE FANTAISIE
4 Btes 19 oz 1.00

SOUPES AUX LÉGUMES
CAMPBELL'S
4 Btes 10 oz 89¢

MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR
Pot 16 oz 47¢

EAU MINÉRALE
GAZEIFIÉE SARATOGA
3 Bout 28 oz 1.00

SAUCE AUX TOMATES
HUNT'S
Bte 14 oz 39¢

TAMPONS À RECURER
S.O.S.
Bte 18'S 79¢

DÉTERGENT LIQUIDE
POUR VAISSELLE PALMOLIVE
Cont. 24 oz 99¢

NETTOYEUR EN POUDRE
POUR ÉVIER AJAX
Bte 14 oz plus 20% 39¢

DÉTERSIF
POUR LESSIVE TIDE
Bte 4.54 kg 5.19

PRODUIT BONIMART

BOISSON
À SAVEUR DE FRUITS BONIMART
Bte 48 oz 53¢

POINTES D'ASPERGES
BONIMART CANADA DE CHOIX
Bte 12 oz 93¢

BEAUTÉ ET SANTÉ

SHAMPOOING
POUR BÉBÉ JOHNSON
Bout. 225 ml 1.35

PRODUITS CONGELÉS

PATATES FRITES
CONGELÉES McCAIN
Sac 2 lb 79¢

MARCHÉ REPENTIGNY ENRG.
444 RUE NOTRE-DAME Repentigny
TÉL.: 581-1730

MARCHÉ ROBERT PLOUFFE ENRG.
83 St-Louis, Terrebonne
TÉL.: 471-3171 471-2109

BIÈRE ET CIDRE — LIVRAISON À DOMICILE — COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

Plaisirs de l'eau, plaisir de l'été

Avec le temps qui se réchauffe graduellement revient la saison des joyeuses excursions dans la nature. De plus en plus les familles prennent des vacances de soleil, en pleine nature, ce qui est excellent pour la santé et pour le repos physique et moral. Cette maman qui s'amuse avec ses bambins sur un rocher de rivière donne le goût du retour aux sources. La joie de vivre et l'exhéburance se lisent sur les visages.

Reconnaissance de 18 associations de chasse et pêche

Le Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves L. Duhaime, annonce des accords de principe pour l'agrément de 18 associations de chasseurs et de pêcheurs, qui seront appelées dans les prochains jours à prendre en main la gestion d'autant de zones d'exploitation contrôlée.

Ces accords de principe seront ratifiés par la signature des protocoles d'entente d'ici les prochaines semaines, permettant à ces premières associations de gérer et d'exploiter leurs territoires pour la saison de pêche 1978.

Manifestant sa profonde satisfaction devant la célérité et l'intérêt des associations en cause pour la mise en place de la politique d'accessibilité aux territoires de chasse et de pêche, M. Duhaime a ajouté qu'il sera en mesure d'ici le 1er juin d'annoncer l'organisation d'au moins une vingtaine d'autres territoires (ZEC).

L'ensemble des territoires confiés aujourd'hui à des associations représente quelques 6,000 milles carrés, situés principalement près des grands centres et donc facilement accessibles. Lorsque la première étape des agréments sera complétée, le 1er juin, tout le territoire soumis à une fréquentation importante d'utilisateurs sera ainsi confié à des associations responsables de sa gestion.

M. Duhaime a précisé d'autre part que la création officielle des premières ZEC aura lieu par la publication des arrêtés en conseil dans la Gazette officielle du Québec, au début du mois de mai. Entre temps, toutefois, les associations agréées auront eu toute latitude de commencer leurs opérations.

A cet effet, le Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yves L. Duhaime, annonce qu'à la signature des protocoles d'entente avec les associations concernées, son ministère remettra à chacune une subvention de départ de $4,500.

Vente des cartes de membre des associations agréées

Les associations dont le Ministre a annoncé l'agrément aujourd'hui pourront être en mesure de procéder à la vente de cartes familiales de membre à $15 dès la semaine prochaine. M. Duhaime en a d'ailleurs profité pour dévoiler le modèle uniforme de ces cartes.

Le Ministre invite cependant les pêcheurs désireux de faire partie d'une association agréée à s'inscrire auprès des gestionnaires de la ZEC qu'ils prévoient le plus fréquenter.

Comme, en pratique, l'ouverture de la pêche au Québec, ne se produit généralement pas avant la fin mai, d'ici là le Ministre aura complété la formation des autres ZEC, et leurs cartes seront également disponibles.

Quant aux régions les plus durement touchées par le climat, où les chemins d'accès à la forêt ne seraient pas carrossables pendant la période du dégel, le Ministre Duhaime discute avec le Ministre des Terres et Forêts des mesures à prendre quant à l'ouverture de ces routes au cours de cette période.

Rivière
polluée,
eau potable
en
DANGER!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

AUVENTS PREMIER

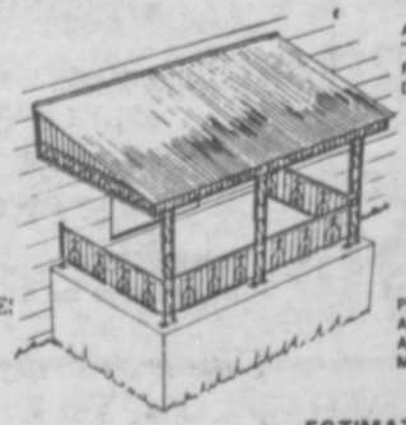
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PREMIER PROTEGE VOTRE MAISON CONTRE LE SOLEIL ET LES INTEMPERIES

REVETEMENT D'ALUMINIUM

TERMES FACILE

REVETEMENT ALCAN



AUVENTS FIBRE DE VERRE "FILON" POUR FENETRES, PORTIQUES, BALCONS, ABRIS D'AUTOS OU DE PATIOS.

RAMPES EN FER FORGE OU EN ALUMINIUM

PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM FINI PERMANENT AUSSI SPECIALITE POUR MAISONS MOBILES

TRAVAIL GARANTI
25 ANS D'EXPERIENCE
REPRESENTANT LOCAL
A. LAVOIE

ESTIMATION GRATUITE
581-7059

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél.: 321-6410

NOUVEAU
PISCINES FABRIQUÉES ICI-MEME AU «QUÉBEC».
CHEZ LES ENTREPRISES H.P. CARIGNAN, *vous faites directement affaire avec le propriétaire.*

Les Entreprises H.-P. Carignan Inc.
975 BOUL. L'ANGE GARDIEN NORD
L'ASSOMPTION
589-4136

Subventionnés par les S.P.E.:

Vingt groupes luttent pour un environnement plus sain

Vingt groupes représentant toutes les régions du québec sont tournés vers une même préoccupation depuis le début de l'hiver: la sensibilisation du public aux problèmes de l'environnement.

Rappelons que le ministre de l'Environnement du Québec, M. Marcel Léger, a accordé à chaque groupe une subvention de $10,000, soit une somme totale de $200,000.

Ce «programme d'aide financière aux projets de contre-pub...», lancé dans le cadre du programme de participation des citoyens à la protection de l'environnement, a attiré la candidature de 75 groupes parmi lesquels un comité de sélection composé de cinq députés a fait son choix selon des critères établis au début du concours.

Les projets varient beaucoup d'un à l'autre et touchent un large éventail de la population québécoise en même temps que la plupart des régions. Voici quelques exemples de ceux qui ont été acceptés:

— le «Club Nature» du collège de Saint-Félicien, au lac Saint-Jean, informe les pêcheurs et les chasseurs sur leur rôle dans l'équilibre du milieu naturel;

— le groupe «Claudette Saint-Pierre et les autres», de ville La Pocatière, dans le comté de Kamouraska, veut inciter les citoyens à économiser les matières premières et l'énergie;

— «L'Association des résidents du lac Ouareau», à Saint-Donat, insiste sur la pollution chimique et biologique, la pollution par le bruit et le développement sauvage;

— le «Groupe d'action pour la protection de l'environnement», de Trois-Rivières ouest, veut promouvoir une ville verte;

— «Sauvons Montréal», qui implique quelques milliers de personnes de la région métropolitaine, encourage la participation des citoyens a la protection de la qualité de la vie urbaine;

— le «Mouvement Anti-pollution» de Rouyn-Noranda, sensibilise la population du nord-ouest québécois aux problèmes de pollution causés par l'individu;

— «Environnement-Gatineau» qui implique une trentaine de personnes de la région de l'Outaouais vise à assurer la permanence d'un groupe de citoyens à vocation écologique;

— le «Comité contre la pollution de la rivière des Hurons», dans la vallée du Richelieu, a comme but la dépollution des rivières;

— «Les Clubs 4-H du Québec» qui comptent 13,600 membres, a comme objectif la conservation des ressources énergétiques et écologiques en favorisant les gestes collectifs.

(suite de la page 29)

ou l'automne. On les met en terre au printemps, lorsque les risques de gel sont passés et on les déterre à l'automne, dès que les feuilles brunissent. Il est essentiel de déterrer, récolter et conserver soigneusement les bulbes.

Les fleurs annuelles

Les fleurs annuelles complètent leur cycle en une année. Dans les plates-bandes de fleurs vivaces, elles remplissent les espaces dénudés par la disparition des fleurs hâtives.

Les fleurs annuelles, comme leur nom l'indique, sont semées chaque année. Pour certaines espèces, qui exigent une longue saison de végétation, le semis en pleine terre comporte trop de risques; il faut alors se procurer des plants. En général, elles n'exigent pas un sol très riche. Il leur faut néanmoins une terre bien égouttée qui peut retenir l'humidité. La transplantation se faif par une journée sombre; si le sol est trop sec, on l'arrose. La distance entre les plants varie avec les espèces.

Les mauvaises herbes sont détruites par le binage ou arrachées à la main. Pour prolonger la floraison, on coupe les fleurs dès qu'elles commencent à se faner.

Les rocailles

Les rocailles constituent un élément décoratif très recherché. Elles produisent un très bel effet lorsqu'elles sont placées à l'avant-plan d'arbustes et de conifères.

La rocaille s'établit dans la partie la plus accidentée du terrain. Autant que possible, on doit lui donner une apparence très naturelle; elle n'est pas un amas de pierres intercalées de plantes.

Les pierres doivent être disposées de façon à simuler un rocher. On les choisit de grosseurs irrégulières et de couleur uniforme. Les pierres rondes ne sont pas désirables. On remplit les interstices avec un mélange de bonne terre. Il importe que les plantes soient placées à l'endroit le plus favorable à leur développement. On doit les grouper soit par leur feuillage ou leur floraison, pour créer l'effet d'un massif.

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

L'ATELIER
LES MOUSTARTS
834B NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-1909
COURS: DEBUTANT LA SEMAINE DU 15 MAI
INSCRIPTION DES MAINTENANT
-POTERIE
-POUPES
-TRANS CERAMIQUE
-TISSAGE «FLOTHE»:
-DECORATION MURALE
-DECOUPAGE
{ SEMINAIRE PERFECTIONNEMENT
DU 27 AVRIL AU 7 MAI
NOUS SERONS AU SALON DE LA FEMME,
KIOSQUE NO. 223 AU VELODROME

les fleuristes universels INC
FTD
LA FETE DES MERES
EST DIMANCHE, LE 14 MAI,
DONC COMMANDEZ TOT
810 boul. l'Ange Gardien
l'Assomption
Le «Bouquet Grosse Bise» FTD pour
cette fin de semaine de la Fête des Mères
C'est si facile de prouver votre amour à maman, avec le "Bouquet Grosse Bise" de FTD. D'éclatantes fleurs fraîches dans un contenant coloré, importé et utile en cuisine, peint à la main par les plus réputés artisans européens. Quelle magnifique occasion de montrer à maman que vous l'aimez. Téléphonez ou rendez visite à votre fleuriste FTD dès aujourd'hui. Il peut expédier votre "Bouquet Grosse Bise" presque partout à la façon de FTD.
15e Anniversaire
Pour célébrer
notre 15e anniversaire,
chaque achat vous donne
droit à 1 coupon pour le
TIRAGE d'une magnifique
fontaine d'une valeur de
225.00
Le tirage aura lieu,
vendredi le 16 juin.
CHARGEX
•7 JOURS PAR SEMAINE
•UNE SEULE PLACE D'AFFAIRES
•NOUS LIVRONS PARTOUT
•NOUS NE FERMONS JAMAIS
Dites le avec des fleurs
589-5647

Il y a encore beaucoup de trappeurs au Québec

Terre de grands espaces et de richesses fauniques innombrables, le Québec recèle quelques-unes des plus belles fourrures du monde. Castor, loutre et vison sauvage ont acquis une renommée mondiale grâce à la préparation de leurs peaux, la richesse de leur coloris et la qualité de leur pelage.

Surgi des premiers temps de la colonie, le trappeur a, depuis des siècles, marqué l'histoire de notre pays. Personnage haut en couleurs, Amérindien ou Blanc, celui-ci faisait autrefois figure d'un coureur des bois, voyageant et vivant continuellement dans la forêt, retirant pour tout salaire la rançon de sa lutte contre la nature. Mais surtout les voies d'accès à cette mystérieuse forêt se multipliant tout semble inviter l'homme à franchir les limites qu' imposent la rigueur du climat, l'éloignement et les contraintes de l'isolement. Le trappage devient de plus en plus accessible! Il n'est plus le fief de quelques initiés. Ca et là, apparaissent les amateurs de fins de semaine et "l'art" dégénère bientôt en un sport du dimanche où véhicules motorisés et équipement dernier cri règnent en maîtres. Mais que reste-t-il aujourd'hui de cette tradition vieille de quelques siècles?

Parmi les diverses catégories de territoires réservés au trappage, il en est une où on le pratique toujours à l'ancienne: les réserves à castor. Lieux privilégiés exclusivement réservés aux Indiens, ces territoires sont encore témoins de scènes d'antan. Du nord-ouest de l'Abitibi jusqu'à Blanc-Sablon, les Amérindiens vivent en forêt pendant toute la saison du trappage. Affrontant les froids les plus secs, allant parfois jusqu'à 40o C, ils exercent à la perfection l'art qui leur a été transmis par leurs pères. Il suffit de voir quelques peaux provenant des réserves pour constater à quel point ces gens sont en harmonie avec la nature, en connaissent les moindres éléments et savent en tirer le meilleur profit.

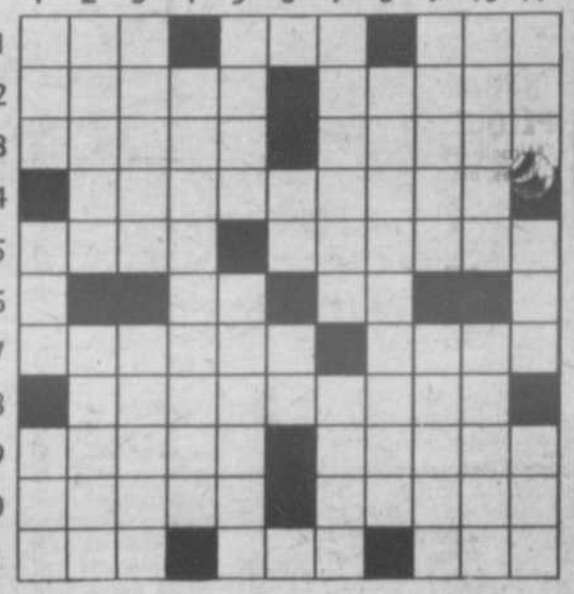
Saisissant la période la plus propice, ils savent mieux que personne, à quel moment poser leurs pièges, quand retirer les peaux pour l'écharnage et comment manier le grattoir. Résultat: pas de chauffage des peaux, un pelage uni, aucune trace de blessures, écorchage et moulage parfaits. Grâce à ces réserves, le Québec s'est taillé une place de choix sur les marchés mondiaux de la fourrure.

Faisant écho au type traditionnel, le trappeur professionnel moderner, non-autochtone, occupe soit les territoires enregistres,

(suite a la page 38)

mots croisés québécois

problème: no 140



HORIZONTALEMENT

1- Proclamation officielle et publique.-- Transpira .-- Direction des fibres de bois.

2- Polit et met au diamètre exact l'intérieur d'un tube.-- Qui présente les couleurs de l'arc-en-ciel.

3- Fatiguée et amaigrie.-- Transformés en glace.

4- Maintenir en bon état.

5- Quenotte.-- Réfuterez.

6- Conifère.-- Article espagnol.

7- Soumettre à une intervention chirurgicale.-- Poursuit en justice.

8- Rendre plus beau.

9- Liquide excrémentiel.-- Fis avancer un bateau.

10- Réponse d'une soustraction.-- Fille du frère.

11- Colère.-- Comm. de Belgique (Liège) --Jeune élève de la classe de danse, à l'Opéra.

VERTICALEMENT.

1- Selle de bête de somme.-- Morceau de musique pour deux voix.-- Canton suisse.

2- Prénom fém.--Embellir.

3- Empereur romain né à Antium.-- Exprimée.

4- Flairèrent.

5- Ch.-l. de c. de l'Orne.-- Fendues légèrement.

6- Pron. pers.--Rigolé.

7- Rendue amère.-- Para.

8- Ferai connaître ce qui était secret.

9- Suivre en épiant.-- Mettre une graine en terre.

10- Riv. des Alpes du Nord.-- Tira les lignes d'un dessin.

11- Article .-- Autre nom du Saint-Pierre.-- Plateau sur lequel ont lieu les prises de vues de cinéma.

CARTES D'AFFAIRES

Jean-Yves Leblanc
Construction Enr.
RÉPARATION ET CONSTRUCTION
SPÉCIALITÉ: FINITION INTÉRIEUR
Artisant
(514) 588-5418 L'ÉPIPHANIE P.Q.

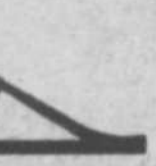
L'ASSOMPTION 589-5505
RESIDENCE FUNERAIRE
EDGAR GUILBAULT,
AIR CLIMATISEE.
371 L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION. SUCCURSALE: LAVALTRIE, 586-1116.

DUCHARME & LECOURS ENRG.
RENOVATION
- CONSTRUCTION DE TOUT GENRE.
50, RUE BELLEFEUILLE, 581-2816 REPENTIGNY
27, RUE ADRIEN, 581-2537

3 COIFFEUSES A VOTRE DISPOSITION.
SALON AMICAL
FRANCINE RIVEST, PROP.
UN VASTE ASSORTIMENT DE PERRUQUES ET DE PRODUITS POUR LA COIFFURE.
28, RUE DE L'EGLISE L'EPIPHANIE. 588-3344

Tél. 254-2013 Tél. 324-8895 - 256-3944
Free ESTIMATION Gratuite Tél. Bureau: 728-6628
LES PAVAGES
IACONO & FRERES INC.
ASPHALT PAVING CONTRACTOR
Specialty: Driveway and Parking
Spécialités: Entrée et Place de Stationnement
3163, BELANGER SUITE 10 MONTREAL

HOULE CHAUSSURES
R. HOULE, PROP.
Chaussures pour toute la famille
37, RUE DU COUVENT L'EPIPHANIE 588-2466



FERMES DE TOIT EN BOIS
DE TOUS GENRES
TELIERS FERJAN ENR.
117 CHEMIN DES COMMISSAIRES L'ASSOMPTION
589-5951

fines fleurs
Votre Fleuriste pour toutes occasions
427 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-2759

Roger Contré prop.
Je l'ai trouvé! Qui?
ROGER CONTRE Enrg.
581-9439
REPARATION
SECHEUSES - CUISINIERES
- LESSIVEUSES - CONGELATEURS -
LAVE VAISSELLE
- REFRIGERATEURS
- 5 ANS D'EXPERIENCE
- SERVICE A DOMICILE

FRANCOIS LAVALLEE

PIERRE LACHANCE

612 Notre-Dame, Repentigny
La Seigneurie
581-9500
581-3171
PONTIAC BUICK

RÉNOVAPRIX

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS ET UN PERSONNEL QUALIFIE POUR VOUS SERVIR

2x4 -8's PAS DE SELECTION **77¢** CHAQUE
Epinette économique ou sapin 96"

AVIS A NOS CLIENTS: En raison de certains délais dans le transport ou au niveau de la production, certains de nos magasins peuvent manquer de marchandise habituellement en inventaire. En ce cas Rénovaprix fera tous les efforts possibles afin de vous procurer le produit désiré le plus rapidement possible.

Hey! Venez nous voir

RÉNOVAPRIX EST LE MAGASIN!!!

10-6-4 FERTILISANT

SAC DE 40 LIVRES **$2.97**

"MIRACLE GREEN" PELOUSE ET JARDIN

"Miracle Green" pour pelouses, fleurs, légumes, arbres, arbres, boites à fleurs, fleurs en pot.

7-7-7 FERTILISANT
HERBICIDE ET FERTILISANT

SAC DE 40 LIVRES "MIRACLE GREEN" **$5.29**

Pour vos pelouses. Nourrit votre gazon tout en tuant les mauvaises herbes. Soyez prêt, commandez maintenant

REMISES DE "STORALL"
Une Compagnie ALCAN

Acier préfini "Stelcolour". Storall offre des panneaux "Lok-wall" pour un montage facile et rapide et un système d'emboîtement unique pour une structure solide et durable. Remise pour bicycles, mobilier extérieur, tondeuse et autres.

"ATHABASKA" (modèle illustré ci-haut) 9'x7'6" DIMENSIONS INTERIEURES **$169.50**

"GRANGE" TOIT "GAMBREL" 9' x 6' DIMENSIONS INTERIEURES **$139.50**

JIFFY SACS DE 66 LB CIMENTS PRE-MELANGES

- Mélange de sable!
- Mélange mortier!
- Mélange béton!

$1.98 LE SAC

1/3 C.V. DE PUISARD
UN VERITABLE DRAINEUR DE CAVE!

NOTRE PRIX **$35.88**

Démarre et arrête automatiquement! Base plate pour une meilleure stabilité! Roue motrice!

TUYAU POUR L'EAU, ROULEAUX DE 100 PI.
POLYETHYLENE 75 PSI

Tuyau pour l'eau froide. Choix de diamètre pour répondre à tous vos besoins.

½" .. $3.29
¾" .. $4.97
1" .. $7.98

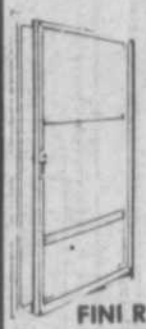
PANNEAUX PREFINIS ACAJOU 4'x8'
UN VASTE ASSORTIMENT
UNE BELLE FINITION POUR VOS MURS

MAHOGAMY
3mm Catégorie utilité, plaqué de Lauán **$4.49** LE PANNEAU

BOULEAU VOYAGEUR
Du nouveau! Panneau d'aggloméré 4mm. de première qualité **$4.49** LE PANNEAU

SERIE 500
Contreplaqué préfini. Première qualité. 10 teintes différentes. 3.6 mm **$6.49** LE PANNEAU

PORTES
ALUMINIUM 1¼"
FINI EMAIL
BLANC OU BRUN



Porte complète munie d'une vitre de sûreté trempée avec cadre et moustiquaire

2'8" X 6'8" ou 2'10" X 6'10" **$59.75** CH.

FINI REG. PORTES 1 1-4" EN ALUMINIUM **$48.75** CH.

Fenêtre économiseur d'énergie.

FENETRES "HEATGUARD"
FAITES-VOUS UN PLAISIR DE VENIR LES VOIR!
Vérifiez ces importantes caractéristiques de "Heatguard"

- Cadrage spécialement sélectionné "California Redwood" peut être teint ou peint.
- Rail en vinyle blanc posé sur l'appui de fenêtre. Montants du haut et de côté pour minimiser la perte de chaleur, opération facile.
- Tous les panneaux s'enlèvent de l'intérieur. Une barrure pour chaque panneau.
- Vitre 3/16" Moustiquaire
- Complet avec contour de fenêtre installé

2'6"x2'0" $44.54
3'0"x3'0" $62.21
4'0"x3'0" $76.46

EGALEMENT DIFFERENTS MODELES OU GRANDEURS EN STOCK OU SUR COMMANDE

PAREMENT EN DECLIN "ABITIBI"
BLANC 12"

Complètement fini, panneaux agglomérés blancs. Carton de 96 pi. ca. **$64.50** CARTON

AUSSI DISPONIBLE 9" $66.33 LE CARTON

Glidden

PEINTURE "SPREAD" LATEX D'INTERIEUR

$2.79 LA PINTE **$8.99** GALLON

Application facile au pinceau ou au rouleau. Un fini duruble qui sèche en une demi-heure.

"SPRED" ALKYD SEMI-LUSTRE

Un fini riche et lustré pour murs et boiseries lavable. **$11.99** GALLON

$3.79 LA PINTE

REPARATEUR INSTANTANE "TREMCO"

Arrête les fissures de toit. Formule exclusive qui contient des fibres et des matériaux autorenforcissants. Appliquez sur les couvertures, les lucarnes et les gouttières. **$5.45** GALLON

LA PINTE $2.19

EMAIL RESISTANT A LA CHALEUR "TREMCO"

Couleurs assorties. Demi-pinte... $2.19
13-OZ. AEROSOL..... $2.59

BARDEAUX
DE PREMIERE QUALITE!

MESURE IMPERIALE

210 lb auto-collant GRIS TWEED EN LOTS DE 36 PAQUETS OU PLUS **$4.99** LE PAQUET

Les quantités inférieures à 36 paquets sont plus dispendieuses.

INTERIEUR-EXTERIEUR

TAPIS **$2.35** VERGE CARREE

Endos 100% polypropylene, tapis aiguilleté, couleurs selon les disponibilités. Un bon tapis pour la salle de jeu, la salle familiale ou le chalet.

TAPIS ENDOS DE MOUSSE **$2.79** LA VERGE CARREE

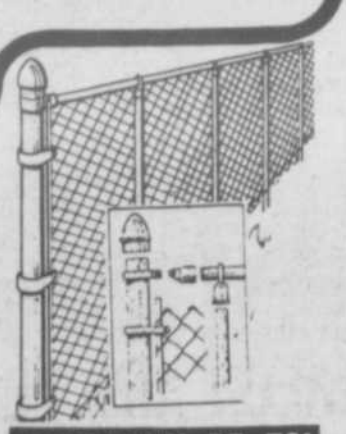
100% Polypropylène, aiguilleté. Coloris selon disponibilités.

TAPIS DE GAZON ARTIFICIEL **$4.89** VERGE CARREE

Ozite "Lawn Turf" gazon artificiel vert. 100% polypropylene avec endos "Tufcoat". Un tapis intérieur et extérieur résistant à toutes les intempéries.

COUVRE-PLANCHER DOMCO "REGALFLOR" **$3.49** VERGE CARREE

Un couvre-plancher coussiné de qualité.



ROULEAUX DE 50'
Fabriqué au Canada!
Galvanisé, maille 2" gauge 13

CLOTURE A MAILLON DE CHAINE

42" **$18.55** LE ROULEAU
48" **$20.25** LE ROULEAU

GALVANISE
CLOTURE A MAILLON DE CHAINE RECOUVERT DE VINYLE. EGALEMENT DISPONIBLE!

CEDRE ROUGE POUR CLOTURE
Construction (25% Standard)
PRIX PAR PIED LINEAIRE

2x4	33¢
2x6	62¢
1x6	34¢
4x4	73¢

Longueur de 6 à 20 pieds. Longueurs et grandeurs seulement selon disponibilités. Vérifiez localement.

PANNEAUX EN METAL POUR CLOTURES
12" DE LARGE
Blanc ou brun

Acier préfini "Stelcolour". Panneaux de 57" pour clôture de 5' de haut, panneaux de 69" pour clôture de 6 pieds de haut.

57" **$2.99** PANNEAU
69" **$3.49** PANNEAU

Z-BRICK
Le dernier cri en revêtement mural.
S'EMPLOIE A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR

Permanent... Ignifuge... résistant aux intempéries. 2 couleurs "Country Rustic Red" ou "Smoke". 1 boîte couvre 5 à 6 pi ca. **$5.85** CARTON

OUVERT TOUS LES JOURS 8h 30 A.M. A 6h P.M. SAMEDI A 5h P.M. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h P.M.
LIVRAISON DISPONIBLE - A UN TAUX RAISONNABLE

TERREBONNE
1639 Boul. Moody
(Montée Gascon, coin nord est de la route 25)
471-1122

ST-EUSTACHE
ST-JEAN
VALLEYFIELD

(suite à la page 36)

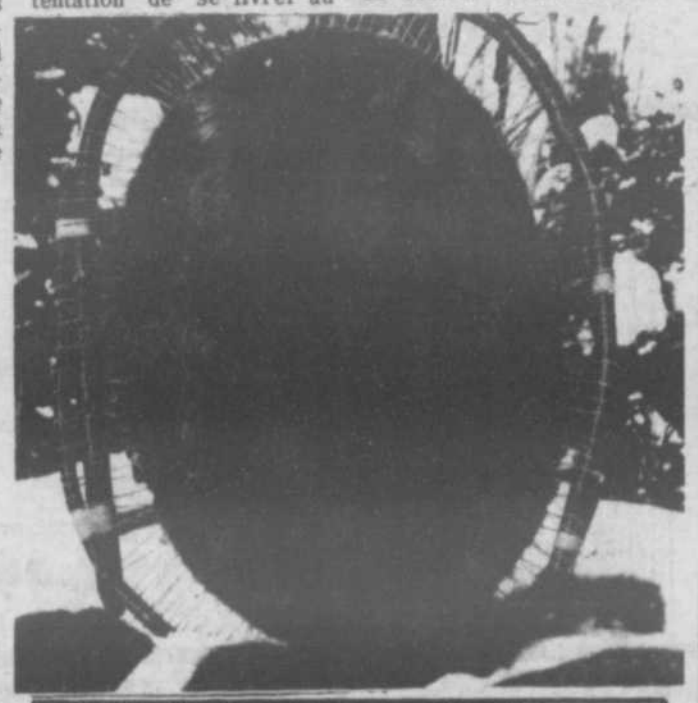
soit les clubs privés, les terres domaniales et propriétés privées de la province. Jouissant de l'équipement et des moyens de transport les plus perfectionnés, ce dernier peut facilement allier le travail saisonnier du trappage à un emploi régulier qui assure une stabilité que le commerce des fourrures ne peut procurer. Car, ne nous y trompons pas, si les trappeurs d'élite parviennent à retirer entre $3,000 et $6.000 dollars par saison, certains , moins doués ou qui ne jouent pas de chance, n'en retirent que $400 ou $500

Ces écarts sont attribuables en grande partie aux fluctuations du marché de la fourrure. Le trappeur est littéralement à la merci de la mode. Depuis quelques années, par exemple, un engouement général a envahi le public pour les fourrures à long poil. Or, le lynx du Canada qui est la fourrure la plus coûteuse actuellement, se vendait en moyenne $2.50 la peau en 1955-56. En 1977, le coût moyen est évalué à $240.00 pièce. Quel trappeur pourrait résister à l'envie de se consacrer quasi uniquement au piégeage de cet animal? Comment écarter la tentation de se livrer au commerce clandestin d'une espèce aussi en demande?

Laissé à lui-même et se répandant de façon plus ou moins anarchique, le trappage donnerait lieu à des excès qui nuiraient tant au commerce qu'à la survie des animaux. C'est en vue de contrer le marché noir et de mettre un frein à la diminution alarmante de certaines espèces que fut fondées, en 1940, la division des fourrures du ministère des Terres et Forêts, de la chasse et de la pêche aujourd'hui ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Contrôlant le prélèvement et la mise en marché des fourrures, la division reçoit un rapport annuel des commerçants, compile les captures qui se font dans chacune des régions du Québec, fait le décompte des prises à la grandeur du territoire.

Ainsi , lorsqu'il y a menace, elle intervient de diverses façons, soit en écourtant la saison de trapage, soit en fermant des zones jugées en péril pour certains animaux. En agissant, à titre d'intermédiaire à la vente aux enchères, elle assure un salaire équitable aux trappeurs Amérindiens du Nord et leur évite les ruses traditionnelles du marchand ambulant, troquant pour des sommes dérisoires des fourrures convoitées sur le marché internationnal.



De janvier à octobre 1977

Activité dans l'industrie de la construction au Québec

Le service de la Recherche de l'Office de la construction du Québec (O.C.Q.) révèle dans son dernier relevé mensuel que, pour le mois d'octobre 1977, près de 14,0millions d'heures de travail ont été effectuées par les salariés assujettis au décret de l'industrie de la construction.

En octobre 1976, on enregistrait seulement 9,7 millions d'heures de travail, ce bas niveau étant attribuable aux arrêts de travail qui prévalaient à ce moment-là dans l'industrie de la construction. Ajoutons, que par rapport à la période de 1971-1975, où la moyenne des mois d'octobre était de 14,8 millions d'heures de travail, l'activité en octobre 1977 est légèrement en deça des résultats des dernières années.

Par ailleurs, pour les dix premiers mois de 1977, les salariés ont effectué un total de 117,2 millions d'heures de travail, contre 112,6 millions pour la même période en 1976. Rappelons qu' étant donné les arrêts de travail qui ont marqué la période d'août à octobre 1976, ces chiffres voilent une baisse d'activité dans la construction en 1977. En effet, l'activité au cours de ces dix premiers mois accuse une baisse de 8,7% par rapport à 1975 et de 4,6% relativement à 1974.

Au niveau régional, les salariés dont le domicile est situé dans la grande région de Montréal ont effectué 64,5 millions d'heures de travail durant les dix premiers mois de l'année 1977, contre 68,6 millions en 1976 pour la période correspondante. Il s' agit donc d'une baisse de 6% par rapport à l'an dernier, laquelle aurait été plus importante s'il n'y avait pas eu les arrêts de travail déjà mentionnés.

Par contre, la hausse de 16.7% du nombre d'heures travailliées par les salariés de la région de Québec , pendant les dix premiers mois de l'année, aurait été moins accentuée sans ces arrêts de travail. La même remarque s' applique au reste de la province où l'on note une hausse de 21,8% dans les heures de travail, celles-ci passant de 27,8 millions pour les dix premiers mois de 1976, 33,8 millions en 1977, soit un niveau jamais atteint depuis 1971.

Aussi, faut-il interpréter avec beaucoup de prudence toute comparaison avec l' année 1976 et ce, tant au niveau provincial que régional. Pour chacune des régions de domicile des salariés, ces comparaisons de l'activité de l'industrie de la construction pour les dix premiers mois de 1977 par rapport à 1976, sont les suivantes:

Région
-Rimouski, hausse de 25,1%
-Chicoutimi, hausse de 46,9%;
-Québec, hausse de 17,0%;
-Trois-Rivières, hausse de 0,9%;
-Drummondville, hausse de 8,9%;
-Sherbrooke, baisse de 5,0%
-Montréal, baisse de 8.0%;
-St-Hyacinthe, hausse de 1,9%;

Région
-Sorel, baisse de 4,7%;
-Joliette, hausse de 0,9%;
-St-Jérôme, baisse de 3,5%
-(gd Montréal), baisse de 6.0%;
-Hull, hausse de 25,1%;
-Val d'Or, hausse de 16,7%
-Hauterive, hausse de 35,4%
-Sept-Iles, hausse de 38,5%

Un autre don
Votre appui à la Croix-Rouge

VAEBEC ENRG.
CONTRÔLE DES ARAIGNÉES
Fourmies, grillons, maringouins tordeuses
VAPORISATION EXTÉRIEURE
Pelouses, haies, arbustes, plantins pissenlits, arbres fruitiers
ESTIMATION GRATUITE
323-0187

SERVICES D'APPAREILS ELECTRIQUES
GILLES LAPOINTE INC.
Service autorisé admiral
Réparation à domicile de toute marque
laveuse - sécheuse - réfrigérateur
lave-vaisselle - congélateur - poêle
Pièces et main-d'oeuvre garanties.
Mascouche, Qué.
474-1131

Beauté - Elégance
Rajeunissez votre cuisine
Evitez les intermédiaires.
faites affaire directement avec l'entrepreneur et manufacturier
1500, Hansen
(par Chemin Gascon et rue Angora)
St-Louis-de Terrebonne
471-1276
LES CUISINES C.T.H.
Armoires de cuisine
Vanites - Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc

E. RIOPEL INC.
SPECIAL CABANON
8' x 10'
ASPENITE
$289.00
•Manufacturier de cabanons et fenêtres coulissantes thermos
•Distributeurs des produits solaris et de la fenêtre canadienne Flamand.
E. RIOPEL INC.
Manufacturier
CABANONS — PORTES — CHASSIS
1190 Route 341, L'Epiphanie
588-2462 soir 588-3830

CB-750A
HONDA
même partout.
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI A VEN.: 9H A.M. A 9H P.M. SAMEDI: 9H A.M. A 5H P.M.
R-ROBERT 474-2761 mascouche
Robert Moto
2940 STE-MARIE
MASCOUCHE
HONDA

Quand la ville se transporte à la campagne...

En transportant les villes à la campagne, comme le veut une certaine tendance actuelle dans la construction domiciliaire, les citadins s'ils n'y prennent garde pourraient bien y apporter leurs problèmes urbains et en découvrir d'autres avec amertume.

Il apparaît évident que l'acheteur constitue encore et toujours celui qui doit démontrer le plus de prudence lors d'une transaction.

En vue d'aider les futurs acquéreurs de maisons dans leurs démarches exploratoires, les Services de protection de l'environnement recommandent d'accorder une attention particulière à certains points avant d'arrêter une décision.

Mais que faire?

— En tout premier lieu, consulter le Service d'urbanisme de la municipalité concernée, afin d'identifier correctement la nature de l'aménagement dans lequel se situe le lot que vous voulez acquérir.

— Dans un choix de terrain, à plus forte raison dans le cas d'un parc destiné aux maisons mobiles, favoriser tout d'abord les lots possédant un service d'aqueduc et d'égout communautaires.

— S'il s'agit d'un développement domiciliaire, s'assurer auprès de la municipalité à laquelle il est rattaché, de la présence d'un système d'aqueduc et d'égout adéquat. Voir qui du promoteur ou de la municipalité en a la charge. Dans le cas où cette charge dépend de la municipalité, il est bon de savoir que le promoteur est tenu d'en inclure le coût dans le prix de vente de ses terrains ou de leur location, comme c'est souvent le cas pour les maisons mobiles.

— Par contre, si cette charge appartient au promoteur, vérifier s'il est bien en possession des permis nécessaires à cette exploitation. Le Directeur des S.P.E. émet ces permis à de rares occasions, raison de plus pour redoubler de prudence.

— Il peut arriver que le terrain qui vous intéresse, dans un développement domiciliaire, soit relié à un réseau d'aqueduc communautaire, alors que l'élimination des eaux usées se fait à l'aide d'une installation septique individuelle. Dans ces circonstances, il faut d'abord veiller à ce que le lot, objet de votre convoitise, possède une superficie suffisante pour répondre aux besoins de cette installation sanitaire; de plus les conditions générales du terrain doivent permettre l'utilisation de ce type d'installation.

— Enfin, si vous désirez faire l'acquisition d'un terrain dans un développement qui n'offre aucun des services essentiels, soyez très vigilants. Les S.P.E., dans l'élaboration de leur politique préventive, sont présentement penchés sur le sujet et vous recommandent, pour l'instant, de soumettre vos projets à l'inspecteur en hygiène publique desservant votre localité; les conditions de sol doivent être satisfaisantes aux niveaux de la percolation (capacité d'absorption) et de la profondeur de la nappe phréatique (nappe souterraine). Il est, de plus, recommandé de faire analyser l'eau de consommation. À cet effet, vous pouvez contacter votre inspecteur en hygiène publique.

Un cas hors de l'ordinaire?

Cette description sommaire de situations possibles n'est pas exhaustive. Il se peut fort bien qu'un cas particulier nécessite des éclaircissements supplémentaires.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus rapidement en communiquant directement avec l'inspecteur en hygiène publique de votre comté.

Pour le rejoindre, il suffit de consulter l'annuaire téléphonique sous la rubrique GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, à l'item SERVICES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT. En cas de besoin, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau régional de Communication-Québec. On vous indiquera où le rejoindre.

C'est un départ!

par Margaret Neal

Bien avant que le pont Ivy Lea n'enjambe le fleuve Saint-Laurent, un cheval de courses sous harnais traversait le cours d'eau chaque semaine sur un traversier.

Ce cheval s'appelait Canada Grey Eagle. Il avait la réputation d'être mesquin et hargneux. Il n'en a pas moins produit de bons trotteurs et il se rendait régulièrement à Waddington, dans l'État de New York, pour couvrir des juments poulinières.

Lors de ces traversées hebdomadaires, Canada Grey Eagle était confié à un certain Jesse Smith qui aimait bien bavarder avec les autres passagers. Un jour qu'il racontait des histoires et s'amusait avec eux, l'étalon l'agrippa solidement et le jeta durement sur le pont, lui brisant un bras.

Le batelier et les passagers ne voulaient nuls autres démêlés avec ce démon. Ils le repoussèrent hors de l'embarcation, dans le fleuve où le courant était fort.

Canada Grey Eagle était un cheval débrouillard, fort et courageux. Il nagea jusqu'à l'île Clark du voisinage et y fôda jusqu'à ce que Smith vint à sa rescousse. Un radeau le transporta jusqu'à la rive canadienne et de là, il regagna sa stalle à Morrisburg, en Ontario.

On peut dire que ce cheval a été l'un des pionniers chez les reproducteurs canadiens de trotteurs. Il a longtemps servi comme étalon au début des années 1850, et il est devenu le chef d'une lignée de bons chevaux de promenade et de courses qui ont illustré l'âge d'or des chevaux de route.

Ce texte a été preparé par la Canadian Trotting Association et Standardbred Canada, division historique de la CTA.

Alexander Datsun
L'endroit où c'est plein de bon sens

PLUS! PLUS!
(Un bon transport économique)

SERVICE GARANTI
Par 25 ans d'expérience dans la voiture économique, service disponible le mardi jusqu'à 9 heures p.m.

Financement bancaire sur place au tarif de 12-1/2% jusqu'à 48 mois. Ventes de 9h à 9h lundi au jeudi. Vendredi, 9h à 5h 30.

FAITES LA PREUVE DE L'ÉPREUVE EN DATSUN 510

Alexander Datsun plus!
4100 Chemin Gascon (Rte 337)
1 mille au nord de la 640
Terrebonne 477-1444
c'est plein de bon sens

Pour un mandat de 2 ans
JE SUIS CANDIDAT et VOUS?

ÉLECTIONS D'USAGERS
DANS LES ÉTABLISSEMENTS
28 MAI 1978

Vous aussi
Vous pouvez poser votre candidature AVANT LE 12 MAI 1978 pour siéger au conseil d'administration de votre: Centre hospitalier, Centre de Services Sociaux, Centre d'Accueil ou C.L.S.C.

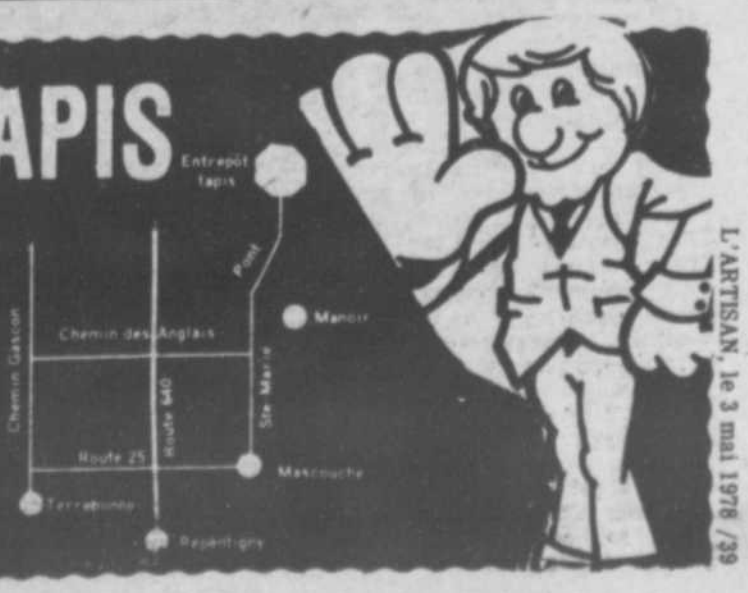
Pour informations, s'adresser à la réception, à l'accueil ou au bureau du Directeur général de votre centre.

Pour être candidat il faut être majeur et avoir reçu des services d'un établissement depuis moins de 2 ans.

POUR RENSEIGNEMENTS:
1-800-363-2507

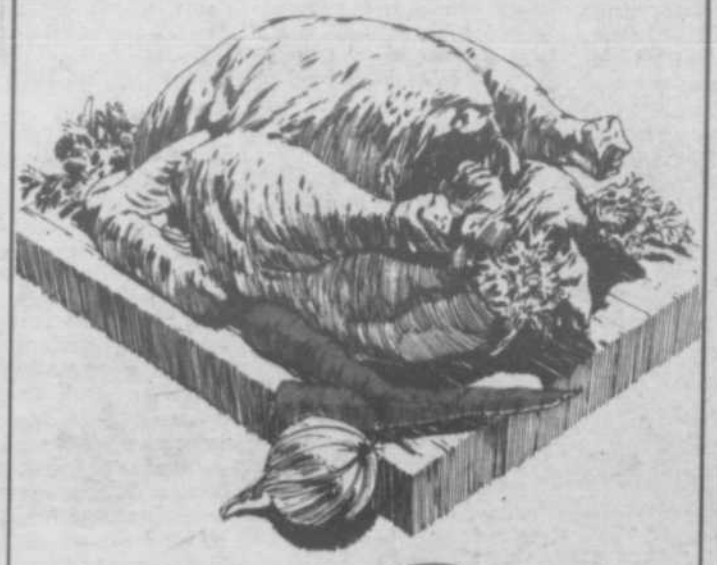
Ministère des Affaires sociales et le Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de votre région

Ça roule et çà déroule du TAPIS
Entrepôt Tapis Mascouche
1733 rue Ste-Marie Mascouche
474-1222
LIQUIDATION DE FAILLITE - SAISIE - BALANCE DE MANUFACTURE



La semaine des aubaines!

STEINBERG



SOC DE PORC FUMÉ
ROULÉ, LÉGRADÉ
LA LB
$1.59

POULETS SURGELÉS
DE MOINS DE 4 LB
CANADA
CATÉGORIE "A"
LA LB
65¢

CAFÉ CHALET
MOUTURE FINE
OU TOUT USAGE
SAC DE 1 LB
$2.99

OEIL DE BOEUF MARINÉ
COORSH
EMPAQUETÉ SOUS VIDE
LA LB
$1.69

LES PRODUITS SANS NOM:
UN BON CHOIX DE PRODUITS SANS NOM EST MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ STEINBERG. ILS COÛTENT MOINS TOUT EN VOUS OFFRANT UNE QUALITÉ SATISFAISANTE.

CRISTAUX STEINBERG
À SAVEUR D'ORANGE DE CITRON OU DE RAISIN
PQT DE 3¼ OZ
19¢

BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX, STEINBERG
POT DE 2 LB
$1.49

JUS DE PAMPLEMOUSSE
PUR, STEINBERG
CARTON DE 1 LITRE
49¢

SAUCISSES FUMÉES
SANS PEAU, HYGRADE
PQT DE 2 LB
$2.29

SAUCISSON DE BOLOGNE ORDINAIRE OU CIRÉ, HYGRADE
LA LB **89¢**
(PRODUIT DISPONIBLE SEULEMENT DANS LES MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)

JAMBON CUIT EN TRANCHES, SWIFT PQT DE 6 OZ **$1.29**

FOIE DE PORC EN TRANCHES PRODUIT DÉCONGELÉ LA LB **38¢**

SAUCISSES AU BOEUF MAPLE LEAF PQT DE 1 LB **$1.39**

BOEUF FUMÉ EN TRANCHES STEINBERG PQT DE 4 SACHETS DE 2 OZ **$1.39**

TRUITES ARC-EN-CIEL SURGELÉES PQT DE 10 OZ **$1.59**

PIZZA TOUTE GARNIE FRAÎCHE, STEINBERG 20 OZ ACHAT BON! **$1.59**

SHREDDED WHEAT BLÉ FILAMENTÉ DE NABISCO BTE DE 600 g **90¢**

CONFITURE VACHON AUX FRAISES OU AUX FRAMBOISES AVEC PECTINE POT DE 24 OZ LIQ. **$1.37**

PAIN DE VIANDE BOVRIL BTE DE 12 OZ **97¢**

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI, AU CHOIX BTE DE 2 LB **79¢**

PÂTÉ DE JAMBON CORDON BLEU BTE DE 7 OZ **78¢**

SAUCE BARBECUE GAZA BTE DE 14 OZ LIQ. **39¢**

FÈVES AU LARD À LA SAUCE TOMATE CLARK BTE DE 14 OZ LIQ. **42¢**

SOUPE AUX LÉGUMES CONDENSÉE, AYLMER BTE DE 10 OZ LIQ. **22¢**

CHAMPIGNONS EN BOUTONS RIVIERA BTE DE 10 OZ LIQ. **89¢**

FRIANDISES CHOCOLATÉES LOWNEY SAC FAMILIAL DE 4 **89¢**

BISCUITS PEEK FREAN DIGESTIFS SABLÉS OU NICE POT DE 15 OZ **99¢**

TOMATES ENTIÈRES AYLMER CANADA DE CHOIX BTE DE 19 OZ LIQ. **52¢**

BOISSONS AUX FRUITS ALLENS, AU CHOIX BTE DE 48 OZ LIQ. **54¢**

RÉGLISSE Y&S AU CHOIX POT DE 8 OZ **49¢**

MAÏS À ÉCLATER JIFFY PQT DE 5 OZ **65¢**

POIS NO 1-2 LESIEUR CANADA DE FANTAISIE BTE DE 14 OZ LIQ. **57¢**

POUDRE POUR GELÉE JELLO, AU CHOIX PQT DE 6 OZ **50¢**

GINGER ALE SCHWEPPES BOUT. DE 35 OZ LIQ. **34¢**

MARGARINE BLUE BONNET PQT DE 3 LB **$1.82**

BOISSON SUCRÉE KOOL-AID EN SACHET DE 4 OZ **36¢**

SIROP DE TABLE STEINBERG BOUT. DE 32 OZ LIQ. **84¢**

MIEL LIQUIDE STEINBERG POT DE 16 OZ LIQ **$1.05**

DÉTERSIF EN POUDRE PUNCH BTE DE 6 LITRES **$2.99**

DÉTACHANT SHOUT BTE DE 16 OZ **$2.19**

DÉTERSIF LIQUIDE LUX BOUT. DE 32 OZ LIQ. **$1.19**

NETTOYANT À MAINS SNAP BTE DE 16 OZ **$1.63**

TAMPONS SAVONNEUX À RÉCURER S.O.S. PQT DE 18 **92¢**

MAXI-SERVIETTES HYGIÉNIQUES ADHÉSIVES CONFIDETS BTE DE 48 **$3.89**

PAPIER-MOUCHOIRS FACELLE ROYALE 3 ÉPAISSEURS COULEURS AU CHOIX BTE DE 100 **62¢**

DREAM WHIP GARNITURE À DESSERT PQT DE 3 OZ **65¢**

BOULANGERIE

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

ROULÉ AU CHOCOLAT STEINBERG 10 OZ **59¢**

TARTE AU SUCRE STEINBERG 8" - 18 OZ **69¢**

BEIGNES AU MIEL GLACÉS, STEINBERG PQT DE 12 **79¢**

BRIOCHES AU CAFÉ SUCRÉES, STEINBERG PQT DE 6 **59¢**

GÂTEAU AUX DATTES STEINBERG 14 OZ **59¢**

PETITS PAINS À CUIRE, STEINBERG POT DE 12 **79¢**

CARRÉS AUX DATTES PETITE FLEUR PQT DE 6 **99¢**

Les marques Steinberg!

PAPIER HYGIÉNIQUE
ÉLÉGANT
UNE ÉPAISSEUR
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 4 ROUL.
79¢

ACHETEZ 1
PIZZA TOUTE GARNIE
SURGELÉE, GUSTO
DE 24 OZ
$2.85
ET
OBTENEZ 2
PEPSI-COLA
EN BOUT. CONSIGNÉES
DE 750 ml

NETTOYANT STEINBERG
AVEC VAPORISATEUR
BOUT. DE 500 ml
$1.39

NETTOYANT À VITRES
STEINBERG
BOUT. DE 64 OZ LIQ.
$1.19

ESSUIE-TOUT
STEINBERG
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 2 ROUL.
$1.09

MOUTARDE PRÉPARÉE
STEINBERG
POT DE 24 OZ LIQ.
53¢

MACÉDOINE DE LÉGUMES
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 14 OZ LIQ.
33¢

CRAQUELINS OU CRAQUELINS DE FANTAISIE
STEINBERG
BTE DE 8 OZ
49¢

CHOCOLAT INSTANTANÉ
STEINBERG
BTE DE 2 LB
$1.99

PRODUITS SURGELÉS

LIMONADE STEINBERG
BLANCHE OU ROSE
BTE DE 12½ OZ LIQ.
35¢

TARTE AUX POMMES
McCAIN
24 OZ
99¢

JUS DE RAISIN
ORCHARD KING
BTE DE 12 OZ LIQ.
79¢

JUS D'ORANGE
MINUTE MAID
BTE DE 12¼ OZ LIQ.
$1.14

POMMES DE TERRE FRITES
SOMERDALE
COUPE JULIENNE
SAC DE 5 LB
69¢

MACÉDOINE DE LÉGUMES
À L'ITALIENNE
STEINBERG
SAC DE 2 LB
$1.54

FRAISES EN TRANCHES
STEINBERG
POT DE 15 OZ
82¢

BEAUTÉ & HYGIÈNE

SHAMPOOING
CARASSE
BOUT. DE 750 ml
$1.59

HUILE POUR BÉBÉS
BABY'S OWN
BOUT. DE 220 ml
$1.88

SAVONS DE BEAUTÉ
JERGENS
PQT DE 4
90¢

CRÈME NIVÉA
POT DE 120 ml
$1.79

RINCE-CRÈME
AGREE
BOUT. DE 350 ml
$1.99

ANTIACIDE PÉTILLANT
ENO
BOUT. DE 7 OZ
$1.37

DÉSODORISANT À BILLE
NOXZEMA
BOUT. DE 3 OZ LIQ.
$1.19

FRUITS ET LÉGUMES

LAITUE BOSTON
IMPORTÉE D'EUROPE
PAR AVION-CARGO
CHACUNE
68¢

CONCOMBRES
DES É.-U.
SÉLECTION DU CHOIX, CANADA NO 1
CHACUN
29¢

RADIS
DES É.-U., CANADA NO 1
SAC CELLO DE 6 OZ
11¢

AUBERGINES
DE LA FLORIDE
LA LB
49¢

PLANTES VERTES
DE MAISON, AU CHOIX
POT DE 3½"
PIÈCE
88¢

MELONS D'EAU
DU MEXIQUE
LA LB
23¢

NON ALIMENTAIRES

CUILLERS DE BOIS
ENSEMBLE DE 5
89¢

NAPPES DE VINYLE
T.V.
52"X70" **$4.99**
52"X52" **$3.99**
60" RONDE **$5.79**

CHOIX DE PRODUITS HOSTESSWARE
PIÈCE **$4.29**

BAS-CULOTTE
STEINBERG
GRANDEUR UNIVERSELLE
CHACUN
44¢

BAS AU GENOU
STEINBERG
GRANDEUR UNIVERSELLE
LA PAIRE
39¢

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre **BEAUCOUP du CARREFOUR LAVAL**.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

STEINBERG

L'artisanat québécois: un livre d'histoire

(Photo : Direction générale du tourisme du Québec).

Grâce aux mains habiles de l'aïeule, à son amour du travail parfait à son sens inné de l'esthétique, les secrets du filage du tricot, du tissage, du crochet, du tressage, de la broderie, de la tapisserie et du fléchage se sont transmis de mère en filles . Chez nous, disait-on , pas une jeune fille qui ne confectionne elle-même son trousseau! Les premiers colons ont apporté de France certaines techniques mais les besoins d'un pays différent et toute neuf et les contacts avec les Indiens , il y a deux ou trois cents ans, ont souvent donné des méthodes différentes, mieux adaptées au milieu québécois .

Eloquent patrimoine, l'artisanat québécois illustre l' histoire d'un peuple travailleur, ingénieux et doué d'un goût incontestable! Même aujourd'hui alors que le Québec est devenu l'une des régions les plus industrialisées et urbanisées au monde l'artisanat n'est pas disparu les formes anciennes retrouvent une popularité sans cesse grandissante et de nouvelles méthodes voient le jour.

La Nouvelle-France connut toute une dynastie de maîtres-artisans; avec les Levasseur et les Baillargé, suivis de bien d'autres (André Paquet, Berlinguet, Liebert, Jean-Baptiste Côté, Louis Quévillon, Louis Jobin) c'est l'âge d'or de la sculpture! L'orfèverie n'est pas en reste. Dès le 17 e siècle les frères Soulard sont à l'oeuvre imités par Michel Le Vasseur. Vient ensuite François Ranvoyzé (1739-1819) le plus prolifique et le plus original.

D 'innombrables chefs- d' oeuvre de ces célèbres maîtres sont conservés dans les chapelles, églises et institutions religieuses de Québec de Montréal et d'ailleurs et s'offrent à l'admiration des visiteurs.

Un renouveau

Le Québec connaît depuis quelques années un grand renouveau de l'artisanat. Le métier à tisser réintègre sa place dans nombre de foyers et le tissage joue un rôle de première importance.

La tapisserie a regagné ses lettres de noblesse avec le concours des peintres.

La création d'une section de céramique à l'école des Beaux-Arts de Montréal supplée à la disparition de l'ancienne poterie. Gaétan Beaudin prépare quantité de céramistes. L'arrivée de Claude Vermette marque un nouveau jalon dans la conception de la céramique. Les lignes pures des pièces de Jean Cartier et leurs coloris manifestent une délicate sensibilité. Il prépare de nombreux artistes qui, à leur tour trouvent leur voie. Mentionnons des noms comme ceux de Jordi Bonet, Normand Lavoie, Monic Coutu, Pierre Guérin, Paul Lajoie et Pierre Legault.

Les amateurs de l'émail sont légion, même si les vrais artisans sont rares. Il faut mentionner Micheline de Passillé, Yves Sylvestre, Claude Bérubé , Pierrette Leclair et Thérèse Brassard.

L'orfèvrerie et la joaillerie ont aussi leurs adeptes Gilles Beaugrand, Gérard Tremblay, Daudelin, Georges Delrue, Maurice Breault et Bernard Chaudron sont parmi les plus connus.

Le vitrail ravive son éclat sous la main experte de Marius Plamondon et son élève Olivier Ferland. Jean-

(suite à la page 43)

15% D'ESCOMPTE
Sur tout encadrement
581-3657
LA LAINIERE
582 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
MME DENISE LAVOIE (PROP.)
CONCESSIONNAIRE:
PHILDAR
MACRAME, TAPISSERIE,
ABAT JOUR, LAINE
AUSSI MACHINE A TRICOTER
«SINGER»

2e
ANNIVERSAIRE
DES "DRAPERIES JEAN-GUY CUSSON INC."
153 NOTRE-DAME,
L'ASSOMPTION
589-3206

A cette occasion, M. Jean-Guy Cusson , votre spécialiste en décoration intérieure, est heureux d'offrir à tous ses clients se présentant au magasin, un
ESCOMPTE SPECIAL
SUPER PROMOTION AVEC CIEL FM 98.5
$25,000.00 EN PRIX
EXIGEZ VOS COUPONS
Dépositaire des
COUVRE-PLANCHERS "AMSTRONG"
•TAPIS
•DRAPERIES
•TAPISSERIES
•RIDEAUX
•TOILES
•CONFECTION
•SERVICE A DOMICILE

Les femmes feront-elles partie du monde du loisir

L'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (AFEAS) regroupant 36,000 femmes à travers le Québec, présentait récemment au ministre Claude Charron, un mémoire concernant le livre vert sur le loisir au Québec, dans le cadre des audiences nationales.

Dans son mémoire, l'AFEAS pose un certain nombre de questions quant à la place faite aux femmes dans le monde du loisir. Le mémoire met en lumière certains besoins liés au rôle social des femmes, complètement ignorés par les structures actuelles de loisir: besoin de garderies pour les mères ayant de jeunes enfants, besoin d'horaires plus souples dans les organisations de loisir pour s'adapter aux femmes à la maison dont le temps de loisir se situe au milieu de la journée, besoin des femmes en emploi dont le temps libre est réduit au minimum.

Le mémoire souligne aussi combien la répartition des activités sportives favorise les jeunes garçons: ces équipes de hockey et de baseball dont s'ennorgueillissent les "loisirs municipaux" et qui monopolisent les arénas et les terrains de jeux sont exclusivement masculines. Il reste peu de choix aux fillettes et les activités qu'on leur destine sont loin de bénéficier du prestige qu'on réserve aux équipes sportives.

Dans un autre temps, l'AFEAS s'interroge aussi sur l'orientation du loisir organisé qui suscite peu de participation de la masse, cette conception de l'activité sportive fondée sur le modèle du sport professionnel où la compétition et la victoire sont plus importantes que le jeu, où l'entraînement sportif des jeunes enfants se déroule dans un climat de compétition acharnée et de brutalité.

L'AFEAS fait aussi remarquer que le loisir n'est pas exclusivement sportif mais aussi socio-culturel. C'est l'équilibre entre le corps et l'esprit qui permet le plein épanouissement de la personne. A trop vouloir privilégier l'activité physique pour promouvoir la santé, on risque de négliger le développement intellectuel et la créativité artistique qui sont aussi des fondements de la personnalité.

L'AFEAS souligne le problème des disparités entre le monde urbain et le monde rural du loisir. Elle propose de s'appliquer à réinventer de nouveaux modèles d'activités de loisir qui conviendraient mieux aux gens de la campagne que l'implantation généralisée d'équipements et de structures de type urbain.

Enfin, si l'AFEAS admet la nécessité de la création d'un "ministère des loisirs", elle rappelle que l'intervention de l'Etat dans un domaine où les caractères de liberté, de spontanéité et d'initiative personnelle sont essentiels, est particulièrement délicate: toutes tentatives d'embrigadement, de normalisation, de bureaucratisation seraient dangereuses. Le futur ministère devrait demeurer une structure de coordination et de support des initiatives privées, un instrument de sensibilisation et d'incitation à l'utilisation du loisir pour le développement de la personne humaine, il pourrait aussi développer un service de recherche afin d'alimenter ceux qui travaillent sur le terrain, tout cela avec un minimum de fonctionnaires.

(suite de la page 42)

Guy Barbeau réussit de magnifiques verrières et le peintre Marcelle Ferron réussit un parfait mariage de l'architecture et du verre.

La sculpture sur bois

Les Bourgeault et leurs disciples, les Leclerc sortent des sentiers battus en reproduisant par exemple, des bateaux miniatures de tous les genres.

La tradition du fer renaît: Yves Chanfournais, Jean Michel et Marcel Juneau s'efforcent de trouver de nouvelles techniques. Ailleurs on travaille également le cuivre avec beaucoup d'habileté.

Les tapis tressés, crochetés ou autres, réussissent à maintenir l'intérêt de la clientèle.

De nouvelles techniques viennent s'ajouter à celles d'autrefois. L'art de faire des noeuds, ou macramé connaît une grande vogue tout comme le batik, les poupées et quelques autres formes d'artisanat adoptées au cours des récentes années

Le lecteur peut en apprendre davantage en s'adressant au Service de renseignements touristiques, Cité parlementaire, Québec, Canada.

La fécule de maïs

Enfin, le printemps! Et la mode bien sûr, s'est orientée vers le naturel. Donc, quoi de plus naturel que le coton? Les tissus en coton sont frais, nets et légers. Pour leur garder cette apparence, les vêtements de coton doivent être soignés à la fécule de maïs.

La fécule est aussi pratique de multiples autres façons. Par exemple, au grand ménage du printemps, l'accumulation de suie durant l'hiver, disparaîtra rapidement avec une solution à la fécule de maïs. Simplement disperser 1/4 tasse de fécule dans 4 pintes d'eau; cette solution nettoiera et polira l'extérieur des fenêtres. Vous pouvez aussi utiliser cette solution pour les grandes surfaces. Une éponge humide saupoudrées de fécule, enlèvera facilement la graisse et l'huile renversée sur un comptoir.

Pour d'autres renseignements sur les multiples usages de la fécule dans la maison, demandez notre brochure en écrivant à:
Service d'aide au consommateur
Division Best Foods
The Canada Starch Company Ltd
B.P. 129, Station "A",
Montréal, Québec
H3C 1C5

Cliniques de vaccination

Les cliniques de vaccination contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole, la rubéole et les oreillons dispensées hebdomadairement et gratuitement par le Département de santé communautaire de Lanaudière se dérouleront de la façon suivante:

4 mai: L'Assomption, bureau 205 Notre-Dame;

8 mai: Repentigny, chalet Rivest, 685 Iberville; Terrebonne, C.L.S.C. LaMater, 978 boul. Moody (10 heures à 11 heures 30 - 13 heures à 15 heures);

9 mai: Repentigny, chalet Thifault, 457 Robillard;

10 mai: St-Roch de l'Achigan, sous-sol de l'église.

Ces cliniques se tiendront entre 14 hres et 16 hres sauf si indications contraires.

(Gelée Royale concentrée)

ÉLÉMENTS NUTRITIFS IMPORTANTS

ACTION TONIQUE POUR: Fatigue
Dépression
Stress

DOSE RECOMMANDÉE: 300 milligrammes par jour pendant 20 jours

VOYEZ VOTRE PARTICIPANT UNIPRIX

131 NOTRE-DAME - CHARLEMAGNE

320 L'ANGE-GARDIEN - L'ASSOMPTION

3100 BOUL. MASCOUCHE - MASCOUCHE

900 DES SEIGNEURS - TERREBONNE

679A NOTRE-DAME - REPENTIGNY

3011 STE-MARIE - MASCOUCHE

380 LACOMBE - ST-PAUL L'ERMITE

UNIPRIX

Marmitons

Sous-marins au saumon

1 boîte (7-3/4 oz - 220 g) de saumon de C.B.
1/3 tasse de fromage préparé, ou de cheddar coupé en petits cubes
2 cuil. à table d'oignon vert haché fin
1 cuil. à table de relish
1 cuil. à table de mayonnaise
1 cuil. à thé de jus de citron
1/4 cuil. à thé de sel
Poivre au goût
3 pains à hot-dog (ou mini-baguettes)

Egoutter le saumon. Piler le saumon, y compris les arêtes, qu'il faut particulièrement bien écraser. Mélanger avec tous les autres ingrédients. Passer les petits pains à hot-dog au four chaud, 5 minutes, pour les rendre plus croustillants, les fendre sur la longueur et creuser dans la mie de chaque côté. Tartiner de beurre et remplir d'une bonne portion de préparation au saumon. Rendement: 6 sandwiches ouverts.

La salade du capitaine

1 tasse de macaroni cru, forme rondelle ou spirale
1 tasse de pois congelés
2 oeufs cuits durs
1/2 tasse de céleri, haché fin
1 boîte (7-3/4 oz - 220 g) de saumon de C.B.
1 1/2 tasse de céleri, haché fin
1 boîte (7-3/4 oz - 220 g) de saumon de C.B.
1/4 tasse de mayonnaise
Quartiers de tomates

Faire cuire le macaroni à l'eau bouillante salée, selon le mode d'emploi sur le paquet. Egoutter et rincer à l'eau froide. Egoutter à nouveau et placer ou réfrigérateur pour refroidir. Faire cuire les pois, égoutter et refroidir. Découper les oeufs en grosses sections. Mélanger macaroni, pois, oeufs, céleri et mayonnaise, d'une main légère. Egoutter le saumon* et défaire en gros morceaux. Ajouter ceux-ci à la salade et mélanger nouveau doucement. Verser cette salade dans un saladier tapissé de feuilles de laitue, garnir des quartier de tomates, et servir. Pour 4 personnes.

* Placer le jus du saumon au réfrigérateur pour l'employer dans une sauce, soupe, etc...

Chaudrée-repas

1 boîte (7-3/4 oz - 220 g) de saumon de C.B.
1 tasse de pommes de terre en dés
1/2 tasse de carottes en dés
1/2 tasse de céleri en dés
1/2 tasse d'oignons, hachés fin
2 tasses de liquide (jus de saumon, environ 1/4 tasse de lait et du jus de cuisson ou de conserve de légumes)
2 cuil. à table de beurre ou margarine
2 cuil. à table de farine
1/4 cuil. à thé de sel
1/8 cuil. à thé de poivre
Persil haché

Egoutter le saumon, gardant le jus. Etuver ensemble tous les légumes de 7 à 10 minutes. Ils seront attendris et encore croquants. Fondre le beurre dans une casserole. Ajouter la farine et incroporer graduellement le liquide, mélangeant sans arrêter jusqu'à épaississement et ébullition. Baisser le feu et ajouter les légumes étuvés. Défaire le saumon en morceaux et mélanger délicatement dans la préparation. Saler et poivrer et faire mijoter juste assez pour bien réchauffer. Saupoudrer de persil haché et servir avec des biscuits style pain, chauds et beurrés.

Macaroni au fromage

1 tasse de macaroni
1 pinte d'eau
2 c. à thé de sel
2 tasses de lait
3 c. à table de beurre
4 c. à table de farine
1 tasse de fromage râpé
poivre, sel

Ajouter le sel à l'eau. Lorsque l'eau bout, y jeter le macaroni cassé en morceaux d'un pouce de longueur. Faire bouillir rapidement jusqu'à ce que le macaroni soit cuit. Passer à l'eau froide et égoutter. Faire une sauce avec le beurre, la farine et la lait. Ajouter le fromage râpé au macaroni. Mettre dans un plat qui va au four, couvrir de noisettes de beurre et faire gratiner au four.

CCR
CENTRE COUTURE REPENTIGNY
DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
SPECIALISTE EN MACHINE A COUDRE
Vente et réparation
Location, de toutes marques
TOUT POUR L'ETUDIANTE OU LA PROFESSIONNELLE
AFFILAGE DE CISEAUX

• MEUBLES
• BANCS
• CHAISES
• PIECES
• ACCESSOIRES
• CADEAUX
• AFFILAGE DE CISEAUX
• 300 ARTICLES DE COUTURE
BALAYEUSE
VENEZ NOUS VISITER
Laveuse de tapis
G. BEAUCHESNE
PROP.
310 rue Notre-Dame, Repentigny

Nous servons
BANQUETS - MARIAGES - RECEPTIONS
de tous genres
BUFFET CHAUD ET FROID
Rôtisserie Bar-B-Q
de Repentigny inc.
625, boul Iberville
Place Marseille
TEL.: 581-8431
M. ET MME NANTEL, PROP.

DEPOSITAIRE
• BULOVA
• CARAVELLE
• ACCUTRON
• ACCUQUARTZ
• RODANIA
PLAN MISE DE COTE
NOUS PERCONS LES OREILLES

PRIX D'ESCOMPTE
BIJOUTERIE JEAN BOUCLIN
14 RUE ARCHAMBAULT
CHARLEMAGNE
581-5504

Spécialités:
Draperies et valences, couvre-lits, stores, (tissu de haute qualité)
Tapisserie

Tapis (100% nylon, laine Shag, etc.)
Service à domicile
Estimation gratuite
Avant de faire vos achats
CONSULTEZ UN SPECIALISTE
En décoration

Création Maurice Décor
88 CURE MARTINEAU, REPENTIGNY
581-9294

LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	L'amabilité d'une personne vous transporte . Vous devez disséquer une déclaration. On admire votre belle intelligence. Bien des choses se découvrent dans une corbeille.
LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Des dires sont plutôt décousus. Quelqu'un vous inspire. Le coeur comporte souvent des surprises. Ne cédez pas votre place. Certains congénères ne vous plaisent pas.
LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Une rumeur est démentie. Vous tenez bien le crachoir. Vous fauchez dans un terrain fertile. Il y a des redondances qui vous chicotent. Vous remplissez les voeux d'un voisin.
LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Ne provoquez pas de conflit. Les réticences sont toujours malvenues. On jacasse beaucoup dans l'entourage. Vous recevez des confidences intimes. Il importe souvent de conjuguer ses efforts.
LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Devant vous les oppositions s'écroulent. Vous participez à un événement charmant. Il se présente une occasion remarquable. On est un peu jaloux de vous et gardez votre sang-froid vis-à-vis cette personne.
LES GEMAUX (du 21 mai au 21 juin)	Vous êtes en présence de remous contraires. Votre coeur est rempli d'espoir. Une personne vous captive souverainement. Des insinuations vous horripilent. Vous vous concertez avec un être cher.
CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Quelqu'un fait l'aimable à outrance. On vous attend. Vous donnez dans le jeu d'un camarade. N'essayez pas d'amplifier les choses. Votre for intérieur vous suggère une ligne de conduite.
LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Des scrupules ne sont pas dans l'ordre. Une personne est rongée de remords. On ne capitule pas devant un inférieur. Vous coudoyez des gens distingués. Une nouvelle vous fait tressaillir.
LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	On vous accorde une grande faveur. Une question difficile est enfin réglée. Gardez votre lanterne allumée. Vous ne suivez pas toujours votre pensée. La vie a de nombreuses compensations.
LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Une aventure cause toute une commotion. Votre but n'est pas éloigné. Une figure vous intrigue grandement . Vous mettez certaines choses au point. Soyez plus calmes que d'habitude.
LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	L'autre sexe s'agite à bon droit. Quelqu'un s'infatue à tort et à travers. On ne saurait vous taxer d'insouciance. Une personne est trop audacieuse. Un coeur bat à l'unisson du vôtre.
LE SAGITAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)	Vos dispositions se transforment. Un endroit vous est recommandé pour quelque temps , cela vous rendra plus joyeuse et plus en forme. Vous manquez énormément de sommeil, il est temps d'y penser.

On compte les calories!

Souvent le temps plus clément nous motive davantage à étudier de plus près notre régime alimentaire et nous incite à contrôler les calories.

Il ne s'agit pas pour cela de faire des coupures drastiques dans nos menus mais plutôt de les comparer aux recommandations du guide alimentaire canadien qui fournit environ 1300 à 1500 calories par jour et comble les besoins en vitamines et minéraux.

Le lait

Un adulte devrait prendre 2 portions de 8 on. par jour ou environ 500 ml.

Choisissez le lait écrémé enrichi de vitamines A et D. Comparons les calories avec les autres produits laitiers. Lait écrémé, 8 onces, 90 calories; lait entier, 8 onces, 160 calories; lait 2%, 8 onces, 125 calories.

Les fruits et les légumes

Ils sont les amis préférés des tailles fines surtout si vous les consommez "nature".

Il est recommandé d'en prendre 4 à 5 portions par jour, incluant des légumes verts feuillus et jaunes et une bonne source de vitamine C.

Ces aliments apportent peu de calories et beaucoup de vitamines et minéraux. Leur contenu en eau (80-95%) et leurs fibres facilitent l'évacuation intestinale. Seul l'avocat est à surveiller car il est très gras.

1 pomme, 70 calories; 1 banane moyenne, 85 calories; 1 pêche, 35 calories; 1 tangerine, 40 calories; 3 abricots, 55 calories; 1/2 tasse de raisins frais, 32 à 48 calories; 1/2 pamplemousse, 45 calories; 1 orange, 65 calories; 1/2 tasse d'ananas frais, 38 calories; 1/4 cantaloup, 30 calories.

Prenez soin de rincer les fruits en conserve et ne consommez pas le sirop. Buvez des jus de fruits sans sucre.

Les meilleurs desserts sont les fruits: comparez. Gâteau blanc non glacé, 1/9 d'un gâteau de 9", 315 calories; Gâteau éponge non glacé, 1/12 d'un gâteau de 10", 195 calories; Tarte aux pommes, 1/7 d'une tarte de 9", 350 calories; 1 tasse pouding au chocolat maison, 385 calories; 1 tasse de blanc-mange, 275 calories.

Les légumes sans sauces, ni beurre fournissent peu de calories et ajoutent du volume à votre alimentation. Ils procurent une impression de satiété rapidement. Mangez-en à tous les repas et surtout crus, c'est de cette façon qu'ils procurent le plus d'éléments nutritifs.

Le pain et les céréales

Ils sont essentiels mais en quantité limitée.

Une portion (1/2 à 3/4 tasse) de céréales à grain entier est recommandée par jour. Trois à cinq tranches de pain de grain entier ou blanc enrichi est suggéré.

Une tranche de pain de blé entier renferme 75 calories et 1/2 tasse de riz, spaghetti, macaroni ou nouilles cuits contiennent le même nombre de calories que ce dernier.

Que vous choisissiez du beurre ou de la margarine, allez-y "mollo" et les deux donnent la même quantité de calories.

Viande, poisson et substituts

On mange trop de viande et c'est souvent là que se cachent une grande partie de nos excès de calories. Choisissez des viandes maigres et 2 portions de 2 onces ou 1 portion de 4 onces suffisent par jour.

Le mode de cuisson aussi est important, griller, cuire au four, pocher ou sauter sans gras le plus souvent possible. Ne mangez pas la peau de poulet et dégraissez les bouillons et jus de cuisson.

Evitez les sauces riches, la friture et mettez les boissons gazeuses, bonbons, croustilles, chocolat complètement de côté, ils n'apportent que beaucoup trop de calories vides.

Quant au sucre, il n'est recommandé nulle part d'en ajouter sur les céréales, les fruits, les jus, etc. Là sussi, il y a des efforts à faire pour diminuer sa consommation et la carie dentaire!

Meilleure santé!

Louise Desaulniers
Nutritioniste

Une approche naturelle en régulation des naissances

L'équipe des couples moniteurs de Seréna Montréal annonce sa participation au Salon de la Femme. Nous voulons informer les couples qui utilisent ou veulent utiliser une méthode naturelle de régulation des naissances, des progrès qui ont été réalisés ces dernières années. Une insistance particulière est apportée aux symptômes qui accompagnent la fertilité chez la femme.

Des couples bénévoles qui vivent la méthode sympto-thermique seront à votre disposition pour en parler. Une invitation spéciale est lancée à tous les couples qui utilisent la méthode sympto-thermique depuis quelques années et qui veulent profiter des nouvelles précisions.

Si vous désirez plus de renseignements, nous vous invitons à une soirée d'information qui aura lieu mercredi le 10 mai 78, à 20 heures, au Cegep Rosemont, 6400 - 16e Avenue. Au programme: limitation des naissances par approche naturelle, recherche de grossesse, études de cas concrets en ateliers. L'entrée est libre.

Renseignements: 254-1897 ou 747-2998.

Etre vacciné pour améliorer la vie de groupe

La vie de groupe favorise la transmission des maladies contagieuses et c'est pour cela que durant les premières années de l'école élémentaire les enfants "attrapent" souvent des maladies infantiles. Pour éviter ces inconvénients, il est bon pour les parents de vérifier le carnet de santé de leur enfant avant qu'il entre à la maternelle et de compléter les vaccins qu'il n'aurait pas encore reçus; rappel du DCT (diphtérie, coqueluche, tétanos), rappel du Sabin (poliomyélite) et vaccin trivalent (rougeole, rubéole, oreillons). Dans certaines municipalités (St-Roch, l'Epiphanie, L'Assomption, St-Gérard, St-Sulpice) on reçoit ces enfants aux mêmes temps que les cliniques régulières de vaccination. Dans d'autres municipalités, on a organisé des cliniques spéciales pour les pré-scolaires; voici cet horaire pour les prochains jours (de 10h à 11h 30).

Le 3 mai, à Terrebonne, au C.L.S.C. Lamater;

Le 8 mai, à Repentigny, au Chalet Rivest (685 Iberville);

Le 9 mai, à Repentigny, au Chalet Thiffault (457 Robillard);

Le 10 mai, à Terrebonne, au C.L.S.C. Lamater.

VENTE!!!
50 VERGES DE DENTELLE
SEULEMENT $2.25

EN PLUS: 50 BOUTONS décoratifs GRATUITS si vous COMMANDEZ MAINTENANT. Modèles et motifs ravissants, de tons magnifiques. PLEINE LARGEUR aussi. Pour TOUTES vos bordures décoratives. Envoi direct du fabricant. AJOUTEZ 75 ¢ de poste et manutention. REMBOURSABLE, à moins d'entière satisfaction. Acceptons chèque, mandat, argent.

INTERNATIONAL SALES CO.,
Boîte 280,
Succursale
Côte-des-Neiges
MONTREAL, QUEBEC

AVIS A LA POPULATION
OUVERTURE JEUDI 20 AVRIL
D'UN NOUVEAU MAGASIN DE TAPISSERIE
OUI! Achetez et emporter
NOUVEAU
EN MAGASIN
200 MOTIFS DIFFERENTS
(VINYLE ET LAVABLE)
Rég.: $11.90 ROULEAU DOUBLE
EN SPECIAL 6.99 Achetez et emporter (rouleau double)
RABAIS DE 25% POUR NOTRE OUVERTURE
SUR TOUTE COMMANDE PAR CATALOGUES
VALIDE JUSQU'AU 20 MAI
INTERNATIONAL VALMS DECOR VALLE DECOR REED PAPER SUN WORTHY NUVAX C.I.L. ETC.
TAPISSERIE REPENTIGNY ENR.
590 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-1411
EN HAUT DE L'AMI DU CAMPEUR

Ça coute si peu pour épargner un sourire.
Une photo professionnelle 8 x 10 en couleur pour seulement 88¢

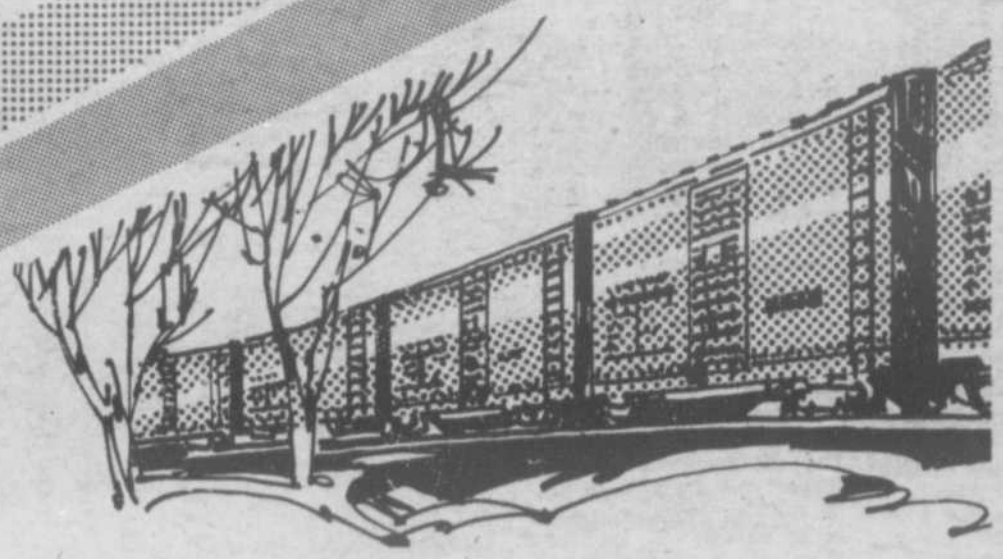
* Choisissez parmi notre sélection comme plan de fond, nos 8 scènes en couleur.
* Choisissez des photos additionnelles et épargnez 1/3 de prix à comparer ceux de 1975.
* Voyez notre "Portrait Décorateur"
* Votre satisfaction est garanti ou votre argent est remboursé sans questions.

AUCUNES OBLIGATIONS D'ACHETER DES PORTRAITS ADDITIONNELS.
Une séance par personne - $1.00 la personne pour chaque addition dans le portrait, groupe ou individuel de la même famille. Personnes moins de 18 ans doivent être accompagnées par parent ou gardien.

DATES Mai Mar. 2, mer. 3. jeu. 4, ven. 5, sam. 6
HEURES Mar.–mer.: 10h à 5h 30
Jeu.–ven.: 10h à 8h Sam. 9h à 4h

Zellers
PLACE REPENTIGNY
173 Notre-Dame, Repentigny

RICHELIEU



GRANDE VENTE

DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO-RICHELIEU
sac 6 litres — 2 kg
1.29

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN,
mouture régulière,
sac 16 oz.
3.19

ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN,
blanc ou ass.,
paquet 2 rouleaux
.79

PAPIER ALUMINIUM
REYNOLD'S,
18" x 25'
.88

EAU DE JAVEL
LAVO,
cont. 128 oz.
.69

CANTALOUP
importé du Mexique
Canada No 1 gr. 23 ch. **.49**

POMMES JAUNES "DÉLICIEUSE"
produit des États-Unis
Canada de fantaisie gr. 125 lb **.39**

POIRES "ANJOU"
produit des États-Unis
de fantaisie gr. 150 lb **.49**

CONCOMBRES "ANGLAIS"
produit de l'Ontario
Canada No 1 gr. moyen ch. **.69**

CAROTTES FRAÎCHES
en tiges
produit des Etats-Unis paquet **.43**

PRODUITS SURGELÉS

LIMONADE BLANCHE CONCENTRÉE
CUDNEY, 6 oz. **.17**

PÂTÉ YORK
boeuf, dinde, poulet, ch 8 oz. **.39**

PRODUITS "RS"

ADOUCISSEUR À TISSUS
"RS" cont. 128 oz **1.19**

CRISTAUX
"RS"
à saveur raisin,
4 env. x 3 oz **.85**

FARINE
"RS" sac 5 lb. **.89**

FARINE
"RS" sac 10 lb. **1.72**

LAIT ÉVAPORÉ
"RS" bte 16 oz. **.41**

LAIT EN POUDRE
"RS" 3 lb. **2.35**

CAFÉ INSTANTANÉ
"RS" bocal 10 oz. **5.39**

FÈVES GERMÉES
MONTREAL CHOP SUEY,
bte 28 oz. **.48**

SAUCE CHINOISE
MONTREAL CHOP SUEY,
soya btle 5 oz. **.38**

CONFITURE
KRAFT:
fraises ou framboises rouges bocal 9 oz. **.68**

MARGARINE MOLLE
LACTANTIA SOYA,
cont. 1 lb. **.69**

BREUVAGE
BESSEY'S
orange ou raisin,
cont. 64 oz. **.68**

SOUPE AUX LÉGUMES
CAMPBELL,
bte 10 oz. **4/.88**

GÂTEAUX
STUART,
bte familiale ass. 8 s **.79**

CÉRÉALE
QUAKER CROQUE NATURE,
rég. ou raisins-dattes bte 900 g **1.88**

POIS VERTS
AYLMER,
Canada Choix,
ass. bte 19 oz. **.38**

POIRES BARTLETT
AYLMER,
Canada Choix,
bte 19 oz. **.59**

CRISTAUX
TANG
à saveur d'orange,
2 env. 7 oz. **.95**

BISCUITS
McCORMICK:
Graham crumbs, wafers, Social Tea 400 g
Coconut Ruffles 300 g **.85**

FLINGS
CHRISTIE
goûter au cheddar, amuse gueule au fromage 150 g **.45**

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 6 MAI 1978

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT
DE LIMITER
LES QUANTITÉS

A découvrir chez

à pleins wagons

MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR
jarre 16 oz.
.38

JUS DE TOMATES
DEL MONTE,
Canada Fantaisie,
bte 19 oz.
4/1.00

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ,
btle 20 oz.
.68

ROSBIF DE PALETTE
coupe régulière
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb **.95**

ROSBIF DE CÔTES CROISÉES
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb **1.25**

CORNETS À LA GUIMAUVE
LIDO, 4 oz. **.45**

BRETZELS EN BAGUETTES OU TOURNÉS
CHRISTIE
Capitain Bon Sel 8 oz. **.55**

MAÏS EN CRÈME
AYLMER, bte 19 oz. **.45**

ALIMENTS EN PURÉE POUR ENFANTS HEINZ,
apricots et autres, bocal 7.5 oz. **.31**

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS
HEINZ,
apricots et autres bocal 4.5 oz. **.23**

PAPIER-MOUCHOIRS
KLEENEX,
2 épaisseurs
blancs ou ass. bte 200F **.58**

DÉTERGENT LIQUIDE
PALMOLIVE, cont. 24 oz. **.98**

NETTOYEUR À VITRES
VITRE-PLUS, 24 oz. **.99**
Rechange 32 oz. **.89**

SAVON DE TOILETTE
IVORY,
format personnel – 4 pains **.79**

POUDRE À RÉCURER
COMET
format jumelé 2/22 oz. **.99**

DÉTERSIF EN POUDRE
PUNCH
bte 2 kg **2.59**

PAPIER DE TOILETTE
DELSEY,
blanc ou ass.
paquet 4 rouleaux **1.09**

SERVIETTES FÉMININES
KOTEX,
bte 48s **2.99**

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR
sac 4 kg **1.29**

BOEUF MÉRITÉ

BOEUF HACHÉ
mi-maigre
lb. **1.18**

CRETONS
TAILLEFER
10 oz. **.89**

BIFTECK DE PALETTE régulier
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb. **1.05**

ROSBIF DE PALETTE roulé
coupe provenant de boeuf canada, catégorie "A"
lb. **1.25**

BACON sans couenne
MERITE 1 lb. **1.45**

SAUCISSON DE BOLOGNE
MERITE
morceau 2 lb. et plus lb. **.85**

SAUCISSES PORC/BOEUF
BOEUF MERITE lb. **.95**

FRICADELLES DE MORUE
congelées portion 2 oz. lb. **.57**

POULET CUIT
FLAMINGO
prêt-à-manger, saveur B.B.Q. ¾ lb. env. lb. **1.09**

FOIE DE BOEUF
de choix tranché
(produit décongelé) lb. **.48**

SALADE DE CHOUX
TAILLEFER 16 oz. **.59**

BOUDIN AU LAIT
TAILLEFER lb. **.79**

RICHELIEU

Ce qu'il ne faut pas faire en cas de mal de dent

Quiconque a jamais été pris d'un mauvais mal de dent au milieu de la nuit sait que l'infortunée victime d'un tel mal se raccroche à n'importe quoi pour trouver un analgésique jusqu'à ce qu'elle puisse rejoindre un dentiste.

On dit que le mal de dent est l'une des trois ou quatre douleurs les plus insupportables pour l'homme. Cette douleur provient généralement d'une carie en train de détruire une dent et de faire mourir son nerf.

Un vrai mal de dent n'a rien à voir avec la douleur que l'on ressent en buvant une boisson brûlante ou glacée, en inhalant de l'air froid ou en mangeant des aliments sucrés, amers ou acides. Il frappe une de ces dents hyper-sensibles que tous et chacun a connues au moins une fois dans sa vie.

Les dents des enfants sont particulièrement sensibles aux changements abrupts de température et de goût.

Le vrai mal de dent se manifeste par une douleur intense au niveau de la dent ou de la mâchoire; il peut débuter sans raison apparente, ou juste après que l'on a mangé quelque chose de chaud ou de froid ou encore être dû à la pression exercée par les mâchoires.

Un mal de dent accompagné d'une mâchoire enflée et d'une légère fièvre indique généralement qu'un abcès s'est formé. Dans ce cas, la carie s'est propagée par-delà la pulpe et a infecté les gencives et les tissus durs en-dessous. Une poche de pus peut se former à côté de la racine de la dent.

La première chose à faire en cas de mal de dent est de téléphoner au dentiste. Il existe plusieurs façons de soulager un mal de dent en attendant de rejoindre son dentiste, mais aucun de ces moyens ne fera complètement disparaître la douleur.

Etant donné que beaucoup de gens qui souffrent des dents commencent souvent par chercher un remède "de grand-mère", examinons ce qu'il ne faut **PAS** faire en cas de mal de dent.

La méthode la plus dangereuse consiste à mettre un cachet d'aspirine directement sur la dent qui fait mal ou à la laisser se dissoudre dans la bouche. L'aspirine peut irriter les gencives et en fait brûler les tissus buccaux.

L'aspirine est un analgésique efficace qui doit agir à l'intérieur de votre système. Elle doit pénétrer dans le sang pour produire de l'effet.

Un autre remède courant consiste à prendre une gorgée de whisky et à en baigner la dent qui fait mal. Cela ne soulagera nullement la douleur à moins d'en prendre des doses massives. Si certains croient que le whisky soulage les maux de dents, c'est que l'alcool brûle les gencives et que par comparaison, la dent semble faire moins mal.

D'un point de vue positif, il existe plusieurs choses à faire pour rendre un mal de dent plus supportable. L'aspirine prise avec beaucoup d'eau est votre première alliée. Votre dentiste peut vous prescrire quelque chose de plus fort s'il y a lieu.

On peut donner aux enfants de un à quatre cachets d'aspirine pour enfants, selon leur âge et leur poids. Une personne d'âge adulte devraient prendre deux cachets, et cela toutes les trois ou quatre heures, quatre fois par jour.

L'huile de girofle, vendue en pharmacie, apporte un certain soulagement. Imbibez-en une petite boule de coton et placez celle-ci à l'aide d'une pince à épiler dans la cavité.

Si la douleur disparaît soudainement, cela ne veut pas dire que la dent s'est guérie d'elle-même. Consultez votre dentiste le plus tôt possible. Si vous laissez la dent telle quelle, le problème ne fera que s'aggraver et la douleur vous assaillira à nouveau sous peu!

La carie est à l'origine de la plupart des maux de dents et la progression rapide d'une carie peut être arrêtée par de bons soins dentaires. Peut-être avez-vous eu mal aux dents! Il n'est pas nécessaire que votre enfant en fasse l'expérience; apprenez-lui à observer une bonne hygiène bucco-dentaire et faites-le régulièrement examiner par votre dentiste.

(Prochain article: "Pourquoi les dentistes d'aujourd'hui font rarement mal")

Rubrique préparée par la Faculté d'Art dentaire de l'université McGill.

Votre Santé et Vous

Claire Comtois
Professeur en conditionnement physique.

Le régime idéal des Québécois

La plupart de nos ancêtres venaient du littoral Français de l'atlantique et des provinces du nord de la France. Un bon nombre de familles françaises qui se sont établies au Canada appartenaient aux provinces de Bretagne et de Normandie. Sur le plan ethnique, on retrouve au Québec un grand nombre de types Nordiques ou Alpins et évidemment certains du type mélangé.

Le Nordique est blond, aux yeux bleus, gris ou verts. Sur le plan alimentaire, il doit manger plus de seigle que de blé, poisson, fruits de mer d'avantage que la viande musculaire (boeuf, cheval, veau, agneau, mouton, porc, lapin, gibier, poulet, canard, oie, dindon, pigeon). Le seigle contient 6 à 8% de protides, 42 à 47% de sucres, vitamines B1, B2, E surtout sauf la vitamine PP. Le pain de seigle est moins riche en gluten, ayant des propriétés laxatives.

Le poisson contient 15% à 20% de protéines, du phosphore et riche en iode, mais contenant peu de calcium, de fer et de vitamines. Les mollusques (escargot, moule, huîtres, pieuvre, sèche) contiennent beaucoup de fer, d'iode et de phosphore. Les crustacés (crabe, crevette, homard etc...) contiennent environ 18% d'albumine (crevette 27% pas de graisse, beaucoup de phosphore, peu de calcium, de fer, et de vitamines).

La viande musculaire contient 25 à 30% d'albumine et 6 à 20% de graisse, du calcium, du phosphore et environ 3 mgr de fer pour 100 en petite quantité vitamines A et D, B1 (surtout le porc), B2 et surtout PP. Elle ne contient pas d'hydrates de carbone car, après la mort de l'animal, le glycogèn

(suite à la page 51)

FAITES NETTOYER CHEZ
VIC
588-5566

Votre fourrure doit conserver toute sa beauté. Faites la.
Entreposer Chez Trépanier
Allons chercher et livrons
Sur réparations et remodelage tarifs spéciaux durant l'été. Chargex, Master Charge; financement sur les lieux.
Vente-manteau et chapeau etc.
FOURRURES F. TREPANIER
683 B Notre-Dame, Repentigny, Qué. 581-1805

Salon 4000 ENR
433 Boul. Lacombe
PLAZA ST PAUL
ST-PAUL-L'ERMITE
581-6030
DU NOUVEAU
Jacques Chamberland fait maintenant partie de notre équipe. Il est heureux d'inviter ses anciennes clientes à venir le rencontrer.
•ROBERT
•JACQUES •ANNIE
•JOHANNE •CAROL
UNE EQUIPE FORMIDABLE
UN SERVICE IMPECCABLE
581-6030

REPARATIONS
DE TOUTES MARQUES DE BALAYEUSES
MAGASIN GALERIES RIVE NORD 585-3202
BUREAU DES VENTES 472C NOTRE-DAME, REP. 581-2660
MONSIEUR BALAYEUSE
DISTRIBUTEUR COMPACT 25 ANS DE GARANTIE
SACS ET PIECES
LOCATION
LAVEUSE A TAPIS
ET LAVEUSE A DIVAN
DEMONSTRATION
gratuite à domicile
Sans obligation de votre part, à cette occasion, nous vous remettrons un cadeau d'une valeur de $20.00.

Randonnée à cheval vers la Vallée du Tonquin

par
Tony Sloan

"Comment s'appelle cette noble monture?", m'enquis-je auprès de Wald Olson, en me demandant si cette rossinante d'apparence si docile qu'il m'avait réservée n'était pas une ancienne terreur de rodéo, un légendaire piaffeur qui n'aurait pas par hasard désarçonné certains des plus brillants cavaliers de l'Alberta.

"Comment dites-vous?", de s'exclamer Olson avec l'indulgence d'un homme rompu aux allures faussement désinvoltes de jeunes freluquets de mon espèce.

"Quel est le nom de ce bronco ? ", poursuivis-je, passant à un niveau de langage plus familier aux gens de l'Ouest et gardant pour moi les gentils sobriquets propres aux dresseurs de chevaux de la région...

"Douce", répondit Olson en vérifiant les sangles de la selle.

"Douce?"

Comme Wald s'avançait pour aider les autres à se mettre en selle, je me penchai vers Douce et lui chuchotai à l'oreille: "Tu permets que je t'appelle "Eclair" pour faire bien dans mon reportage?"

Douce hocha la tête et sembla me faire un clin d'oeil complice. A ce signe, je compris que tout se passerait bien pendant cette randonnée de trois jours dans la fabuleuse vallée du Tonquin, au coeur des Rocheuses canadiennes.

La Tonquin est une haute vallée, bornée à l'Ouest par la muraille du majestueux Rampart Range qui forme la ligne de séparation des eaux entre l'Alberta et la Colombie - Britannique, et les limites occidentales du parc national Jasper. Après la montée, nous laissâmes nos voitures en bordure de la route du mont Edith Cavell, à deux minutes du corral, point de départ de notre randonnée.

Le sentier longeait les berges escarpées d'un cours d'eau serpentant parmi des arbres énormes, traversait de petits torrents capricieux tandis que le ressac de la rivière Astoria se répercutait dans le ravissement.

Le pas monotone des sabots marquant la cadence et le décor enchanteur des Rocheuses nous jetèrent dans le ravissement.

Après deux heures de chevauchée sur le sentier, nous nous arrêtames pour manger à la cabane du garde forestier de Old Horn. Wald Olson saura sur l'occasion pour nous conter une histoire, et nous montra la marque des griffes d'une femelle grizzli qui, il y a quelques années, avait forcé un gardien du parc à grimper dans un arbre. L'ourson n'avait pas cessé de jouer des griffes et de rager pendant des heures jusqu'à ce que le gardien, gaillard astucieux, fit d'une pierre deux coups lorsque, saisi par un besoin pressant, il aspergea le plus naturellement du monde la bête furieuse qui, prise d'un dégoût fort légitime du reste, déguerpit.

Après le repas, nous fîmes nos adieux à la rivière Astoria et nous commençâmes au mont Old Horn notre longue et difficile ascension des alpages.

Une tempête de neige s'abattit soudain sur nous au moment où nous franchissions péniblement les cols. Le soleil réapparut un peu plus tard dans l'après-midi et nous ranima de ses rayons, mais le temps incertain dans ce pays de hautes montagnes oblige les explorateurs à se prémunir contre les éléments naturels.

Le sentier, prenant aussitôt l'aspect d'une pente d'éboulis parmi d'énormes rocs, était si à pic qu'on pouvait penser que chevaux et cavaliers risquaient d'être emportés d'un instant à l'autre. Mais les chevaux ne bronchèrent pas.

Après une montée de dix ou onze milles, nous étions maintenant en terrain presque découvert, en vue du chalet de la vallée du Tonquin sur les rives du lac Amethyst. L'apparition de ce havre de paix avait de quoi nous réchauffer le coeur d'autant plus que le temps semblait devoir se gâter encore.

Un repas copieux de style western (soupe, salade, rôti de boeuf, pommes de terre sautées, tarte aux pommes, vin et café) valut au cuisinier du camp des compliments bien mérités. Ce "gueuleton" couronna la journée, et nous prîmes tous pour la nuit le chemin de nos cabines sous une neige battante, inhabituelle pour la saison: nous étions le 16 juillet.

Plus tard, des hennissements et des trépignements excitèrent ma curiosité. Je sortis et j'aperçus tout à coup devant moi environ six chevaux, tout couverts de neige fraîche et dont les yeux écarquillés d'indignation me fixaient dans la nuit. Visiblement contrariés par cette chute de neige déplacée, ils s'étaient ligués pour savoir quel sort leur était réservé.

Le lendemain matin c'était une véritable féerie hivernale au coeur de l'été, mais le soleil allait bientôt rompre le charme.

Un fracas assourdissant interrompit nos rêves gelés. Des masses de neige glissaient en avalanche le long du mont Redoubt et allaient s'écraser dans les eaux turquoises du lac Amethyst.

Quel matin pour la pêche à la truite (nous sommes au pays de la truite arc-en-ciel) et pour voir déferler des torrents de neige!

A midi toute la neige avait fondu comme nous l'avions prévu, mais, à tout prendre, quelle splendide matinée partagée entre le spectacle des avalanches, l'observation de la faune, la pêche (deux prises et deux ratés) et la photographie!

Une petite belette à queue noire fit irruption sur la scène et entreprit de fouiller mon havresac et ma boîte de leurres, et s'aventura même à renifler le bout de ma botte avant de m'apercevoir et de me fixer de ses minuscules yeux perlés.

Mon appareil-photo était au 250e de seconde, mais l'animal devait être pris au moins au 500e. Le petit prédateur était si agile et si rapide que je ne captai que ma botte.

Je pus voir picorer parmi les rochers de la grève plusieurs roselins bruns et une variété de grives, oiseaux de l'ouest du Canada qu'on ne retrouve normalement pas dans l'est.

Dans l'après-midi, je rejoignais Douce et le reste du groupe pour une agréable excursion sur les crêtes boisées qui constituent le flanc oriental de la vallée du Tonquin, région d'une rare beauté qui constitue un des lieux de prédilection pour les excursionnistes tant pédestres qu'équestres. Une véritable courtepointe de fleurs alpines, où dominent les bruyères rouges et blanches

(suite à la page 56)

La Tunisie attend les Québécois

Il est maintenant facile de passer ses quinze (15) jours de vacances en Tunisie, ce pays situé à l'extrémité nord de l'Afrique, au coeur de la Méditerranée et a proximité de l'Europe. Mais pourquoi choisir la Tunisie? Parce que l'on y parle d'abord le français et aussi parce que la Tunisie signifie les plages, le soleil, les ruines romaines, les promenades en chameaux, le désert, les oasis, les danses du ventre, l'artisanat typique, le magasinage, la gastronomie et les hôtels de luxe.

Deux (2) types de voyages sont offerts aux québécois. Il y a d'abord un séjour à Nabeul à partir de $829.00 ce qui comprend l'avion de Mirabel en Tunisie, l'hôtel et trois (3) repas par jour. Nabeul est située à une quarantaine de milles au sud-est de la capitale, Tunis, sur le golfe de Hammamet. Il y a aussi le circuit séjour à partir de $990.00 qui comprend une semaine dans 16 régions de la Tunisie, avec visites, excursions, spectacles, hôtels et repas, et une semaine à Nabeul.

Mirabelle tours à réussi à mettre ces possibilités sur pieds grâce à la collaboration des autorités tunisiennes. Un accord a aussi été conclu avec la compagnie Québécair pour assurer le transport aérien avec des Boeing-707. Sur les vols, Mirabelle-tours offre les repas et les consommations.

Cartes professionnelles

ACUPUNCTURE
JACQUES COUTURIER, D. AC.
442 Notre-Dame, Repentigny
581-8937

Jacques HEBERT **Architecte**
184, rue Notre-Dame, Repentigny, Qué.
J6A 2P9
Téléphone (514) 585-4045.

PIERRE MAJOR ARCHITECTE
380 ouest, Notre-Dame, Montréal. Suite 201
Bureau de consultation: 184 Notre-Dame, Repentigny
581-4450

Bureau: Tél.: 581-1160
Chaurette, Rondeau & Associés
Arpenteurs-Géomètres
Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc.A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc.A., A.G.
J.J. Rondeau, B.Sc.A., A.G.
Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.
561, rue Notre-Dame, Repentigny, Qué. J6A 2T6

PIERRE LACAS
Arpenteur-géomètre
3100 boul. Mascouche
Mascouche
474-2426

P.P. GAUTHIER ASSURANCES
VIE - FEU - VOL - AUTO - MOTO
SERVICE A DOMICILE
224 Champigny, REPENTIGNY
9h A.M. A 9h P.M.
581-5082
871-9104

GOUR ASSURANCES INC
A votre service depuis 1912
143, boul. L'Ange-Gardien
C.P. 343 L'Assomption
589-3432

CLEMENT PHILIBERT & FILS Ass. Ltee
Courtiers en Assurances
Bureau établi à l'Epiphanie depuis 1938
L'EPIPHANIE 588-5555

PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'assurances agréés
Tél. 585-4311
184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

TÉL.: (514) 645-9250*
RÉS.: 645-6025
Jacques Cyr, LL.L.
AVOCAT - LAWYER
11920 RUE NOTRE DAME EST
SUITE 210
POINTE-AUX-TREMBLES H1B 2Y3

DUPUIS & DUVAL
Avocats-Procureurs
Jacques Y. Dupuis, B.A.B.C.L.
Michel Duval, B.A.LL.L.
Serge Bertrand, D.E.C., LL.L
Bureau: tous les jours: 9h a.m. à 5h p.m.
Soir: Sur rendez-vous seulement.
581-5050
522 Notre-Dame, Repentigny 581-2702

Me Henri Duval,
avocat
577, rue Notre-Dame Suite 250
Repentigny
Bureau: Lundi soir à l'Assomption
330 boul. l'Ange-Gardien
581-1010

Tel: 581-3142
581-5393
ME CLAUDE DUCHARME L.L.L.
AVOCAT
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne

Me Pierre Imbault
Avocat
bureau tous les jours
585-2777 585-2778
mardi soir 7h 30 p.m.
577 Notre-Dame, Suite 250, Repentigny

FOREST & RENAUD
AVOCATS
155 rue Notre-Dame, Suite 3
Place Repentigny
Repentigny, P.Q.
Heures de bureau
lundi au vendredi 9 hres à 17 hres
19 hres à 21 hres
Sauf le vendredi soir
Tél: (514) 581-3250

pierre j. gendron
AVOCAT
45 boulevard Industriel
Repentigny, Qué.
Tél.: 585-1250

CLAUDE SAVOIE
AVOCAT ET PROCUREUR
215 rue Notre-Dame
Suite 202
REPENTIGNY, Qué.
585-2605
J6A 2R4

GILLES THOUIN
AVOCAT
577 Notre-Dame
Suite 250
Repentigny
(Sur rendez-vous)
Bureau
585-2560

Sur rendez-vous Tél.: 585-1121
CENTRE CHIROPRATIQUE LE GARDEUR
Dr D. CARIGNAN, D.C.
45, Boul. Industriel
Suite 212
Repentigny, Que

DR ROBERT M. VENDITTOLI
Chiropraticien
86, CHERRIER, REPENTIGNY.
581-9292

HAREL, DROUIN, VILLENEUVE & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES
REPENTIGNY 581-8654
MONTREAL 845-9253
522 Notre-Dame, Repentigny

LABELLE, RACICOT & ASSOCIES C.A.
Comptables agréés
Jean-R. Labelle B.A., L.s.c., C.A.
Roger Racicot L.s.c., C.A.
L'Assomption:
157, rue Saint-Joseph,
Tél.: 589-5611
L'Epiphanie:
29 rue de l'Eglise
588-2223 581-1331

Marcoux, Adam, Gagnon & Associés
COMPTABLES AGREES
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUEBEC, J6A 2P8
CHAMBRE 201
TELEPHONE: (514) 585-2131

215 Notre-Dame Repentigny 581-0749
ROBILLARD, DUMAS ET ASSOCIES,
Comptables agréés
Jacques Robillard, C.A.
Michel Dumas, L.S.C., C.A.

CHIRURGIEN DENTISTE
Dr. Michel Bernier
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL
555 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite.
Sur rendez-vous:
581-2493

DR ROLAND DUCHARME DDS
Chirurgien-dentiste
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne
Pour rendez-vous
581-1628

Clinique Dentaire
Dr Yves Messier 581-4190
Dr Clément Rivest 581-8120
Dr Jean-Guy Thériault 581-4342
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 rue Notre-Dame, Repentigny

Bur. 581-0460 Sur rendez-vous
Dr Daniel Robin D.M.D.
Chirurgien-Dentiste
Clinique Médicale de Repentigny
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

585-1582
Dr Guy Rostenne
CHIRURGIEN - DENTISTE
CLINIQUE MÉDICALE
370, RUE LACOMBE
ST-PAUL-L'ERMITE
BUR.: 8h.00 A.M. à 9h.00 P.M.

ANDRE BEAULIEU, D.D.
DENTUROLOGISTE
529, Notre-Dame, Repentigny
Sur rendez-vous 581-9226

ROBERT LAFERRIERE
Bur. 589-3449
Denturologiste Sur rendez-vous
171 Dorval, l'Assomption, Qué.

Luc Ricard, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS
215 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY J6A 2R4
BUR.: 585-3515
RÉS.: 354-0640

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE
prothèses dentaires
Heures d'affaires:
215, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUE.
9h a.m. à 5h p.m. 7h p.m. à 9h p.m.
BUR.: 585-3075
RES.: 642-4206

la minute juridique... dans votre hebdo

Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

régime de rentes

Le **régime des rentes** du Québec prévoit divers types de rentes soit la rente de retraite, d'invalidité, de conjoint survivant, d'orphelin, d'enfant de cotisant invalide et même une prestation au cas de décès de celui qui participe au régime.

Selon les sortes de pension, les conditions d'admissibilité varient mais la seule façon de savoir si vous êtes admissible à une pension est de vous informer. N'hésitez pas à le faire. Ce sont des droits que possèdent ceux qui contribuent au régime des rentes du Québec et les personnes à leur charge.

Vous pouvez vous procurer des formules de demande dans les Caisses Populaires ou encore aux bureaux de la Régie des Rentes.

Vous pouvez obtenir gratuitement la brochure expliquant la loi de l'aide juridique et celle contenant les textes de « LA MINUTE JURIDIQUE » en écrivant au:

Service de l'information,
Commission des Services Juridiques,
2 Complexe Desjardins,
Tour de l'Est #1404, C.P. 123
Montréal.

La bibliothèque à Jean Baptiste Meilleur

La bibliothèque de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur restera ouverte à la population de Repentigny jusqu'au 3 juin '78, pour fins de consultation seulement.

Les personnes qui fréquentent les cours dispensés par l'Education Permanente de la Commission Scolaire le Gardeur ainsi que les étudiants de la polyvalente pourront emprunter les volumes.

L'horaire des heures d'ouverture est le suivant: du lundi au vendredi: 19H 00 à 22H 00 et le samedi: 9H 00 à 12H 00 et 13H00 à 16H 00.

(suite de la page 48)

musculaire se transforme en acide lactique.

Le type Alpin a les cheveux bruns ou noirs, yeux marrons foncé ou noisette. La nourriture qui lui convient le mieux est plus de blé que de seigle, et de la viande musculaire. L'être humain consomme environ de 30 à 75% de sa ration calorique au moyen de céréales. Le blé contient environ 12% de protéines, les vitamines B se trouvent dans le germe et le son. Du blé germé, on tire l'huile de germe de blé; "véritable super-aliment, apportant toutes les vitamines liposolubles et les complexes vitaminiques de la vie cérébrale et sexuelle" (Rouet).

Qu'il soit du Type nordique ou alpin, l'individu doit aussi tenir compte de son Type astrologique. Le taureau (21 avril-20 mai) par exemple est un être instinctif, en contact direct avec la nature (ce n'est pas par hasard que le vert soit sa couleur). Il est doté d'une vitalité, et d'une résistance pratiquement sans limite. Il le sait d'ailleurs et c'est ce qui le pousse à se montrer dur à la tâche, si bien qu'il risque parfois de ruiner ses robustes constitutions. Selon la médecine astrologique, son point faible se situe dans la région du cou: maux de gorge, instinction de voix, inflammation des amygdales et des ganglions, troubles de la thyroïde.

Claire Comtois

quand l'esprit vient aux mots

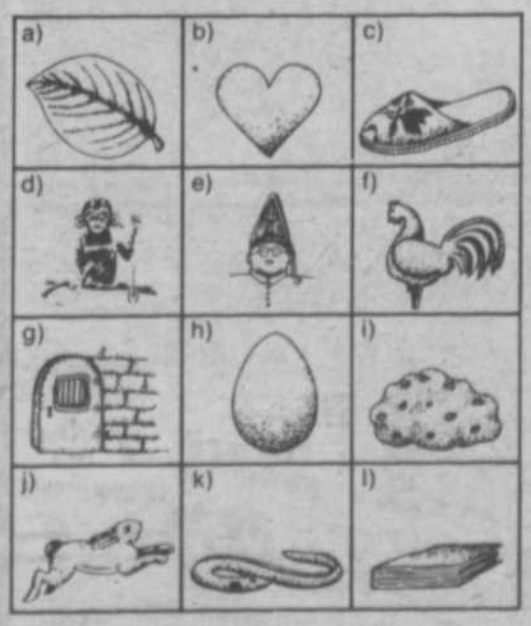
le français, je le parle par ♥

L'Année du français. Campagne de valorisation de l'usage et de la qualité du français.

Jeu no 20

La langue de tous les jours est vivante et colorée. Elle est émaillée d'exclamations, d'expressions pittoresques, de **comparaisons** familières. La **comparaison**, c'est un procédé vieux ... *comme le monde*, pour exprimer les sentiments, le bon sens et l'humour. Le jeu consiste à retrouver l'objet qui comporte à un degré remarquable une caractéristique donnée, et à le coupler au verbe ou à l'adjectif qu'il complète en *«l'imageant»* ...

1. jolie comme...
2. tondu comme ...
3. sérieux comme...
4. trotter, courir comme...
5. aimable comme...
6. parler comme ...
7. raisonner (résonner!) comme ...
8. trembler comme...
9. boire comme ...
10. souple comme ...
11. tourner comme...
12. intelligent, adroit comme...



Réponse :

1.b — 2.h — 3.e — 4.j — 5.g — 6.l — 7.c — 8.a — 9.i — 10.k — 11.l — 12.d

Cette chronique a été préparée par l'équipe de français de la Télé-université.

Cartes professionnelles

ME LOUISE LORTIE L.L.L., D.D.N. NOTAIRE
184, boul. Iberville, Repentigny. 581-0549

Me YVAN PELLETIER LL.L
Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208
Repentigny
585-2670

Les Ingénieurs Conseils
Leroux, Leroux, Nantel, Papin
Les Estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard & Associés
110, Place Crémazie, suite 220 384-1220

NEREE SEGUIN
Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes
• LENTILLES CORNEENNES
• LENTILLES PROGRESSIVES
• LENTILLES ASPHERIQUES
(OPERE DE CATARACTES)
REPENTIGNY, 41 BOUL. INDUSTRIEL 581-0642
MONTREAL 1841 Sherbrooke est 524-6110

DR J.-P. FOREST
GYNECOLOGUE
616 boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption
Sur rendez-vous le mardi 589-4167

GERARD LAROSE
INGENIEUR CONSEIL
ARPENTEUR GEOMETRE
487 rue Notre-Dame
REPENTIGNY 581-4846
J6A 2T6 rés: 722-3662

LAMOTHE CAZA GARIEPY ASSOCIES
15, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué.
J6A 2N8
(514) 581-8070
INGENIEURS CONSEILS
Génie municipal
Fondations et Charpente
Mécanique et Electricité

MICHEL BONIN
OPTOMETRISTE
520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny.
581-7615

BERTRAND ALLARD B.A., LL.L. NOTAIRE
REPENTIGNY
ST-PAUL L'ERMITE
L'ASSOMPTION
589 3133

MICHEL GRANGER
OPTOMETRISTE
172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)
581-8700

CLOSSEY & GRAVEL
NOTAIRES
487 rue Notre-Dame,
Repentigny 581-5720

A RENDEZ-VOUS S.V.P. TEL. 581-4400
Pierre P. Provost,
OPTOMÉTRISTE
155, RUE NOTRE-DAME (CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY)

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien, Repentigny
581-7020

MICHEL ROUSSEU Optométriste
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne 324-0347 581-2725

GERARD BOURBONNIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 1h. p.m. à 9h. p.m.
470 St-François, Repentigny 581-2356

ME MARC MARTEL, L.L.L. D.D.N.
NOTAIRE
2 Place Yvon Plourde
Charlemagne
581-3142

R. VILLENEUVE
PODIATRE
Fermé le mercredi
285, IBERVILLE
REPENTIGNY 581-9703

Sur nos rayons

Collection Québec 10/10

1837... Les Patriotes ... Le Québec ... Famille-sans-nom

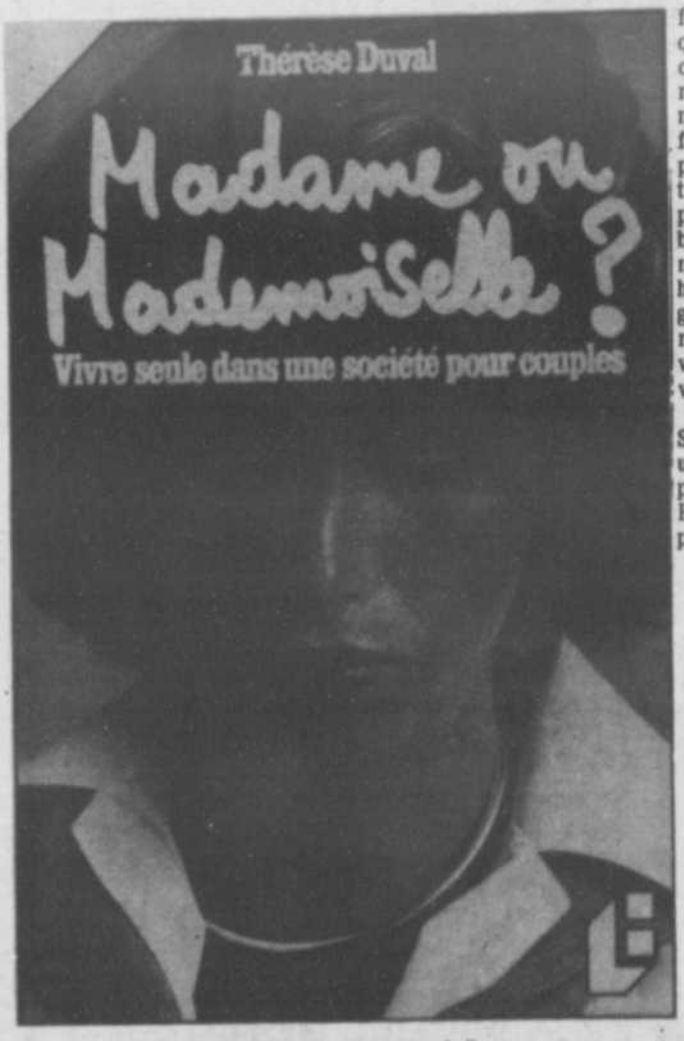
de Jules Verne

1837: la Nouvelle-France est en révolte. C'est le moment d'un grand bouleversement social et aussi celui d'un nouvel espoir. Les nationalistes se sont rassemblés autour du député Louis-Joseph Papineau et les patriotes ont pris les armes pour faire de leur patrie un pays libre et français. Mais voilà que le sang coule en vain. Suite à ces insurrections le gouvernement en place procédera à de sévères représailles: certains patriotes seront exécutés, d'autres exilés.

Jules Verne venait au Canada en 1867 afin de puiser chez-nous l'inspiration nécessaire pour écrire de nouvelles oeuvres. Pendant ce voyage il accumule de la documentation et il obtient de nombreuses informations sur l'histoire du Canada. Dès son retour en France il rédige Famille-sans-nom un roman historique basé sur la rébellion de 1837, où il raconte cette période troublante de notre histoire. Tous seront intéressés par le récit que nous fait cet auteur célèbre qui depuis toujours fascine les 7 à 77 ans.

1837... Les Patriotes... Le Québec... Famille-sans-nom, 422 pages, est en vente partout au prix de $3.95.

Madame ou Mademoiselle?



de Thérèse Duval

A l'époque où l'on a enterré le mythe de la "vieille fille" le nombre de femmes sans mari ne cesse de croître. Pourtant qu'elles soient célibataires, divorcées ou veuves, elles partagent un même malaise. Le regard des autres accuse constamment leur marginalité. Toutes doivent répondre à la même question: "Madame ou Mademoiselle?" Thérèse Duval, célibataire, réfère à son expérience et parle ouvertement des difficultés de vivre seule dans une société pour couples. Si pour fêter le nouvel an un groupe de femmes se réunit dans un restaurant, que se passe-t-il? "A leur grande confusion", de faire remarquer l'auteur, "elles deviennent... les vedettes de la soirée; les regards convergent vers elles, vers cette table sans présence masculine... étonnement, sourires" Ailleurs dans un bar se trouvent "trois femmes solitaires à une table". Le serveur semble les oublier; lorsqu'elles l'interpellent, désolé, il s'explique: "Je m'excuse, mesdames, je croyais que vous attendiez vos maris".

Bien sûr ces femmes qui mènent leur vie seules incarnent l'idéal de l'émancipation, mais derrière l'image de la liberté et de l'indépendance, se cacherait-il une solitude que l'on préfère passer sous silence? La femme seule est-elle, plus qu'une autre, susceptible de connaître, l'anxiété? Cette réflexion sur l'identité féminine implique toutes les femmes sans exception, puisque toutes sont confrontées quotidiennement à ce problème. Epouses et célibataires en sont arrivées au moment d'une "rencontre historique" et le témoignage touchant et lucide de Thérèse Duval marque le pas vers cette "solidarité nouvelle" entre femmes.

MADAME OU MADEMOISELLE? Vivre seule dans une société pour couples, publié aux Editions Libre Expression, est en vente partout au prix de $6.50.

Capsules

Aux éditions du Jour, Denis Lesage livre les notions de base du **Bridge.**

□

Aux éditions de l'Homme, Lucette Lapointe présente 1,200 trucs pour la maison sous le titre **Les bonnes idées de maman Lapointe.**

□

Tout sur le macramé est le titre d'un ouvrage de Virginia I. Harvey qui vient de paraître aux éditions de l'Homme. L'auteur traite des outils, des matériaux, de la préparation des pièces, de l'apprentissage des nœuds, du jeu du dessin et de la couleur, du montage, de la mise en forme et de la finition. Un livre abondamment illustré.

Raffin
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES DE LA REGION
CARTES DE SOUHAITS POUR TOUTES LES OCCASIONS
Le livre que vous cherchez, vous le trouverez à la...
Librairie Raffin
YVON DELISLE - HERVE OUELLET, co-props
GALERIES RIVE-NORD
Angle Autoroute 40 et boul. Brien 581-9892

NOUVELLE ACQUISITION
«CINEMA ROYAL» DE L'EPIPHANIE
la nouvelle acquisition du Cinema Marseille, «on est heureux». Les bancs sont neufs, les machines sont neuves, l'apparence est grandiose. Venez voir la nouvelle décoration ; le déplacement en vaut la peine. Pour débuter en beauté «AU ROYAL», on ne se refuse rien.
"Que la force soit avec toi"
DU 5 au 11 MAI
POUR TOUS
GUERRE ÉTOILES
ENFANTS:
SAM. 1h30
Guerre des Etoiles
$1.00
2e FILM
LA CHOUETTE
Equipe
TATUM O'NEAL
OUVERT 7 JOURS 588-5522
PROGRAMME COMPLET: 7h30
14-17 ANS: $2.50 avec carte d'identité

LA JEUNE AMÉRICAINE TOUTE NUE
DEBUTANT VENDREDI DU 5 AU 11 MAI
14-17 ANS
$2.50
avec carte d'identité
PROGRAMME COMPLET
7.30 HRE
LES JEUNES SECRETAIRES
HORAIRE SEM. ET SAMEDI 7H 30 DIMANCHE 1H 30
DIMANCHE 7H 30
CINEMA MARSEILLE
84 boul Industriel, Repentigny
581-8160
24 HRES

Un programme d'aide aux écrivains d'ici

Le Conseil des arts du Canada vient de publier sa brochure d'aide aux artistes pour 1978-79. Dans le domaine des lettres, et plus précisément de la création littéraire, les bourses s'adressent exclusivement aux écrivains qui désirent s'adonner à un travail de création littéraire, proprement dite (roman, poésie, théâtre, etc.). D'autres programmes du Conseil sont offerts aux personnes qui désirent écrire dans un domaine ne relevant pas de la création littéraire.

Pour avoir accès au programme de bourses, il faut avoir publié au moins un livre de création littéraire chez un éditeur professionnel, ou l'équivalent d'un livre dans des revues littéraires, ou avoir eu des œuvres dramatiques publiées ou jouées par des gens de métier.

Une bourse ne peut servir à financer la publication d'un livre. Toutefois, le Conseil offre à cette fin des subventions aux maisons d'édition.

Des bourses de longue durée sont également offertes aux écrivains et s'adressent essentiellement à la même clientèle, sauf que le titulaire doit être de nationalité canadienne. Leur durée est, en principe, de trois ans. Deux bourses sont attribuables annuellement, l'une à un écrivain francophone, l'autre à un anglophone.

Le titulaire peut toucher un maximum de $17,000 par année, plus une indemnité de voyage ne dépassant pas $2,600. Il doit s'engager à consacrer la majeure partie de son temps à son œuvre de création littéraire, mais peut néanmoins recevoir d'autres rémunérations. Au terme de chaque année, il doit présenter un rapport d'activité avant de pouvoir toucher les fonds imputables sur l'année suivante.

Le bénéficiaire d'une bourse de longue durée devra attendre trois autres années avant de pouvoir solliciter une autre bourse du Conseil.

Pour obtenir des renseignements et un formulaire de demande, on est prié de s'adresser au Service des bourses pour artistes, Conseil des arts du Canada, C.P. 1047, Ottawa, Ontario, K1P 5V8, 1-613-237-3400.

L'ONF et l'unité canadienne

Le Commissaire du gouvernement à la cinématographie, M. André Lamy, a passé en revue la contribution de l'Office national du film à l'unité canadienne à l'occasion d'une séance du comité parlementaire sur la radiotélédiffusion, le cinéma et l'aide aux Arts.

"Au moment où notre pays réévalue quelques-uns des postulats politiques, culturels et économiques les plus fondamentaux de notre passé, il importe de considérer le rôle que l'Office national du film peut jouer dans le cadre du débat national qui se déroule présentement." a dit M. Lamy.

"Depuis 39 ans, l'ONF fait porter ses efforts vers le développement de l'identité culturelle et sociale des populations canadiennes. Dans la poursuite de cet objectif, nous nous sommes efforcés de participer et non seulement de noter et de décrire la diversité des modes de vie au Canada au milieu de laquelle un système de tolérance et d'interrelations mutuelles peut exister et s'épanouir. Si on doit trouver une définition acceptable de ce que signifie l'unité dans le contexte canadien, elle doit nécessairement découler de ces facteurs."

M. Lamy a énuméré plusieurs parties du programme général de l'ONF et des programmes spéciaux qui alimentent la réflexion quant à l'avenir du Canada. "Le système politique", "Référence", "Aventures historiques", "Les esprits créateurs canadiens" et "Les enfants du Canada" sont autant de programmes pour lesquels la production française et la production anglaise de l'Office produisent des films traitant tour à tour du fonctionnement des institutions politiques, du climat social de notre passé et de la contribution culturelle des diverses minorités.

Un nouveau programme, "Vignettes canadiennes", financé par le Programme culturel pour l'unité canadienne, est à mettre sur pied une cinémathèque de très courts métrages pour télédiffusion dans le cadre de la programmation pour enfants ou de films-éclairs pour les heures de pointe dans les horaires de la télévision. On y a recours aux meilleurs cinéastes du pays et on y utilise toutes les techniques: animation, fiction, documentaire, pour créer une anthologie d'images et légendes canadiennes.

Soirée Dansante

de fin de saison de Thérèse et Robert

Professeurs diplômés de la F.L.D.Q.

Permis S.A.Q. Tenue de ville

Tél.: 753-5005

SAMEDI LE 6 MAI 1978 A 8 HEURES P.M.

CENTRE OLYMPIA

80 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

GRAND SPECTACLE DE DANSE

INF: 581-2396 – 581-2134 – 588-3588 – 222-3530

MUSIQUE CONTINUELLE DISCO JEANRIMO

BILLET DISPONIBLE A L'ENTREE

Bienvenue à tous!

ENTREE: $5.00

SALLE 1 SEMAINE DU 5 AU 11 MAI 1978

Le cinéma est situé aux Galeries Rive Nord. Cartes de l'Age d'Or: $1.00.

TOUS LES SOIRS: 7h 30 P.M. AINSI QUE DIM. 1h 30 P.M.

CINÉMA 1 2 RIVE-NORD

REPRESENTATIONS TOUS LES SOIRS A 7H 30 P.M.

DIMANCHE 1H 30 P.M.

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-4121 SALLE 2

ETUDIANTS 14-17 ANS $2.50 Avec carte d'identité et photo.

"Un film à voir." – Jean Morin, Bon Dimanche

"Un excellent 'Thriller'."

14 ANS

La Chasse-à-l'Homme est Commencée...

CLINT EASTWOOD

SONDRA LOCKE

"L'ÉPREUVE DE FORCE"

VERSION FRANÇAISE DE (THE GAUNTLET)

POUR ENFANTS

Samedi 1h 30

LES POULETS

Avec Burt Reynolds

Rachel Welch

A VENIR

Deux Supers Flics

Avec Terance Hill,

Bud Spencer

2e film

Catherine & Cie

Avec Jane Berkin

J–Pierre Aumont

On sourit, on rit, on rigole, on s'étourdit en voyant

Gagnant de 4 PRIX DE L'ACADEMIE

"ANNIE HALL" de Woody Allen

VERSION FRANÇAISE

— DONT — MEILLEUR FILM DE L'ANNEE

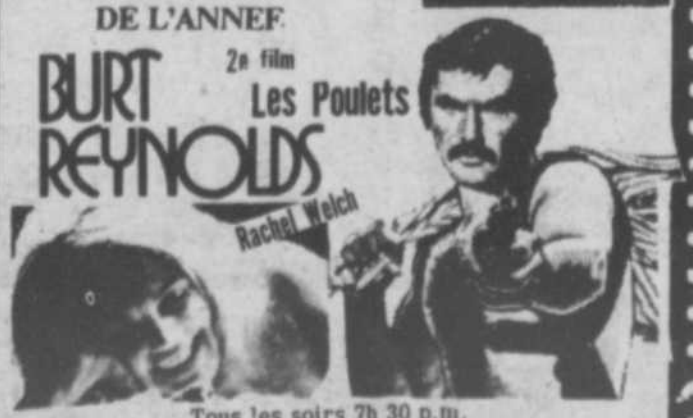
POUR TOUS

2e film

Les Poulets

BURT REYNOLDS

Rachel Welch



Tous les soirs 7h 30 p.m.

Ainsi que dimanche 1h 30 p.m. et 7h 30 p.m

Les Anglais à l'étranger

Aujourd'hui, tous les pays ayant des administrations postales émettent leurs propres timbres.

Autrefois, l'expérience et l'habileté des Postes britanniques - l'une des administrations postales les plus anciennes du monde - étaient mises à contribution par un grand nombre des protectorats et colonies britanniques ainsi que par plusieurs pays étrangers.

C'est la raison pour laquelle les collectionneurs judicieux doivent toujours étudier très soigneusement les timbres britanniques "utilisés". D'autres pays recouraient souvent à des timbres britanniques ordinaires et la seule façon de les distinguer des timbres effectivement utilisés en Grande-Bretagne est par l'oblitération.

L'établissement de l'Union Postale Universelle vit la fin des bureaux de poste anglais dans les pays étrangers, bien qu'il y eût quelques exceptions. La Turquie, par exemple, autorisa un certain nombre de postes à fonctionner jusqu'à la Première Guerre mondiale. Elles utilisèrent tout d'abord des timbres britanniques sans aucune surimpression, mais par la suite on y imprima le mot "Levant" ainsi que la valeur en monnaie turque.

Le Maroc aussi utilisa des timbres anglais avec la surimpression "Morocco Agencies"; on peut trouver ceux-ci avec la surcharge en monnaie espagnole pour l'emploi dans la zone et avec la surcharge en monnaie française pour l'emploi dans la zone française. Tanger utilisa également des timbres britanniques surchargés pendant une centaine d'années jusqu'en 1957.

Le Golfe persique utilisa des timbres indiens pendant de nombreuses années, mais à partir de 1948, la responsabilité passa aux Postes britanniques. Par conséquent, des timbres britanniques furent utilisés de Muscat, les timbres portaient en surimpression le nom du pays. Ceux utilisés au Muscat étaient simplement surchargés de la devise locale.

Des timbres britanniques surchargés furent également utilisés à Chypre, en Irlande, au Nauru, au Bechuanaland, au Kenya, au Nigeria et pour l'emploi par les forces armées en Afrique du Nord. Dans certains pays, cependant, les timbres britanniques furent utilisés sans surimpression et seule l'oblitération indique où le timbre a été utilisé.

Les lieux où les activités d'un poste sous l'autorité britannique peuvent être détectées par l'oblitération comprennent les Antilles britanniques, Chypre, Gibraltar et Malte, l'Ile Maurice, les Seychelles et l'île de l'Ascension dans l'Atlantique du Sud. Dans quelques cas seulement l'oblitération indique effectivement le lieu d'origine. Un système de numérotage était souvent utilisé de sorte que les collectionneurs doivent consulter un manuel ou un catalogue pour trouver le pays d'origine de l'oblitération.

L'emploi de timbres britanniques à l'étranger n'a pas été limité aux pays qui ont utilisé les services des Postes britanniques. Les forces armées britanniques, en quelque lieu qu'elles servent, utilisent des timbres britanniques pour leur correspondance - et pour des motifs de sécurité, le lieu d'origine n'est pas indiqué sur l'oblitération des timbres. Ces oblitérations indiquent des numéros spéciaux.

Les passagers à bord de navires britanniques peuvent mettre des timbres britanniques sur leurs lettres même si celles-ci peuvent très bien passer dans le système postal de n'importe quel pays où le navire fait escale. Ces lettres reçoivent ce qu'on appelle une oblitération "paquebot".

Donc, même pour les collectionneurs les plus enthousiastes, les timbres britanniques peuvent réserver des surprises.

Trois nouveaux timbres pour la série Capex 78

Les trois derniers timbres de la série de quatre consacrée à CAPEX 78, l'exposition philatélique internationale canadienne, seront émis le 10 juin 1978, journée des Postes canadiennes à l'exposition.

Comme ce fut le cas pour le premier timbre de la série, émis en janvier, ces dernières vignettes représenteront des reproductions de timbres historiques canadiens.

Le timbre de 14 cents,

servant à l'affranchissement des lettres de la première classe, représente une paire du timbre "Jacques Cartier"

(suite a la page 56)

Hotel Chapon Fin St-Sulpice

SPECTACLE
Vendredi, samedi
Nouvelle orchestre «Phase 3»
Dimanche soir,
Pierre Stephane et ses invites.
Piano-bar mardi - mercredi - jeudi.
Mercredi soir, soiree des dames
2ieme consommation gratuite.

RTE 138 (anc. rte 2) St-Sulpice

HOTEL REPENTIGNY MOTEL
503 Notre-Dame,
Repentigny
Nouvelle administration
Ré-ouverture de
la salle à dîner
SPECIAL DU MIDI
2.50
DEJEUNER 8H A.M.
Bienvenue à tous!

GRENACHE
BAR-B-Q
OFFRE A SA CLIENTELE
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
Cuisse de poulet
Rég.: $2.95
EN SPECIAL 2.50
UNE ECONOMIE DE 45¢
LIVRAISON RAPIDE
ECONOMIE SATISFACTION
4058 Notre-Dame REPENTIGNY
581-7711

En Vedette...
JEU., VEN., SAM. DIM, 4-5-6-7 MAI
"Roland Montreuil"

"THE ONE MAN SHOW"
MUSIQUE DE DANSE: Richard Cusson
et son ensemble LES "MULTIBECS"
HOTEL MIAMI
385 ST-ETIENNE, L'ASSOMPTION
RENSEIGNEMENTS:589-4822

Aide financière pour la Semaine du Patrimoine

Dans le cadre de la Semaine du patrimoine qui se déroulera du 23 au 30 juin, les organismes participants pourront se prévaloir du programme d'aide financière du Gouvernement du Québec qu'administre le Comité organisateur de la Fête nationale du Québec. C'est en effet ce que vient d'annoncer le ministre des Affaires culturelles, monsieur Denis Vaugeois.

On se rappellera que le gouvernement du Québec a accordé une enveloppe globale de $2.4 millions dont une part importante servira au financement des manifestations de la Semaine du patrimoine et de la Fête nationale.

Les modalités de l'entente à cet effet ont été conclues en présence du Premier ministre du Québec, monsieur René Lévesque, du ministre des Affaires culturelles, monsieur Denis Vaugeois, responsable de la Semaine du patrimoine et du ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, monsieur Claude Charron, responsable de la Fête nationale.

Le Comité organisateur de la Fête nationale du Québec a créé des comités régionaux de la Fête nationale dans les quinze territoires que desservent les Conseils régionaux des loisirs (CRL). Formés à ce jour dans la plupart des régions, ces comités sont investis d'une enveloppe régionale qu'ils devront administrer au profit des organismes participant à la Semaine du patrimoine et à la Fête nationale. La ventilation régionale du programme d'aide financière sera annoncée par la Comité organisateur de la Fête nationale du Québec lors d'une conférence qui se tiendra la semaine prochaine.

Suite à la nouvelle entente entre la Semaine du patrimoine et la Fête nationale, les Comités régionaux devront étudier les demandes d'aide financière et décider de la répartition de leur enveloppe régionale. Le comité organisateur de la Fête nationale du Québec émettra, au nom des comités régionaux, les chèques de subvention. Il appartient donc désormais au milieu de prendre la responsabilité non seulement de l'organisation mais également du financement des festivités qui se dérouleront du 23 au 30 juin prochain.

Date limite

Les organismes qui veulent présenter une demande d'aide financière à leur comité régional devront le faire avant le 3 mai 1978.

Par ailleurs, le Bureau de la Semaine du patrimoine offre à tous les participants des services de coordination, d'information et de publicité pour les activités qui se dérouleront du 23 au 30 juin. Il publiera en effet une programmation qui sera diffusée dans tout le Québec et remettra du matériel publicitaire (posters, macarons, etc.) aux organismes désireux d'en obtenir.

Pour obtenir un soutien technique ou tout renseignement sur le programme d'aide financière du Gouvernement du Québec pour les manifestations de la Semaine du patrimoine et de la Fête nationale, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau de la Semaine du patrimoine situé au 955 chemin Saint-Louis à Québec, tél.: (418) 643-2155 ou au bureau régional du ministère des Affaires culturelles concerné.

Semaine socio-culturelle et sportive

Dans le cadre des activités para-scolaires à la polyvalente Barthélemy-Joliette, il y aura une semaine socio-culturelle et sportive pour clôturer cette année scolaire. Cette semaine se tiendra du 17 au 19 mai 1978.

Les objectifs fixés par le service d'animation pour cette semaine sont:

a) montrer aux étudiants et à leurs parents ce qui se fait à l'école.

b) permettre aux étudiants d'apprécier et de connaître des ressources du milieu, mais provenant de l'extérieur de l'école.

c) permettre des moments de détente et d'expérience partagées entre les étudiants et les enseignants.

Ces objectifs se réaliseront à l'aide d'activités, de kiosques et de spectacles. La population est invitée à venir visiter les kiosques, à assister aux différentes activités et spectacles et à venir encourager les étudiants durant cette semaine.

La Sclérose en Plaques

La moëlle épinière agit comme un cable relayant les messages du cerveau aux différentes parties du corps.

Lorsqu'une personne est atteinte de sclérose en plaques, ces messages se brouillent, affectant ainsi la vision, la parole ou l'équilibre.

Les recherches vont bon train, mais nous avons besoin de vous pour continuer le travail.

Vous, qui avez encore vos réflexes, donnez donc un petit coup de pouce à la Société Canadienne de la Sclérose en Plaques en achetant nos fleurs lors de la Campagne de l'Oeillet les 11, 12, 13 et 14 mai.

Les malades vous remercient de vos dons.

Si votre projet nécessite une aide technique ou financière: faites parvenir votre demande avant le 3 mai au **Comité organisateur de la fête nationale** de votre région.

Pour plus d'informations

composez 284-2424
abonnés de la région de Montréal

ou 1-800-361-7650 (sans frais)
abonnés de l'extérieur de la région métropolitaine.

... C'est le temps d'y voir.

(suite de la page 49)

couvre cette vaste étendue semée d'arbres épars.

L'explorateur serait bien avisé de se munir de manuels d'ornithologie et de botanique, la vallée étant un paradis pour le naturaliste.

Le lendemain matin, nous faisions nos adieux émus au personnel du chalet et, engagés allègrement sur le chemin du retour, nous arrêtâmes fréquemment pour prendre des photos. Le fracas d'une autre avalanche s'écroulant des murailles escarpées du Rampart Range et le lac Amethyst baigné du soleil matinal furent mes dernières images de la vallée au moment où nous atteignîmes la crête.

Quel tableau impressionnant!

Nous savions tous combien certains chevaux de randonnée ont une peur panique d'être laissés derrière le convoi. C'était le cas de Bingo, le cheval de "Roberts des Rocheuses".

Roberts des Rocheuses s'était retiré à quelques centaines de verges pour prendre une série de photos du groupe posté au sommet d'une crête affaissée. Une fois la séance de photographie terminée, Roberts, remonta en selle et éperonna légèrement Bingo qui détala plus rapidement que si un grizzli lui avait flatté la croupe. Homme et bête dévalèrent les bosquets en trombe en épousant les méandres du sentier sans rater un virage. Les divers éléments du harnachement, ainsi que l'appareil-photo que Roberts portait en bandoulière, continuèrent de tinter dans la direction des Ramparts tandis que la monture déboucha ventre à terre sur le sentier.

Cette folle équipée de Roberts des Rocheuses n'était pas sans rappeler les chevauchées légendaires des Sandy Hawley, Pete Knight et Lawrence d'Arabie.

A part les beaux paysages et l'air embaumé de cette magnifique journée d'été, le reste de la randonnée n'offrit rien d'extraordinaire.

Le forfait de Wald Olson, - Randonnées à cheval vers la vallée du Tonquin - coûte $110 par cavalier pour deux jours ou $130 pour trois jours; nous recommandons aux touristes le plus long séjour puisqu'il leur donne plus de temps pour goûter tout à loisir la beauté exceptionnelle de cette région.

Les randonnées à cheval ont lieu entre le 15 juin et le 15 septembre, si les conditions météorologiques le permettent. Le tarif comprend les guides, les chevaux, l'équipement, le repas et l'hébergement. On demande aux clients d'apporter un havresac pour mettre leurs effets personnels, ainsi que des vêtements chauds, un chapeau, des gants, un imperméable et de bonnes chaussures à l'épreuve de l'eau.

Pour réserver sa place au sein de cette expédition mémorable dans les Rocheuses canadiennes, veuillez vous adresser à Tonquin Valley Trail Trips, B.P. 508, Jasper (Alberta) T0E 1E0 ou téléphonez au (403) 852-4215.

Pour de plus amples renseignements sur le tourisme au Canada, prière de s'adresser à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa (Canada) K1A 0H6.

(suite de la page 54)

bleu de 10 pence, émis en 1854. La figurine de 30 cents, destinée à l'affranchissement des lettres-avion pour outre-mer, porte une paire du "Reine Victoria" rose de 1/2 penny, émis en 1857. Quant au timbre de $1.25, qui sert à acquitter le droit de base du courrier recommandé, il reproduit une paire du "Prince Albert" violet ardoise de 6 pence, émis en 1851.

Le design des trois timbres est l'oeuvre de Carl Brett de Toronto; la gravure est de Robert Couture et l'impression a été réalisée par la British American Bank Note Company.

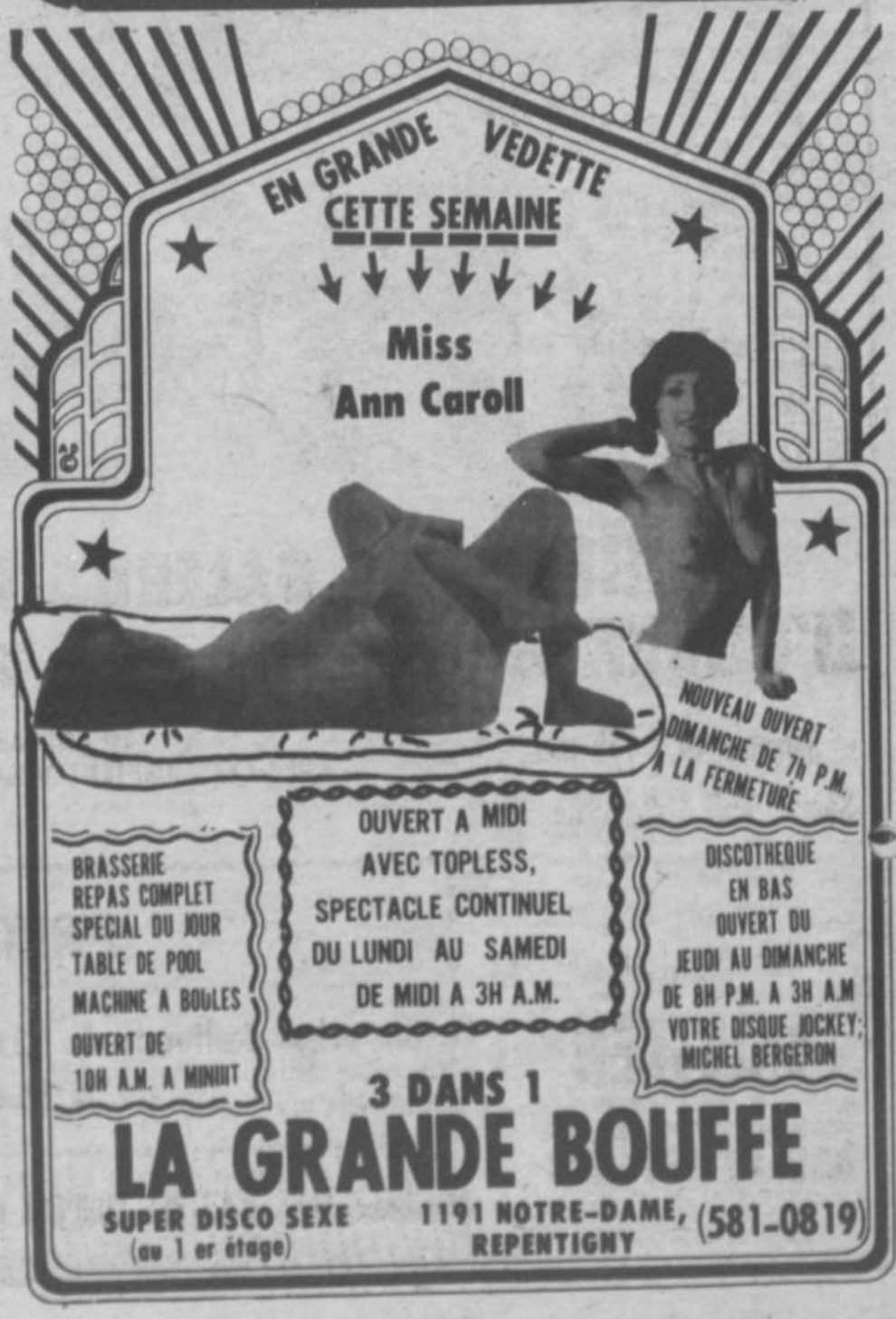
A l'occasion de la journée des Postes à CAPEX 78, notre service postal émettra également le premier feuillet-souvenir de ses annales. Les timbres de 14 cents, 30 cents et $1.25 consacrés à CAPEX 78 seront imprimés sur un feuillet avec également, en gravure, les symboles de l'exposition philatélique internationale canadienne et de l'Union postale universelle, tous imprimés sur un fond argent. Les dates de l'exposition apparaîtront sous l'emblème de CAPEX 78 et les dates marquant le centenaire de l'adhésion du Canada à l'Union postale universelle figureront sous le symbole de l'U.P.U.

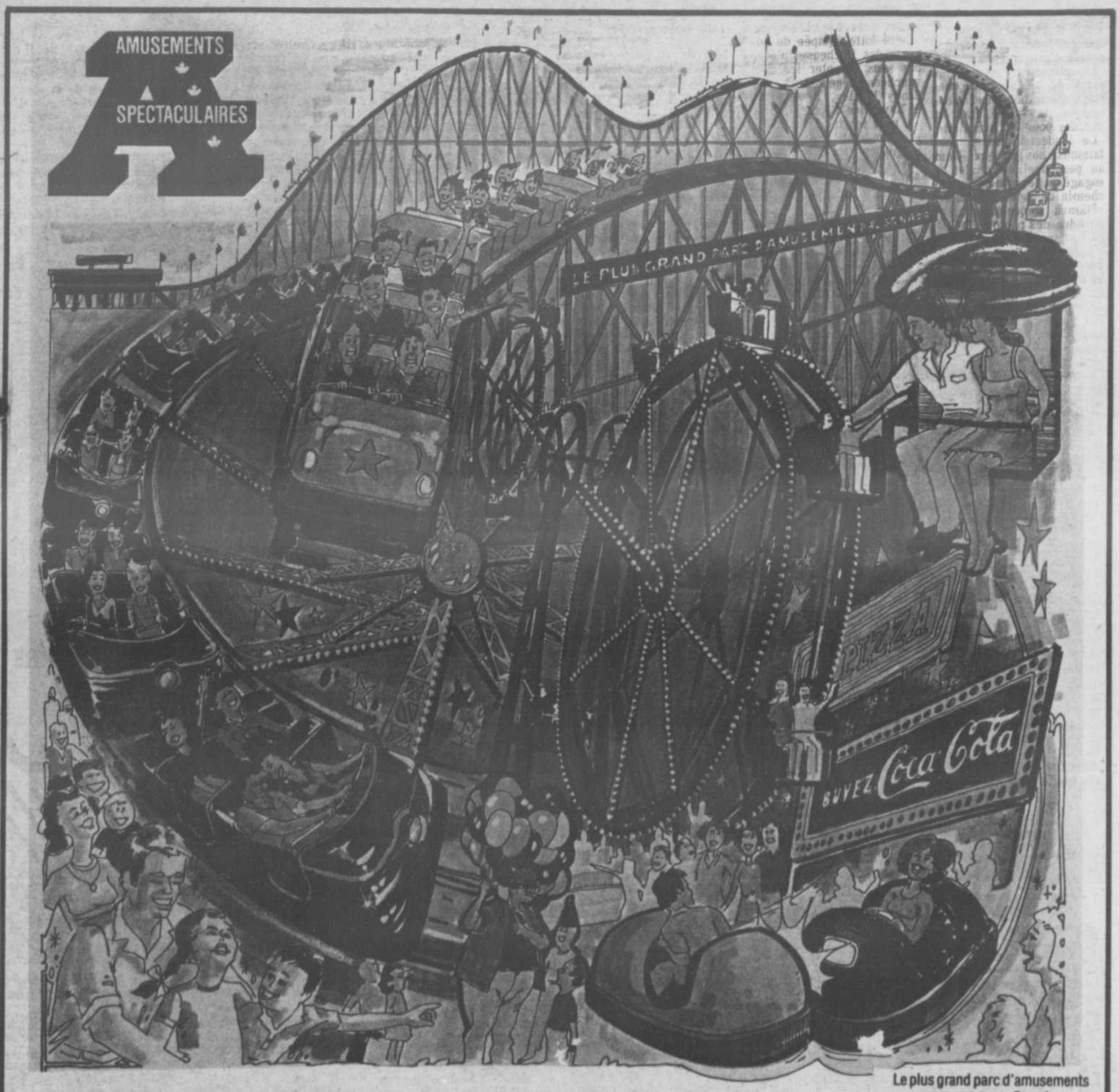
Le feuillet-souvenir est gommé et peut être apposé sur une enveloppe comme affranchissement. Les timbres du bloc sont dentelés et peuvent être détachés pour servir séparément à l'affranchissement.

Les Postes canadiennes ont créé neuf oblitérations spéciales illustrées qui correspondent aux neuf journées thématiques de CAPEX 78. Le cachet ne sera apposé, à l'exposition, que la journée-thème à laquelle il correspond. Les collectionneurs pourront bénéficier d'un service de remise par la poste, grâce auquel ils pourront déposer des envois à leur adresse dans une des boîtes aux lettres à l'exposition. Ces oblitérations seront apposées exclusivement à l'exposition et ne pourront pas être obtenues à Ottawa ou par commande postale.

KID STEAK HOUSE
35 Notre--Dame. St-Paul l'Ermite
ENTREE GRATUITE
VEN - SAM
5-6 MAI
EN VEDETTE...
Raymond et
Ginette Lavoie
HEURES DE SPECTACLE:
10h 30 P.M. ET 1h A.M.
«Tom Pouce» m/c
NOUVELLE ORCHESTRE
WESTERN-ROCK
«Les Concordes»
581-3754

SPECIAL GRATUITE
1 COUPE DE VIN
A TOUTES LES MAMANS
MENU FETE DES MERES
De 11h A.M. à 11h P.M. Aucune réservation
POTAGE:
Consommé Julienne "Maison"
Crème de champignons
PLAT RESISTANCE:
Coq au vin "Chanteclerc" servi avec riz pilaff 4.95
Boeuf Bourguignon 4.75
Rib Steak marque rouge A-1 Charcoal ou au beurre servi avec salade du chef 7.25
Filet de sole panné 3.95
LEGUMES:
Pomme de terre - mousseline - en purée - frites
Asperges sautés au beurre
DESSERT:
Gâteau "Forêt Noire"
POUR LES PETITS:
Assiette de hamburger et frites 1.85
Crème glacée et breuvage.
SPECIAL DEJEUNER
Tous les matins 1.99
3 crêpes, saucisses ou bacon, café
(servi avec sirop ou beurre)
CHATELAINE
200 Route 343, L'Assomption
589-3671
MAINTENANT OUVERT 24HRES





Le plus grand parc d'amusements
sur roues au Canada

HEURES D'OUVERTURE

Semaine 4h à 11h p.m.
Samedi midi à dimanche minuit.

GALERIES TERREBONNE

DU 2 AU 7 MAI 1978

EN COLLABORATION
AVEC LES POMPIERS VOLONTAIRES DE TERREBONNE

ENTRÉE GRATUITE

PRIX BONIS

Sur achat de livrets de $3.00 12 billets + 2 GRATUITS
Livrets de $5.00 20 billets + 4 GRATUITS

PROCUREZ VOUS D'AUTRES COUPONS CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE COKA–COLA

COUPON VALEUR 25¢

Maximum: un coupon par manège seulement, en réduction du nombre de coupons requis pour chaque manège

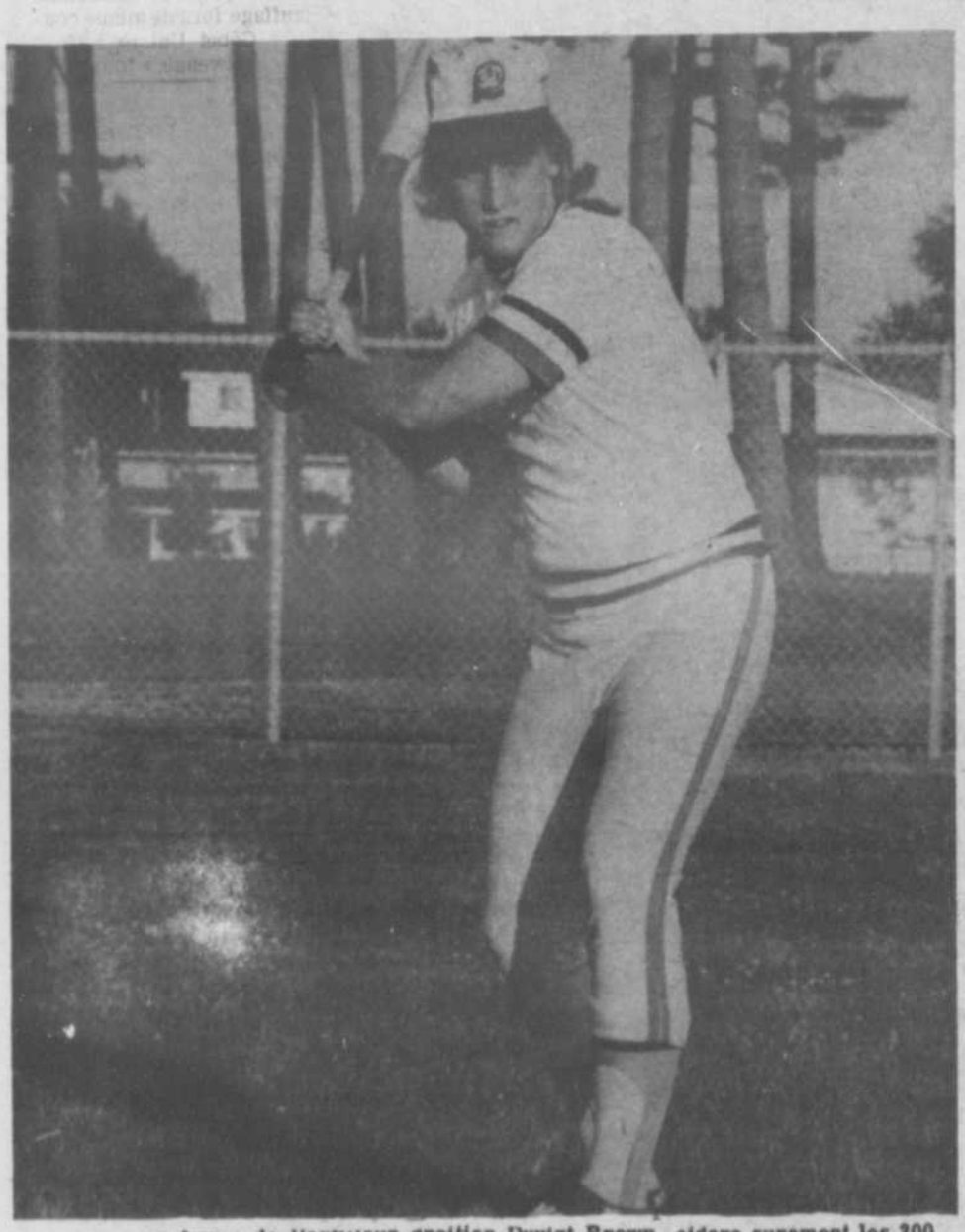
GALERIES TERREBONNE
du 2 au 7 mai

Coke
Marque déposée
ajoute à nos plaisirs...

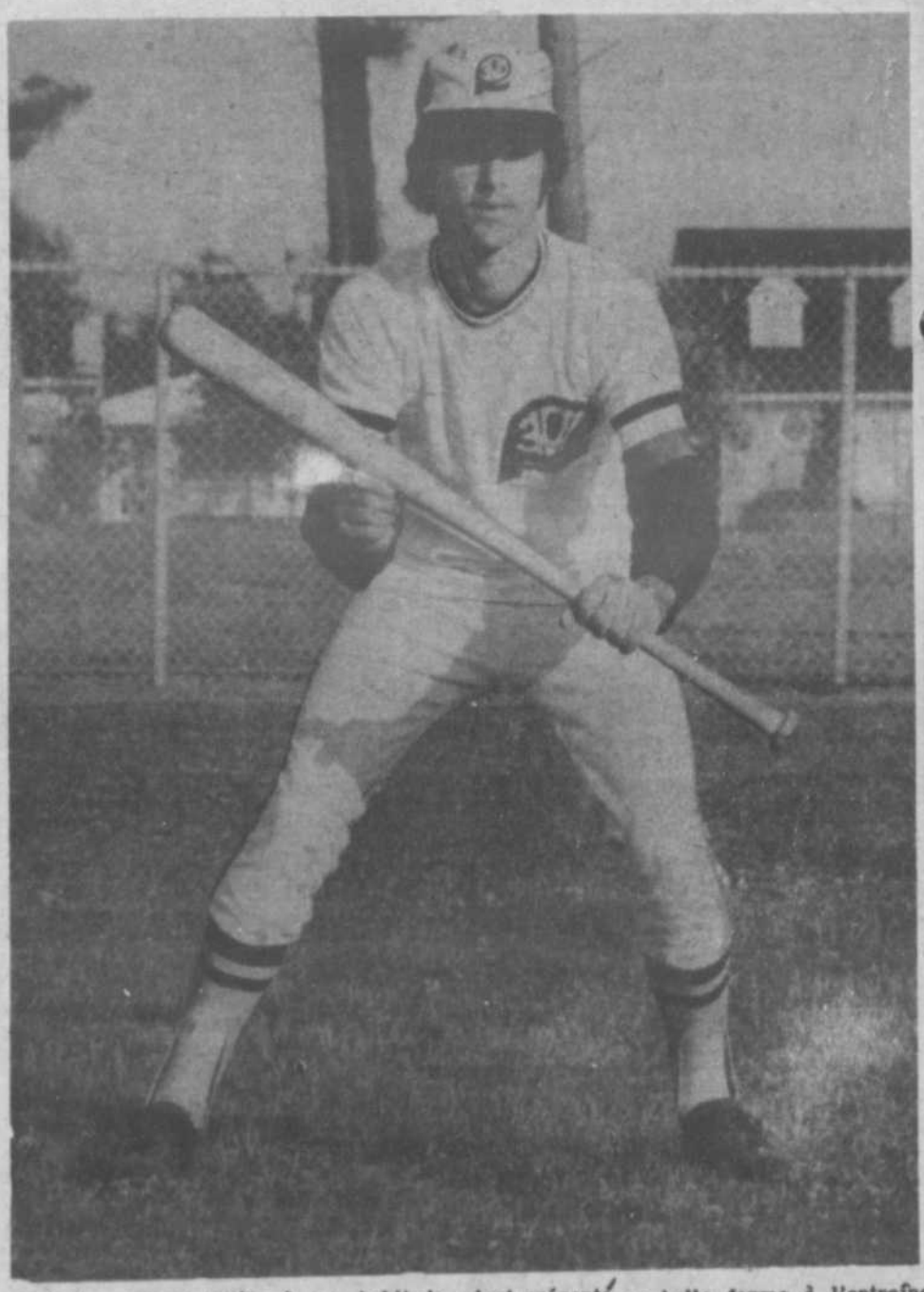
par Daniel Caza

Huit joueurs ont signé

Les lanceurs des 300 en grande forme



Le retour en forme de l'artilleur droitier Duvigt Brown aidera surement les 300.



Christian Allard, fidèle à son habitude, s'est présenté en belle forme à l'entraînement. A 20 ans, il lui reste encore trois bonnes saisons à donner aux Repentignois.

Le rapide Pierre Gauthier, est confiant de patrouiller un des trois champs sur une base régulière.

Depuis déjà deux semaines, les 300 de Repentigny suent à grosses gouttes. A l'entraînement, Claude Dupuis, et Pierre Devault ont un gros travail à faire: rebâtir une formation gagnante en comblant les sept postes laissés vides par le départ des Chiasson, Beaudoin, Devault, Yacola, St-André, Beaupré et Nantel.

"Au moins, cette saison, les jeunes arrivent au camp d'entraînement avec des chances de faire l'équipe. Les deux années précédent le club, était déjà fait au mois de février". Nous disait le gérant-général des 300, Jules Cardinal.

Et de jeunes talents, il y en a. Robin Picotte peut aussi bien jouer au champ intérieur qu'au champ extérieur. Ce jeune de 19 ans possède tout un bras et se fera respecter au bâton. Pierre Joly, à l'inter, en est un autre qu'il faudra surveiller de près. Les instructeurs lui corrigent quelques lacunes au bâton et il fera parler de lui dans la ligue Montréal Junior.

Louis Houde, 19 ans, son poste n'est pas assuré mais s'il continu à travailler comme il le fait présentement, il gagnera probablement la confiance de ses patrons. Louis évolue au premier coussin.

Pierre Gauthier aura enfin la chance de faire valoir ses talents. Le rapide voltigeur donnera un fier coup de pouce à ses jeunes coéquipiers.

Les lanceurs sont en grande forme. Alain Lavoie, auteur de deux parties sans point ni coup sur l'an dernier, s'est amélioré aux dires de ses patrons: "Alain est arrivé à l'entraînement en parfaite forme physique et il cherche encore à apprendre. Pour un vétéran de trois saisons avec les 300, c'est un fait que l'on ne peut passer sous silence. Il donne l'exemple aux nombreux jeunes". Disait un Pierre Devault enchanté de la tenue de ses vétérans.

Michel Corbin et Dwight Brown devraient connaître une bonne saison et le gaucher Richard Lupien pourra démontrer son savoir-faire.

Peut-être que cette saison, les 300 ne remporteront pas le championnat mais seront à surveiller dans les prochaines saisons: "L'équipe est jeune. La majorité des joueurs ont encore deux ou trois ans devant eux et l'esprit d'équipe est quelque chose à voir même si on se bataille à peu près tous les postes vacants", expliquait Richard Lachapelle.

Donc, en cette période de reconstruction, l'équipe perdra plus de parties que l'an dernier, c'est certain. La relève s'avère excellente. Cependant, Claude Dupuis et Pierre Devault ont ajouté à ce sang nouveau des tactiques encore inconnues des vétérans. C'est pourquoi, les 300 auront une formation respectable dès cette saison.

*****

Huit joueurs ont signé leur contrat en vue de la prochaine campagne. Ce sont les lanceurs Dwight Brown, Alain Lavoie et Michel Corbin. Les intérieurs Jules Cardinal et Luc Chamberland et les voltigeurs Richard Lachapelle, Pierre Gauthier et Robin Picotte.

*****

Les 300 joueront trois parties pré-saison. Jeudi, ils recevront le Concorde de Laval à 19.30 hres. Dimanche, Anjou sera à Repentigny, à 14.00 hres et lundi les 300 iront à Rosemont contre les Orioles de 20.00 hres.

Ligue des Francs-Copains de Charlemagne

C'est un départ, le 7 mai

C'est dimanche, le 7 mai prochain, qu'aura lieu l'ouverture "dixième anniversaire" de la Ligue de Balle-Lente des Francs-Copains de Charlemagne sous la présidence d'honneur du maire de Charlemagne, M. Jacques Laurin.

C'est au parc Laurin que s'entamera la nouvelle campagne alors que les 8 équipes du circuit Desjardins se disputeront la victoire à compter de 13:30 hres. L'ouverture officielle aura cependant lieue à 15:00 hres.

Cette saison encor?, la Ligue des Francs-Copains de Charlemagne sera commanditée par la Brasserie Molson. Le président, Denis Desjardins, est très confiant que tous les joueurs feront honneur au circuit de balle-lente le mieux organisé dans la région. "Au repechage, les capitaines et assistants ont été très minutieux dans leur choix et ce que je souhaite, c'est de voir les 8 formations bien équilibrées et que l'entente règne entre les opposants". De dire le doyen des joueurs de la ligue.

Jamais on a débuté une saison aussi tôt

Pour Charlemagne, c'est la première fois que l'on débute la saison de balle-lente si tôt. Le 7 mai, c'est environ une semaine avant tous les autres débuts de campagne précédentes: "On nous reprochait toujours de coïncider l'ouverture avec la fête des mères. Cette année, nous avons pensé aux petites mamans et nous souhaitons avoir du beau temps". Déclarait Fernand Drolet, vice-président du circuit.

Et Desjardins enchaînait: "Soyez sans craintes, le terrain sera prêt. Les joueurs de la ligue et la Municipalité feront des pieds et des mains pour que notre dixième année démarre sur la bonne voie".

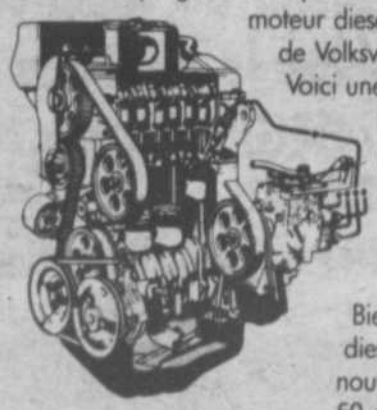
4 parties au programme

Dans la première rencontre, à 13.30 hres la Caisse populaire affrontera le Venne et Laurin dans la catégorie "A", à 15.00 hres, dans le "B", le Gosselin B.P. croisera le fer avec le L.G. Messier. A 19.00 hres le Gosselin Rénovation et le Bébert Bar Salon viendront au prises dans le "B" tandis que le Lacombe Chauffage fera de même contre le Gébet Unisex à 20.30 hres. Bienvenue à tous!

La Rabbit Diesel.

L'industrie de l'automobile ne s'y reconnaît plus.

Dans l'histoire de l'automobile, rares sont les progrès de l'importance du nouveau moteur diesel de la Rabbit de Volkswagen.



Le moteur diesel de la Rabbit utilise le bloc-cylindre du moteur à essence de la Rabbit. Il est plus efficace et moins lourd que les moteurs diesel courants.

Voici une percée dont les retombées pourraient modifier notre avenir. Et, surtout, l'avenir de l'automobile.

Bien sûr, le moteur diesel n'est pas une nouveauté. Depuis 50 ans, on le trouve dans les camions lourds et les autobus.

Mais dans ce cas-ci, les ingénieurs de Volkswagen ont réussi à fabriquer un nouveau moteur possédant tous les avantages connus du diesel, plus certains progrès importants.

L'importance du diesel VW.

101 km/gal sur route*

76 km/gal en ville*

Le moteur diesel de Volkswagen est l'un des plus perfectionnés au monde, atteignant l'un des plus hauts rendements énergétiques. Ce nouveau moteur a transformé une voiture qui consomme très peu d'essence en une voiture qui n'en consomme pas du tout. Et sa faible consommation de carburant diesel permet une économie importante.

Mais cette qualité ne doit pas faire perdre de vue que la Rabbit avec option diesel n'est pas une nouvelle voiture. A part son moteur, elle est en tout point identique à la Rabbit à essence qui sillonne nos chemins depuis quelques années.

La Rabbit Diesel est la seule voiture sur le marché à réaliser une telle économie de consommation; elle fait plus de 100 km de route avec un seul gallon de carburant.* C'est le plus haut rendement énergétique de toute voiture vendue en Amérique du Nord.

La Rabbit Diesel est rapide.

Pareille accélération est une performance remarquable pour une voiture diesel, un groupe réputé pour sa lenteur.

Les rédacteurs de la revue allemande Auto Zeitung ont testé la Rabbit Diesel sous la surveillance de la Commission des sports automobiles de France. Au cours de ces essais de vitesse, la Rabbit Diesel a établi *31 records du monde dans la catégorie des diesels de 1500 cm³.*

La Rabbit Diesel n'aura jamais besoin d'une mise au point électrique.

Le moteur diesel utilise le bloc-cylindre du moteur à essence, mais évite nombre de pièces susceptibles de se dérégler. Il n'y a pas de bougies, de vis platinées, de bobine, de condensateur, ni de carburateur. Vous n'aurez donc jamais à les mettre au point.

Et il y a d'autres économies importantes. Le carburant diesel étant en soi un lubrifiant, les moteurs diesel durent plus longtemps. Selon le Forbes Magazine, "le moteur diesel dure plus longtemps, brise moins souvent et émet moins de monoxyde de carbone."**

Le plus grand avantage du diesel VW est qu'il est livré avec une Rabbit.

La Rabbit équipée du moteur diesel est le même modèle que celui de notre Rabbit à essence. C'est donc une voiture diesel très économique à l'achat.

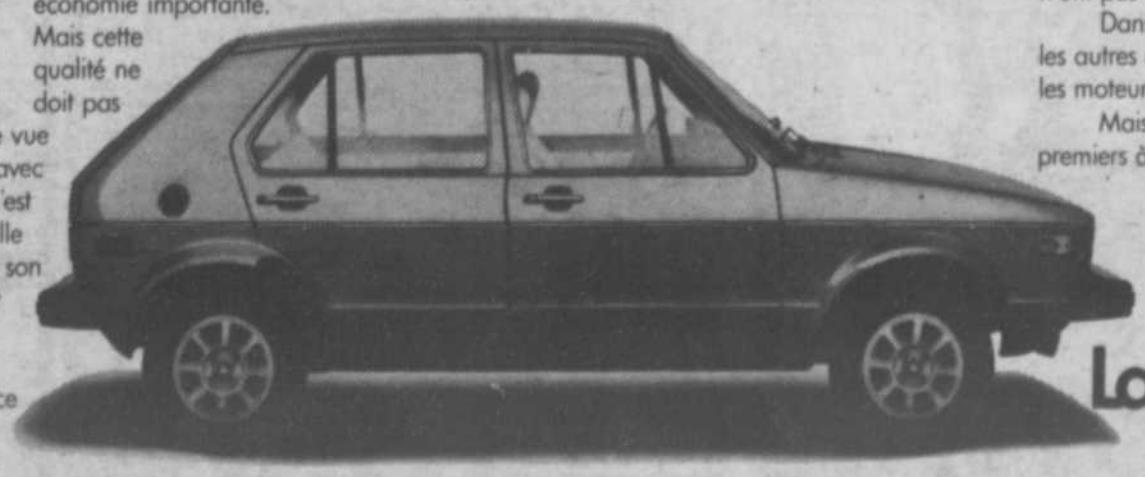
Donc, comme la Rabbit à essence, la Rabbit Diesel offre plus d'espace utile que toute autre voiture de sa grosseur.

On y retrouve la traction avant, la direction à crémaillère, la suspension aux quatre roues indépendantes, un système de freinage double en diagonale avec disques à l'avant, des pneus radiaux ceinturés d'acier, des sièges baquet à dossier inclinable et un dégivreur électrique de lunette. Si l'on fait le compte, on constate que, à l'instar de sa jumelle à moteur à essence, la Rabbit Diesel incorpore assez de progrès technologiques pour écrire un livre.

Au moment de la présentation de la Rabbit à essence, les journalistes automobiles l'ont appelée "la voiture de l'avenir". Ses imitateurs n'ont pas tardé à encombrer les routes.

Dans quelques années, il est probable que les autres constructeurs se lanceront à fond dans les moteurs diesel.

Mais n'oubliez pas; nous aurons été les premiers à vous en parler.



La Rabbit diesel.
Ça va loin.

* Résultats obtenus à l'aide des méthodes d'essais approuvées de Transports Canada. La consommation peut varier selon vos habitudes de conduite et le lieu où vous conduisez, l'équipement en option de votre voiture et son état. **Forbes magazine, 15 octobre 1976.

Il ne jouera pas dans la ligue Montréal Junior cette saison

Yacola suspendu par la direction des 300

Normand Yacola ne jouera pas dans la ligue Montréal Junior cette saison. Si jamais il revient à Montréal, c'est avec les 300 de Repentigny qu'il évoluera.

"Si on a suspendu Normand Yacola, c'est pour le bien des 300 en premier lieu et également pour le bien de Normand qui nous a offert de précieux services" disait Jules Cardinal.

La direction des 300 de Repentigny a appliqué un bon geste dans l'affaire Yacola. Ce dernier, ne voulant pas se rapporter à l'équipe locale, a été suspendu par la direction des 300 et ne pourra jouer dans la ligue Montréal Junior cette année. Il pourra cependant jouer à Chicoutimi.

"Nous avons posé ce geste, dans le but premier de nous protéger. Il n'y a aucun doute que si nous l'avions libéré, plusieurs équipes de la ligue auraient été intéressés à ses services", déclarait le grand manitou des 300, Jules Cardinal. Et il enchaînait: "Cette décision protège également Normand puisqu'il pourra jouer à Chicoutimi sans problèmes. Nous préférions lui accorder ce statut puisqu'il nous a rendu de grands services mais combien d'équipes lui auraient rendu ce service? C'est pourquoi Normand est progégé et nous aussi".

Yacola a été suspendu par le club et par la ligue Montréal Junior. Cependant, la Fédération de Baseball amateur du Québec lui accordera le privilège de jouer à Chicoutimi.

Une question se pose cependant: Si jamais Yacola veut revenir à Montréal l'an prochain, pour qui jouera-t-il? Laissons à M. Cardinal le soin de répondre à cette interrogation: "Que ce soit l'an prochain ou dans deux ans, Yacola appartiendra toujours aux 300. Nous l'avons suspendu et ce sera à nous de lever la suspension".

Donc, maintenant le cas Yacola réglé, les 300 savent où ils s'en vont et seulement un joueur manque encore à l'appel. Daniel Chevrier ne s'est pas rapporté à la formation repentignoise mais quelque chose est à la veille de déboucher sur cette question là.

TEL. 474-2251

Claude Trudel

Vendeur de Tourbe

1142 DUPUIS SUD MASCOUCHE, P. Q.

DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE

VENNE ET LAURIN INC.

- Assurances pièces $21.99 par année
- Humidificateurs
- Chauffe-eau à l'huile

Livraison au compteur selon la méthode «DEGRE-JOUR»

94 Notre-Dame, Repentigny (2ième étage)

581-0120

VENTE

LOCATION

SERVICE

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

L'ami Campeur

LES AUVENTS A & E SYSTEMS

INSTALLATION GRATUITE

581-7100

Tente roulotte toute équipée à partir de 1,995.00

VENTE

PIECES

LOCATION

MAISON MOTORISEE

TENTE ROULOTTE «STARCRAFT»

«CORONATION»

BICYCLE GALLIFO

MOTEUR HORS-BORD

COMBI-CAMP 2000

EQUIPEMENT DE CAMPING

CANOT

Soirée des Mérites

C'est samedi le 6 mai que la Ligue de Hockey Le Portage honorera ses champions. On honorera les champions de la saison régulière, le Repentigny, commandité par Les Articles de sports Henri Labrosse, les champions des séries, le Lavaltrie, commandité conjointement par l'Hôtel Lavaltrie et Lavaltrie Sports.

Le champion compteur, Gilles Haas du Repentigny se verra remettre son trophée de même que Pierre Beaudoin de la même équipe pour ses performances devant le filet. Les joueurs les plus utiles des séries et de la saison régulière seront également honorés de même que le joueur le plus gentilhomme et le meilleur défenseur.

La soirée aura lieu à la polyvalente Paul Arsenault de l'Assomption à compter de 20 heures.

*****

Les joueurs de Charlemagne et l'Assomption tiennent à remercier leur commanditaire. L.J. Messier de Charlemagne et R.G. Sports de l'Assomption ont donné un fier coup de pouces à leurs représentants qui apprécient grandement leur contribution à la ligue.

*****

Les dirigeants de la Ligue Le Portage tiendront une réunion le 15 mai prochain pour boucler la saison 77-78. On entendra également parler des plans pour la prochaine campagne. Parions que deux nouvelles équipes entreront dans les rangs du circuit Boudreau.

*****

C'est toute une fête que les joueurs du Lavaltrie ont eu lundi dernier à l'Hôtel Lavaltrie.

*****

Une rumeur circule à l'effet que Roger Gagnon déménagerait son équipe à St-Paul l'Ermite l'an prochain. Ce n'est sûrement pas la faute des supporteurs du l'Assomption qui ont donné peut-être un meilleur rendement que les joueurs tout au long de la saison.

*****

Voici en terminant les statistiques finales de la Ligue Le Portage:

COMPTEURS (SERIES)

No.	Joueur	Equipe	PJ	B	A	PUN	PTS
1	MacIntosh Bill	Laval.	8	6	8	3/6	14
2	Binette Jean-Luc	Laval.	8	5	7	5/10	12
3	Allard J.-Claude	Rept.	7	6	5	1/2	11
4	Chaussé Daniel	Laval.	7	3	8	1/5	11
5	Bourdelais Normand	Laval.	6	5	4	3/8	9
6	Haas Gilles	Rept.	7	4	5	1/2	9
7	Mayer Richard	Laval.	8	5	3	1/2	8
8	Mailhot Ronald	Laval.	7	0	8	2/4	8
9	Riopel Jacques	Laval.	8	4	3	---	7
10	Bouchard Richard	Rept.	6	3	4	1/3	7
11	Lebeau Marc	Charle.	2	5	1	-----	6
12	Dazé René	Laval.	8	3	3	2/6	6
13	St-André Paul	Rept.	6	4	2	----	6
14	Duzyk Jean	Rept.	7	3	1	2/5	4
15	Goulet Raymond	Charle.	2	1	3	----	4

GARDIEN DE BUT (SERIES)

		PJ	BC	MOY.
St-Aubin, Daniel	Laval.	1	3	3.00
Lachapelle Raymond	Laval.	7	24	3.43
	Moyenne équipe	8	27	3.37
Ratelle Pierre	L'Ass.	2	6	3.00
Lavallée Luc	L'Ass.	1	6	6.00
	Moyenne équipe	3	12	4.00
Beaudoin Pierre	Rept.	7	28	4.00
	Moyenne équipe	7	28	4.00
Dufort Gaétan	Charle.	1	3	3.00
Gaudreault Victor	Charle.	1	5	5.00
	Moyenne équipe	2	8	4.00

(suite à la page 62)

	PJ	PG	PP	PN	PP	PC	PUN	PTS
Repentigny	18	13	04	01	111	42	81/240	27
L'Assomption	18	11	05	02	86	67	110/307	24
Charlemagne	18	09	08	01	78	83	52/133	19
Lavaltrie	18	00	16	02	51	134	60/179	02

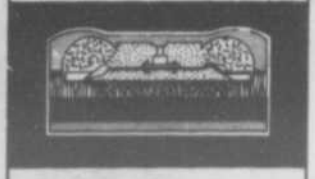
COMPTEURS

No.	Joueur	Equipe	PJ	B	A	PUN	PTS
15	Haas, Gilles	Rept.	18	15	24	7/16	39
11	Allard, J.Claude	Rept.	18	19	18	3/8	37
24	Venne, Michel	L'Ass.	13	14	18	4/10	32
16	Thériault, Serge	L'Ass.	16	12	19	--	31
29	Lebeau, Marc	Charle.	15	15	14	2/5	29
7	Aloise, Réal	Charle.	18	11	16	1/2	27
23	Beaudry, Michel	L'Ass.	18	11	16	--	27
18	St-André, Pierre	Rept.	12	11	15	1/2	26
9	Ledoux, Pierre	Rept.	13	10	16	1/3	26
5	St-André, Paul	Rept.	16	08	18	3/11	26
88	Caza, Daniel	Charle.	11	10	14	4/10	24
29	Martel, François	L'Ass.	16	15	08	3/8	23
7	Bouchard, Richard	Rept.	17	09	13	5/14	22
6	Corbin, Daniel	Rept.	15	10	10	--	20
10	Roy, Claude	Laval.	18	09	11	2/5	20

Plus de buts: Allard, Jean-Claude Repentigny 19
Plus d'assistances: Haas, Gilles Repentigny 24
Plus de punitions (Club) L'Assomption: 110 pour 307 minutes
Plus de punitions (Joueur) Lehoux, Daniel. L'Ass. 20/57 min.
Aucune punition (15 parties & plus) Beaudry, Michel L'Ass. (18)
Thériault, Serge L'Ass. (16)
Corbin, Daniel Rept. (15)

Les annonces classées de L'ARTISAN rapportent à coup sûr. Faites-en vite l'essai.

LA SEULE ET UNIQUE
Tondeuse déchiqueteuse Bolens®



Aucune imitation ne donne d'aussi bons résultats que la tondeuse-déchiqueteuse Bolens authentique. Elle coupe et recoupe le gazon et fines hachures fertilisantes qu'elle relance entre les brins d'herbe. Venez la voir de plus près chez

Quincaillerie Maurice Thouin Inc.
328 rue Notre-Dame, Repentigny
581-1270
©1976 FMC Corp.
Produits spéciaux FMC

PEINTURES Moore
MATÉRIAUX M. LEBLANC ENRG.

CONSTRUCTION — RÉNOVATION
312, BAS L'ACHIGAN L'EPIPHANIE, QUE.

Escompte de 10% pour moins d'un gallon et 20% pour 1 gallon et plus, ceci en tout temps, sur toutes peintures.

BOIS DE FINITION DE TOUTE ESSENCE
BOIS DE CHARPENTE
(PRÉPARATION SUR MESURE)
PEINTURE ET ACCESSOIRES
ACIER DE CHARPENTE
ACIER D'ARMATURE
LIVRAISON GRATUITE
TEL.: 588-2557

Jacques Rocheleau
Président

Gilles Boire
Représentant des ventes

$50.00
c'est pas énorme
mais POURQUOI L'PAYER
quand on PEUT L'GARDER.

Century
La fièvre auto se guérit chez
ROCHELEAU
11,251 EST, RUE NOTRE-DAME
(coin Broadway)
645-1651

PONTIAC BUICK GMC

SICO
BRASSE UNE GROSSE VENTE

SICOPERL $12.99
Extra fine pâte d'intérieur à l'alkyde
• sans odeur
• très lavable et durable
• fini riche qui atténue les reflets de lumière
Vous ne payez que plus que $12.99* le gallon

SICOGLO $12.99
Peinture sans lustre d'intérieur au latex
• sèche rapidement
• ne retient ni les taches ni la saleté
• l'autolisage se remove à l'eau
Vous ne payez que plus que $12.99* le gallon

SICO-TEX $12.99
Peinture d'extérieur au latex acrylique
• facile à appliquer
• sèche rapidement
• résiste aux intempéries
Vous ne payez que plus que $12.99* le gallon

*Le prix est en vigueur pour le blanc seulement. Cette peinture peut être teintée dans une variété de nuances (prévoir supplément). Consultez les pages jaunes pour la liste des magasins Sico.

SICO SICONNAÎT

G. Spooner, prop.
bo-décor ENR.
Tapisserie, toiles, pôles de bois
581-7900
202 rue Notre-Dame, Repentigny

(suite de la page 61)

L'ASSOMPTION

No.	Joueur	PJ	B	A	PUN	PTS
24	Venne, Michel	13	14	18	4/10	32
16	Thériault, Serge	16	12	19	----	31
23	Beaudry, Michel	18	11	16	----	27
29	Martel, François	16	15	08	3/8	23
20	Larivée, Richard	17	06	07	9/35	13
17	Ouellette, François	18	07	07	7/21	14
32	Lehoux, Daniel	13	06	05	20/57	11
25	Bertrand, Alain	13	02	09	2/6	11
22	Bernier, Pierre	16	00	10	6/18	10
28	Barbeau, Michal	12	00	08	11/26	08
21	Latendresse, René	09	03	04	2/7	07
27	Vincent, Jean	15	03	04	7/20	07
26	Lamontagne, Yvan	16	00	06	3/8	06
19	King, Donald	10	00	04	4/10	04
18	Turbide, J.-Pierre	16	02	01	18/48	03
*31	Delfonte, Carlo	11	02	00	3/7	02
21	Earle, Alfred	04	00	01	2/6	01
30	Lavallée, Luc	15	00	00	2/5	00
00	Ratelle, Pierre	08	00	00	----	00
	Gagnon, Ghislain	07	00	00	3/8	00
	Lachance, Yvan	05	00	00	----	00
	Maltais, Robert	03	00	00	----	00
	Mailhot, Alain	03	00	00	----	00
	Mireault, Jacques	01	00	00	----	00
	Lachance, Jules	09	00	00	----	00
	Equipe	*05	03	00	1/2	03
		18	86	127	110/307	213

GARDIENS

		PJ	BC	MOY.
30	Lavallée, Luc	13	39	3.31
00	Ratelle, Pierre	04	18	4.50
01	Maltais, Robert	01	06	6.00
			67	3.72

CHARLEMAGNE

No.	Joueur	PJ	B	A	PUN	PTS
7	Aloise Réal	18	11	16	1/2	27
29	Lebeau, Marc	15	15	14	2/5	29
88	Caza, Daniel	11	10	14	51/2	24
12	Coutu, Jean	12	07	06	3/8	13
6	David, Robert	12	05	08	3/8	13
33	Caza, Gilbert	13	03	09	5/12	12
2	Cassin, Grant	12	04	05	4/11	09
10	Goulet, Raymond	04	04	04	----	08
77	Demarbre, Gilles	12	02	06	5/13	08
66	Raby, Michel	16	02	06	2/8	08
5	Latendresse, Pierre	10	03	04	4/11	07
9	Labrosse, Richard	13	00	07	1/3	07
44	Léveillé, Michel	13	03	03	9/22	06
22	Boudreau, André	09	03	01	----	04
11	Laurin, Robert	10	03	01	----	04
8	Dupuis, Jean-Robert	06	02	00	1/3	02
57	Marnois, Yvan	10	00	02	3/8	02
2	Desrochers, Jean	11	00	02	----	02
3	Milette, Denis	02	00	02	----	02
	Baribeau, Jean-Guy	04	01	00	----	01
	Fréchette, Robert	02	00	01	1/2	01
1	Dufort, Gaétan	13	00	00	----	00
4	Gaudreault, Victor	11	00	00	----	00
	D'Asti Jean-Claude	01	00	00	----	00
	Boisvert, Maurice	01	00	00	1/2	00
	Equipe	01	00	00	----	00
		18	78	111	52/133	189

GARDIENS

		PJ	BC	MOY.
1	Dufort, Gaétan	12-1/3	53	4.19
4	Gaudreault, Victor	4-2/3	23	4.94
6	David, Robert	2/3	01	1.52
	D'Asti, J.-Claude	1/3	06	18.00
			83	4.61

LAVALTRIE

No.	Joueur	PJ	B	A	PUN	PTS
10	Roy, Claude	18	09	11	2/5	20
20	McIntosh, Bill	11	03	10	5/13	13
2	Mailhot, Ronald	06	04	06	1/2	10
27	Binette, Jean-Luc	08	04	06	4/9	10
24	Riopel, Jacques	18	06	01	4/11	07
9	Blanchard, Nelson	06	00	06	----	06
7	Bourdelais, Normand	07	06	00	----	06
28	Gauthier, Jean-Marc	04	04	02	1/2	06
16	Mayer, Richard	08	01	05	----	06
3	Chaussé, Daniel	04	03	02	----	05
8	Robitaille, Jacques	06	03	02	1/3	05
12	Pelletier, Jean	17	01	04	10/30	05
5	Brazeau, Daniel	07	02	02	3/8	04
18	Daze, René	09	00	03	1/2	03
21	Lefebvre, Michel	08	00	02	3/8	02
26	Morin, Jacques	07	00	01	----	01
25	Senécal, Robert	07	00	01	----	01
	Lavallée, Rock	07	00	00	1/3	00
31	Lachapelle, Raymond	07	00	00	----	00
1	St-Aubin, Raymond	15	00	00	----	00
	Equipe		03	09	21/72	12
		18	51	72	60/179	123

GARDIENS

		PJ	BC	MOY.
		07	43	6.14
31	Lachapelle, Raymond	4-2/3	37	7.94
1	St-Aubin, Daniel	06	51	8.50
	Lemieux, Jean-Jacques	1/3	3	4.55
	Canuel, Michel			
			134	7.44

REPENTIGNY

No.	Joueur	PJ	B	A	PUN	PTS
15	Haas, Gilles	18	15	24	7/16	39
11	Allard, Jean-Claude	18	19	18	3/8	37
18	St-André, Pierre	12	11	*15	1/2	26
9	Ledoux, Pierre	13	10	16	1/3	26
5	St-André, Paul	16	08	18	4/11	26
7	Bouchard, Richard	17	09	13	5/14	22
6	Corbin, Daniel	15	10	10	----	20
10	Lacombe, Jacques	16	08	09	6/14	17
8	Labrosse, Robert	09	06	07	----	13
12	Renaud, Alain	17	03	09	11/33	12
22	Chouinard, Gilles	18	02	07	7/17	09
4	Desroches, Robert	17	00	09	13/28	09
16	Duzyk, Jean	16	04	03	3/8	07
21	Chamberland, Luc	16	02	05	7/21	07
19	Tremblay, J.-Pierre	04	02	03	1/5	05
3	Latendresse, Jean	09	01	04	9/24	05
17	Perron, Martial	06	01	03	1/5	04
30	Beaudoin, Pierre	18	00	02	4/10	02
2	Prud'homme, Jacques	04	00	01	3/8	01
14	Fafard, Michel	14	00	00	1/3	00
	Tremblay, L.-Philippe	01	00	00	----	00
	Corbin, Michel	01	00	00	----	00
		18	111	176	81/240	287

GARDIENS

		PJ	BC	MOY.
30	Beaudoin, Pierre	17-1/3	39	2.21
21	Chamberland, Luc	1/3	03	4.55
			42	2.33

Chasse et pêche

Amendes imposées et causes entendues en février 78

Le Ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche nous informe des amendes imposées du nombre de causes entendues au cours du mois de février.

Sur le contrôle des armes à feu, un total de 153 causes ont été entendues et ont coûté aux personnes responsables un total de $41,885.00.

Pour la chasse à l'orignal, les amendes ont atteint un total de $5,920.00. Pour la chasse au chevreuil, $7,715. a été payé tandis que la chasse au caribou contribuait pour seulement $50.00.

Pour la chasse aux animaux à fourrure, à la perdrix, aux oiseaux migrateurs et à tous autres gibiers, les amendes totalisaient respectivement $2,800., $2,990., $2,024., et $3,698. Un grand total de 260 causes ont été entendues pour la chasse.

Pour la pêche, un total de 640 causes ont été entendues et ont récoltées $76,690.50.

Golf maintenant ouvert au
REPENTIGNY CONTRY CLUB
MARINA DE REPENTIGNY
Venez pratiquer votre sport favori sur un magnifique 18 trous par 3
Complètement éclairé de 8h à 24h
344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(2 MILLES DU PONT LE GARDEUR)
INF.: 581-7071

A QUI LA CHANCE?
DERNIERS DEMONSTRATEURS 1977
Stock: 8003-3
Ford Custom 1977,
2 portes, incluant air-climatisé et vitres électriques. Valeur de $7622.05
$6,100
En grand SPECIAL:
Bas millage.
Stock: 7900-10
Ford Custom 1977,
2 portes, tout équipé, incluant ensemble de remorquage lourd. Valeur de $6,566.
$5,400
En grand SPECIAL
Bas millage
SPECIAL D'AVRIL
VOITURES NEUVES LTD II S, $5,700
4 PORTES 1978 STOCK: 8426-6
EN DEMONSTRATION:
THUNDERBIRD TOIT OUVRANT
Une bonne affaire commence chez
GARAGE
P. VENNE Inc.
FORD
QUALITE FIABILITE GARANTIE
LE SYSTEME DURAGARDE DE FORD
36 ANS A VOTRE SERVICE
FINANCEMENT BANCAIRE
581-0121
94 NOTRE-DAME REPENTIGNY

LHMR: Journée Mérite

Champions et participants récompensés

La saison 77-78 de la LHMR s'est terminée la semaine dernière alors que les dernières équipes se disputaient les honneurs des finales. C'est d'ailleurs samedi que les dirigeants du hockey de Repentigny ont souligné la participation de chacune des équipes tout au long de la présente saison, lors de la JOURNEE MERITE.

Voici dans l'ordre habituel, les champions de la saison et ceux des finales dans chaque catégorie respective:

FINALES:

Novice B, les Nordiques (M Décary); Novice C, les Nationaux (M. Landry); Atome B, les Aventuriers (M. Lessard); Atome C, les Acrobates (M. Costea); Pee-Wee B, les Pingouins (M. Ducharme); Pee-Wee C les Princes (M. Paquin); Bantam B, les Barons (M. Isabelle); qui remercient M. Lanthier de la station service Gulf pour le don d'un set de bas et chandails qui leur a porté bonheur; Bantam C, les Bateliers (M. Bergeron); Midget B, les Matadors (M. Paris).

CHAMPIONS SAISON:

Novice B, les Nordiques (M. Décary), Novice C, les Navigateurs (M. Landry); Atome B, les Ambassadeurs (M. Galizia); Atome C, les Acrobates (M. Costea) Pee-Wee B, les Panthères (M. Prévost), Pee-Wee C, les Princes (M. Paquin), Bantam B, les Béliers (M. Pitre), Bantam C, les Bateliers (M. Bergeron), Midget B, les Matadors (M. Paris).

Lors de la journée Mérite, trois jeunes joueurs se sont vus attribuer une bicyclette soit: Claude Quessy, Stéphane Malenfant et Denis Lavoie.

En plus dans chaque catégorie, celui qui avait amassé le plus d'argent lors du patin-thon se méritait un bon d'achat d'une valeur de $50.00. Max Galézia $184.00, Tommy Tremblay ($125.), et François Leclerc ($151.25). se sont vus remettre chacun un bon d'achat.

Dans chaque catégorie, le meilleur gardien de but, le meilleur compteur et le meilleur défenseur se voyaient attribuer un trophée Ces joueurs sont, dans l'ordre, Robert Brodeur, Denis Guérette et Alain Leclerc, (Atome B), Ian Costea, Alain Vadeboncoeur et Daniel Paré (Atome C), Michel Therrien, Richard Fredette et André Giguère (Pee-Wee B) Benoit St-Louis, André Paquin et Normand Pillenière (Pee-Wee C) Denis Lemieux, Luc Forest et Robert Gagné (Bantam B), Sylvain Rabcourt, Raymond Arsenault et Yves Milot (Bantam C), Daniel Mathis, Marc Lynburner et Jean-Pierre Banville (Midget B).

Félicitations à tous nos jeunes joueurs de Repentigny!

Diane Legault,
publiciste.

Balle-molle les sportifs de Lachenaie saison 1978

Mot du président

Comme viennent les eaux, la neige nous quitte, comme revient la chaleur, l'esprit de participation sportive nous entraîne et nous anime.

Encore une fois, jeunes et moins jeunes vont croiser le fer de l'amitié en un sport plus que populaire, nommé balle molle.

En tant que nouveau président de cette ligue sportive, je n'ai qu'un simple souhait à formuler:

Résident de ce Lachenaie qui n'est connu du public que par ses printemps débordants d'une eau volumineusement exceptionnelle, que chacun d'entre nous inscrive en cette belle saison d'été au firmament d'une province, presque pays, une étoile sportive sans tache.

Que votre esprit sportif respecte en toute honnêteté les quatre fleurs de lys qui honorent notre drapeau.

De mes humbles talents et d'une vivacité quelque peu vieillie par les âges et les temps, je tenterai de diriger destinées d'une saison remplie de promesses pour ceux qui, de bonne foi, auront participé.

Nous n'avons qu'une seule date à retenir, cette année et c'est le 27 mai 1978.

A titre de président je t'invite, toi et ta famille, à venir me rencontrer au terrain du Parc Claude Sarrazin, afin qu'encore une fois nous puissions nous donner la main.

C'est le début d'un temps nouveau, car toi le joueur, le gérant, l'instructeur, je t'attends en uniforme en ce

(suite à la page 64)

Firestone

Festival des aubaines

MTD TONDEUSE ROTATIVE À ESSENCE 20 po
"MTD fait toute la différence" avec cette tondeuse à prix vraiment avantageux. Equipée d'un moteur Tecumseh 4 cycles très fiable de 3.5 cv. Guidon chromé portant la commande des gaz. Réservoir à essence amovible en polyéthylène, facile à nettoyer. Lanceur à rebobinage. Roues de 7 po. Carter à déflecteurs.
$114.95
08042276

TONDEUSE ÉLECTRIQUE STANDARD 18 po
Carter durable en acier. Guidon blanc. Hauteur de coupe réglable (5 positions). Roues de 6 po antidérapantes. Modèle électrique très populaire.
$94.95
08041865

MOTOCULTEUR 5 CV À COMMANDE À CHAÎNE
- Modèle compact et surbaissé, bien équilibré, permettant de travailler au ras du sol.
- Transmission à chaînes et pignons.
- Marche arrière à entraînement par courroie.
- Commande marche avant, point mort, marche arrière sur le guidon.
- Roues en acier de 10 po.

$259.99
08042195

BICYCLETTE DE COURSE VAGABOND 10 VITESSES, POUR HOMMES
Fabriquée au Canada par Raleigh. Robuste cadre d'acier. Dérailleur Sun Tour à changements de vitesses doux. Freins à traction centrale avec leviers de sécurité pour plus de douceur et de sûreté de freinage. Pédales avec réflecteurs. Roues de 27 po.
$114.95
09010912

BIDON À ESSENCE EN PLASTIQUE
- CONTENANCE: 2 GAL. IMP. - AGRÉÉ PAR L'ACNOR
- INCASSABLE - LÉGER
- LONG BEC VERSEUR TRÈS PRATIQUE

$3.19
ARTICLE COMPARABLE: $4.69

EN PRIME à l'achat de cet article: coupons économiques pour l'entretien de votre auto.

ENSEMBLE 6 FACES DE RÉFLECTEURS POUR BICYCLETTES
Deux réflecteurs double face et deux réflecteurs à une face. Couleur ambre pour les roues avant et rouge pour les roues arrière. Se montent facilement sur les rayons.
$2.79
09020721

024-005-079
ANTIVOL
Câble de 6 pi. avec cadenas.
$4.19
09020667

SIEGE D'ENFANT TYPE LUXE
Monture spéciale maintenant l'enfant dans une position sans danger.
$12.95
09020748

BICYCLETTE DE MOTO-CROSS MX 200 POUR GARÇONS, DURABLE, IMPRESSIONNANTE
- Modèle à cadre renforcé de 14 po.
- Fourche type moto renforcée, avec ressorts et amortisseurs à huile.
- Amortisseurs arrière, ressorts renforcés, chromés.
- Frein par rétropédalage renforcé type MX.

$129.95
09010904

ENSEMBLE DE CLÔTURE
Comprend cinq poteaux monogalvanisés avec décoré sont vitré colonial au sommet et 20 pieds de chaîne de un pouce.
$7.95
08031258

TAILLE-HERBE À FIL DE NYLON WHIPPERSNIPPER BLACK & DECKER
- Pour couper le gazon et les petites mauvaises herbes, le long des murs et des clôtures et autour des arbres.
- 50 pi de fil de nylon.

$29.95
08031339

GRIL-BARBECUE AU GAZ "ARKLA" FLAVOUR TWIN JR.
Double réglage de chaleur. Allumage instantané. Cylindre de 20 lb et chariot.
$239.95
08100446

BARBECUE AU GAZ "SAVEUR DE CHARBON DE BOIS"
- Foyer et hotte en epais aluminium coulé. - Brûleur en H en acier inoxydable. - Grille chromée robuste avec poignées, 14 x 22 po.
- Element Char-Rock permanent donnant le saveur de la cuisson sur charbon de bois.
- Appareil mobile s'utilisant avec du propane liquifié ou du gaz naturel.
- Cylindre de 20 lb.
$189.95
08100489

Firestone
Renseignez-vous sur nos modes de ou présentez votre carte
PAIEMENT À 90 JOURS
1400 boul. St-Jean Baptiste
POINTE-AUX-TREMBLES
645-4541
164 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-5150

ATELIER DE REPARATIONS
OUVERT TOUS LES SOIRS
DE 6h P.M. A 10h P.M.

ENTRETIEN ROUTIER
Dodge CHRYSLER

silencieux et amortisseurs GARANTIS À VIE*
autopar Chryco
Acceptons cartes de crédit reconnues
CHARGEX VISA

seulement $ ou moins PRIX COMPARÉ
POUR LA PLUPART DES VOITURES DE FABRICATION NORD-AMERICAINE
EXEMPLE: Plymouth, Dodge, Chrysler 360-

$12.95 chacun (ou moins) PRIX COMPARÉ RÉGULIERS
$17.95 chacun (ou moins) PRIX COMPARÉ ULTRA ROBUSTES

Dodge CHRYSLER VENTE-SERVICE
MARSOLAIS
AUTOMOBILES MARSOLAIS (1977) LTEE
VENTE OU LOCATION
646 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION
589-5631

Lauréats du ballon balai

L'excellente Jocelyne Mayer a remporté le championnat des compteurs de la ligue de Ballon Balai des Canadiennes à Crabtree.

Voici la liste des récipiendaires de trophées pour les ligues de ballon-balai Bras d'Or et Canadienne qui ont disputé leurs joutes à Crabtree.

HOMMES

Lavaltrie

Joueur le plus utile: Michel Canuel
Joueur le plus gentilhomme: François Martel
Plus utile des séries: Sylvain Bourdelais
Meilleur gardien: René Laferrière (1.58)
Plus deux championnats de ligne pour la saison et les séries.

*****

St-Gérard

Champion compteur: Yvon Petit, 16 points
2ième compteur: Jacques Raynault, 15 points
Plus gentilhomme: Jacques Ricard
Plus utile: Roger Raynault
Plus utile des séries: Réal Ricard

*****

3-D

Les joueurs furent élus au sort: ce sont: Roger Martel, Richard Masse et Gilles Auclair.

*****

Brasserie Bon Vivant

Plus utile: André Vaes
Meilleur défenseur: Hubert Robinette
Meilleure recrue: Jocelyn Drainville
Championnat des séries: Réjean Lapalme.

*****

Crabtree

Christian Plouffe et Gilles Mayer furent les joueurs sélectionnés.

*****

St-Sulpice

Plus utile: Léo Bellemare
Joueur des séries: Richard Plouffe

*****

FILLES

Lavaltrie

Plus utile : Francine Lavallée
Plus combative: Francine Nadeau
Meilleure des séries: Suzanne Girard
Meilleure gardienne: Lucie Provencher (0.83)
Equipe championne de la ligue en saison régulière.

*****

Ste-Béatrix

Plus utile: Réjeanne Guilbeault
Meilleure recrue: Marie-André Laporte.

*****

St-Côme

Plus utile: Sylvie Morin
Meilleure défense: Claudette McGurrin
Meilleure des séries: Fernande Gauthier

*****

Crabtree

Meilleur compteur: Jocelyne Mayer
2ième compteur: Reine Beaudry
Meilleure saison: Jocelyne Mayer
2ième meilleure de la saison: Jocelyne Lacoursière
Championne des finales: Monique Savoie
Plus utile des séries: Brigitte Venne
Championnat d'équipe pour les séries.

*****

Archambault Transport

Plus utile: Lise Jacques
Plus gentilhomme: Diane Payette
Plus utile des séries: Line Guité.

*****

St-Roch

Meilleur compteur: Chantal Mercier
Meilleur retour au jeu: Denise Mercier

*****

Baronnes

Plus utile: Lucie Ringuette
Plus gentilhomme: Louise Arseneault
Championnat consolation: Ginette Brazeau
Joueur la plus améliorée des séries: Francine Masse
Meilleure des séries: Mireille Osborne (plaque)
Meilleur compteur: Linda Masse (plaque)

*****

Six trophées "spéciaux" sont remis par l'instructeur Réjean Loyer à Martine Coulombe, Danielle Masse, Noelline Therrien, Lyne Lemire, Jocelyne et Yasmine Caux.

Neuf joueurs et les bénévoles de l'équipe ont reçu des balais-souvenir "Genest".

Félicitations à tous ces champions.

(suite de la page 63)

lieu de compétitions. Je profiterai de cette journée d'ouverture pour présenter à tes parents et amis, le sportif que tu es, afin qu'ils sachent encore mieux t'apprécier. N'oublions pas le 27 mai 1978.

Gérard Thériault,
Président.

SAVIEZ-VOUS QUE:

Alain St-Georges, gérant du Montréal-Nord Tire Shop, pense, dessine ses stratégies et fait ses alignements de club toujours confortablement assis dans son bain...

Normand Nantel est maintenant devenu l'un de nos "Beaux Brummels" avec sa nouvelle coupe de cheveux "New-Look Affro".

Gérard Thériault, notre nouveau président, ne vit et ne mange que de balle-molle. Il est comme une araignée qui tisse continuellement sa toile. Il en a déjà capturé plusieurs...

Au Supermotocross Molson

Concours de sauts parallèles

Les organisateurs du SUPERMOTOCROSS MOLSON ont décidé d'apporter du nouveau en 1978 et ce n'est pas une façon de parler puisqu'il s'agira en effet d'un genre de compétition jamais vu encore dans la région de Montréal, soit un concours de sauts parallèles.

Un maximum de seize coureurs, tous québécois, seront en effet invités à sauter deux par deux à partir de rampes de lancement d'une hauteur approximative de cinq pieds.

Les compétiteurs utiliseront des motos de 400 cc afin de prendre une accélération rapide au départ. Ils pourront prendre un bon élan car la ligne de départ du SUPERMOTOCROSS MOLSON sera allongée d'un autre 140 pieds pour l'occasion.

Le record américain pour une compétition du genre est un saut de 110 pieds, réalisé par Mike Bell. Ce record sera probablement battu lors de la course de Molson, mais ici au Québec, Michel Tremblay, de Chicoutimi, a déjà sauté 118 pieds à la piste de Jonquière, un record non homologué parce que réussi en compétition non

(suite à la page 65)

Un rotoculteur Bolens ça donne un bon coup de pousse

Quand vient le temps de bêcher le jardin potager et les plates-bandes, un rotoculteur Bolens vous donne un bon coup de "pousse". Les mancherons sont suffisamment écartés pour faciliter la manoeuvre et l'équilibre. Des accessoires facultatifs tels que le sillonneur et les dents de rallonge sont également très commodes. Voyez aussi les modèles à entraînement par chaîne chez ...

QUINCAILLERIE MAURICE THOUIN INC.
328 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-1270

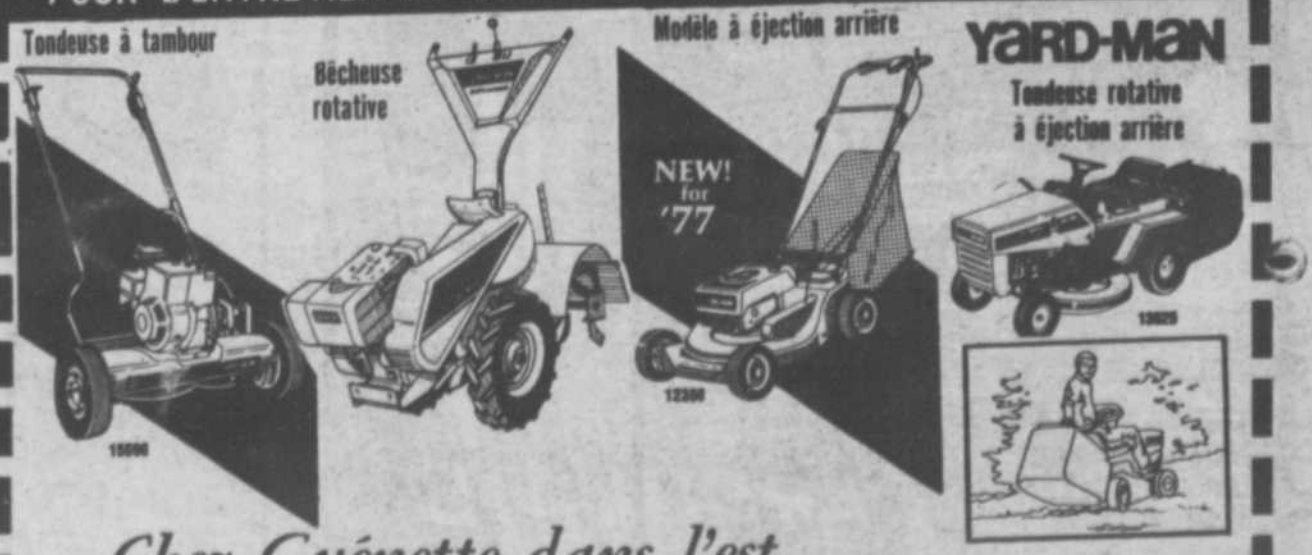
©1978 FMC Corp.

Produits spéciaux FMC

TERRE NOIRE JARDINAGE (Top soil)
CIMENT PREPARE A LA VERGE
TRAILER ET ATTACHE FOURNIS
EDMOUR COTE INC.
69 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite 581-1945

Transmission automatique
Transmission manuelle
OTO TRANSMISSION
REUSINEE · REBUILT
•LE VRAI SPECIALISTE
•ESTIMATION ET ESSAIS SUR ROUTE GRATUIT
•SERVICE D'UNE JOURNEE
•GARANTIE 3 MOIS MILLAGE ILLIMITE
•TOUTE MARQUE DE VOITURES ET CAMIONS LEGERS
•PRIX FIXE AVANT LES REPARATIONS PAS DE SURPRISES
TRANSFERT CASE
581-9220
1185, Notre-Dame, Repentigny

EQUIPEZ-VOUS AVEC YARD-MAN
POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE JARDIN ET PELOUSE



Chez Guénette dans l'est...
GUENETTE CAMPING ET SPORTS
16002 SHERBROOKE EST, P.A.T. 642-7180

Adhérez à la Fédération Québécoise de camping et caravaning

La Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc. est présentement dans sa phase de recrutement annuel. Cette phase consiste à regrouper les campeurs itinérants ou saisonniers et les caravaniers, en vue de leurs faire profiter de ses services et activités pour 1978.

La Fédération est un organisme visant à réunir toutes les forces du camping au Québec, dans le but entre autres, de:

1) Promouvoir les activités du camping et du caravaning au Québec

2) Aider à rendre la pratique du camping et du caravaning plus accessible

3) Organiser et fournir des services communs

4) Se préoccuper de la protection et de l'utilisation rationnelle du milieu naturel

5) Déterminer et promouvoir une pratique sécuritaire du camping et du caravaning

6) Assurer la représentation des campeurs et des caravaniers auprès des organismes internationaux, nationaux, régionaux et locaux.

Pour ce faire, la Fédération est représentée dans tous les secteurs du Québec par 16 Associations Régionales autonomes dans leur administration et leurs programmes, tout en ayant une coordination à l'échelle provinciale avec la F.Q.C.C.

Les membres peuvent s'inscrire à l'Association Régionale de leur choix et participer aux activités dans toutes les régions, en plus de pouvoir s'inscrire à des Rallyes Provinciaux de "Découvertes Régionales".

La Fédération offre à ses adhérents plusieurs services essentiels tels:

- Une police d'assurance Accident-Vie
- Une carte de membre
- Des identifications pour l'équipement
- Un journal mensuel "Bonjour Campeur"
- 12 numéros par an de la revue Québef Nature
- Un répertoire des terrains de camping
- Diffusion d'informations
- Un secrétariat permanent
- Et autres...

Si vous aimez la nature, Si vous faites du camping, Si vous voulez que votre activité préférée se développe tout en respectant la nature, le meilleur moyen de bien vous servir c'est de devenir membre de votre Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc.

Pour informations, communiquez avec la Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc.
1415 est, rue Jarry
Montréal, P.Q.
H2E 2Z7
Tél. (514) 374-4700 poste 433 ou 435.

(suite de la page 64)

officielle. Il n'y a pas de doute cependant que Tremblay, un des porte-couleurs Yamaha de Gref Moteur, sera l'un des grands favoris pour remporter ce concours disputé pour une bourse globale de $1,000. et qui aura lieu samedi après-midi, le 27 mai, en même temps que les séances de pratique des compétiteurs du SUPER-MOTOCROSS MOLSON qui suivra en soirée.

En terminant soulignons que l'on peut profiter de la pré-vente qui bat actuellement son plein pour s'assurer de bons sièges en prévision de cette deuxième édition du SUPERMOTOCROSS MOLSON. On peut se procurer des billets au Stade Olympique, dans tous les comptoirs TRS ainsi que chez les plus importants concessionnaires de motos.

Certains ont attrapé le "Chnac" à cause du charme de la Renault 5.

Il y a mille et une façons d'attraper le « Chnac ». Vous pouvez même l'attraper au moment où vous vous y attendez le moins: tout simplement en voyant passer une Renault 5, comme beaucoup de ceux qui ont attrapé le « Chnac » et qui ont eu le grand coup de foudre!

Sa silhouette unique, sa robustesse, son grand choix de couleurs, tantôt vives, tantôt sobres, sa ligne aérodynamique, enfin son air charmeur, séduisent de plus en plus d'automobilistes.

Certains ont attrapé le « Chnac » à cause des charmes de la 5, et ils ne manqueront certainement pas, quel que soit leur moyen d'expression, d'immortaliser ce coup de foudre.

FICHE TECHNIQUE
Moteur: 1300 CC, 68.5 chevaux. Freins: disques à l'avant. Suspension: indépendante aux 4 roues, barres de torsion. Pneus: radiaux Michelin. Direction: crémaillère. Transmission: traction avant, 4 rapports synchronisés au plancher. Les concessionnaires Renault sont présents dans tout le Québec.

Attrapez la Vôtre!

RENAULT 5

Mario Bélanger Inc.
528 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-0779

Ligue de quilles Des Astres

Il s'est produit un autre désastre jeudi dernier au Quill-o-Rama de Repentigny alors que les Etoiles se sont éteintes pour la troisième fois en se faisant souffler par la Lune au compte de 467 à 261. Néanmoins, Denis Drouin des Etoiles a encore haussé sa moyenne et il prend une sérieuse emprise sur la première position dans la course au trophée Amélioration.

L'autre rencontre a donné lieu à du jeu serré et palpitant alors que la Terre et le Soleil se sont livrés à un jeu de cache-cache dont on n'a connu le vainqueur qu'à la dernière partie; en effet, un simple de 95 a permis à Bernard Allard du Soleil de brûler le 200 avec une explosion de 219 permettant à son équipe de fouler la Terre par 402 à 359.

On a juré de ne pas parler de l'éclipse qui s'est produite au sujet du pointage de Normand Destrempes... de la Lune... (vous avez deviné...).

Voici le classement des équipes, à trois semaines du grand tournoi qui aura lieu à Joliette le 17 mai:

	G	D	QUIL.	PTS
LUNE: Normand Destrempes et Liette Chouinard	3	0	1447	6
SOLEIL: Odette Lessard et Bernard Allard	2	1	1157	4
TERRE: Jocelyne Saulnier et P. Yves Lévesque	1	2	1041	2
ETOILES: Normande Perreault et Denis Drouis	0	3	829	0

Information aux consommateurs

Vous avez peut-être déjà eu la désagréable surprise de voir pourrir tout un panier de belles pêches ou de tomates parce que vous ne saviez tout simplement pas comment les conserver. Ou encore vous est-il arrivé, en vous apprêtant à réaliser votre chef-d'oeuvre culinaire, de constater que vos instruments de mesures impériales ne convenaient pas aux données métriques de la recette...

Il ne faut toutefois pas vous en faire. Les services d'information d'Agriculture Canada distribuent des brochures qui pourraient vous éviter bien des soucis. Ces brochures traitent de sujets aussi variés que les secrets de la mise en conserve, les façons culturales d'un potager ou la construction d'une ruche.

Selon M. Maurice Tessier, chef de la Section des relations extérieures, la plupart des gens croient que le ministère de l'Agriculture n'existe que pour les agriculteurs. Mais en réalité, son champ d'activités est beaucoup plus vaste. "Nous sommes au service de tous les citoyens, de dire M. Tessier. Nous préparons une foule de publications touchant des sujets connexes à l'agriculture et susceptibles d'intéresser tous les consommateurs".

L'an dernier, les publications les plus en demande portaient surtout sur la conservation des aliments. Environ 36,000 exemplaires de la brochure intitulée "Confitures - Gelées - Marinades" ont été distribuées en 1977; 34,000 exemplaires de "La mise en conserve des fruits et légumes" et 26,000 exemplaires de "La congélation des aliments".

Les brochures sur la conversion au système métrique dans la cuisine, sur les recettes de salades et celles utilisant du fromage cheddar canadien, ont aussi été très populaires.

On peut se procurer ces publications en s'adressant aux Services d'information d'Agriculture Canada, Ottawa, K1A 0C7.

Les particuliers ont droit à un maximum de 10 publications par année.

EN VOULEZ-VOUS POUR VOTRE ARGENT?

SUPER-LATEX BLANC #790
Satiné pour l'intérieur. Durable, lavable, sèche en une heure. Facile d'application. Pour un léger supplément peut être teintée.
9.95

ÉMAIL #290
Gris à plancher pour l'intérieur et l'extérieur. Idéal pour balcons et marches d'escaliers. Produit opaque et très durable. Résiste à l'abrasion, soleil, gel. Facile d'application.
10.95

SEMI-LUSTRE #850
Super blanc pour l'intérieur. Émail à alkyde à haute résistance. S'applique facilement, couvre très bien, super lavable. Idéal pour les plafonds, murs, portes et boiseries. Pour un léger supplément, peut être teintée.
11.95

BETHOTANE #BT 1150
Plastique liquide transparent. Idéal pour planchers, meubles, dessus de comptoir, etc. Résiste à l'abrasion, l'acide, l'eau et aux détergents. Finition permanente.
12.95

VOTRE CONSEILLER EXPERT

Quincaillerie
FONTAINE 585.4405
AFFILAGE DE TOUTES SORTES
90 CHERRIER, REPENTIGNY
SERVICE DE LOCATION

Tout un programme!

Les sportifs aimant la grande nature peuvent obtenir des réservations au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP) pour la pêche-marche-camping. Cette activité, riche en émotions, permet en effet aux pêcheurs de se rendre à de nombreux lacs éloignés, autrefois jugés inaccessibles. A partir d'emplacements de camping rustique, ils transportent à pied leur équipement de pêche jusqu'en des lieux peu fréquentés où ils peuvent à loisir tendre leur ligne. Certains lacs sont toutefois accessibles au moyen d'un véhicule muni de quatre roues motrices.

Cette activité estivale qui a cours du 26 mai au 4 septembre, se pratique au Parc du Mont-Tremblant et à la Réserve Saint-Maurice. On peut également pratiquer cette activité sans réservation dans le Parc du Mont-Tremblant, compte tenu des disponibilités et selon le principe du "premier arrivé premier servi".

Il en coûte un montant forfaitaire de $20 pour un séjour de deux jours et de $30 pour un séjour de trois jours pour un groupe maximum de trois personnes. Ces montants incluent les droits d'accès à la pêche, un emplacement de camping rustique pour un ou deux couchers et l'usage d'une embarcation.

Pour réserver, il s'agit de composer sans frais les numéros de téléphone suivants:

- à Québec: 643-5349;
- à Montréal: 873-5349;
- ailleurs au Québec: 1-800-462-5349;
- à l'extérieur du Québec (il y aura alors des frais d'appel): 1-418-643-5349.

Tous ceux qui pratiquent cette activité que l'on peut qualifier de complète, s'engagent bien sûr à respecter les règlements en cours dans les parcs et réserves et sont soumis comme tous les adeptes de la pêche à une seule limite légale de prises quotidiennes.

Baseball Repentigny – Stage pour arbitres de baseball

Tous les arbitres de baseball, anciens et nouveaux, intéressés à faire partie du personnel des officiels cet été sur les terrains de la Ville, sont invités à assister à un important stage qui aura lieu au chalet du parc Thifault, le dimanche, 7 mai prochain à 09H00 et lundi le 8 mai à 19H30, le chalet Thifault est situé au 457 rue Robillard, Repentigny.

Pour être arbitre il faut avoir 16 ans, être disponible et avoir une certaine connaissance du baseball.

Nous demandons aux stagiaires d'apporter le nécessaire afin de prendre des notes.

Le surveillant des arbitres, Monsieur Serge Demers, sera sur les lieux et le stage sera dispensé par Monsieur Jacques Chiasson, Jean-Marc Lauzon et Marc Lecours, trois instructeurs qualifiés par la Fédération Baseball Amateur du Québec.

Le Régisseur des Sports Réal Alarie vous demande d'assister nombreux à cette clinique.

Cours pour marqueurs de baseball

Le Service des Loisirs de Repentigny invite les jeunes intéressés à occuper leurs loisirs tout en étant rémunérés, à un cours pour marqueurs de baseball.

Cette invitation s'adresse aux filles et garçons de 13 ans et plus, étant disponibles surtout le soir du lundi au vendredi durant la saison de baseball.

ENDROIT des cours: chalet Laforest 175 rue Lorange, Repentigny.

DATE: 6 mai 1978 - samedi.

HEURE: 09H 00 à 12H 00.

Prière d'apporter vos crayons.

ANDRE DUMAS
753-4020
MANUFACTURIER DE
CABANONS, GARAGES, CAMPS, CLOTURES DE BOIS
DE TOUTES GRANDEURS
370 BOUL. BARRETTE, N.D.P. JOLIETTE
ADRESSE: Autoroute 40, sortie Joliette - direction autoroute 131 sortie 22 Joliette, indication St-Michel des Saints - 2ième clignotant continuez sur le viaduc et 1ère lumière tournez à gauche à: 370 Boul. Barette, Notre-Dame des Prairies, Joliette.

GOUTTIERES G.M. ENRG.
Installons un produit de qualité à prix imbattable.
Une estimation gratuite vous le prouvera
INF.: 588-3718 588-3096

Dupras Électrique Enrg.
REPARATION DE MOTEURS ELECTRIQUES
ET POMPES DE TOUTES MARQUES
ET DE TOUTES GROSSEURS
110V, 220V, 550V
226, Notre-Dame-des-Champs,
Repentigny, Qué.
585-1666

Paul Audy
LOCATION PEPINE
Installation fosses septiques
Spécialités: Entrée d'eau, égouts, excavation résidentiel, commercial, industriel, déblaiement de neige.
429 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite
581-0164 581-7980

BROUETTE
49.95
Capacité 4 pi. cubes (sec) 3 pi. cubes (mouillé). Pneu 2 plis No 910. Manchons en acier tubulaire, poignées en plastique No 911, manchons en bois.

ENGRAIS POUR PELOUSES VIGORO DORE 12-6-3
Pour le perfectionniste qui exige ce qu'il y a de mieux. Reverdissement rapide et croissance soutenue tout l'été. La balle de riz forme la base "organique" du VIGORO doré. Pour une seule fertilisation de toute la saison, appliquer 30 lb par 1,000 pieds carrés de pelouse avec un épandeur à la volée puis arroser à fond pour déclencher la croissance.
30 lbs. 6.98
60 lbs. 12.95
581-1270
QUINCAILLERIE Maurice Thouin INC
328 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

TIRAGE LE 9 JUIN 1978
NETTOYEUR DU CENTRE
Place Repentigny
581-5130
Sanitone
GAGNEZ deux semaines en ESPAGNE pour 2 personnes
COUPONS D'ENREGISTREMENT DISPONIBLES CHEZ VOTRE
NETTOYEUR SANITONE
PARTICIPANT
GAGNEZ une des 85 Bicyclettes "FAVORIT" 10 Vitesses

On dévoile les sites officiels

Treize disciplines aux Jeux de Joco

Le comité organisateur des Jeux du Québec de Joliette, a finalement fait connaître la liste officielle des disciplines sportives au programme des prochains jeux d'été. C'est ainsi que treize disciplines seront présentées des jeux de Joco du 17 au 27 août prochain.

Ces disciplines sont: l'athlétisme, le canotage, la crosse, le cyclisme, la natation, la pétanque, le plongeon, le ski nautique, le soccer, le tir à l'arc, le tennis, la voile et le waterpolo. La balle molle devait au départ faire partie de cette liste, mais a dû être enlevée suite à certaines difficultés.

Pour ce qui est des sites de compétition, exception faite du cyclisme, ils sont maintenant choisis. C'est ainsi que l'athlétisme sera présenté sur la piste de l'école polyvalente Thérèse-Martin. La ville hôtesse a fortement favorisé ce site, étant le seul endroit possédant un aménagement valable, soit une piste de 400 mètres en terre battue entourée de grands espaces verts utilitaires. Ajoutons aussi que ce site sera à quelques pas seulement de la centrale administrative.

Le canotage aura lieu pour sa part sur la rivière l'Assomption, à l'arrière du Cegep de Joliette. La rivière l'Assomption étant le seul plan d'eau adéquat traversant la ville hôtesse, son choix ne fut pas trop compliqué. Ajoutons aussi que le Collège de Joliette offrira une multitude de services connexes à la tenue de la compétition en question.

La crosse sera présentée à l'aréna de Joliette et de Crabtree. Dans le cas de l'aréna de Crabtree, il y a déjà eu un accord de principe et le tout devrait devenir officiel au cours des prochains jours.

La natation, le plongeon et le water-polo seront présentés à la piscine du Cegep de Joliette. Là aussi ce fut un choix facile puisque la piscine du Cegep est la seule piscine intérieure à Joliette. Ce site offre aussi plusieurs avantages comme le vestiaire, la salle d'officiels, le secrétariat, une salle médicale etc...

Le soccer pour sa part se déroulera sur trois terrains différents. Il y aura celui du Cegep de Joliette, alors que deux autres seront aménagés et au Tir à l'Arc de Joliette et à l'intérieur de la piste d'athlétisme à la polyvalente Thérèse-Martin.

La compétition de tir à l'arc permettra aux participants de cette discipline de fouler le sol du site de la compétition olympique de 1976, alors que la pétanque sera présentée près de la piste d'athlétisme à la polyvalente Thérèse-Martin.

Le tennis à la grande joie de plusieurs et après de nombreuses discussions, sera présenté à Joliette. Le tout se déroulera sur douze courts de tennis. Il y en aura quatre au club de Tir à l'Arc de Joliette. Ce site en compte actuellement deux, mais deux autres seront aménagés au cours des prochaines semaines. Il est à noter aussi que toutes les finales de tennis seront présentées aux courts du club de Tir à l'Arc. Les autres courts où se dérouleront les finales provinciales de tennis sont: ceux du Parc Lanaudière, Parc Ste-Thérèse, Parc Lajoie et ceux du Scolasticat. Les courts éclairés de Notre-Dame des Prairies et de St-Charles Borromée serviront comme dépanneurs.

Enfin pour ce qui est des compétitions de voile et de ski nautique, on se transportera sur le magnifique lac Maskinongé à ville St-Gabriel.

REMERCIEMENT:

SUITE A LA SOIREE
DU 26 AVRIL 1978,
POUR LE HOCKEY MINEUR
DE REPENTIGNY
(ATOME B)
MADAME VIEL ET MADAME GOUDREAU
(REPRESENTANTES DES PARENTS
DES PETITS JOUEURS)
DESIRENT REMERCIER
CHARLEMAGNE FLEURISTE. MAC'DONALD
ET TOUS CEUX QUI ONT CONTRIBUE
A CETTE FETE.

Création d'un Fonds d'assurance –prêts agricoles et forestiers

Le ministre de l'Agriculture du Québec, monsieur Jean Garon, a annoncé la création d'un "Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers" dans le cadre d'une réforme en profondeur de la législation relative au crédit agricole.

Le projet de loi 11 créant ce Fonds n'est en effet qu'une des six mesures législatives déposées en première lecture par monsieur Garon touchant le financement des opérations agricoles et forestières.

Ce Fonds d'assurance-prêts a pour but de remplacer l'actuelle garantie gouvernementale sur les prêts consentis à des exploitants agricoles ou forestiers, soit par l'Office québécois du crédit agricole, soit par des prêteurs privés autorisés.

Elément essentiel de la politique québécoise de financement à taux privilégiés des activités agricoles et forestières, cette assurance-prêts pourra ainsi remplir son rôle sans pour autant impliquer la responsabilité financière directe de l'Etat.

Firestone®

Le radial ceinturé d'acier de la nouvelle génération

UN NOUVEAU CÂBLÉ PLUS ROBUSTE
Ce câblé se compose de 7 fils d'acier revêtus de laiton entourant deux autres fils d'acier, le tout étant maintenu ensemble par encore un autre fil d'acier. Sept, deux et un, cela donne 10 fils, au lieu de 5 comme dans notre radial ceinturé d'acier précédent.

UNE MEILLEURE LIAISON
Le nouveau câblé d'acier du 721 offre une plus grande surface d'adhésion, ce qui assure une meilleure liaison entre le caoutchouc et l'acier que dans notre radial ceinturé d'acier précédent.

LONGUE DURÉE DE LA SEMELLE, MEILLEURE STABILITÉ
Un mélange de caoutchoucs à grande résistance aux déchirures limitant les mouvements de la semelle, de même qu'une semelle élargie, se combinent pour donner une meilleure stabilité et une plus longue durée.

SOUMIS À DES ESSAIS TORTURE
Ce pneu a été mis à l'essai sur 5,000,000 de milles, dans la chaleur du désert, sur des pistes, sur des mauvais terrains, sur des autoroutes et dans les rues des villes.

DIM.*	PRIX
BR78/13	$ 59.00
CR70/13	$ 66.72
BR78/14	$ 59.95
CR78/14	$ 62.38
DR78/14	$ 67.05
ER78/14	$ 67.29
FR78/14	$ 71.57
GR78/14	$ 77.32
HR78/14	$ 83.83
GR78/15	$ 81.54
HR78/15	$ 86.71
JR78/15	$ 90.34
LR78/15	$107.37

FAIBLE COÛT PAR MILLE
La longue durée de la semelle signifie des économies sur les pneus de remplacement. De plus, la faible résistance au roulement du 721 veut dire: économies de carburant.

SERVICES D'ENTRETIEN SANS FRAIS
Lorsque vous achetez un train de quatre radiaux 721 et faites faire à vos frais l'équilibrage des quatre roues et l'alignement des roues avant, vous recevez une carte personnelle de services d'entretien sans frais.
Cette carte d'entretien vous donne droit aux services suivants sans frais:
• Vérification de l'alignement des roues avant tous les 5,000 milles et, s'il y a lieu, réglage de l'alignement • Équilibrage des roues tous les 5,000 milles, s'il y a lieu • Permutation des pneus tous les 5,000 milles • Vérification de la pression à la demande. Le tout, sans frais supplémentaires.
Cette carte est valide dans tous les magasins Firestone ou chez les marchands Firestone participants au Canada.

CARTE Firestone D'ENTRETIEN SANS FRAIS — RADIAL 721

*Certains pneus ne sont pas exactement semblables à celui représenté.

Magasins Firestone®

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone* OU

1400 boul. St-Jean Baptiste
POINTE-AUX-TREMBLES
645-4541

164 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-5150

®Marque de commerce déposée. Firestone Canada Ltée usager inscrit

20,000 amateurs d'horticulture et 100 sociétés se regroupent

Quelque cent sociétés regrouppant entre quinze et vingt mille personnes font de l'horticulture le loisir scientifique le plus populaire au Québec. Et si jusqu' à maintenant l'isolement et le manque de moyens financiers des groupes locaux étaient les principales lacunes de l'horticulture québécoise, on peut prévoir que la formation récente d'un nouveau regrouppement provincial, appuyée par le ministère de l'Agriculture du Québec, contribuera à la combler.

Historique

L'existence de sociétés d' horticulture n'est pas un phénomène nouveau au Québec. Un groupe anglophone était déjà sur pied en 1850, mais c'est surtout vers les milieu des années 1930, avec la création par Marie-Victorin du Jardin botanique de Montréal, que les organismes ont commencé à proliférer. Le ministère de l' Agriculture a favorisé l'éclosion de sociétés, en mettant à leur disposition certaines ressources financières ou humaines.

Activités

Contrairement à beaucoup d'associations, les sociétés d'horticulture sont presque toujours organisées à l'intérieur d'un petit territoire: un quartier, une paroisse, une petite ville, ce qui facilite beaucoup les relations entre les membres.

Si la taille, le membership et l'action des sociétés varient d'un quartier ou d'une localité à l'autre, suivant les besoins des gens du milieu, plusieurs activités sont communes à beaucoup d'entre elles: l'organisation de conférences, généralement données par des professionnels: la tenue d' expositions florales ou de concours de parterres; la mise sur pied de jardins communautaires; la création de sections spécialisées.

Les activités des sociétés suivent le rythme des saisons: au printemps, on parlera surtout de la préparation de jardins, à l'été de l'entretien des parterres, à l'automne des soins aux plantes d'intétieur.

L'écologie

Plusieurs associations d' horticulteurs s'occupent activement d'écologie. Certaines s'intéressent surtout aux relations entre les plantes et leur environnement alors que d'autres se préoccupent de l'aménagement global de leur milieu. La Société d' horticulture et d'écologie du Nord de Montréal est très active dans ce domaine. Il y a deux ans, cette société lançait une campagne contre un projet de remblaiement des rives de la rivière des Prairies et, l'automne dernier, elle s'opposait à la construction de tours d'habitation dans la forêt de Saraguay (le long du boulevard Gouin , entre le pont de Cartierville et l'Autoroute 13), la seule forêt encore à l'état sauvage dans les environs de la métropole.

Regroupement Provincial

Il y a presque toujours eu, depuis 1936, un regroupement provincial en horticulture, mais faute de moyens et d'une volonté ferme ce ne fut souvent qu'un regroupement "sur papier".

Toutefois les choses changent vite de ce côté. D'une part, le ministère de l'Agriculture désire que les sociétés se regroupent et lui présentent leurs demandes globalement, plutôt que de continuer à évaluer à la pièce les divers projets soumis. D'autre part, les sociétés sentent de plus en plus le besoin de se parler et de se donner des services communs. De plus, un nouveau groupe bien décidé a pris en mains les destinées du regroupement, qui s'appellera bientôt "Fédération provinciale des sociétés d' horticulture". Les projets de ce nouvel exécutif, dont le président est Jacques Lafrenière (de la Société d' horticulture et d'écologie de Laval), sont d'établir une banque de conférenciers et de publier un bulletin.

La F.P.S.H. a présenté une demande de cinquante mille dollars au M.A.Q. la moitié pour ses projets, l'autre pour redistribution aux organismes locaux. Une réponse est attendue incessamment.

L'attitude du M.A.Q. vis-à - vis les demandes des sociétés, et les orientations que prendra la fédération provinciale lors de son colloque du 6 mai prochain.

La réponse à vos problèmes est peut-être au coin de la rue.

Prenez une marche et allez voir!

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

ST-PAUL BICYCLE Enrg.
391 boul. Lacombe
St-Paul l'Ermite
Votre tondeuse est-malade?
Voyez ses spécialistes
chez Saint-Paul Bicycle
Nous soignons toutes marques.

Vente et réparation de souffleuses, tondeuses, scies à chaine et bicycles.
Effectuons garantie sur toutes marques.
Robert et Guy
Tél.: 581-0251

LOCAUX

NOUVELLE ADMINISTRATION
REPENTIGNY DRIVING RANGE
999 NOTRE-DAME
NOUVEAU SYSTEME D'ECLAIRAGE
POUR MIEUX VOUS SERVIR NOUS AVONS UN 25ième ETAGE
MAINTENANT OUVERT
tél. 585-4915

À CHACUN SA FLEUR
À CHACUN SON OPTION

À L'ACHAT D'UNE VOITURE NEUVE VOUS CUEILLEZ UNE FLEUR QUI RENFERME UNE OPTION
* * GRATUITE * * *
POUR VOTRE AUTOMOBILE

EN VIGUEUR DU 20 AVRIL AU 31 MAI

VINCENT Forgues AUTOMOBILES INC.
15949 EST, SHERBROOKE, P.-A.-T.
642-7411
"dans l'est, chrysler... c'est nous autres"

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE

Les petites annonces

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins: $3.00
Chaque mot additionnel: 0.10
Titre spécial: 0.75 du mot de plus
Annonce encadrée: 0.50 de plus
Encadrement double: $1.00 de plus

FAÇONS DE COMMANDER

1) A notre bureau
2) Par la poste 142 A, Notre-Dame, Repentigny J6A 2P4
3) Chez nos dépositaires
4) Par téléphone: Cartes Chargex - Master Charge.

HEURE DE TOMBEE: LUNDI MIDI
A NÔTRE BUREAU
DIMANCHE
CHEZ NOS DEPOSITAIRES

PAYABLE D'AVANCE

MAISONS A VENDRE

L'Assomption: Bungalow usiné, 4 pièces, tapis mur à mur, sous-sol semi-fini, patio, foyer, chambre froide, terrain 100 x 100. Vente rapide 589-6745 après 6 heures. (12-19-26-3)

L'Assomption: Bunglow 5 pièces, neuf, terrain 17,481 pi. ca. à 1,000 pi du terrain de golf. 589-[illegible], 589-4445. (j.n.o.)

L'Assomption: Bungalow 5 pièces. Terrain 70 x 150 boisé, $32,000. 581-4908. (j.n.o.)

L'Assomption, bungalow, particulier 589-5301. (26-03)

St-Cuthbert: Maison (24' x 32'), modèle récent, tapis mur à mur. Tous les loisirs d'été et d'hiver sont possibles. Accès à un lac. Route pavée. $19,500. 40 milles de Repentigny. Après 4 heures : 1-836-2181. (26-3)

Vieille maison canadienne, située à 763 Boul. L'Assomption, Repentigny avec grand terrain, 581-4579. (26-3)

Maison mobile 14 x 68 avec extension, 5 chambres, garage chauffé, terrain 100 x 100. Domaine Papin, St-Gérard, 589-6513. (19-26-3-10)

Chalet à vendre Saint-Alexis des Monts, terrain 60 x 100, prix à discuter, 586-1811. (3)

Maison mobile à vendre ou louer, meublée, située à 241 Chicoine. Lavaltrie. S'adresser à 430-2632. $225.00 par mois. (3-10)

St-Zénon: Chalet hivernisé, système central, foyer, abri d'auto, vue panoramique, 5 pièces, terrain 200 x 200, situé sur lac à truite, idéal pour amateur de plein air. 588-5846 après 6h. Prix pour vendre. (3-10-17)

Charlemagne: Cottage semi détaché, 6 appartements, 3 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, sous-sol semi fini. Balayeuse centrale, tapis mur à mur 1er plancher, terrain 9841.5 p.c. 246 Beaupré, $37,000. 581-2422 après 4 heures. (3-10)

St-Paul l'Ermite: Rue Frigon, bungalow 1976, 5-1/2 pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur, lave-vaisselle encastré, garage porte électrique, cuisine avec porte patio, sous-sol semi fini. 581-8905. $34,500. (3)

Repentigny: Bungalow 5 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, abri d'auto, cabanon, terrain 70 x 100. 581-1063. (3)

Charlemagne: Bungalow 32 x 40, brique aluminium, grandes pièces, salle familiale avec Franklin, cabanon, clôturé. Soir: 581-7460. (3)

Repentigny: Bungalow modèle espagnol 4-1/2 appartements, construction 1972, boul. Aubert. Près centre d'achat Rive Nord. Avec garage au sous-sol, piscine de surface 24' sondée, cabanon, tour de T.V., prix raisonnable. 581-[illegible]. (3)

Repentigny: Bungalow 1976, chauffage électrique, 5-1/2 pièces, 24 x 42, porte patio, tapis mur à mur, foyer sous-sol semi fini, carport, terrain 75 x 96, cabanon, tour T.V., clôturé paysagé, prix $37,850. 585-0882. (3-10)

Repentigny: Bungalow $38,000. Vous cherchez une maison récente, propre sous-sol prêt à finir, 3 chambres à coucher un terrain avec des arbres dans un secteur tranquille. Taxes $800. Inf.: Alain Parent, 254-4591. Le Permanent, Courtier. (3)

Visitez sans vous déplacer, pour des maisons situées à L'Epiphanie, L'Assomption, St-Paul L'Ermite, Repentigny, je possède les photos de l'intérieur et l'extérieur. Inf. Alain Parent Le Permanent, courtier. 254-4591. (3)

Repentigny, bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, piscine, hors terre, terrain 75' x 91', cabanon. 581-0478. (3-10)

1068 - St-Gérard résidence de 5 1/2 pièces. M. Eugène Allard, tél. 759-2367. Caisse d'Etablissement de Joliette, 588-4252.

1177 - Joliette bungalow en brique de 25' x 42', 6 1/2 pièces, sous-sol fini avec foyer, tapis, fixtures, antenne, cabanon. Cause: transfert. M. Eugène Allard, 759-2367. Caisse d'Etablissement de Joliette, courtier 588-4252. (3)

1190 - St-Paul de Joliette, bungalow dans la campagne en brique, garage, sous-sol avec foyer. Terrain de 500' x 300'. Prix $54,000.00. M. Eugène Allard, 759-2367, Caisse d'Etablissement de Joliette, 588-4252, courtier. (3)

1170 - Lavaltrie résidence neuve prête à être occupée. Léger comptant. Isolation spéciale. Mme Jacqueline Malo Lemay, 586-2396, Caisse d'Etablissement de Joliette, courtier 588-4252. (3)

1181 - Lanoraie, résidence 1960 comme neuve, 8 pièces, chauffage élect. Grand terrain boisé. $22,500. Mme Jacqueline Malo Lemay, 586-2396, Caisse d'Etablissement de Joliette, courtier, 588-4252. (3)

1183 - Lanoraie, maison antique 1910, 2 étages, très propre, brique, 2 cheminées, vue et descente sur le fleuve. Mme Jacqueline Malo Lemay, 586-2396, Caisse d'Etablissement de Joliette, 588-4252. (3)

4217 - Beau chalet et bonne condition isolé, meublé $9,950.00. Caisse d'Etablissement de Joliette, courtier 588-4252, Mme Jacqueline Malo Lemay, Tél. 586-2396. (3)

1193 - Lanoraie belle résidence 4 ch. à coucher, sous-sol fini, boisé. $28,000.00. Caisse d'Etablissement de Joliette, courtier, 588-4252. Mme Jacqueline Malo Lemay, tél. 586-2396. (3)

ST-PAUL L'ERMITE
Maison canadienne avec garage,
6 pièces,
chauffage électrique,
terrain 130 x 70,
prix $43,000.
Particulier 585-0496

1196 - Lavaltrie village résidence toit cathédrale, brique et pierre, abri d'auto, 8,000 pi. c. paysager. Mme Jacqueline Malo Lemay, 586-2396. Caisse d'Etablissement de Joliette courtier, 588-4252. (3)

C-115 - L'Assomption, beau duplex, 5 1/2 pièces, 3 chambres, bons revenus. Extérieur brique sur un terrain de 100' x 68' x 115'. Petits arbustes à l'avant. S'adresser à Raymond Faust, courtier, 1-514-887-2880, sans frais 1-800-363-2794. (3)

TERRAINS A VENDRE

2 terrains l'Assomption face à la rivière l'Assomption 120 x 225 à 3 milles du centre d'achat des Galeries Rive Nord, eau comprise, 65 ¢ pied. 581-4908. (j.n.o.)

Terrain à vendre, prêt à construire, sur la rue Masson, Repentigny. 6849 pi. ca. Pas d'agent. 585-1914. (12-19-26-3)

Repentigny: Terrain grandeur irrégulière 15,973 p.c. $1.00 le pi. car. 581-9838. (12-19-26-3)

Repentigny: terrains boisés, résidentiels et commerciaux, près du boul. Brien et l'Assomption. 581-4580. (26-3)

Terrain à vendre, 10,000 à 12,000 pi. car. à $0.85 le pied car. Inf: 585-2220 ou 581-4908 (j.n.o.)

Terrains à vendre, secteur boisé, coin de rues, Domaine Ouellet, St-Gérard, André Pion, 588-4102, (26-3)

L'Assomption: 22,000 pi. car. Domaine Forest. Avec service 589-6825. Après 18 heures. (26-3)

3227 - Lavaltrie, terrains prêts à construire, modèle au choix et financement si désiré. Mme Jacqueline Malo Lemay, 586-2396, Caisse d'Etablissement de Joliette, 588-4252. (3)

Terrains résidentiels, Rept avec services, prêt à construire. 581-8493. (3)

COMMERCES A VENDRE

Commerce à vendre. Soyez votre patron. Route de liqueur à domicile. Possibilité de bon revenu. 581-6763. (19-26-3-10)

ST-PAUL L'ERMITE
Maison canadienne avec garage,
6 pièces, chauffage électrique,
terrain 130 x 70,
$43,000
Particulier 585-0496

Repentigny, 499 Notre-Dame, espace commercial ou bureau à même la résidence. 581-4580. (26-3)

A Longueuil, bâtisse 3,624, p.car. avec équipement pour épicerie, boucherie, poissonnerie, inf. 674-3024. (3)

Salon de coiffure à vendre, à l'Epiphanie, très bon prix. 588-4151 588-5342. (3-10)

Patates frites à vendre, tout équipée et transportable, bon prix, entre 5 hres et 6 hres. 588-3081. (3)

LAVALTRIE

Bungalow neuf, 5 pièces, foyer, chauffage électrique. 1-887-2945 ou 586-1728.

LISTE DES DEPOSITAIRES D'ANNONCES DE

L'ARTISAN

REPENTIGNY
L'ARTISAN
142A, NOTRE-DAME

PHARMACIE CHEVALIER
522 NOTRE-DAME

ST-PAUL L'ERMITE
DAMPHOUSE ECONOPRIX
42 BOUL. LACOMBE

ST-SULPICE
VARIETES AU CYGNE BLANC
971 NOTRE-DAME

LAVALTRIE
TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 RUE NOTRE-DAME

L'ASSOMPTION
L'ASSOMPTION 5-10-15
378 L'ANGE-GARDIEN

L'ASS. PAROISSE
DEPANNEUR M.C. DUBOIS
1139 BOUL. L'ANGE-GARDIEN

ST-GERARD MAGELLA
André Pion
9 DUCHESNE
DOMAINE OUELLET

L'EPIPHANIE
REST. AUX TROIS ETOILES
143 NOTRE-DAME

LACHENAIE NORD
CLAUDE DEPANNEUR
130 BISSONNETTE
TABAGIE MELANIE
1727 ST-CHARLES

MASCOUCHE
DEPANNEUR CENTRAL
2690 STE-MARIE

VARIETE GRANDE ALLEE
1255 GRANDE ALLEE

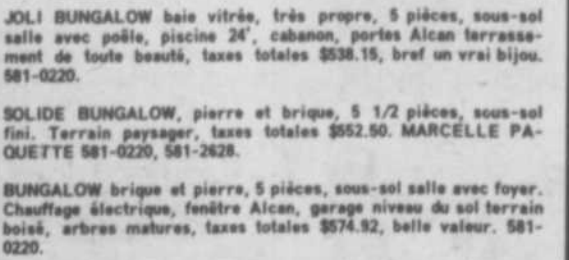
TERREBONNE
PHARMACIE YVES MATHIEU
900 PLACE DES SEIGNEURS

LAURENTIDES
VARIETES ST-LIN
491 ST-ISIDORE

CHARLEMAGNE
TABAGIE CHARLEMAGNE ENRG.
104 NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE

L'Endroit

. . . pour une meilleure transaction



184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUE.

RESIDENTIEL •

BUNGALOW 5 pièces, très propre, terrassement complet, taxes $600.00. Comptant $1,500.00.; MARIE-THERESE THERRIEN 581-0220, 588-5239.

COTTAGE RENOVE, 8 pièces, terrain 75 x 117, taxe $523.15. MARIE-THERESE THERRIEN 581-0220, 588-5239.

COTTAGE 1971 à R.V.P., 7 1/2 pièces, salle à manger, sous-sol fini, tous les services C.U.M. Comptant $1,600.00. GILBERTE BOURGAULT 581-0220, 581-3291.

BUNGALOW, 5 pièces, chauffage électrique, photo M.L.S., comptant $2,000.00, balance 10%. 581-0220.

JOLI BUNGALOW 1977, 5 pièces, entrée split, sous-sol isolé fini gyproc. Portes patio, inclus lave-vaisselle, pôles et rideaux, tapis mur à mur, armoires frêne. Aubaine à ne pas manquer. MARIE-THERESE THERRIEN, 581-0220, 588-5239.

BUNGALOW 1975, portes patio, chauffage électrique, près tous services, financement à 95%. 581-0220.

BUNGALOW brique et Alcan, 5 pièces, abri auto, sous-sol semi fini, terrain paysager, taxes $658.00. Comptant $2,500.00. GILBERTE BOURGAULT 581-0220, 581-3291.

BUNGALOW 1970, brique et Alcan, 5 pièces, abri auto, sous-sol semi-fini, terrain paysager, taxes $653.41. GILBERTE BOURGAULT 581-0220, 581-3291.

BUNGALOW 1958, pierre et brique, 5 pièces, garage, terrain 8,800 p.c. Taxes $536.47, bien paysager. BENJAMIN BRASSARD 581-0220, 585-0884.

JOLI BUNGALOW baie vitrée, très propre, 5 pièces, sous-sol salle avec poêle, piscine 24', cabanon, portes Alcan terrassement de toute beauté, taxes totales $538.15, bref un vrai bijou. 581-0220.

SOLIDE BUNGALOW, pierre et brique, 5 1/2 pièces, sous-sol fini. Terrain paysager, taxes totales $552.50. MARCELLE PAQUETTE 581-0220, 581-2628.

BUNGALOW brique et pierre, 5 pièces, sous-sol salle avec foyer. Chauffage électrique, fenêtre Alcan, garage niveau du sol terrain boisé, arbres matures, taxes totales $574.92, belle valeur. 581-0220.

BUNGALOW 3 chambres, salon avec baie vitrée, cuisine ensoleillée, sous-sol salle avec foyer, toilette, bar, garage, terrain paysager avec goût. Plusieurs extras. MARCELLE PAQUETTE 581-0220, 581-2628.

JOLI SPLIT LEVEL, 5 pièces avec garage, très grand, terrain, inclus plaque et four, terrassement complet, taxes $562.88, situé rue en cercle, très sécuritaire pour jeunes enfants. LOUISE PARENT 581-0220. 581-3136.

A REVENUS COMMERCIAL

BATISSE MODERNE 27 x 45, 2 étages plus sous-sol et bungalow, 5 pièces, idéal pour commerçant, située au centre de Repentigny. MARIETTE BELANGER 581-0220, 581-5725.

8 x 2 1/2 plus 2 locaux au rez-de-chaussée, tout loués avec beaux revenus $25,800.00. situé près S.A.Q. rue Notre-Dame. BENJAMIN BRASSARD 581-0220, 585-0885.

HOLLYWOOD, Floride, motel 17 unités avec logement 4 pièces, très bien entretenu et rentable, terrain boisé, palmiers, etc., près services courses, Jai Alai, comptant $75,000.00. Balance 8-1/2% avec proprio. Pour inf.: MARIETTE BELANGER 581-0220, 581-5725.

BATISSE 80,000 p.c. locataire A.A.A., bail net, expirant 1989, $102,000.00 annuel, hypo. fixe 9-1/4% échéance 1989, rendement annuel 20% inf.: LOUISE PARENT 581-0220, 581-3136.

Studio Artbec

les entreprises repentigny inc.
581-0220

Les professionnels de

Michel Lachapelle

Jacqueline Tremblay

Jean-Marc Lafrance

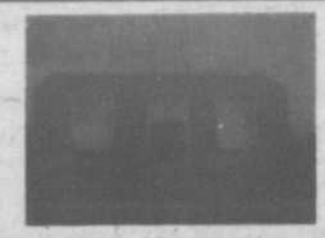
Serge Bienvenue

Yvette Dumas

Michel Fontaine

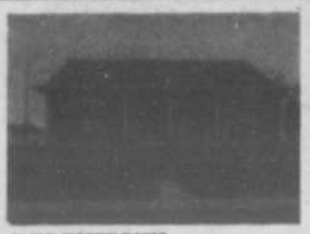
1- ST-SULPICE
Cottage centenaire, 15 pièces, 9 c.c., garage, terrain 150 x 190 paysagé, bord de l'eau, arbres adultes. Idéal pour maison de pension. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.

2- REPENTIGNY
Pour professionnels, hommes d'affaires. Véritable rêve réalisable, bungalow 1972, garage double, 8 pièces, foyer, bar, piscine creusée, aubaine unique. Yvan G. Verret 585-7448, 585-4001.

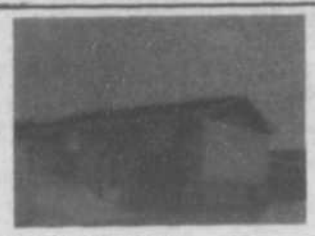


3- LACHENAIE
Bungalow détaché, construction 1975, terrain 60 x 100. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.

4- REPENTIGNY
$41,900. Bungalow 1972, 7 pièces, 4 c.c., planchers en chêne, terrain 6,914 p.c. paysagé, près parc Champigny, Sylvie Caron 585-4001.



9- REPENTIGNY
Joli bungalow, 6 pièces, chauffage électrique, armoires en chêne, bien situé, Sylvie Caron, 585-4001.



10- BUNGALOW
6 pièces, construction récente, salle familiale, tapis, beau terrain, Jacqueline Tremblay 585-4257, 585-4001.

11- UNIQUE
Bungalow 1975 avec bachelor loué, terrain 9000 p.c., chauffage électrique, véritable aubaine à $34,900. revenu $1,800. Yvan G. Verret, 581-7448, 585-4001.

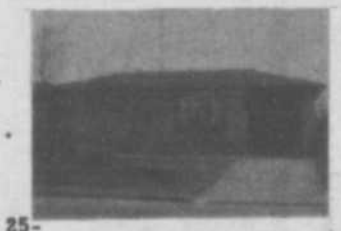
12- REPENTIGNY
Secteur boisé, 6 pièces, foyer, salle à dîner, système d'alarme, faut voir cette merveille. Yvan G. Verret, 581-7448, 585-4001.

17- REPENTIGNY
Bungalow tout en briques, 6 pièces plus salle familiale et bar. Lustres, tapis, congélateur, cuisine, antenne T.V. avec tour & rotor, décoration impeccable. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.

18- REPENTIGNY
Un coin bien à vous, grand terrain, salle à dîner, porte patio, salle familiale, très beau secteur. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.

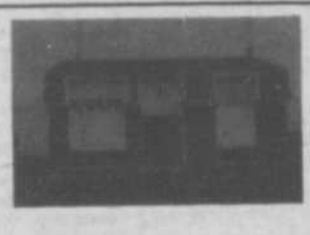
19- A QUI LA CHANCE?
Superbe [VENDU] 6 pièces, construction [VENDU]e, piscine creusée et chauffée, foyer, bar, $42,000. MLS, Jean-Marc Lafrance 585-4001.

20 A QUI LA CHANCE?
Superbe bungalow 8 pièces, sous-sol fini avec bar et foyer. Jean-Marc Lafrance 585-4001.



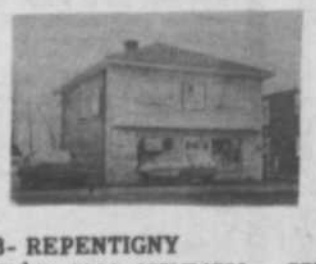
25-
Beau bungalow pierre et brique avec 5 pièces. Garage, porte électrique, intercom, bon prix. Serge Aubut 585-4001.

26- REPENTIGNY
Bungalow 1975, 6 pièces. Sous-sol fini, grand terrain clôturé. Serge Aubut 585-4001.



27- BANLIEUE EST
Bungalow, chauffage électrique, s/s fini, foyer $37,900. Sylvie Caron 585-4001.

28- REPENTIGNY
Grand bungalow, 25 x 52 à l'arrière de l'hôpital Le Gardeur, sur terrain de 8,357 p.c. boisé, 9 pièces, 5 chambres à coucher, salle familiale avec foyer. Gilles Lachapelle 585-4001.



33- REPENTIGNY
Duplex avec commerce, gros revenus, idéal pour partie en affaires, prix incroyable. Yvan G. Verret 581-7448, 585-4001.

34- REPENTIGNY
Superbe [VENDU] 32 x 50, garage, près école, magasin et autobus, foyer. Sylvie Caron 585-4001.

35- REPENTIGNY
Joli bungalow, 5 chambres à coucher, grand sun-deck, foyer dans salon, grande cuisine, face à un parc. Jacqueline Tremblay 585-4001, 585-4257.

36- REPENTIGNY
$37,900. Endroit agréable, près parc Champigny, 3 chambres à coucher, salle familiale, fournaise Franklin, les taxes sont très basses, cour, gazonné, clôturé. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.

41- MAGNIFIQUE COTTAGE
Pour professionnel, près rivière 10 pièces, 2 foyers, terrain 20,000 p.c., très grand balcon, au 2ième, offre raisonnable acceptée. Michel Fontaine 585-4001.

42- $28,900.
Bungalow 9 pièces, terrain 92 x 100, garage. Jean-Marc Lafrance 585-4001.

43- LACHENAIE
Bungalow détaché, chauffage électrique, occupation immédiate. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.

44- REPENTIGNY
5 pièces, chauffage électrique, construction récente porte-patio, sous-sol avec salle de bain complète et sortie extérieure, grand terrain de 82 x 120 p.c. Jacqueline Tremblay 585-4257, 585-4001.

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL · GROUP · MONTREAL REAL ESTATE

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC
585-4001

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC
585-4001

l'immeuble vous offrent

5- REPENTIGNY
$42,900. Ravissant bungalow, 7 pièces, salle familiale, bar, grand terrain clôturé, impeccable. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.

6- REPENTIGNY
Split level détaché 10 pièces, garage, foyer, terrain 16,194 p.c. situé dans le boisé. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.

7- BANLIEUE EST,
Faut vendre, joli bungalow en brique 1974. Paysagé. MLS, Gilles Lachapelle 585-4001.

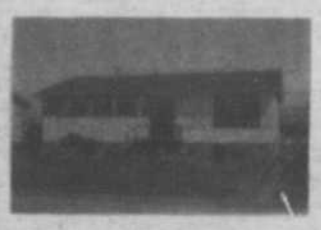
8- INCROYABLE A CE PRIX
Superbe canadienne, foyer, garage, vaste terrain, 7 pièces, sous-sol fini, taxes très basses. C'est à ne pas manquer. Yvan G. Verret 581-7448, 585-4001.

13- REPENTIGNY
Grand split level 24 x 54 avec garage, 9 pièces, 4 chambres à coucher, salle à dîner, salle familiale avec foyer. Serge Aubut 585-4001.

14- BUNGALOW SUPERBE 1975
5 pièces, 2 c.c., armoires en chêne, garage, très grand terrain 41,986 p.c. Sylvie Caron 585-4001. Lac artificiel. M. Lachapelle Courtiers.

15- REPENTIGNY
Superbe bungalow détaché avec abri d'auto, grand terrain, foyer, mur briques. Jean-Marc Lafrance 585-4001.

16-
Bungalow 30 x 38 avec foyer sous-sol fini. Chauffage électrique, très belle cuisine. Serge Aubut 585-4001.



21
Bungalow 8 pièces, sous-sol fini. Salle familiale avec foyer et bar, grandes pièces $37,900. Serge Aubut 585-4001.

22- $35,000.
Idéal pour petit budget, joli bungalow, grand terrain, foyer et carport. MLS, Gilles Lachapelle 585-4001.

23- BUNGALOW DETACHE
Très propre, grand terrain, $36,200. Michel Fontaine, 585-4001. Secteur tranquille.

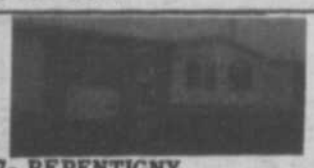
24- $37,900.
Bungalow détaché en briques 1974 avec foyer, bien décoré. MLS, Gilles Lachapelle 585-4001.

29- BANLIEUE EST
Bungalow 1977, chauffage électrique, carport, Gilles Lachapelle 585-4001.

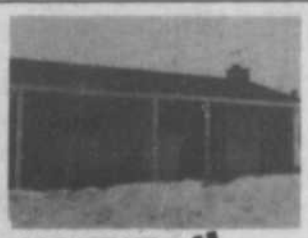
30- POINTE-AUX-TREMBLES
Bungalow 5 pièces, salle familiale, grand terrain, garage, taxes $665.00. Jacqueline Tremblay 585-4001, 585-4257.

31-
Bungalow 5 pièces, construction 1975, chauffage électrique, salle familiale, grand terrain de 70 x 102 p.c. Jacqueline Tremblay, 585-4001, 585-4257.

32- BANLIEUE EST
Joli bungalow, 5 pièces, $36,900. Sylvie Caron 585-4001.



37- REPENTIGNY
Endroit paisible, 6 pièces, salle familiale avec foyer naturel et bar, toilette attenante à la chambre des maîtres. Patio en ciment 12 x 14 clôturé, chauffage électrique. Faites une offre. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.



38- LACHENAIE VENDU
Joli bungalow détaché avec foyer, grand terrain paysagé, et clôturé. MLS, Gilles Lachapelle 585-4001.

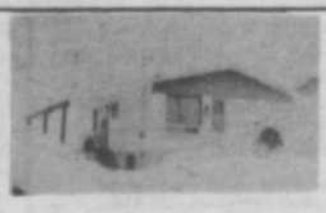
39- REPENTIGNY
Bungalow s/s fini, garage, terrain 10,212 p.c. paysagé, piscine creusée. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.

40- $36,900.
Bungalow détaché, avec abri d'auto, foyer, piscine, sous-sol semi fini, MLS, Michel Fontaine 585-4001.

45-
Bungalow détaché 5 pièces, gazonné, très propre, secteur tranquille. Michel Fontaine 585-4001.

46- POUR PROFESSIONNEL
Magnifique split level, 42 x 52, 8 pièces, garage double, allée pour 10 autos, beau foyer. Michel Fontaine, 585-4001.

47- REPENTIGNY
Véritable bijoux, bungalow 9 pièces, 4 chambres à coucher, beaucoup d'extras. Jean-Marc Lafrance 585-4001.



48- $32,900.
Pourquoi attendre? Superbe bungalow 5 pièces, avec abri d'auto, très grand terrain. Jean-Marc Lafrance 585-4001.

AGENT DE LA SEMAINE

Sylvie Caron

Gilles Lachapelle

Serge Aubut

Yvan G. Verret

Olivette Trudeau

René Trudeau

PHOTO MLS

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC.
585-4001

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC.
585-4001

Salle d'amusement, très bon revenu, 585-4325. A partir de midi à minuit. (3-10-17-24-31)

Co. Montcalm, C-122, épicerie licenciée (dépanneur), très bien situé, tout équipé, très bon revenus. Logement au 2e étage, très propre, grand garage à l'arrière. Chiffre d'affaires de $225,000.00. Prix $75,000.00 comprenant les bâtisses et l'équipement. S'adresser à Raymond Faust, courtier, 1-514-887-2880. Sans frais 1-800-363-2794. (3)

Co. Berthier, C-68, boulangerie, pâtisserie, équipement complet, très bon état, clientèle établie, revenus, très intéressants. Entrepôt, garage, résidence de 9 1/2 pièces, deux de 5 1/2 pièces, location commerciale supplémentaire possible. Peut-être organisé spécialement pour un restaurant annexe. Bilan disponible. Pour discuter s'adresser à Raymond Faust, courtier en immeubles, 887-2880, sans frais (code 514) 1-800-363-2794. (3)

C-110 - St-Paul de Joliette, édifice pour clinique ou pour bureau, 32' x 48', entrepôt et résidence sur un terrain de 7 1/2 arpents, intersection de route. Raymond Faust, 887-2880, sans frais 1-800-363-2794. (3)

MEUBLES A VENDRE

Neufs ameublements complets, Matelas neufs et sommiers, toutes les grandeurs. Aussi meubles de toutes sortes, nouveau, laveuse, sécheuse, Speed Queen, lave-vaisselle Waste King, poêle, réfrigérateur, Léonard, 230 Lanoue, Repentigny. (j.n.o.)

Télévision Sonya couleur 26 po. remote control valeur $1200.00. Prix demandé $800.00. Demander Yvon 585-3826. (3-10)

Meuble stéréo AM-FM, cassette, table tournante neuve, tél. 586-2350. (3-10)

Matelas et sommiers 54". $50. Lit de voyage $10.00. Humidificateur d'air $20.00. 585-4710 après 5 hres. (3)

Set de cuisine canadien en orme, 1 table, 4 chaises, matelas 45". Passurpedic. Les 2 items pratiquement neufs. Prix à discuter 581-1743. (3)

3 lits simples. 589-6531. (3)

Mobilier chambre d'enfant, 5 morceaux, tête de lit, bureau double, miroir, table de chevet, secrétaire. 589-5367. (3)

Mini laveuse Simplicity, mini sécheuse Hoover, du plus gros modèle, 6 mois d'usage, état neuf. $325. les deux. Inf. 585-3516 ou 585-1930. (3)

AMEUBLEMENTS ANDREA
2615 ST-CHARLES
LACHENAIE
471-4163
SPECIALITES
- MATELAS-MEUBLES NON PEINTS
- TISSUS A LA VERGE ET A LA LIVRE
- Directement du fabricant

Set de salon usagé, 2 morceaux, set de cuisine, bassinette avec matelas neuf. 581-6257. (3)

Set de chambre style espagnol, lit jumeaux, au complet avec draperies, et couvre-pied. 589-4400. (3)

MOTOS A VENDRE

Moto Yamaha XS 400, 1977, 4 temps, 4,500 milles, très propre, $1,200. Demandez Michel, 581-4856 (12-19-26-3)

Moto Honda, 175 cc., 1974, Bas millage, $350.00 - 589-4039 (soir) (19-26-3-10)

Moto Cross 1975, XR-75, 75 cc. $400.00. 581-3063. (3)

Honda trail, 70cc, 1976, très propre, tout équipé, 3,000 milles, $450.00. Tél. 581-0279. (3)

Honda M.T. 250, 1975, état neuf. 1800 milles, 1 trailer, 4' x 8'. Int 589-6371 (3-10)

Bicycle Kawasaki, modèle KH 100, de route, 1977, en parfaite condition. $475.00. 581-2161. (3)

Yamaha DT 125, 1975, $400.00. 581-1713. (3)

Yamaha, DT 175, 1977, $900.00. 581-9259. (3)

A vendre, Honda XL-175, 1900 milles, appeler après 6 hres, 589-4209. (3)

Kawasaki 75, 125 cc, route-trail, s'adresser à Michel 589-4234. (3)

Motos Yamaha 1975, bonne condition, 50 cc, avec dossier, bars de protection. $300.00. 589-4259. Après 5 hres. (3)

Moto Suzuki, 1974, 500 cc, comme neuve, $600.00., et costumes complets $250.00. Ford LTD 1969, bonne condition. $400.00. Doit vendre rapidement. Raymond, 581-4413. (3)

AUTOMOBILES A VENDRE

Camaro 1975, pneus radiaux, très propre, 44, 000 milles, $3,600.00 jour: 585-2258 soir: 581-8694 (j.n.o.)

Dodge Dart Sport, 1975, manuelle, 318, 4 Michelin, 4 amortisseurs neufs radio AM-FM, 581-9336 (19-26-3-10)

Charger SE, 1977, vitres électriques radio AM/FM, stéréo, quatre haut parleurs, Michelin., $4,500.00. 581-7527. (soir) (26-3)

Pontiac, Astre, 1973, Automatique propre, moteur défectueux. $150.00 581-1681. (26-3)

Dodge Dart sport, 1974, très propre, tél. 581-2128. (3-10)

Auto Chevrolet 1968, bonne condition, appelez après 4 hres. 581-6960. (3)

Plymouth Fury Sport 75, V-8, 2 portes, automatique, $2,800. 585-0362. Tout équipé. (3)

LANORAIE

Cottage luxueux, bord du fleuve, foyer, tapis, chauffage électrique. 1-887-2945.

Bungalow bien situé, au bord du fleuve, tapis, 5 pièces.

Trailer capacité 2 tonnes, quasi neuf, freins électrique. $500.00. 1-887-2945.

LAVALTRIE 1726 rue Notre-Dame

VISITE: SAMEDI ET DIMANCHE DE 11h A 17h
Maison neuve – 7-1/2 pièces, grandeur 56' x 26', terrain 18,000 pi. car., garage double 26' x 26', construction de qualité. libre immédiatement, sans agent.
Informations 1-586-1321

le Permanent

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

MTL-EST, joli cottage 3 pièces en parfaite condition, salle de bain rénovée. Chauffage électrique. Magnifique terrain paysager $28,800 EXCLUSIF.

MTL-EST, maison Québécoise en pierres des champs, 1897 rénovée en 1977. 5 grandes pièces libre immédiatement. Seulement $35,500. EXCLUSIF.

P.A.T. Absolument unique! Pour $39,900 ce cottage attaché vous offre en plus d'un sous-sol fini une vaste salle de bain ultra-luxueuse avec sauna, cuisine ultra-fonctionnelle décoration unique piscine chauffée et plus encore venez la visiter aujourd'hui!

P.A.T. Occupation immédiate! Très beau bungalow 1966 chauffage électrique foyer au sous-sol situé dans secteur résidentiel très recherché. Seulement $45,800. MLS.

P.A.T. Secteur calme petit bungalow 4 pièces avec sous-sol fini possibilité 2 chambres au sous-sol. Maison absolument impeccable terrain 50 x 108. Aussi peu que $28,500. EXCLUSIF.

TETREAULT VILLE, occasion à ne pas manquer! Rue Gonthier petit duplex 2 x 4 en bonne condition pouvant être transformé en cottage. Chauffage électrique. Prix $17,500. MLS.

"POUR UN SERVICE D'ACHAT OU DE VENTE RAPIDE & EFFICACE, TELEPHONEZ & DEMANDEZ"
HENRIETTE D. CHABOT 254-4591
LE PERMANENT, COURTIER
ST-LEONARD
254-4591

A. E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

P.A.T.
Terrain commercial 136' façade rue Sherbrooke, tous les services près centre d'achat.
JEAN ROCH 725-9183 ou 642-3715.

P.A.T.
Bord de l'eau, terrain 75,000 p.c. résidentiel ou multifamilial avec services.
JEAN ROCH 725-9183 ou 642-3715.

REPENTIGNY
Split level 10 pièces avec garage double, cuisine ultra moderne, très grandes pièces, foyer, piscine chauffée béton 32 x 16, idéal pour professionnel.
JEAN ROCH 725-9183 ou 642-3715.

REPENTIGNY
Bungalow stucco 3 1/2 pièces, chauf. élect. garage, taxe minime, $23,000.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

ASSOMPTION
Magnifique cottage construit en 1837, 9 pièces, chauf. H.E.C. 3 foyers de pierre, garage et hangar situés sur un grand terrain avec arbres matures.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

LAVALTRIE
Maison mobile Bendix, 6 pièces, chauf. élect. vendue meublée, située sur magnifique terrain avec nombreux arbres matures.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

REPENTIGNY
Très près école Emil Nelligan, beau bungalow P/B, 5 pièces, très luxueux, sous-sol fini, foyer, 2 s. de bain, abri pour auto, piscine creusée béton, cabanon, terrain très paysager clôturé.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

REPENTIGNY
A qui la chance? Très joli bungalow B/Alum. 5 pièces, s. familiale, foyer, sous-sol fini, cour paysager, clôturé.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

CHARLEMAGNE
Bungalow brique alum. 25 x 40, chambre supp. au sous-sol, piscine creusée béton 17 x 34, cabanon.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

CHARLEMAGNE
Bungalow 28 x 44, très grand 5 1/2 pièces, beaucoup d'armoires cèdre, terrain paysager clôturé, coin tranquille.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

CHARLEMAGNE
Triplex brique 3 x 5 1/2 pièces chauf. ind. allée pour 3 voitures. Près école.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ASSOMPTION
Bungalow P/B, 5 pièces, sous-sol fini avec foyer, abri pour auto, situé dans un très beau quartier résidentiel, rue Archambault.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow brique, 6 1/2 pièces, chauf. élect. sous-sol fni, avec 4 1/2 pièces loué, plusieurs extras. Piscine creusée 12 x 24.
L. LAMBERT 725-9183 ou 585-1488.

ST-PAUL L'ERMITE
Beau grand 5 pièces, chauf. élect. style colonial, très grande cuisine avec porte patio, entrée split, garage.
LISE LACAS 725-9183 ou 581-0664.

Fiducie du Québec
Courtier
353-9942

L'ASSOMPTION: La Québécoise, 5 pièces, système élect., près du golf, grand terrain, prix $42,000. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

BANLIEUE EST: 20 milles de Montréal, près du golf, bungalow 5 pièces avec foyer, grand terrain 12,470 p.c. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

ST-PAUL L'ERMITE: Place commerciale, bungalows jumelés 2 x 5, système H.A.C., rénovés, prix raisonnable. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIETE à l'extérieur de Mtl, beau grand bungalow, sous-sol 1 logement, foyer. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

PROFESSIONNEL: Bungalow style Espagnol, piscine creusée, 2 foyers, tout ce qu'une personne désire, grand luxe. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

L'ASSOMPTION: Canadienne pierre & alum., foyer en pierre, 6 pièces, terrain 24,738 p.c. Prix $48,900. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

L'ASSOMPTION: Bungalow style ranch, 5 pièces avec foyer face au golf, et une vue sur rivière. $47,000. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

ST-GERARD DE MAGELLA: Bungalow brique pierre, grand terrain 200 x 125, sous-sol fini, $65,000. Mme Henrichon 353-9942, 589-3587.

desjardins

RAYMOND FAUST courtier

500 CH. JOLIETTE, LANORAIE CTE BERTHIER, 514-887-2880

COURTIER PERMIS 18604
achat-vente-échange
terre-maison- camp
INDUSTRIEL COMMERCIAL
Lanoraie 887-2880

A VENDRE

PROPRIETE COMMERCIALE

SOREL: Bâtisse sur intersection, comprenant cuisine 30' x 30', salle à dîner 56 personnes, restaurant 45 personnes, bar-salon 110 personnes avec annexe comprenant orchestre, fonctionnement et rentabilité avec preuve d'un bilan excellent.
STE-MARTHE SUR LE LAC: Bar-Salon, 10 chambres garage, très bon chiffre d'affaires, bon revenu, échange acceptée tel que ferme et commerce d'excavation.
JOLIETTE: Epicerie licenciée, bon chiffre d'affaires, équipement, 2 logements au 2e étage, garage, échangerait pour une terre.
LANORAIE: 27 locations chalets, restaurants, discothèque, piscine, fleuve, licence de cabaret, revenu chalet: $23,000.
ST-CALIXTE: Bar-laitier, mini-putt, 28,000 pieds carrés.
ST-PAUL DE JOLIETTE: Edifice commercial 32' x 48', terrain de 7-1/2 arpents. Entrepôt, maison. Peut-être utilisé comme clinique, édifice à bureaux ou restaurant. Croisé de chemin avantageux à différents points de vue.
CO. BERTHIER: Bar-Salon, fleuve, buffet, réception, résidence si désirée.
CHERTSEY: Epicerie licenci[illegible]re d'affaires, clientèle établie, logement de 7-1/2 p[illegible]e, garage, porte double.
CO. BERTHIER: Hôtel avec salle de danse, 15 chambres au 2e étage, très propre, achalandage très bonne clientèle, revenu intéressant. Logement annexé.

S'adresser à Raymond Faust, courtier
1-514-887-2880
Sans frais (code 514) 1-800-363-2794.

FAUST toujours **FAUST**
500 Chemin Joliette, Lanoraie
Co. Berthier. 1-514-887-2880

Dodge Spécial 72, V-8, 318, 74,000 milles, bonne mécanique, $700. Appeler Yves après 5 hres P.M. 581-0449. (3-10)

Datsun 1976, $3,100.00. Prix à discuter. Jour: Micheline Deam, 471-0235, soir Yvon 585-3826. (3)

Dodge Dart 1975, $2,600.00 particulier. Inf. 581-1965. (3)

Pontiac Lemans 1971, bonne condition, après 5 hres. 581-5361. (3)

Datsun 13-210 , 1976, très bonne condition, 25,000 milles. Particulier. Peinture 1977, 581-4461, après 5 hres. (3)

Station Wagon Datsun 1971, no. 1, transmission manuelle $200.00, avec 2 mags wheels, $100.00. 581-7405. (3)

Plymouth Valiant 1968, servo-frein, servo-direction, 6 penché, radio peinture originale, propre, tél. 585-2954. (3)

Station Wagon Torino, radio, 1971, mécanique bonne condition, 70,000 milles, Hard Top, 471-9254, Lachenaie. (3)

Grand Marquis tout équipé, 1975, $4,000.00 ou meilleure offre. 581-[illegible] (3)

Attention collectionneur Pick-Up Chevrolet, 1952, équipé avec camper manufacturé. Faut voir, sacrifice $650.00. 588-5293. (3)

Volvo 142 S, 1972, impeccable, 588-5293. (3)

Pontiac Catalina, 1971, Avec pneus d'hiver. Bonne condition. $500.00. 581-6972. (3)

Jimmy high sierra, 1977, 4 x 4, tout équipée, 9 pneus d'hiver. $7,500. S'adresser à 586-2652, le soir. (3)

Vega, 4 cyl. avec rallye Wheel. Bas millage, propre. Prix à discuter. Appeler François 471-3639. (3)

Comet 1972, toit vinyl, 2 portes. Très bonne condition, soir après 5 hres. 581-3210. (3-10)

Camion Blazer, 4 x 4, 76, $4,300. 30,000 milles, tondeuse à gaz, 581-7869. (3)

Pontiac Astre, 1977, 7 mois d'usure, très propre, très bonne condition. 12,000 milles, $3,500. 581-7068. (3)

Duster 1973, moteur 1976, 27,000 milles, Headers Coil Axcell, mags pneus larges, peinture neuve. 581-2501. (3)

Ford 39, coupé, 2 portes, avec 4 Cragar G/T, 2 side Pipe, 302 po. cu. 3 vitesses, radio AM-FM, $1,750.00. Vaillant 67, 6 cylindres, avec cerveau direction très propre, $250. Appelez après 6 hres. 589-6993. (3)

Météor 1975, Rideau 500, servo frein servo direction, dégivreur arrière, radio, pneus Michelin, anti-rouille. Particulier, $2,000. Soir 581-9129. (3)

Honda 1975, 32,000 milles, arrière ouvrant, automatique, 4 Michelins, volant sport, roues sport, consol radio, peinture neuve. Madame Roy 581-7321. (3)

Jimmy G.M.C. 4 x 4, standard, complet, millage 20,000 milles, prix $8,000. Tél. 589-4404. (3)

DIVERS A VENDRE

Panneau 100 amp. "Braker", disjoincteur, brûleur, 98n.-BTU, relai protecteur, ventilateur. C. Sicotte, 25 Maricourt, Repentigny, 581-2286. (26-3)

Robe de mariée classique, 7 ans, avec cape de velours verte longue, 588-3631. (26-3)

Machinerie industrielle à bois; machine industrielle à laver tapis; machine à glace capacité 450 lb; four micro-ondes, provenance de faillite 474-1222 (26-3)

ANIMAUX DOMESTIQUES, Collies, St-Bernards, Labradors, Epagneuls, Airedales, Selter, Irlandais, Bergers Anglais, Weimaraners, Samoyedes, Caniches, Poméraniens (enregistrés). Claude Pilon, 1620 Notre-Dame, St-Sulpice, 589-3928 (depuis 1927). (j.n.o.)

Déshumidificateurs en bon état à vendre, 585-2163. (j.n.o.)

Aquariums à vendre, neufs et usagés, très bon prix demandé, Michel, 581-4856. (12-19-26-3 mai)

Aquariums à vendre avec un oscar de un pied. 581-3063. (3)

Tente Roulotte "Coronation" 8 personnes 1974, pneus secours, 2 bombonnes très propre. 581-3311. (3)

St-Paul l'Ermite

Maison canadienne, 7 pièces, sous-sol fini. Prix $45,000.
Particulier 581-5541

JOLIETTE

Bungalow , chauffage central (eau chaude). Piscine creusée, garage double. Tél.: 753-5908.

DES ROSIERS

Le Maître Courtier

Pour un service de vente professionnel en immobilier...confiez vos transactions à nos experts

REPENTIGNY
Immense bungalow 17 pièces, 5 salles de bain, idéal pour foyer, communauté. Terrain 18,373 p.c. MLS, Camille Malo, 354-2950.

REPENTIGNY
Bâtisse détaché 6 x 4-1/2, très propre, fenêtres et corniches aluminium. Près du transport et centre commercial. Bon revenu. MLS, Madeleine Taillon, 354-2950, 581-2264.

ST-PAUL L'ERMITE
Luxueux bungalow 30 x 54, 4 chambres, 2 salles bain. Chauffage électrique, foyer. Garage. Impeccable. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.

LACHENAIE
Bungalow 76, chauffage électrique. Grand terrain. Taxes minimes. Construction supérieure. MLS. Carmen Desjardins, 354-2950, 581-9055.

REPENTIGNY
Bungalow détaché 5 pièces, sous-sol aménagé pour bachelor. Piscine hors-terre. Grand terrain. MLS, Camille Malo, 354-2950.

L'EPIPHANIE
3 chambres, salon avec foyer. Piscine 24' chauffée, allée pavée. Terrain aménagé, bien situé. Réduite à $36,500. MLS, Ginette Leblanc, 354-2950, 581-6041.

CHARLEMAGNE
Semi-détaché, 3 chambres, foyer dans salon, chauffage électrique. Grand terrain. Comptant $1,800. MLS, Ginette Leblanc, 354-2950, 581-6041.

REPENTIGNY
Bungalow colonial 7 pièces, 53 x 45, brique, Salle à manger. Secteur choisi. Sous-sol à demi aménagé. Architecture exclusive. Prix $59,000. MLS, Lise D. Ferland, 354-2950, 581-3790.

REPENTIGNY
Cottage canadien (68 x 26) pierre et aluminium, 11 pièces, 4 chambres, sous-sol entièrement aménagé. Garage, piscine. Secteur boisé. Architecture remarquable. Prix $129,000. MLS, Lise D. Ferland, 354-2950, 581-3790.

REPENTIGNY
Joli bungalow (1972) aluminium et brique 5 pièces, foyer intérieur et foyer extérieur. Piscine creusée, chauffée. Terrain paysager. MLS, Madeleine Taillon 354-2950, 581-2264.

ST-PAUL L'ERMITE
5 pièces, chauffage électrique, sous-sol partiellement fini. Impeccable. 5% comptant. MLS, Jean Daigneault 354-2950, 585-1476.

LAVALTRIE
Bungalow 70, chauffage électrique. Grand terrain sur le fleuve. Taxes minimes. MLS, Carmen Desjardins, 354-2950, 581-9055.

AUTEUIL
Magnifique bungalow, 5 grandes pièces, 1977, chauffé électrique, garage, secteur résidentiel. MLS, Francine Demers, 354-2950, 729-1636.

BOUL. L'ASSOMPTION
Cottage âgé, besoin rénovations, sans sous-sol, construit sur terrain 10,000 p.c. Prix $27,500. MLS, Solange Corbeil, 354-2950, 326-7392.

COMMERCE
Fleuriste, très bien situé, gros potentiel, comptant minimum $5,000. MLS, Jean Daigneault, 354-2950, 585-1476.

LAVAL
Magnifique duplex semi détaché, 2 x 5-1/2 plus bachelor, piscine creusée chauffée 17 x 30. Impeccable, beau secteur. MLS, Jac Charbonneau, 354-2950, 472-5474.

P.A.T.
Luxueux bungalow 7 grandes pièces, 2 foyers, terrain 125 x 100, 1975, sous-sol fini. MLS, Francine Demers, 354-2950, 729-1636.

POINTE CALUMET
Bâtisse commerciale 40 x 50, béton, libre à acheteur, stationnement 10 places, prix intéressant. MLS, Jac Charbonneau, 354-2950, 472-5474.

REPENTIGNY
Bungalow détaché, 3 chambres, sous-sol 8 pieds isolé, chauffé électrique. MLS, Christiane Rubbiani, 354-2950, 325-2116.

REPENTIGNY
Bungalow impeccable 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain paysager, secteur calme. MLS, Solange Corbeil, 354-2950, 326-7392.

REPENTIGNY
Rue Champlain, bungalow avec garage, terrain 66 x 100 près magasins, très beau secteur, taxes $720. MLS, Michel Cormier, 354-2950, 581-8016.

REPENTIGNY
Rue Notre-Dame et boul. Brien, 4 logis, style canadien, zoné commercial. Très grand terrain, idéal pour commerce, possible B/V 9%, pour 10 ans. MLS, Gilles Marcil, 354-2950.

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow 1976, garage, porte électrique, près écoles, centre d'achats, transport. MLS, Carmen Desjardins, 354-2950, 581-9055.

ST-PAUL L'ERMITE
Joli bungalow 1976, électrique, coin rue, plusieurs extras, sous-sol fini, belle décoration. $38,000. MLS, Michel Cormier, 354-2950, 581-8016.

DES ROSIERS De Fiducie Nord Amérique

7075 est Beaubien, Anjou 354-2950

COURTIERS EN IMMEUBLE ET PRETS HYPOTHECAIRES

Tourbe cultivée et nivelage de terrain. Inf: Ernest Landreville 835 Notre-Dame, Côté Sud., St-Sulpice. 589-4524. (3-10-17-24)

Roulotte "Taurus", 1978, 21 pieds, équipée, 474-0744. (3-10)

Clôture en métal 13 sections 5 x 6, prix à discuter. Claude Pilon, Tél.: 589-3928. (3-10-17)

Chien du nord, adulte. Attelage et traîneau. Gagné course amateur, obligé de vendre, cause: départ. 585-1349. (3-10)

4 pneus très larges pour camion, 4 x 4 Mad Dawg. 11-15LT $25.00 chaque. Un projecteur euming pour films, super 8 & 8 mm et, caméra Kodak XL-33 pour films super 8. En parfaite condition. $150.00. Machine à polir les planchers G/E, presque neuve $25.00. Machine électrique à trancher la viande froide - Rival $35.00. Machine à additionner électrique neuve avec ruban $60.00. 581-3215. (3-10)

Tente remorque équipée au gaz propane comme neuve. A bas prix $600.00 Tél. 581-9418. (3)

2 C.C.M. - 10 vitesses, 24". Bon état. 581-9451. (3)

Bois de foyer à vendre, Ferme Kay 589-5988- 589-3561, 361, Pointe du Jour Nord L'Assomption. (3-10)

Moto Lambretta, 1976, 200c.c. 4 vitesses millage: 451, milles. Comme neuve. Payé $1200. Vendrais $550. 581-7621 - 581-1466. (3-10)

Lit avec sommier pour chalet, couvre-lit, carosse swan, barrière fer forgé, Inf: 585-1036 (3-)

Set de chambre d'enfant $250.00, un jolly jumper. $6.00, un lave-vaisselle Blanchard $65.00 - Trailer $40.00 581-6182. (3)

Perches de cèdre, trailer avec côtés de 30 pouces et lumières, - 839-3334. (3)

Vélo Select, très bonne condition après 5 heures, 589-6879. (3)

Bois de grange, s'adresser à André Lavoie, 1631, rue Notre-Dame, St-Sulpice, 589-6558. (3)

Chaloupe fibre de verre, 14 x 6, avec trailer Ninch, avec ski-doo, 589-5381. (3)

Système chauffage, huile, air chaud, 4 années d'usure, A bon prix, 581-4870. (soir) (3)

Set de drum. Vendrais $135.00. Après 3:30 hres, Roger 581-0511 (3)

Top soil, terre à gazon, terre à jardin, grosse et petite quantité Bon prix, 648-2799 (jour) et soir Terre remplissage, grosse et petite quantité. Bon prix tél: 648-8487 (3-10-17-24-31-7-14-21)

Manteau en loup blanc, neuf, long, à vendre, 585-5306 (3)

A vendre table à dessiner avec appareil, très bon état, tél: après 6 heures, 581-8598, M. Cardin- prix à débattre. (3)

Un ensemble pour bébé (Stroll-o-chair) $100.00, une chaise-haute $10. une machine à coudre, $25.00. 581-0616. (3)

Piscine hors-terre, 24 pieds, très propre, acheté en 1976, $1000.00 585-3358. (3)

Scott, 7.5, prix $50.00 Après 5 h. 589-3840. (3)

Bicyclette Mustang, trois vitesses en très bonne condition. Prix $40. tél: 589-5281. (3)

2 tricycles, 1 bicycle à deux roues pour débutant, $10.00 chacun inf: 589-5229. (3)

4 pneus: 800-16.5 - 8 plis, 2 pneus 750-16 - 8 plis, 581-0015. (3)

Pneus radiaux d'été (2) Firestone ceinturé d'acier HR -78-15, flambant neuf, se vendent couramment $188. demande $120.00 - 581-7906 (3)

3 bicyclettes, 20 pouces, 1 tondeuse Black Decker, à vendre, tél: 581-4171. (3)

Mixeur à mortier à vendre, 581-1920, soir si possible. (3-10)

Tente roulotte "Lionel" 1976, couche 6 personnes $2,000.00 581-2422, Après 4 hres. (3)

Terres à bois à vendre, chemin du Parc, Mastigouche, St-Charles de Mandeville, 589-5068. (3)

Faites vous-même votre bois de chauffage pour l'hiver prochain, Bois abattu coupé en longueur 589-5068. (3-10)

LOGEMENTS A LOUER

Logement 4 -1/2 pièces, occupation immédiate. 581-5750. (j.n.o.)

4-1/2 chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse-sécheuse, près du métro Beaugrand, 8120, 8140, 8145 rue A.A. Desroches. Information: 353-2166. (5 avril au 1 juillet)

Logements chauffés 4 pièces et 3 pièces, magnifique vue sur le fleuve idéal pour personne âgée. 301 Notre-Dame, Repentigny. 581-6304, 585-122, 585-1287. (J.N.O.)

MOTEL-CHAMBRE
A LA SEMAINE
AVEC CUISINETTE
$25.00 ET PLUS
DISPONIBLE A LA JOURNEE
$8.00 ET PLUS.
STATIONNEMENT DISCRET.
Le Flambeau MOTEL
890 NOTRE-DAME
REPENTIGNY.

Repentigny, boul. Industriel 4 pièces, chauffage électrique, tapis mur à mur. Libre immédiatement $180. par mois 581-4480 (jour) (j.n.o.)

Logement à louer 3 1/2 pièces. Communiquez à 581-2017, soir, 585-2947. (j.n.o.)

2 logements, 4 1/2 occupation immédiate ou 1er juillet 1978, 72 rue Aqueduc, Repentigny près d'un minicentre et à 500 pieds de la rue Notre-Dame - 589-4629. (j.n.o.)

Repentigny: 48-50 Laurier, grand 4-1/2, chauffage électrique, rue tranquille. 581-3059 ou 581-6343. (j.n.o.)

Repentigny: 74 Aqueduc près du Marina, grand 4-1/2, chauffage électrique. 585-1650 ou 585-0414. (j.n.o.)

Bord de l'eau. Ile St-Jean. Rue Paquin. Site magnifique. 1 1/2, 3 1/2 4 1/2. Conditions alléchantes. - 621-8623. (12-19-26-3)

3 1/2, 4 1/2, chauffés, taxes incluses, stationnement avec prise électrique, salle de lavage, intercom, pour le 1er juillet. 6 Boul. Lévesque Repentigny. (jour) 581-9920 (soir) 581-0309. (j.n.o.)

Logement à louer, pas chauffé, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 131 Notre-Dame St-Paul l'Ermite. 585-4942 (19-26-3)

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non, à louer, disponibles immédiatement ou le 1er juillet 15 D'Argenson Repentigny. (19-26-3)

Repentigny, 2 1/2, $135.00 mois, meublé, chauffé, rue Laurier, libre immédiatement. Inf: 581-6563. Après 5 heures. (26) (26-3-10)

Logement grand 3 1/2, chauffé, taxe payé. $140.00 par mois. 581-3932 (26-3-10)

Grands logements, 4 1/2 à louer, $165.00 et $170.00 par mois, bâtiment neuf, (3 ans) s'adresser à 52 Laurier #3. (26-3-10-17)

Repentigny: Logement 2 1/2, chauffé, stationnement, entrée privée. Libre le 1er juillet. 581-3429. (3-10) Logement à louer, L'Assomption un 5 pièces 1/2, Libre le 1er mai. S'adresser 351, boul. L'Ange-Gardien, 589-3483. (3)

L'Assomption: Logement à louer 2 1/2, meublé, chauffé, fille de préférence. S'adresser à 151, Provost tél: 589-3283. (3)

L'Assomption: Logement 4 1/2 pièces à louer 589-5079. (3)

L'Assomption: -Ville, duplex, 2 x 5 1/2 pièces, piscine ext., garage tapis mur à mur, 589-3206. (3)

A L'Assomption logement, 5 1/2 moderne, semi sous-sol chauffage électrique, laveuse, sécheuse, stationnement libre pour le 1er mai. Inf: 589-4155. (3)

APPARTEMENTS A LOUER

Près Pont Le Gardeur, 1 1/2 meublé, chauffé, $135.; 3 1/2 à partir de $160. 581-4646. (19-26-3-10)

A louer près du pont Le Gardeur, local commercial $4.00 le pied, 581-4646. (3 au 24)

Près du centre Marseille, grande chambre avec commodité, salle de bain privée, 581-5849. (3)

Appartement, 3 1/2, à louer, libre immédiatement, Chauffage électrique Appeler (jour) 581-1340 (soir) 585-4787. (3)

3 1/2, appartement neuf, bord de l'eau, tapis mur à mur, 581-1997 (3)

Chambre à louer, meublée, poêle frigidaire entrée privée. Place tranquille 99 Notre-Dame Repentigny 581-3000. (3)

Grand 3 1/2, à louer, $180.00 poêle frigidaire, 1er plancher, portes patios, 1-655-8036, 585-4227, rue Notre-Dame, Repentigny (3-10)

Deux logis, 4 1/2 - 6 1/2 chauffé taxes incluses, tapis un an d'usure tél: 589-5281. (3-10)

MAISONS A LOUER

L'Assomption à louer, connaisseurs seulement, vieille maison canadienne 240 ans, $300.00 par mois. 589-4022. (3)

A LOUER

Repentigny: Espace commercial et bureau, occupation immédiate. 581-4580. (26-3)

Repentigny: 48 St-Laurent, 4-1/2, sous-sol, libre le 1er mai 78. 581-4580. (26-3)

St-Gérard de Magella: Route 343, terre de 12 arpents labourée, à louer 588-2839 (3)

BUREAUX A LOUER

Bureaux à louer

Nouveau centre commercial - "Place des Rives", Charlemagne. Espaces neufs, air climatisé, de 400 à 3,800 pi. car. Les Entreprises Repentigny Inc., Courtier. Informations: Jean G. Lalonde, 581-0220. (j.n.o.)

Bureau rue Notre-Dame, Repentigny. 581-6304. (5-12-19-26-3-10)

Pépine, Bulldozer, camion 10 roues, sable, terre, pierre, creusage fosse-septique, cave, piscine-ect.. Coupe d'eau à l'heure ou contrat. M. Gauthier Exc. 581-8002. 15 mars au 3 mai)

Repentigny: Magasin à louer, place Marina coin Notre-Dame et Aqueduc. 589-4657 ou 585-0414. (j.n.o.)

Local commercial ou atelier mécanique. Place Landry, 1283, Bas L'Assomption Nord, 589-6169 ou 589-4764. (12-19-26-3)

Magasins à louer

Nouveau centre commercial - "Place des Rives", Charlemagne. Espaces neufs, de 900 à 2,400 pi. car. Les Entreprises Repentigny Inc., Courtier. Informations: Jean G. Lalonde, 581-0220. (j.n.o.)

Solidarité
au tiers monde
OXFAM

DES TERRES A VENDRE
TERRE BRULE, EN TERRE NOIRE
A ST-PAUL L'ERMITE (PRESQU'ILE)
ET A L'ASSOMPTION
TRES BON PRIX
BONS ARRANGEMENTS
PRES DE 500 ARPENTS
informations: 932-9063 ou 731-2741

A VENDRE
Projet Domiciliaire J.P. Construction
•COTTAGE •PETITE CANADIENNE
•BUNGALOW •ET AUTRE MODELE
Bureau: 581-4832 581-9182 351-7705

GARAGE 50 x 48
Avec 4 baies, service gazoline, réparations générales, "Auto Parts", équipement peinture et débossage, situé sur grand terrain commercial 81,550 p.c. avec bungalow détaché inclus. MLS
JEAN DAIGNEAULT
354-2950 585-1476
Le Maitre Courtier
DES ROSIERS

R. Beaucage

COURTIER EN IMMEUBLES
581-7910

Tourbe cultivée
Terre et terre noire
589-5640
Nous prenons vos commandes 7 jours

25 ANS D'EXPERIENCE
SPECIAL D'OUVERTURE
NOUS CHANGONS ET REPARONS TOUTES MARQUES DE TRANSMISSION
RECONDITIONNEE A NEUF
jusqu'au 31 mai POUR SEULEMENT $199.00 INSTALLATION COMPRISE
GARANTIE 100% 6 MOIS ou 6000 MILLES.
ESTIMATION GRATUITE ET SUR PLACE
REMORQUAGE GRATUIT (20 milles à la ronde)
CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE DE TRANSMISSION $14.95
MOBILE TRANSMISSION
3185 ST-CHARLES LACHENAIE 471-1397
25 ANS D'EXPERIENCE

LACHENAIE
CARREFOUR DES FLEURS
BUNGALOW: CONST: 1974 A VENDRE

•FINITION: BRIQUES ET ALUMINIUM
•GRAND TERRAIN: 8186 PI. CARRE
•5 1/2 PIECES SOUS-SOL FINI
•CLOTURE •PAYSAGE •TAPIS, •LAVEUSE, •SECHEUSE ETC...
PRIX $45,500. OU MEILLEURE OFFRE
BUREAU: 747-7584 MR. PASCAL DI PIETRO
APRES 18 HEURES 581-8877
PAS D'AGENT S.V.P.
LACHENAIE

ON DEMANDE

Associés demandés à temps partiel ou temps plein, pour gérer un commerce de gros et détail. Pour rendez-vous seulement - 581-8165. (12-19-26-3)

50 femmes demandées, ouvrage pépinière, transport organisé. S'adresser à Luc Larreault Inc. Pépiniériste, 586-1850. (26-3)

Désire gardienne à domicile, du lundi au vendredi, 2 enfants, légers travaux. Appeler après 7 hres, 589-4114. (3)

Homme demandé pour conduire tracteur de ferme, appeler de 7hres p.m. à 9.30 hres p.m. 581-5439. (3)

Cherche 4 1/2 dans Repentigny, aux environs, paierai environ $150.00 par mois. 585-1387. Après 5 hres. (3)

Livreur demandé connaissant St-Paul Repentigny, Charlemagne, pour fin semaine, serveuse demandée avec expérience. 581-9991. 415 Lacombe. (3)

Continental, coiffeur pour dames et hommes, se présenter aux Galeries Rive-Nord, 100 boul. Brien, 581-7160. (3)

Cherche personne pour transport de Repentigny à St-Paul l'Ermite. Le départ 8h 30, retour 5 heures. 581-2018. (3)

Reprenez le travail pour le plaisir Vous voulez savoir comment il est possible de faire de l'argent en vendant les réputés produits Avon dans votre voisinage? Composez 1-800-361-0296. Sans frais. Liste de clients disponibles. (3)

J'ai besoin de personnel supplémentaire. Possibilité de $5.00 à $7.00 de l'heure, 18 ans et plus. Pour inf. 581-4503. (3-10-17-24)

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire bilingue, expérience demandée, pour travail de bureau, communiquez 581-2017. Revalex Inc. (3)

Travail à domicile, temps partiel, environ 10 heures semaine. 585-2523. (3-10-17-24)

Tu veux faire de l'argent, nous avons quelque chose pour toi. 581-2661. (3)

Travail à domicile à temps partiel, pour gens mariés désirant travailler ensemble. Composer 581-8978. (3)

Temps partiel, Revenu supplémentaire, gens mariés seulement - 866-0970. entre 9 am. et 5 pm. (19 avril au 5 juil.)

Couples sérieux, désirant travailler, à temps partiel, 585-0450. (19 avril au 31 mai)

Couple pour conciergerie de 22 logements demandé. En retour, un logis gratuit de 4 1/2 app. Très beau site. S'adresser au bureau du restaurant La Grange à 403 Notre-Dame. Repentigny. De 9A.M. à 5 P.M. (12-19-26-3)

Esthéticiennes, masseuses et monitrices dans salon de culture physique avec expérience. Bon salaire. Très bon avantages de travail. Téléphonez à 585-2230 demandez Liliane. (j.n.o.)

Couples sérieux et ambitieux pour travail à domicile à temps partiel, 581-2676. (12-19-26-3)

Serveuses, serveurs demandés avec 5 ans d'expérience dans service français. Se présenter au Restaurant La Grange, Repentigny, de 1 heure à 3 heures. P.M. (12-19-26-3)

L'ENVIRONNEMENT DOIT ÊTRE PROTÉGÉ!
POURQUOI PAS TOI?

OFFRE DE SERVICES

Plâtrier, prendrais réparations, plâtre, joint, gyproc, stucco, etc. R. Gagnier. 581-1093. (19-au 10)

Prendrais peinture, prix raisonnable. 585-3565. (3-10)

A bas prix, rénovation, décoration, peinture, tapisserie, Les Industries Jetté Enrg. 581-4151. (3-10)

Je laboure les jardins, petits ou grands, le soir et fins de semaines, 581-3821. (3-10)

COMMERCE A LOUER

BOWLING

6 ALLEES DE QUILLES
10 LIGUES OPERANTES
LIBRE POUR LA PROCHAINE SAISON
INF.: MARC LAURIN 581-5848

IMMEUBLE NEUF

566 boulevard Iberville, Repentigny
3–1/2 ou 4–1/2
Meuble ou non

Inclus
- Toutes taxes
- Conciergerie
- Insonorisé
- Stationnement avec prise de courant
- Espace de rangement
- Salle de lavage
- Intercom

Jour: 581-7020
Soir: 585-0088
Qualifiez-vous et recevez 2 mois gratuits (bail 2 ans)

LOGEMENT A LOUER,

MEUBLE OU NON
VUE SUR LE FLEUVE,
MEILLEUR PRIX DANS LA REGION
S'ADRESSER A 15 JEAN-TALON, APT 101
581-0331 (jour) 581-2073 (soir)

APTS CHANTAL

LOGEMENTS A LOUER

3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2
45 rue Hervieux, St-Paul l'Ermite
Occupation immédiate ou juillet

INCLUS:
- Taxe d'eau et vidanges
- Poêle et réfrigérateur
- Salle de lavage commune
- Tapis mur à mur
- Intercom
- Service de concierge
- Stationnement individuel
- Près centre d'achat

585-4085 585-4388

A LOUER

3-1/2 - 4-1/2
MEUBLE OU NON
S'adresser à 581–2017
le soir 585–2947
au 20 Jean–Talon ou
568 Boul. Iberville Repentigny

LOCAL A LOUER

(750' CAR, 1ER ETAGE)
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE–DAME
172 NOTRE–DAME, REPENTIGNY
581–8029

A LOUER

A compter de $150.00
SPECIAL
vous louez avant le 1er mai.
2–1/2 - 3–1/2 - 4–1/2
- Piscine extérieure
- Entrée laveuse – sécheuse
- 1 mois gratuit

TAUX SPECIAUX POUR PERSONNES DE L'AGE D'OR

581–7477
585–2318

ATTENTION

Pour personnes retraitées seulement

RESIDENCE DE LA RIVE NORD INC.

739 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Dans un décor enchanteur

LOGEMENTS DE 3–1/2 ET 4–1/2 PCS.

- 94 logements
- Chauffé
- Eclairé
- Balcons individuels
- Poêle et réfrigérateur fournis
- Très belle vue sur le fleuve
- Insonoriser
- Epreuve du feu
- Garage
- Buanderie sur chaque étage
- Cache soleil tourni pour fenêtres
- Intercom
- Patio sur le toit
- Atelier de bricolage pour hommes
- Atelier de bricolage pour femmes
- Génératrice d'urgence (sur ascenseur)
- Salle de jogging
- Possibilité de jardinage
- Taxes payées
- Stationnement
- Salle communautaire
- 2 ascenseurs
- Salon communautaire chaque étage
- Marquetteries
- Théâtre agora
- Bain tourbillon
- 2 bains sauna
- Pétancle
- Croquet
- Etc...

INF: 581–6294

VISITE SUR RENDEZ–VOUS SEULEMENT

PLACE MARSEILLE REPENTIGNY

(COIN IBERVILLE ET INDUSTRIEL)

Espace de bureaux à louer

OCCUPATION IMMEDIATE

Aussi appartements à louer

OCCUPATION IMMEDIATE OU JUILLET

Informations:
581–4480 jour, 581–0475 soir.

YVON PLOURDE CONSTRUCTION

LOGEMENTS NEUFS A LOUER

BOIS OU BETON

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2
2 MOIS GRATUITS
BATISSE EN BETON
SECTEUR REPENTIGNY - CHARLEMAGNE

Espace commercial et bureau de professionnel libre immediatement

Sur demande 581-9180
Fin de semaine 581-6961

Package pour chevaux, saison, maison de campagne, 5 appartements avec grand terrain à louer, St-Paul L'Ermite. 581-4798. (3-10)

L'Assomption à louer, pour connaisseurs seulement, vieille maison canadienne, 240 ans, $300.00 par mois. 589-4022. (3-10-17)

G. Forget, menuisier, 20 ans d'expérience, prendrais à l'heure finition, armoires, sous-sol, entre - 5h. et 6h. - 581-6009. (12-19-26-3)

Céramique Serge Enrg. Spécialité, vente, posage, ouvrage propre. Estimation gratuite. 130 St-Hilaire, Charlemagne. 581-1896, 585-4457. (26 avril au 12 juil.)

GARDERIES

Garderais enfant, 5 jours, 2 ans et plus, bons soins, Repentigny, 585-2384. (3)

DIVERS

Un bateau fibre de verre, 15 pieds avec moteur Mercury, 50 H.P. 581-5965. (3)

A L'Epiphanie, étudiante garderait enfant. A 2 bicycles filles - Robe communion, bas prix. 588-3900. (3)

Airdale pure race, très bonne santé, 9 mois, opéré, $125. 581-7059. (3)

Pouliche 2 ans, tél. 589-5940. (3)

Caniche femelle brune, 3 mois, vaccinée, vermifugée, vraie beauté, queue non taillée, caniche mâle blanc, et abricot 8 mois vacciné propre, docile très beau, chatte tricolore âgée 2 mois, propre, perruche deux femelles avec cage et accessoires, aussi chien mélangé, âgé de 7 mois, propre, intelligent, pitt bull, américain, terrien 16 mois, enregistré, vacciné, propre, bon gardien, aimant les enfants. Cause déménagement. Tél. 586-1437. (3-10)

Chienne pure race, avec enregistrement, âge: 2 mois, (berger allemand, tél. 589-6813. (3)

Y. Martel Construction, construction et réparation résidentiel et commerciale maison à vendre. 581-2508. (j.n.o.)

Pollution
des rivières,
eau potable
en
DANGER!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Prenons ça à coeur

La fondation permet à nos cardiologues d'être à la fine pointe de la recherche

Chaque année, la Fondation des maladies du coeur nous demande de contribuer à sa campagne de souscription, Où va cet argent? Et d'abord qu'est-ce que la Fondation?

La Fondation des maladies du coeur, c'est un groupe d'hommes et de femmes de notre milieu qui s'est donné pour but de vaincre les maladies cardio-vasculaires parce que ces maladies constituent la principale cause de décès chez nous. Quinconque est intéressé à poursuivre cet objectif peut se joindre à la Fondation.

Ces hommes et ces femmes estiment que le moyen le plus sûr de vaincre les maladies du coeur est de subventionner la recherche dans nos propres hôpitaux et nos universités. Ils nous demandent de "prendre ça à coeur" nous aussi et de soutenir nos chercheurs.

Au cours des dernières décennies, les milieux scientifiques internationaux ont procédé à d'importantes découvertes dans le domaine de la cardiologie et nos propres chercheurs ont joué un rôle de premier plan dans la plupart, de ces grandes découvertes.

Ainsi, nos chercheurs ont fait oeuvre de pionniers dans la mise au point des innovations suivantes:

-les stimulateurs, visant à régulariser le rythme cardiaque (pacemakers);

-les greffes d'artères et de valvules:

-l'aménagement d'unités coronariennes dans les établissements hospitaliers, ce qui peut réduire jusqu'à 30 % le taux de mortalité des malades admis à l'hôpital;

-l'opération chirurgicale qui permet de remedier à certaines malformations cardiaques chez les nouveaux-nés (bébés bleus);

-l'hypothermie, technique qui consiste à réduire la température du corps pour favoriser les opérations chirurgicales...

En se maintenant au plus haut niveau d'excellence nos chercheurs peuvent en outre prendre avantage des découvertes faites par leurs collègues dans d'autres pays, comme les appareils de perfusion, les greffes d'artères et de valvules artificielles, les greffes cardiaques, les nouvelles techniques qui visent à réduire les incapacités résultant des accidents cérébro-vasculaires, etc.

Depuis 1950, grâce à la recherche, on estime que le taux de mortalité due aux maladies cardio - vasculaires a baissé de 28% chez les moins de 65 ans. C'est dire que sans la recherche des milliers de citoyens qui sont encore parmi nous seraient morts prématurément.

L'an dernier, la Fondation des maladies du coeur a distribué plus de $7 millions en subventions et bourses aux chercheurs oeuvrant dans nos hôpitaux et nos universités. Elle compte sur notre générosité pour que ces chercheurs puissent poursuivre leurs travaux et pour qu'on puisse un jour vaincre une fois pour

(suite à la page 77)

1136 Notre–Dame, Repentigny
250 x 300 COMMERCIAL
PRIX A DISCUTER
INF.: M. LESAGE
844–8851 585–3022

Local commercial à louer
Espace de 1500 pieds au 100A rue Notre–Dame à Charlemagne.
Très bien situé, libre le 1er août,
$200.00 par mois, chauffé.
INFORMATION: MARC LAURIN
581–5848

LOCAL NEUF
A LOUER
Pour commerce ou entreposage
DISPONIBLE DES MAINTENANT
30' x 50' P.C.
426 rue St–Paul, à St–Paul l'Ermite 589–6220

LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
•LOCATION IMMEDIATE
•PISCINE EXTERIEURE
(coin Iberville et Laurier)
514 Richôme
Entreprises Canabec Inc. 581–1041

Labrecque, Chaises et tables Locations
• Table ronde 60" de diamètre
• Table droite 30" x 8' de long
• Chaises de bois pliantes et empilables
25 rue Daniel, Charlemagne
Rés.: 581–5015

HOMMES DEMANDES
Pour installation revêtement aluminium
Avec expérience seulement.
S'ADRESSER A 501 DU CHENAL
REPENTIGNY

CAISSIERE DEMANDEE
TEMPS PARTIEL
avec expérience
de caisse ou de banque
s'adresser à
Caisse Populaire St-Paul L'Ermite à:
M. Jean-Paul Gagnier
ass. gérant
581–0680

MECANICIEN
DEMANDE
1– 1er CLASSE: SPECIALITE MISE AU POINT
2– 2e CLASSE: EXPERIENCE MOTEUR ET DIFFERENTIEL
3– LAVEUR
Bonnes conditions de travail.
Bon salaire.
Pour informations:
M. A. Belley Automobiles Marsolais
589–5631

SERRURIER
A.B.L. 24 HEURES
5 8 1 – 8 1 2 8
VENTE SERVICE
316 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

GN SERVICE INC.
ETABLIE DEPUIS 1960
NETTOYAGE DE TAPIS & DIVAN A LA VAPEUR

"Allons chercher et livrons"
LAVAGE DE VITRES, MURS & PLAFONDS
SATISFACTION GARANTIE
ESTIMATION PAR TELEPHONE
499 BEAUCHAMPS, ST–PAUL L'ERMITE 581–1466

EXPANSION
OUVERTURE IMMEDIATE
POUR DEUX REPRESENTANTS AVEC AUTO
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
EXPERIENCE NON NECESSAIRE
ENTRAINEMENT GRATUIT
ELECTROLUX
142 B, NOTRE-DAME,
REPENTIGNY 585–1007–9

Pommes de terre pour le potager

Un potager n'a jamais l'air complet sans pommes de terre, mais pour obtenir de bons tubercules, il ne suffit pas simplement de planter des pommes de terre achetées au supermarché. Elles peuvent être bonnes à manger, mais elles entraîneront presque inévitablement des problèmes si on s'en sert comme semence.

D'après les spécialistes du ministère fédéral de l'Agriculture, planter des pommes de terre de table est probablement la pire chose que puisse faire un jardinier amateur. En effet, elles sont très souvent infestées de maladies virables et bien qu'elles soient bonnes à manger, elles ne donnent qu'une très pauvre récolte.

Eric Davies et Richard [illegible], membres d'un groupe de recherche sur les pommes de terre à la station de Fredericton (N.-B.), considèrent que les critères les plus importants pour obtenir de belles pommes de terre dans un potager sont le choix de la variété et l'origine des tubercules de semence.

Selon eux, il importe d'acheter des pommes de terre de semence fondation ou vertifiées. Ces deux catégories répondent aux normes d'immunité se rapportant aux maladies virales ou bactériennes. Certains magasins de jardinage, et souvent les coopératives agricoles, en gardent en réserve au début du printemps. Il arrive parfois que des agriculteurs vendent le surplus qui leur reste. Les sacs qui contiennent ces pommes de terre portent une étiquette officielle d'Agriculture Canada qui indique leur catégorie et le nom de la variété.

Le choix d'une variété dépend de la région, du goût du jardinier et du moment où seront consommés les tubercules. Sable est la meilleure variété hâtive au pays. Elle devrait être semée tôt et peut être arrachée après 80 jours environ. La variété Norland, a peau rouge et hâtive, est populaire dans l'Ouest. Keswick est aussi recommandée pour les potagers, de même que Fundy. C'est deux variétés ont cependant une maturation un peu plus lente; une dizaine de jours de plus que Sable.

Kennebec et Green Mountain sont populaires chez les producteurs agricoles. Netted Gem est excellente pour la cuisson au four, mais difficile à cultiver. Cette variété est tardive et il faut la semer à une distance de 44 cm (18 po.)

En ce qui concerne la préparation du sol, les chercheurs estiment qu'il est profitable d'épandre du fumier ou de l'engrais. Afin que les plants poussent bien et que la gale n'attaque pas les tubercules, le PH du sol devrait se situer entre 5.3 et 5.5. La fertilisation sera fonction des résultats de l'analyse du sol et l'on doit éviter une fertilisation excessive.

On peut planter des tubercules entiers ou les couper en morceaux en veillant bien à ce que chacun ait au moins un "oeil". Ordinairement, on laisse un espace de 25 cm (10 po) entre les plants et 90 cm (1 pi) entre les rangs. Il faut planter à environ 7 cm (3 po) de profondeur.

Pour le jardinier amateur, les mauvaises herbes ne posent pas de véritable problème. Le binage est un excellent exercice. Quant apparaissent des insectes comme les altises et les pucerons, on peut appliquer un insecticide commercial.

Un autre problème fréquent en été ou au début de l'automne est celui de mildiou, maladie fongique qui peut détruire le feuillage en une semaine ou deux et causer la pourriture des tubercules. Les nuits fraîches, les jours chauds et les fortes pluies favorisent la propagation de cette maladie. Elle peut être contrôlée avec les fongicides vendus dans les magasins de jardinage.

"Le buttage doit se faire en milieu de saison, précise M. Davies. Ainsi, on empêche les tubercules qui sont près de la surface de verdir et évite les dommages que pourrait leur causer la mildiou".

Dans le cas des variétés communes, on ne devrait récolter que lorsque le feuillage est mort; si on a semé à la mi-mai, les pommes de terre devraient être prêtes à arracher entre le milieu et la fin de septembre.

Elles se conservent le mieux dans une cave obscure protégée du gel où la température est maintenue entre 5 et 8oC. Normalement les tubercules restent en état de latence pendant environ deux mois, après quoi ils commencent à germer. Les germes devraient être enlevés pour empêcher le ratatinement des tubercules.

(suite de la page 76)

toutes les maladies du coeur.

La Fondation mène en outre des campagnes d'éducation populaire pour que nous participions tous individuellement à la lutte contre les maladies cardio-vasculaires.

Son message est simple. Elle nous invite à modifier légèrement notre mode de vie en cessant de fumer, en adoptant un régime alimentaire sain, en évitant l'embonpoint, en faisant de l'exercice, et en faisant vérifier notre tension artérielle.

Mais qu'il s'agisse de ces consignes ou qu'il s'agisse de l'appui à nos chercheurs le message de la Fondation est le même: "Prenons ça à coeur."

La petite histoire de la Baie James à travers les rues de Radisson

"What's in a name?" Parfois l'histoire d'un pays. Ainsi, à Radisson, village familial du chantier de LG 2, les noms des rues évoquent des parcelles de la petite histoire de la Baie James.

Auparavant identifiées par des lettres uniquement, les rues des deux quartiers qui forment le village se sont vu attribuer, au printemps 1976, des noms qui leur ont conféré une soudaine noblesse.

L'équipe de travail qu'avait alors mise sur pied le Comité de gestion locale de Radisson s'était imposé des critères sévères. Dans l'appellation des rues, il lui fallait utiliser des noms de personnages décédés, appartenant à l'histoire régionale, tout en évitant de recourir à des noms géographiques des environs ou encore à des noms qui auraient rappelé les chantiers de construction et éviter les noms à l'orthographe et à la prononciation compliquées. Comme si ces limites ne suffisaient pas, il lui fallait, contrainte supplémentaire, maintenir l'ordre alphabétique aussi bien dans le quartier Desgroseillers que celui de Joliet.

Deux avenues et 17 rues (ou places)

Chaque quartier compte une avenue. Dans Desgroseillers, c'est le souvenir de Médard-Chouart qu'on a voulu honorer. Le premier voyage à la baie d'Hudson, en 1668 de cet homme qui vécut de 1618 à 1696 et fut compagnon de Radisson, ne fut pas étranger à la fondation de la Compagnie de la baie d'Hudson. Dans Joliet, le quartier et son avenue portent le même nom. Louis Joliet, vécut de 1645 à 1700. Il mena une expédition à la Baie James un an avant sa

(suite a la page 78)

ATTENTION

Nous réparons les moustiquaires. Vente et réparation des portes d'aluminium, vitres.

ESTIMATION GRATUITE

OUVRAGE GARANTI

D.S. ALUMINIUM ENR.

581-6484

SABLAGE
J. & C. DUCLOS
pose - plancher - bois franc marqueterie
- finition de polyuréthane
Tapis - Tuile - «Cushion Floor»
581-3828

L'eau potable c'est important
AQTE

PLANCHER
R & L INC.
SABLAGE DE PLANCHERS
RENE LAPORTE
581-5410

G. Ménard
Installation, tapis, prélart, tuile.
Travail garanti
585-2733 581-7929

Sur rendez-vous
La Toison d'Art
Studio de Tonte et Toilettage
Pour toute race de chiens
Fait par diplômé Tél.: 581-5103

NOUVEAU SYSTEME DE NETTOYAGE
•Tapis
•Divan
•Carpette
•Mur & plafond
•Feu & inondation

LOCATION DE MACHINE A VAPEUR
$15.00 PAR JOUR.
NETTOYAGE MAGIQUE
A LA VAPEUR ENRG.
Propriétaire, M. Racette, de Repentigny
TEL.: 253-3357

LAUZON
DE
CONDUITE

Avec C. Desrochers
Instructeur
TU CHERCHES:
QUALITE
COMPETENCE
INTEGRITE
SECURITE
Viens chez-nous
un nouveau cours
commence le 10 mai
60 rue Aqueduc,
Repentigny
APPELEZ MAINTENANT:
585-1854
Permis du Ministère de l'Education no. 369509.

C'est le temps
de planter vos haies

PEPINIERE L'ASSOMPTION
TOUT POUR L'EMBELLISSEMENT DE VOTRE MAISON
TOUS NOS PLANS GARANTIS 1ère QUALITE.
Chèvrefeuilles, cèdres, conifères, etc.
PEPINIERE OUVERTE
lundi - mercredi - samedi - dimanche
CH. DE LA PRESQU'ILE, L'ASSOMPTION
Bureau tél. 321-5246

NORMAND
Lavage de vitres Enrg.
COMMERCIAL, RÉSIDENTIEL
585-0621

Si tu penses que tu as un problème avec l'ALCOOL peut-être que nous pouvons t'AIDER
589-6600

PLANCHER
G.S. ENRG.
SABLAGE DE PLANCHER
S. MORIN
588-3726

LECLERC REPARATIONS Enrg.
REPARATION - VENTE - SERVICE
MACHINES A LAVER - SECHEUSES - POELES ELECTRIQUES
SERVICE A DOMICILE

581-0700
CHARGEX

(suite de la page 77)

mort et, en tant qu'hydrographe du roi, il a contribué au progrès de la cartographie de la région.

Respectant l'ordre alphabétique, comme nous le signalions précédemment, les rues du quartier Desgroseillers se lisent comme suit: Albanel, Belleau, Couture, Dutilly, Evain, Fay, Guyon, Hudson, Iberville et James. Dans le quartier Joliet, on retrouve les noms Authier, Mgr Bernard, Caron, Dablon, Ethier et Franquelin.

La présence de l'homme blanc bien antérieure au Complexe La Grande

Les Inuit, premiers occupants de ce qu'on appelle aujourd'hui Jamesie ou Radissonnie, y sont apparus il y a 12,000 ans. Quatre ou huit mille ans plus tard arrivèrent les ancêtres des Amérindiens, Cris et Naskapis qui habitent aujourd'hui le vaste territoire.

Selon le docteur Roland Lamontagne, auteur de "La baie James dans l'histoire du Canada", la prise de contact du Blanc avec la baie James se serait produite au XVIe siècle, par l'exploration de Sir Martin Frobisher, entre 1576 et 1578. Suivirent les voyages de John Davis en 1585-87 et de George Weymouth en 1602.

L'évocation de l'histoire, par les rues de Radisson, ne nous fait pas remonter à ces toutes premières manifestations de l'intérêt porté par le Blanc aux immensités sauvages qui confinent aux baies de James et d'Hudson. Elle débute par la découverte même de la baie d'Hudson en 1610.

Charles Albanel, qui vécut de 1616 à 1696, fut membre, comme aumônier, de l'expédition de Radisson et de son ami Desgroseillers à la Baie James, en 1674. Ce jésuite fut également le premier explorateur à se rendre à la baie d'Hudson par le Saguenay, en 1692.

Hector Authier, le Père de l'Abitibi, fut non seulement avocat, journaliste, financier, mais également député du Comté d'Abitibi à l'Assemblée législative, de 1923 à 1931, ministre de la Colonisation en 1936 sous le gouvernement Taschereau, fondateur du journal l'Abitibi, en 1920, premier maire d'Amos, de 1912 à 1922 et premier agent des terres et des mines de cette région.

Deux personnages historiques ont donné leur nom à la rue **Belleau**, soit **Henri** et **Jules**. L'histoire ne dit pas s'ils avaient un lien de parenté. Henri, né en 1886, fut le co-fondateur de la mission du Vieux Comptoir, en 1937. Quant à Jules, il fut le premier évêque de la Baie James.

Paul Bernard a principalement oeuvré dans le Nord-Ouest québécois à titre de prêtre et de curé. Mgr Bernard fut associé au Complexe La Grande depuis le début des travaux jusqu'à son décès en 1976. Un des pionniers de la paroisse de Matagami, il demeura durant plusieurs mois à LG2.

Ivanhoé Caron, fut prêtre et premier missionnaire colonisateur de l'Abitibi.

Damase Couture, co-fondateur de la mission de Rupert House en 1843, a travaillé plus dd 30 ans à Fort George.

Arthème - Antoine Dutilly, o.m.i., né en 1896, fut l'un des premiers botanistes à explorer la végétation de la Baie James.

Claude Dablon, jésuite décédé en 1697, était missionnaire. Il fut membre de l'expédition que le Gouverneur de la Nouvelle-France envoya vers la Baie d'Hudson au printemps 1661. Il fit d'importantes études sur le réseau hydrographique de cette région en rapport avec l'océan Arctique.

Araim Ethier, religieux, fut avec Henri Belleau co-fondateur du Vieux-Comptoir en 1937. Le nom d'**Evain** est celui d'un oblat qui fut missionnaire dans le territoire de l'Abitibi. Son prénom ne semble pas connu. Ce nom a par ailleurs été donné à un lac du Canton Montbeillard et à une municipalité du Conton de Beauchestel, tout deux situés dans le Témiscamingue.

Hermann Fay, fut, avec Damase Couture, co-fondateur de Rupert House.

Jean-Baptiste-Louis Franquelin, géographe du roi, cartographia en 1688 la côte de la Baie James.

Le patronyme Guyon appartenait à deux membres de l'expédition que le Gouverneur de la Nouvelle-France envoya vers la baie d'Hudson au printemps 1661. Leurs prénoms étaient Denis et François.

Henry Hudson, navigateur et explorateur anglais, découvrit en 1610 le détroit de la baie et le fleuve qui portent son nom.

Quant à **Pierre-Lemoyne d'Iberville**, il fut soldat, capitaine de vaisseau, explorateur, colonisateur, chevalier Saint - Louis, aventurier, corsaire et trafiquant. Baptisé à Ville-Marie en juillet 1661, il fut enterré en juillet 1706 à La Havane. Il atteignit, par l'Outaouais, la Baie James et tous les forts en place; il en assura la garde avec ses deux frères et le chevalier de Troyes.

C'est **Thomas James** (1593-1635) qui donna son nom à la Baie James. Cet explorateur était à la recherche de la route de l'Asie lorsqu'il passa par le Nord-Ouest en 1631-1632.

L'avenir de la Jamesie

La venue des Blancs dans le Territoire de la Baie James a quelque peu modifié le mode de vie des Autochtones. La construction du Complexe La Grande a donné lieu à la Convention de la Baie James et du Nord québécois, laquelle offrait aux Autochtones le choix de conserver leur mode de vie traditionnel ou d'opter pour l'industrialisation.

Certains ont concrétisé leur désir d'industrialisation qui s'est notamment traduit par la mise sur pied d'un service aérien par les Inuit et la cération d'entreprises de déboisement ou de construction chez les Cris.

Des noms surgissent déjà dans le monde autochtone qui identifieront peut-être un jour à leur tour des lieux du vaste Nord québécois.

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

LA (LES) PERSONNE(S) CI-APRES MENTIONNEE(S) A (ONT) DEMANDE LE(S) PERMIS SUIVANT(S):

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
LEVASSEUR, Gaston "CLUB SOCIAL AU ROYAUME DE L'EDEN (1977) INC."	63, Rang St-Stanislas, Saint-Lin	1 Restaurant - 1 Bar avec danse et spectacles plus autorisation d'exploiter ce permis en dehors de la pièce conformément à l'article 75 de la loi.

Afin d'être valide, tout objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
1 est, Notre-Dame, Suite 9200, Montréal, P.Q.
H2Y 1B6

CARNETS D'HISTOIRE NATURELLE

PRÉSENTÉS PAR: LE MUSÉE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES, OTTAWA — Musées nationaux Canada

SPERMOPHILE DE RICHARDSON

SPERMOPHILUS RICHARDSONII 36.

Cet écureuil terrestre habite les grandes plaines verdoyantes de la région des prairies. Il est facile à reconnaître grâce à la position verticale qu'il adopte souvent et le mouvement rapide de sa queue qui est courte et fournie comme celle des écureuils ordinaires.

Il vit dans les terriers et se nourrit de diverses plantes et de leurs graines.

A l'occasion, il ne refuse cependant pas un repas non-végétarien.

Pendant l'hiver, lorsque les plaines sont ouvertes aux quatre vents et deviennent des régions froides et hostiles, ce petit animal "dodu" hiberne prudemment au fond de son terrier.

VILLE DE REPENTIGNY

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC
DEPOT DU ROLE DE PERCEPTION

Veuillez prendre avis que le rôle de perception des valeurs locatives pour l'année 1978 a été complété et déposé à mon bureau et que je procéderai à l'envoi des comptes de taxes pour ledit rôle selon la loi.

Ce vingt-huitième jour d'avril, mil neuf cent soixante-dix-huit.

Affiché à l'Hôtel de Ville ce vingt-huitième jour d'avril 1978.

Pierre Gagnon, c.a.
Trésorier

Vente par shérif

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

Joliette

Fieri Facias de Terris.

Canada - Province de Québec
Cour supérieure - District de Joliette
No 705-05-000548-779

ROBERT BEAUSEJOUR, demandeur, vs PIERRE PELTIER, 130 Pointe-du-Jour-Nord à L'Assomption, défendeur.

"Un emplacement connu et désigné sous le numéro un de la resubdivision officielle du lot numéro un également de la resubdivision du lot numéro vingt-six et également de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent soixante-quinze (175-26-1) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de L'Assomption".

Sous réserve du droit de rétention prévu par l'article 689 C.P.C., le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé, payable au nom du ministre des Finances, est fixé à $8,300, soit 25% de l'évaluation municipale.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, 255, rue Saint-Etienne, à L'Assomption, district de Joliette, le MARDI, VINGT-TROISIEME jour de MAI 1978, à ONZE heures de la matinée.

Le shérif adjoint,
GINETTE MALO

District de Joliette,
Palais de justice,
Joliette, le 26 avril 1978.

Fieri Facias de Terris
Canada - Province de Québec
District de Joliette - Cour Supérieure
No: 705-05-000887-77

BANQUE CANADIENNE NATIONALE, corporation légalement constituée ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, Partie demanderesse, vs. MARIE JEANNE MILTON, domiciliée au 352 rue Godbout, cité de Repentigny, district de Joliette, Partie défenderesse.

"Un immeuble de forme rectangulaire, ayant un front sur la rue Godbout, en la Ville de Repentigny, connu et désigné comme étant le lot TROIS CENT QUATRE-VINGT-ONZE, de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT QUATRE (104-391) des plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse Notre-Dame de L'Assomption de Repentigny, division d'enregistrement de L'Assomption.

Mesurant en front cinquante-neuf pieds (59') de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-quinze pieds (95') mesure anglaise et plus ou moins.

Avec une maison dessus érigée portant le numéro 352 de la rue Godbout, en la Ville de Repentigny.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives, passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble notamment avec et sujet à des servitudes d'utilité publique enregistrées sous le numéro 47,711, 53,950 et 63,403, sans exception ni réserve de la part de la partie de seconde part".

Sous réserve du droit de rétention prévu par l'article 689 C.P., le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé, payable au nom du Ministre des Finances, est fixé à $5,175.00, soit 25% de l'évaluation municipale.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, 255 rue St-Etienne, L'Assomption, District de Joliette, MERCREDI, le CINQUIEME jour de JUILLET 1978, à ONZE heures de l'AVANT-MIDI.

Le shérif-adjoint,
GINETTE MALO.

Bureau du shérif,
District de Joliette
Joliette, le 25 avril 1978.

Pensez aux petits

Les panacées catastrophiques des guérisseurs amateurs

Un passe-temps de plus en plus populaire est la pratique de la médecine-amateur. Avec le manuel du parfait petit guérisseur, le traitement des maladies les plus graves devient un jeu d'enfant.

Le seul ennui, c'est que le guérisseur imprudent risque de perdre la vie des suites d'une erreur typographique.

Ceci s'est produit récemment lors de la conférence des Premiers Ministres à Ottawa. Après consultation des ouvrages de médecine économique pour guérisseurs-amateurs, le Premier Ministre et plusieurs de ses homologues provinciaux se sont mis d'accord pour "guérir" l'économie du pays à l'aide d'un attirail spectaculaire et coûteux de programmes de mise en valeur des ressources énergétiques, allant de la construction de nouveaux pipelines en Alberta à l'exploitation de l'énergie marémotrice dans la baie de Fundy. Malheureusement, ils ont omis de lire les passages en petits caractères, de sorte que le pays risque la catastrophe parce qu'une note explicative est restée inaperçue.

Le Canada a déjà entrepris des projets d'équipement massifs. Montréal, par exemple, continue de payer chèrement ses largesses olympiques. L'économie de la Nouvelle-Ecosse a été bouleversée pendant la construction de l'usine d'eau lourde de Glace Bay. Une seule différence importante distingue ces projets de ceux envisagés pour l'avenir: ces derniers seraient les plus gigantesques jamais entrépris au Canada et leurs effets seraient plusieurs fois supérieurs à ce qui a été ressenti par le passé.

Le problème commence avec les salaires. Les grands projets d'équipement emploient des armées de travailleurs recevant tous des salaires élevés. Du point de vue de l'embauche, il y a plus de "rembourrage" ici que dans la plupart des fabriques d'édredons.

Les entreprises privées sont incapables d'offrir des salaires aussi élevés car, contrairement aux pouvoirs publics, elles font face à la concurrence étrangère, et de tels salaires compromettraient leur position sur les marchés. On assiste alors à un exode de travailleurs du secteur privé vers ces nouveaux emplois plus lucratifs. Certaines entreprises doivent fermer leurs portes faute de main-d'oeuvre qualifiée. Ironie du sort, l'augmentation des salaires entraîne une hausse des prix locaux, et finalement personne n'est plus avancé.

Les pires effets se produisent à l'achèvement des projets. Tout à coup, plus d'emplois, plus de gros salaires. Le secteur privé, encore gravement touché, ne peut absorber les chômeurs. Ceux-ci n'arrivent plus à payer les hypothèques sur leurs logements. Le chômage sévit de plus belle et soudain l'économie, autrefois prospère, réclame des programmes d'aide massive pour échapper à la catastrophe.

Qu'est-il arrivé? Il aurait fallu lire les détails figurant en bas de page. Les gigantesques projets d'équipement ne remédient au chômage que provisoirement. L'important est de savoir ce qu'il faut faire après l'achèvement de projets qui ont sérieusement perturbé le secteur privé. La seule solution est de favoriser l'expansion d'un secteur privé innovateur et concurrentiel — ce qui nécessite une forte augmentation du nombre des entreprises appartenant à des Canadiens.

"Pensez aux petits" est un message adressé sous forme d'éditorial par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante©

VILLE DE L'ASSOMPTION

PROVINCE DE QUEBEC

APPEL D'OFFRE

La Ville de l'Assomption demande des Soumissions pour ses Assurances Générales.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier de charges) qui est disponible et qui peut être obtenu, durant les heures de bureau, contre le paiement non remboursable de vingt dollars ($20.00) par chèque ou mandat-poste, paysable à l'ordre de la Ville de l'Assomption, à compter de 10:00 heures lundi, le 8 mai, 1978, à l'endroit suivant:

BUREAU DU GREFFIER
M. MARIUS SAVOIE
200 RUE STE-ANNE
L'ASSOMPTION, QUEBEC
J0K-1G0

Sont admis à soumissionner, les courtiers d'Assurances, membres en règle de l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec, qui ont droit de pratique depuis au moins une (1) année, selon les restrictions stipulées au devis.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé au montant de $250.00 payable à l'ordre de la Ville de l'Assomption, remboursable selon les conditions mentionnées au devis.

Toute soumission devra être remise avant 4:00 heures P.M., lundi, le 5 juin 1978 au Bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville de l'Assomption.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, à compter de 8:00 heures P.M., dans la Salle du Conseil, en Séance Régulière, à la même adresse.

La Ville de l'Assomption ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Donné à l'Assomption, ce 25ième jour d'avril 1978.

Marius Savoie
Le Directeur Général Greffier

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE

LA VILLE DE L'ASSOMPTION

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:

Aux propriétaires inscrits le 1er mai 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un terrain situé dans quelques zones contigues à la zone A-1.

Lors d'une séance régulière tenue le 1er mai 1978, le Conseil de cette Ville a adopté le règlement no. 123-C relatif au Zonage, à la Construction et au Lotissement, règlement amendant les règlements no. 123, 123-A et 123-B et ayant pour objet de modifier le zonage en vigueur dans la zone A-1 de la Ville, de manière à y permettre la construction d'immeubles résidentiels et commerçials; ladite zone A-1 étant délimitée tel qu'il apparaît au plan d'arpen teur annexé au règlement no. 123-C, comme suit: au Nord-Est par la rivière l'Assomption, au Sud-Est par le Blvd l'Ange-Gardien, au Sud-Ouest par la rue Marsan et au Sud-Ouest par le cimetière, et tel que montré par le plan préparé par M. Jean-Jacques Rondeau, a.g. en date du 14 mai, 1963, comme suit: cette zone est bornée au Nord-Ouest par les zones P-2 et Rb-2; au Sud-Ouest par la zone P-3; au Sud-Est par les Zones C-2, Rc-1, Ra-2 et C-3; au Nord-Est par la rivière l'Assomption.

Que les propriétaires par ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 1er mai 1978 sont habiles à voter sur ce règlement 123-C et à demander par voie de procédure d'enregistrement prévue aux articles 398-a à 398-o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement no. 123-C fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée pour chaque zone contigue à la zone A-1 par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un terrain situé dans telle zone contigue ou par la majorité des propriétaires de cette zone contigue si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

Donné à L'Assomption, ce 1er jour de mai 1978.

Marius Savoie
Greffier

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE REPENTIGNY

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Egouts sanitaires, pluviaux et aqueduc sur les rues Valmont, François-Grenier, Martin, l'Assomption, Brien, Laurier, Langevin, Langelier, Laurendeau, Le Breton (Contrat C-78-3).

Des soumissions cachetées, scellées et adressées au greffier de la Ville de Repentigny relativement à la construction d'égouts sanitaires et pluviaux et d'aqueduc, seront reçues jusqu'à seize heures (16:00) le 15 mai 1978 et ouvertes le même jour et à la même heure dans la salle du Conseil, 435 boulevard Iberville, à Repentigny.

L'adjudication du contrat se fera, si adjudication il y a, à une date ultérieure fixée par le Conseil municipal.

L'enveloppe de soumission devra indiquer clairement son contenu par ces mots placés en évidence: "Soumission pour travaux d'égouts et d'aqueduc dans les rues Valmont, François-Grenier, etc... Contrat C-78-3".

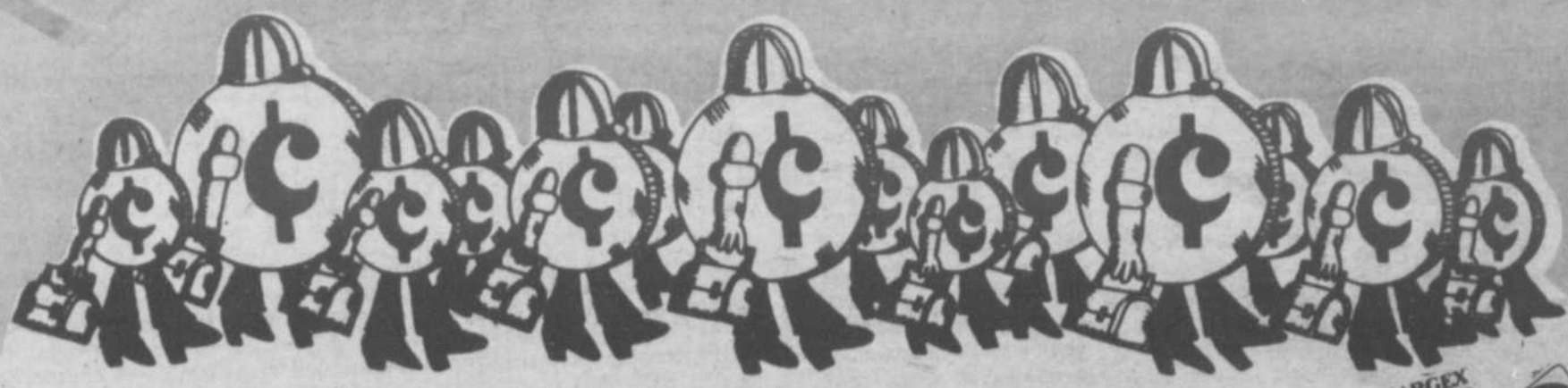
Les documents de soumission sont disponibles à partir du 3 mai 1978, au service de génie de la Ville de Repentigny, 435 boulevard Iberville, moyennant le dépôt d'une somme de $100.00 remboursable sur retour des plans et documents ci-haut mentionnés dans les trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Le conseil municipal s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et se dégage de toute responsabilité pour pertes ou dommages pouvant résulter de la présentation de ces soumissions par les soumissionnaires.

Donné à Repentigny, ce 27e jour d'avril 1978.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

SUIVEZ LE CHEMIN DES AUBAINES...



...CHEZ FRIGON!

CHARGEX
VISA

1 TUILE DE PATIO
18" x 18"
grise

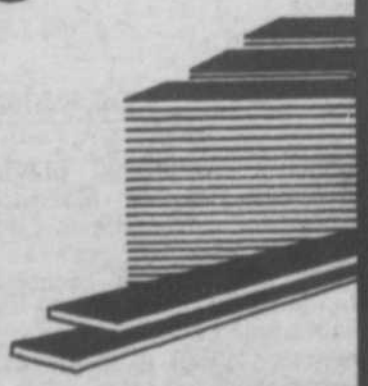
$1.25
chacune

2 TEINTURE *Rez*.

SEMI-TRANSPARENTE

$7.95/GALLON

3 ÉPINETTES
1" x 6" utilité
10¢ pi. li.
1" x 6" no.1
14 1/2¢ pi. li.



4 PEINTURE ÉMAIL
semi-lustre

$6.49
le gallon

FRIGON

Deux magasins à votre service!

723 boul. l'Ange-Gardien
l'Assomption 589-5691

1850 Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles 645-2256